

# الموك كاديا



ww.iqbalkalmati.blogspot.co برن مسمف

"عشق کاعین" اور "شناخت" کی زبردست پذیر انی پر آپ کاب مد شکریہ۔ جس محبت اور بے تابی ہے آپ لوگوں نے یہ کماییں منگوا نمیں' وہ میں کبھی فراموش نہیں' کر سکوں گا۔ اللہ کا شکر اور احسان کہ سب تعریفیں ای کے لئے ہیں اور اُس نے مجھے قار نمین کی اتنی بے پایاں محبتیں عطا فرما نمیں۔ لاتعداد خطوط مجھے موصول ہوئے' محبتوں اور زندگی' صحت اور اچھا لکھنے کی دعاؤں سے بھرے۔ میں آپ سب کا شکر گزار ہوں اور پوری سچائی سے کہہ رہا ہوں کہ آپ کی دعا نمیں اور ہر مشکل سے گزر جاتا ہوں۔

چیپنے والی کتابوں کی ترتیب تو کچھ اور تھی۔ لیکن بڑی تعداد میں ایسے خط موصول ہوئے 'جن میں "اماد س کا دیا " کی جلد از جلد اشاعت کی فرمائش کی گئی تھی ' سو آپ کی خواہش کے احترام میں "اماد س کا دیا " کو اولیت دی جارہی ہے۔ کتاب کو ظاہری حسن کے اعتبار سے غیر معمولی بتانے کی ہر ممکن سعی کی گئی ہے۔ اس کے لئے آپ میرے ناشر المائی عبدالففار کو دعا دیں۔

"عشق کاعین" کے بر عکس "شناخت" میں کمپوزنگ نسبتا باریک لرائی گٹی تھی۔ تاکہ ہر صفح میں سطریں بڑھائی جاسکیں۔ مقصد یہ تھا کہ زیادہ سے زیادہ "میٹر" آپ کو دیا جائے۔ گر خطوط نے گواہی دی کہ "عشق کاعین" زیادہ بہتراور دیدہ زیب تھی۔ بیشتر قار نمین نے شکایت لی کہ "شناخت" کو رات کے وقت پڑھنا نگاہ کے لئے تکلیف دہ امتحان

الموس كاديا () 9

ثابت ہوا۔ اور بیہ حقیقت ہے کہ بیشتر قار ئین ذوق مطالعہ کی تسکین کے لئے رات کو ہی فرصت نکال پاتے ہیں۔ چنانچہ اس بار کمپوزنگ جلی ہے اور سطریں کم ہیں۔ امید ہے "اماوس کا دیا " آپ کو ہر اعتبار سے بست اچھی لگے گی۔ دعاؤں میں یاد رکھیے گا۔ میں کتاب کے بارے میں آپ کی آراء کا منظر رہوں گا۔

والسلام

تسکتی۔» تسکتی۔» انور کے اندر کی ادامی ایک دم تعلیل ہو گئی جلے کسی نے جادو کر دیا ہو۔ اس نے انور کے اندر کی ادامی ایک دم تعلیل ہو گئی جلے کسی نے جادو کر دیا ہو۔ اس نے چونک کر نظریں اٹھا کیں اور باپ کو دیکھا۔ ایپا کم بی ہو تا تھا کہ وہ باپ کے چرے کو غور ت دیکھے۔ دیکھتا تو اے لگتا کہ دہ آئینے کے روزد کھڑا ہے۔۔۔۔۔۔ جادد کی آئینے کے روزد جس نے اس کے سر کے تمام بالوں کو برف جیسا سفید کر دیا ہے۔ نگاہوں کو جمال دیدگی دے دی ہے اور چرے پر چندر کمیریں۔۔۔۔۔۔ آنکھوں کے پہلووں کے پہلووں میں۔۔۔۔۔۔

"وہ باپ کا ہم شکل تھا..... اس کی جوانی کی تصویر! باپ کے چرے کی وہ لکیریں بھی اے حقیقی نہیں لگتی تھیں۔ جیسے وہ پچھ اور نہیں ' باپ کے اپنے برش کا کمال ہو..... ب نیازی ے لگائے گئے چھوٹے چھوٹے مہلکے سے اسٹروک مگر یہ بھی تھا کہ وہی لکیری تو باپ کی عمر کا احساس دلاتی تھیں۔ انہیں د کم کراہے یاد آتا تھا کہ باپ کی عمر 88 بری ہے۔ اس کے سواتو وہ کی اعتبار سے بو ژھا نہیں لگتا تھا۔

" پایا...... یہ خیال تو میرے دل میں بھی آبی نہیں سکتا کہ آپ خود کشی کے بارے میں سوچ بھی سکتا کہ آپ خود کشی کے بارے میں سوچ بھی سکتے ہیں۔" اس نے آبستہ سے کہا۔

الارس كاري www.iqbalkalmati.blogspot.com الارس كاري ا

وت کی سرحد کو چھو رہے ہوں' وہ خود کشی کے بارے میں سوچنے کی تمافت کیوں کرے کا۔ موت تو ویلیے ہی اس کی ہم رکاب ہوتی ہے۔'' انور سحر زدہ سا بیہ سب پچھ سن رہا تھا۔ وہ سوچ رہا تھا۔..... پاپا خالص مصور نیں- ہرچیز کو' ہرجذب کو' ہر چویشن کو VISUALISE کرتے ہیں- واہ ...... کیا اچھو تا نیل ہے- زندگی اور موت کے در میان NO MAN'S LAND ...... بہ شکل پل

"بلیا...... آپ ای خیال کو پینٹ کیوں نمیں کرتے؟" ای نے بے ساختہ کہا۔ آذر بنس دیا "میں زندگی کا مصور ہوں انور - موت کو میں دو سرے جمان میں جاکر ہٰ یک کروں تو کروں گر دہاں موت ہوگی ہی نمیں " وہ بولا "میں رقص کا مصور ہوں اور مقص میرے نزدیک زندگی کا سب سے بڑا مظہر ہے - کا تکات کی ہر چیز رقص میں ہے۔ ہر انسانی جذبہ ' ہرکیفیت' خوشی' غم' محبت....... ہر شے رقص کا پیرا ہین او زسطے ہے جب لہ موت سکوت ہے - اس میں کوئی تحرک 'کوئی رد هم نہیں۔ " وہ کتے کتے چونک کر رکا "تم موضوع سے کیوں ہٹاتے ہو مجھے...... بات تہمارے امریکا جانے کی ہو رہی تھی۔" ہم موضوع سے کیوں ہٹاتے ہو محبق..... بات تہمارے امریکا جانے کی ہو رہی تھی۔" ہم اجازت میں آپ کی نزمائی کے خیال سے انجکی رہا تھا۔"

لیکن اس نے بیٹے سے سے سب پھھ نہیں کہا۔ یہ تو کمزوری کا اظہار ہو تا اور یہ اے گوارا نہیں تھا پھر عمر زیادہ ہونے سے کیا ہو تا ہے۔ وہ یو زھا تو ہے بھی نہیں۔ ایمی تو اے بھی بہت پچھ کرنا ہے۔ بڑھالیا اور جوانی تو آدمی کے اندر ہوتی ہے۔ وہ تو اب بھی آذر جیل نظری اٹھا کر دیکھا اور مسکرا دیا۔ انور کا چرہ بدل گیا تھا۔ اب وہاں ادای کا کوئی رنگ نہیں تھا اور یہ کمال اس کے پہلے جملے نے دکھایا تھا۔ لغظوں سے قطع نظر اس کے لیچ کی بیگا تگی نے بیٹے کو جھنجو ژکر رکھ دیا ہوگا۔ ایسے میں ادای جیسی نازک اور لطیف چیز کیے پنپ سکتی ہے۔ انور کو اس کے لیچ نے احساس دلایا ہوگا کہ باپ کو نہ اس کی پر دا ہے نہ ضرورت ہے۔ باپ کو تنما چھو ژکر امراکا جانے کے خیال سے جس ادای نے اس کے دل کو جکڑا تھا' دہ یہ جملہ سنتے ہی یوں تحلیل ہو گئی ہوگی' جیسے صبح کی نرم دھوپ میں شبنم کے قطرے تحلیل ہو جاتے ہیں۔

آذر جمیل پھر مسترا دیا لیکن اس بار اس مستراجت کی مند میں دکھ چھپا ہوا تھا گروہ د کھ انور کو نظر نہیں آسکنا تھا۔ یہ آذر جمیل کی محبت کا اسٹا کل تھا۔ وہ محبت کے اظہار کا قاکل نہیں تھا۔ لفظوں میں تو ہرگز نہیں۔ قدرت نے اے اظہار کا پیرایہ رگوں اور لکیروں کی زبان میں عطا کیا تھا...... اور اس نے ساری عمر اس سے استفادہ کیا تھا۔ وہ جن سے محبت کرتا تھا اس نے لفظوں اور کمس کی زبان میں بھی ان سے اس کا اظہار نہیں کیا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ یہ اظہار محبت لوگوں میں خود انحصاری کو پنینے نہیں دیتا جبکہ محبت کا کام محبوب کو مضوطی عطا کرنا اسے خود انحصاری سکھانا ہونا چاہتے تا کہ زندگ یہ جبکہ محبت کا کام محبوب کو مضوطی عطا کرنا اسے خود انحصاری سکھانا ہونا چاہتے تا کہ زندگ ہوں خود خصاری سکھانا ہوتا چاہتے مرف خود

اس وقت اس نے اپنے محبوب بیٹے کے ساتھ بھی کی کیا تھا۔ اس نے اسے احساس دلایا تھا کہ وہ صرف خود پر انحصار کرتا ہے اور بیٹے کو بھی ایسا ہی کرتا چاہتے۔

اس نے بیٹے سے کما" دیکھو انور' میں ..... تقریباً ایک صدی پرانا آدمی ان عمر کے اس جصے میں ہوں' جہاں انسان زندگی اور موت کے در میان NO MAN'S LAND میں کھڑا ہوتا ہے۔ اور یہ بغر زون دو ملکوں کی در میانی سرحد کی طرح کوئی چو ڑی پٹی شیں ہوتی۔ دہ بہت تک پٹی ہوتی ہے۔ آدمی کنتی ہی احتیاط برتے' اس کا پاؤں موت کی لکیر کو چھو رہا ہوتا ہے۔ یہ بھی نہیں معلوم ہوتا کہ س کمیے' س مقام پر زندگی کی زمین ختم ہو ہائے گی ادر موت کا خلا رہ جائے گا" اس نے گھری سانس کی "ادر جس کے چلیے قدم

الادش کا دیا O ایک ایک کر ایک C ایک کر ایک C ایک کر ایک کر ایک کر متعلق پڑا۔ اس کے کہیج میں بیچرے ہوئے طوفانوں کی سرکٹی تھی "لیکن آپ تنہائی کے متعلق پڑھ بھی نہیں جانتے۔ آپ نے بھی ممی ے پوچھاتھا کہ تنہائی کیا ہوتی ہے؟ بھی انہیں محسوس کرنے کی کو شش کی؟"

" تنہائی محرومی ہے۔ محرومیاں سب کے ساتھ ہوتی ہیں۔ عام لوگوں کی محرومیاں نظر آجاتی ہیں اس لئے کہ وہ ان کا ڈھنڈورا پیٹینے ہیں۔ مضبوط لوگوں کی محرومی کا کمی کو پتا نہیں چلا۔ چیسے میں ہوں۔ میرکی کوئی محرومی تنہیں نظر نہیں آئی۔ "آذر نے بے حد مخل ت کما۔ اس کے لیسے میں شکایت کا شائبہ بھی نہیں تقا " لیکن اس وقت یہ تنعتگو بے محل ہے۔ تم بچھے موضوع ہے نہ بعث کاؤ۔ اپنی ممی کے سلسلے میں اپنی معمول کی شکایات پھر کبھی فروس کرنا محض ایک گمان ہوتا ہے 'جس کا حقیقت سے کوئی واسطہ نہیں ہوتا۔ یہ آئیڈ ہوں کرنا محض ایک گمان ہوتا ہے 'جس کا حقیقت سے کوئی واسطہ نہیں ہوتا۔ یہ آئیڈ ہوں کرنا محض ایک ملن نظر آتا ہے۔ ہر آوٹی کے مطابق دو سرے کو محسوس کر سکتا ہوں کرنے کا اپنا ایک رنگ ہوتا ہے۔ وہ اس کے مطابق دو سرے کو محسوس کر سکتا ہو۔ "

انور کا منہ لنگ گیا۔ پاہا بحیثہ یو تمی بات کرتے تھے۔ جیسے برف کی کوئی سل اپنی ۲ مر محمنڈک دو سروں کو پنچاتی ہے۔ "تم کاغذات تکمل کر لو۔ میں تین چار قون کروں گا۔ تمہارا کام ہو جائے گا اور بالی لمر نہ کرتا۔ امریکا ہی میں نہیں' یورپ کے ہر بڑے ملک میں میرے پر ستاروں کا ۱ ، علقہ ہے۔ تمہیں وہاں رہ کر کبھی کوئی پریشانی نہیں ہوگی۔" آذر نے اپنی بات کمل

"شکریہ پاپا' گر میں آپ کے سمی پر ستار سے ملوں گا بھی شیں۔ مدد لینا تو دور کی ---"

آذرنے حرت سے بیٹے کو دیکھا۔ ''میں اب تبھی آپ کے نام کی بیساتھی استعال نہیں کروں گا۔ مضبوط لوگ ٭ 'بھی تلاش نہیں کرتے نا؟ میں اپنے یہاں کے حوالے پہیں چھوڑ کر جاؤں گا۔ '' امادس کا دیا () 21 اوسطا" بارہ گھنٹے کام کرتا ہے۔ ایک لیم میں اس نے یہ سب سوچا اور پھر اپنی بات مکمل کی۔ «میری تنمائی میں رقص و سرود کی محفلیں بحق ہیں۔ جام من تاب کے دور چلتے ہیں اور کا نتات متی و بے نودی میں ڈوب جاتی ہے۔ وہ وقت میرے لئے سب سے بڑے انجوائے من کا ہوتا ہے۔ انور کا دل تلخی اور شکایت سے بھر گیا۔ بلیا نے اپنی تنمائی می کی تنمائی کی قیمت پر تریدی تھی اور سید ھی سادی می کی تنمائی ان کے لئے راجا اندر کی سبھا نہیں تھی۔ وہ ان کے لئے اداسی اور دکھ کا میب خلا تھا۔ اسی خلا میں گرتے گرتے وہ موت کے پا تال میں اتر گئیں۔ وہ تو عمر بھر زندگی اور موت کے در میان میں چلتی رہی تھیں اور انہوں نے میں اتر گئیں۔ تھی نہیں کی۔ می نے تین جوان بیٹوں کی موت کا صدمہ اکیلے سا۔ کوئی میں میں میں کی میں کی۔ میں نے تین جوان بیٹوں کی موت کا صدمہ اکیلے سا۔ کوئی

غم بٹانے والا جو نہیں تھا۔ " پلپا' آپ کو کسی کی ضرورت نہیں۔ میری بھی نہیں" انور نے ادامی سے کہا۔ یہ لفظ اس نے پی لئے کہ ممی کی بھی نہیں تھی۔

"کسی کی ضرورت محسوس کرنا کمزوری کی علامت ہے جب کہ میں مضبوط انسان ہوں اور تنہیں بھی مضبوط دیکھنا چاہتا ہوں۔" آذر نے تھرے ہوتے کہتے میں کہا۔

"میں مضبوط نہیں بنتا چاہتا پایا" انور کے لیج میں رکھائی آگئی۔ "میں جامنا ہوں کہ مضبوط آدمی اندر سے کتنے کمزور ہوتے ہیں ادر مضبوطی کے نتیج میں کتنے اکیلے ہو جاتے ہیں۔"

اصولا" یہ پچ سنٹے کے بعد آذر کو نظری چرانی چاہئے تعمیں کیکن اس نے بیٹے کی آنگھوں میں آنکھیں ڈال دیں "تم شمائی سے اتنا کیوں ڈرتے ہو؟" اس نے آہستہ سے کما "آدمی آتا بھی اکیلا ہے اور جاتا بھی اکیلا ہے۔ در میان میں وہ کتنی تی انجمن آرائی کر لے' انجام سب سے خوفناک تنائی ہوتا ہے۔ نزع کی تنمائی سے لے کر قبر کی تنمائی تک ........

'' آپ تنمائی کے فلیفے پر بڑی خوبصورت گفتگو کرتے ہیں۔'' انور اچانک پیٹ

الموس كاديا 0 15 امادس كاديا 🔿 14 لبح میں بولا۔ "تم کتنی جوان' ترو ماذہ اور شاداب ہو اور میں......... انور ف دضاحت کی اور انھ کھڑا ہوا۔ "چل ہوں بابا۔" "اس محفل میں کسی کی کوئی عمر نہیں-" راج نر تکی فے اس کی بلت کاف دی-آذر جمیل جرت سے اسے دیکھتا رہا۔ بیٹے نے اس کی بات اس کو لوٹا دی تھی۔ " يمال سب جوان بين- يمال وقت كاكرر شين- ذرا آئينه ديكه لو-" 0-----0 آذر کو آئینه دیکھنے کی ضرورت نہیں تقی' صرف نظریں اٹھانا ہی کافی تقا۔ وہ تو تنهائی ہوئی تو اندر تبھا سچ تمنی! آئینہ خانہ تھا تمرا پنا عکس دیکھتے ہی اسے جھنکا سالگا۔ آئینے میں تو اسے بڈمصے آذر کا عکس اس کے ہاتھ میں جام تھا۔ آتھوں میں سرور اور تصور میں محفل نشاط نر سکیاں د کھائی دے رہا تھا۔ 88 سالہ آذر کا۔ "تم جھوٹ بولتی ہو۔" اس نے جھنجلا کر کما۔ "میری ر قص من مفروف تعين- رقص ..... اعضا ك شاعرى إ عر 88 سال ب ادر نظر بھی آرہی ہ۔" کیکن وہ لطف شیں اٹھا پا رہا تھا۔ طبیعت میں بد مزگ سی تھی۔ بیٹے نے نادا نشکل "تحمیس کیا ہو گیا ہے آج؟" نرتکی بھی جھنجلا گئی۔ "تم چرے گیارہ سال کے میں اس کی دکھتی رگ بر انظیاں رکھ دی تھیں۔ محروی! محروم ااس کی محرومیاں ایس تعمیں <sup>،</sup>جن کا کسی کو پتا نہیں تھا۔ وہ کسی کو بتا بھی نہیں سکا تھا۔ بح بن رب مو-" بد گیارہ سال کے بچے کا حوالہ آذر کے لئے ایک اور تازیانہ تھا۔ کیا یہ دن ہی ایما اس نے جام سے ایک تھونٹ لیا اور برا سا منہ بنا کر رہ گیا۔ شراب میں طویل ہے کہ جو آئے گا' کچو کے دے گا۔ وہ اچانک ہی بجٹ پڑا۔ "چلی جاد یمال ہے۔ میرا پیچھا زندگی کی سی تلخی تقمی- اس فے جام بنک دیا اور ہاتھ سے رقاصاؤں کو رقص موقوف چھو ژ دد۔ مجھے اکیلا چھو ژ دو۔ چلی جاؤ خدا کے لئے۔ " اس نے دہا ژتے ہوئے کہا۔ کرنے کا اشارہ کیا۔ ایک کمبح میں تھنگھردؤں کی آداز بچھ گئی۔ اندر سبھا پر سکوت طاری ہو راج نربکی کی آنکھوں میں آنسو آگتے۔ وہ کھڑے کھڑے عائب ہو گئی۔ محفل گیا۔ اس نے آنکھیں بند کرلیں۔ در بهم برجم ہو گئی۔ آئینہ خانہ بھی او تجعل ہو گیا۔ اب وہ اپنے اسٹوڈیو میں تھا۔ پھر اس سکوت میں تھنگھروڈل کی خپھن چھن ابھری۔ چھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتی راج تر تکی اس کے سامنے آکٹری ہوئی۔ آذر نے چونک کر ادھر ادھر دیکھا۔ سامنے ایزل پر ایک ماکمل تصویر کلی تھی۔ راد حراًد حرایے کینوں بکھرے ہوئے تھے' جن کی صرف فنبشنگ باتی تھی۔ ایک طرف وہ "كيابات ب? يمت ب كيف مو؟" وه مترنم آوازين بول-کینوس رکھے تھے' جو کلمل ہو چکے تھے۔ وہ امریکا میں اپنی تصویروں کی نمائش کی تیاری کر اس نے آئکھیں کھول دیں۔ "زمره تم؟ تم كب آئي؟" ربا تقا\_ شیشے کے ٹاپ والی میز پر ایک جام رکھا تھا۔ اس نے جام اٹھا کر ایک گھونٹ لیا پھر "معین سال سے کب جاتی ہوں-" راج نر تک نے حرب سے کما- "مجھے تو تر اسٹوڈیو کا جائزہ کیا۔ اس کا منہ بن گیا۔ وہ محفل کمال تحقٰ۔ وہ آئمینہ خانیہ کیا ہوا۔ وہ اندر جان محفل کہتے ہو۔ میں تو اس محفل میں ہی رہتی ہوں۔ تم جب بھی آؤ' میں یہیں موجور سبحا...... بیه کیا ہوا کہ تنهائی این رنگینی ادر جادد کھو میٹھی بلکہ اذیت ناک ہو گئی۔ ہوتی ہوں۔" راج نر تکی کے کہتے میں اتراہٹ تھی۔ اس نے آنکھیں بند کر کے تصور کو دعوت دی لیکن اس کے سامنے اندر سبھا "اوہ- ہاں۔" وہ بے دھیانی سے بولا۔ نیں آئی- کوئی آئینہ خانہ نہیں آیا- کمیں کوئی نر تکی نہیں تھی- اس کے سامنے ایک "مر ہوا کیا ہے؟ آج تم پہلے جیسے نہیں۔ اداس کوں ہو؟" تاریک خلائها، جس میں کچھ بھی نظر نہیں آرہا تھا۔ "یو نمی اینی محرومیوں کا خیال آگیا تھا۔" اس نے بے پروائی سے کہا پھر پر خیال

www.iqbalkalmati.blogspot.com، الاس كان

المادس كاديل 🔿 17 اس نے مجھی تردید نہیں کی تھی۔ اتن کم عمری میں بھی وہ عملی تردید کا قائل تھا۔ " د کھاؤنا۔" زہرہ نے پھر کما۔ آذر کی سمجھ میں شیں آیا کہ کمیا کرے۔ وہ یہ اسکیج زہرہ کو دکھانا نہیں چاہتا تھا۔ چینا جھنی شردع ہو گئی۔ ابتدا میں تو آذر اس اسکیج کو اس لئے بچانے کی کو سش کر رہا تھا که ده زمره کو دکھانا نهیں چاہتا تھا تگر چند کم بعد اس کا نظریہ تبدیل ہو گیا اور اے پتا بھی نہیں چلا۔ البتہ اس کے اندر سے کمی نے کما کہ اے اس اسکیج کو زہرہ کے ہاتھوں میں جانے سے روکنے کی بھرپور کو شش کرنی ہے۔ وہ یہ کو سش کرے گا تو چھینا جھٹی کا یہ سلسله جاری رہے گاادر اس چھینا جھٹی کی لذت ہے وہ زیادہ سے زیادہ مخطوط ہو سکے گا۔ چھینا جھپٹی اتنا زور پکڑ گئی کہ زہرہ کو تن بدن کا ہوش ہی شیں رہا اور کچے س کے آذر کو وہ لطف آرہا تھا' جو تلیاں پکڑ پکڑ کر چھوڑنے میں آتا تھا۔ اس کے کند ھوں پر' گردن پر' بازدوک پر اور سینے پر پھول ہی پھول کھلتے گئے۔ کچھ دیر میں زہرہ تھک کر نڈھال ہو گئی۔ "تم کتنا ستاتے ہو چھوٹے سے مرد۔" ده ردبانی هو کربول۔ گیارہ سالہ آذر کو دہ لمحہ بہت خوبصورت لگنا تھا' جب زہرہ اے چھوٹا سا مرد کہتی تقی- وہ اپنے لئے نتھا مناسف کے بعد خاص طور پر چھوٹا سا مرد بنے کے لئے اہتمام کرتا تھا..... کارردائی کرکا تھا۔ وہ فاتحانہ نظروں سے زہرہ کو دیکھتا رہا۔ " دکھا دونا ...... تمهار اکيا جاتا ج-" زمره نے باي ميتے ہوئے کما۔ <sup>25</sup>م بردی ہو۔ میں نتھا منا ہوں پھر چھین لو۔ ابھی سے ہانپ کنکی۔ "تم ہو تو لڑکے محر تمہارے اندر پورا مرد چھپا ہوا ہے۔ لاؤ ...... دکھا دو نا۔" زہرہ نے ہاتھ برحایا۔ اس من چانی تعریف کے نتیج میں آذر بھول گیا کہ دہ اسکیج زہرہ کو نہیں دکھانا -- اس ف استیج زہرہ کی طرف بد حادیا-زہرہ نے اسکیچ پر ایک نظر ڈالی اور خوش سے بولی۔ "ارے...... بد تو میری

"بد کیا ہو رہا ہے میرے ساتھ ؟" وہ آنگھیں بند کئے خرایا-اس کملیے تصور میں روشنی ہو گئی۔ اندر سبھا تو نظر شیں آئی لیکن پرانی یادوں کا ایک کمرا ابھر آیا۔ تھوڑی در ہو اس کی سمجھ میں ہی نہیں آیا کہ یہ کون سی جگہ ہے۔ بات ہی اتن پرانی تھی پھراسے یاد آگیا کہ یہ اس کا پرانا کمرا ہے ' جمال اس کالڑ کہن گزرا تھا۔ یہ اس کے آبائی مکان کا کمرا تھا۔ اس مکان کو وہ بہت پہلے خیر باد کمہ آیا تھا۔ اب تک تو اس ک دیواروں بلکہ بنیادوں کو بھی وقت نے چان لیا ہو گا۔ مثا ڈالا ہو گا۔ محراس وقت وه ايخ كمرب يس تحا- وه خود بى تماشا تحا اور خود بى تماشانى- وه اس کمرے میں خود کو دیکھ رہا تھا۔ گیارہ سالہ آذر جمیل کو۔ اور وہ بے حد روانی سے بنسل کی مدد سے ایک نسوانی جسم کو کلفذ پر اجاگر کر رہا تھا۔ اس جسم کے خطوط و قوسین کا تناسب قائل داد فقا- اس عمر میں کسی عام لڑکے سے ایس فنکارانہ چابک دستی کی توقع سی رکمی جاستی۔ تحمیارہ سالہ آذر نے اپنی بنائی ہوئی تصویر کو غور سے دیکھا اور مسکرا دیا۔ اس مسکراہٹ میں بڑی تحبت تھی۔ وه السکیج زہرہ کا تھا۔ زہرہ جو اس کی کزن تھی..... چھوٹی سی تھی کہ ماں باب دونوں کیے بعد دیگرے اسے اکیلا چھوڑ گئے۔ اسے آذر کے والدین نے ہی پالا تھا..... اور اتی بی محبت سے پلا تھا کہ مال باب کا حق ادا کر دیا تھا۔ آذر کو دہ دن تمام جزئیات سمیت یاد تھا۔ وہ بھی اسے بھول نہیں سکا۔ 0-----0 آذر نے زہرہ کی آداز سنتے ہی اسکیچ کو پیٹھ کے پیچھے چھپالیا۔ زہرہ کا تجتس سے برا حال ہو گیا۔ " نتھے منے ..... دکھاؤ تا۔ کیا چھپا رہے ہو؟" آذر کو یہ "نتھے منے" بمیشہ برا لگتا تھا...... خاص طور پر زہرہ کے منہ سے لیکن

www.iqbalkalmati.blogspot.com الاسکارب بی جا

> اب زہرہ اسکی کو غور ہے دیکھ رہی ہمتی اور آزر اے غور ہے دیکھ رہا تھا۔ اچانک زہرہ نے نظریں اٹھا ئیں اور اے اپنی طرف دیکھتے پایا۔ اے تجاب آگیا۔ اس نے جلدی ہے دوپتہ ٹھیک سے سربر لیا۔ آذرکی وہ نگامیں تعمیم ہی ایکی۔ وہ پھرا سکیح دیکھنے گلی۔ آذر پلکیں جھپکائے بغیرات محبت پاش نظروں سے دیکھیے جارہا تھا۔

م زاد زہرہ اس کی پہلی محبت تھی۔ وہ اس سے یڑی تھی لیکن آذر کو نہ اس سے غرض تھی نہ بی اس کی کوئی پر دا تھی۔ اول تو دہ محبت کے مفہوم بی سے تا آشنا تھا۔ بس دہ اتنا جامنا تھا کہ زہرہ اسے اچھی لگتی ہے۔ اچھی تو اسے امی بھی لگتی تھیں اور بابی بھی لیکن زہرہ مختلف انداز میں اچھی لگتی تھی۔ اسے دیکھ کر اس کے وجود میں وحشت س جاگتی تھی۔ بی چاہتا تھا' اسے تو ڑ کر رکھ دے۔ کھی وہ سوچتا کہ کاش وہ مٹی کی گڑیا ہوتی۔ دہ اسے تو ڑتا چھر بتاتا' چھر تو ڑتا اور چھر بتا تا........ اور لیے نئی زندگی گزر جاتی۔

ز ہرو سے محبت کا انکشاف اس پر دو سال پہلے ہوا تھا....... طردہ جانیا تھا کہ یہ محبت ' یہ پندیدگی اس دقت سے رہی ہوگی ' جب اس نے بولنا بھی نہیں سیکھا تھا۔ اب بھی اس کی سمجھ میں یہ بات دفت سے پہلے ہی آگئی تھی....... بہت پہلےا گراس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ اس سلسلے میں کیا کرے......

"چھوٹے سے مرد-" زہرہ کی آداز نے اسے چونکا دیا۔ دہ عجیب سے لیج میں کہہ رہی تھی۔ "کیا میں داقعی اتنی خوبصورت ہوں۔"

آذرنے حمرت سے اسے دیکھا۔ "کیوں؟ شہیں شک ہے اس میں؟" "شک نہیں' لیتین ہے کہ میں اتن خوبصورت نہیں ہوں' جنتنی اس تصور میں نظر آرہی ہوں۔"

''کیوں ........فرق کیا ہے اور کمال ہے؟'' آذر کے کہتے میں دلیچی تھی۔ '' کی تو میں سمجھ نہیں یا رہی ہوں۔'' زہرہ کے لیچے میں البحصن تھی۔ ''گر مجھے معلوم ہے کہ تصویر میں چرے کے نقوش اور سب کچھ میرا ہے گر کہیں کمیں بچھ نہ پچھ فرق ضردر ہے۔ کمان اور کیا' یہ مجھے نہیں معلوم۔''

مزید کتب پڑھنے کے لئے آن بھی دڑٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

المادس کا دیا ) 19 آذر نے پکھ نہیں کما۔ مسکرا کر رہ گیا گر دہ مسکرا ہٹ گیارہ سالہ لڑکے کی نمیں متحی۔ دہ ایک جمائدیدہ مرد کی مسکرا ہٹ لگتی تھی 'جو سب پکھ جانتا ہو۔ زہرہ کو دہ مسکرا ہٹ چڑا دینے دالی لگی لیکن لڑکیوں کو اپنی خوبصورتی کے بارے میں تجتس بہت ہوتا ہے۔ اس تجتس کے حوالے سے دہ مسکرا ہٹ اس کے لئے حوصلہ افزا تھی۔ "تم یہ بات جانتے ہو؟" اس نے آذر سے پوچھا۔ افزا تھی۔ "تم یہ بات جانتے ہو؟" اس نے آذر سے اگر کما۔ "یہ تصویر میں نے بتائی ہے۔ فرق میں نے جان بوجھ کر پیدا کیا ہے۔ "

یہ تو بصورت ہو زہرہ ...... آپا" آذر نے اس کے چرے پر خطّی دیکھ کر جملہ تو ژویا اور ایک ثابت کے بعد زہرہ میں آپا کا نگزا لگا دیا لیکن زہرہ اور آپا کے در میان انا فاصلہ ہو چکا تھا کہ دونوں مل نہیں سکے۔ وہ ہیشہ سمی کرنا تھا۔ "لیکن تم حسین ترین ہن علق ہو۔ میں نے تصویر میں تہیں حسین ترین ہنایا ہے۔ فرق بہت تھو ژا......... بہت معمولی ساہے۔"

" مجھے اس فرق کے متعلق بناؤ-" زہرہ نے اسکیج اس کے سامنے پھیلاتے ہوئے بے حد اشتیاق سے کہا۔

" فرق میں اس تصوریہ میں نہیں بتا سکتا'' آذر نے کہا "البتہ میں تنہیں چھو کر بتاؤں گاتوبات آسانی سے سمجھ میں آجائے گی۔''

یہ سنتے ہی زہرہ کجا کر رہ گئی۔ وہ بلا ارادہ بدن چرانے گئی۔ "یہ کیا بات ہوتی ہوئے سے مرد-" اس نے کہا۔ "تصویر میں وہ فرق زیادہ آسانی سے سمجھ میں آئے گا۔" "میں جو کمہ رہا ہوں کہ تصویر میں آسانی سے سمجھ میں نہیں آئے گا۔" آذر نے کہا پھر اس کے لہتے میں شرارت آگئ۔ "اور میں تو نتھا منا ہوں۔ چھوٹا سا ہوں' مجھ سے ذرکابے کا۔"

"ذربا کون ب تم ے ؟" "اور چھوٹے سے مرد کے چھونے سے تمہارا کیا جائے گا؟" آذرینے اسے چھیڑا۔ www.iqbalkalmati.blogspot.com الاس كاديا 0 20

"لگتا ہے کہ فرق شیں پڑ سکتا۔" آذر نے عالمانہ شان سے کہا۔ "لیکن فرق پڑے گا۔ دیکھو ...... اور پنچ سب پچھ دیسا ہی رہے گا۔ جیسا اب ہے گر یہاں کے ایک اینچ کے فرق سے یہاں سے دہاں تک ......." ہاتھوں کی تیز حرکت۔ "یہ سب پچھ بدل جائے گا۔" اب دہ اس کے سامنے آگھڑا ہوا۔ "اور یہاں......." وہ اس سجھاتا رہا....... یا سمجھانے کی کو شش کرتا رہا۔ اچانک اسے احساس ہوا کہ دہ اس کی بات نہیں رہا....... یا سمجھانے کی کو شش کرتا رہا۔ اچانک اسے احساس ہوا کہ دہ اس کی بات نہیں رہا...... یا سمجھانے کی کو شش کرتا رہا۔ اچانک اسے احساس ہوا کہ دہ اس کی بات نہیں رہا...... یا سمجھانے کی کو شش کرتا رہا۔ اچانک اسے احساس ہوا کہ دہ اس کی بات نہیں رہا...... بات مرد کی کو شش کرتا رہا۔ اچانک اسے احساس ہوا کہ دہ اس کی جہت کی مرف دیکھا اور پکھ حیران پکھ

آذر اس سے نظرین نہ ملا سکا۔ اس کی نظرین خود بخود جمک تئیں۔ بات تو اس کی سجھ میں بانکل سیں آئی مگر اسے سیہ احساس ہو گیا کہ کوئی گڑیز ہو گنی ہے۔ بھی بھی اس کی اپنی بھی یمی کیفیت ہو جاتی تھی۔ وہ بھی اس کی سمجھ میں نہیں آتی تھی۔ جیلت نے اسے احساس دلا دیا کہ زہرہ کی بھی ولی ہی کیفیت ہے۔

''کیا بات ہے' اتنا تو تم چھینا جھپنی میں بھی نہیں ہانی تھیں؟'' اس نے گھبرائے ہوئے کہیج میں پوچھا۔

جواب میں زہرہ نے دونوں ہاتھوں سے ایسے پرے د تھل دیا۔"ہاتھ ہٹاؤ اپنے۔ مجھے نہ چھونا۔" "میرے نتھے منے ہاتھ تہیں تلکیف تو نہیں پہنچا سکتے۔" اس نے صفائی پیش ک-"تم تو مجھے نتھا منا کہتی ہو۔" "تم نتھے منے نہیں ہو۔" زہرہ نے عجیب سے لیجے میں کہا۔ "۔۔۔۔۔۔ ہو بھی

ادر.....بادر ہر گزشیں ہو۔" "یہ کیا بات ہوئی؟ ہوں بھی ادر ہر گزشیں ہوں۔" آذر کے لیچے میں البھن تھی۔

دہ کھلکھلا کر بنس دی۔ ماحول کا سارا کھنچاؤ ایک پل میں دور ہو گیا۔ «تم نہیں سمجھو کے 'چھوٹے سے مرد ہوتا۔"

«میرا کیا جائے گا لیکن...... \* زہرہ اب بھی ایچکچا رہی تھی۔ "اچھا..... بیہ بتاؤ۔ میں بیہ فرق دور کر کے اس تضویر جیسی بن <sup>ع</sup>لق ہوں؟" "ہاں کیوں شیں..... یہ کام مشکل تو ب ناممکن شیں۔" اس جواب نے زہرہ کی ایچکچاہٹ دور کر دی۔ حسین سے حسین ترین بننا ہر عورت کی سب سے بڑی آرزد ہوتی ہے۔ وہ اس آرزد کی خاطر کیا نہیں کر سکتی۔ ''اچھا چلو..... بجھے وہ فرق بتاؤ۔" آذركي آنكھيں جيكنے لكيں۔ وہ اپنے بيد سے اٹھ كھڑا ہوا۔ "تو تھيك ب- يمال سید همی کھڑی ہو جاؤ۔" زہزہ اس کی ہدایت کے مطابق سنگار میز کے سامنے کھڑی ہو گئی۔ آذر اس کے سامنے آ کھڑا ہوا اور اسے بغور دیکھنے لگا۔ وہ نظریں چرانے لگی۔ "ایسے کیا دیکھ رہے ہو؟" "ایے دیکھنے ہی سے تو فرق نظر آتا ہے-" آذر نے کہا- "تم آئینے میں دیکھتی آذرنے اپنی انگلی سے اس کے چرے کو بڑی نرمی سے سہلایا۔ وہ سمنے لگی۔ "کیا كرتے ہو.....؟ <sup>و پ</sup>چھ شیں۔ تمہارا چرہ بالکل ٹھیک ہے۔ نہ ہو تب بھی اس میں <sup>ک</sup>ی تبدیلی ک محنجانش نهیں۔ ناک کو تھو ژا ساچھیلا نہیں جا سکتا۔ ہونٹوں کو تھو ژا ساخم نہیں دیا جا سکتا۔ ر خساروں کی ہڑی کو تھو ڑا سا ادنچا نہیں کیا جا سکتا۔ `` وہ ہننے لگا۔

زہرہ جھنجلا گئی۔ "کیوں فضول بک رہے ہو۔ فرق بتاؤ نا۔" "-اتا ہے۔ " تنہ بن کہ دیکھیں تصویل بک رہے ہو۔ فرق بتاؤ نا۔

"بتانا ہوں-" آذر نے کہا۔ اس نے ایک قدم پیچے ہٹ کر زہرہ کا سرتاپا جائزہ لیا پھر اس نے پیچیے کھڑے ہو کر زہرہ کے دونوں پہلووں کو کر کے مقام سے چھوا۔ "یہاں پیائش میں ایک ایک اینچ کی کمی ہو اور یہاں سے یہاں تک ......... " اس کی الگلیاں اور نیچ حرکت میں آئیں- "ایک خم ہو....... کمان جیرا۔" زہرہ نے کمساتے ہوئے اس کے ہاتھ جھٹکے اور مضحکہ اڑانے والے انداز میں بولی- "کمال کرتے ہو۔ لو...... ایسے ایک اینچ سے کیا فرق ہڑتا ہے۔" - w w w . iq b alk alm ati. blog s p ot. c o m الأون كار

اسے اس کے ہم عمروں میں متاذ کرنے کے لئے کافی ہے۔ اس کے بیش ہونے میں فلک و شہیر کی کوئی شخبائش نہیں۔ میں دعوب سے کہتا ہوں کہ دہ ابتدا ہی سے غیر معمولی بچہ رہا ہوگا۔ خاص طور پر اس صورت میں کہ اس کا بچپن بیسویں صدی کی دد سری دہائی میں گزرا ہے۔ وہ لوگوں کو خیران کر دیتا ہوگا۔ کاش میں اسے اس کے بچپن میں دیکھ پایا.........

ید یاد کرتے ہوئے آذر مسکرا دیا۔ اس ناقد کو اندازہ ہو ہی نہیں سکتا کہ اس نے کتنی بڑی حقیقت بیان کی ہے۔

اہمی چند کمی سیلے آذر نے اپنے لڑ کہن کی ایک یاد نازہ کی تھی۔ جیسے کوئی قلم دیکھی ہو۔ ذات کے نمال خانے میں سب یکھ چھپا ہوا تھا...... کین نازہ تھا۔ وہ اپنا اور دو سروں کا کہا ہوا ایک ایک لفظ سن سکتا تھا۔ اور چند کمیح پہلے اس نے سنا بھی تھا۔ اب وہ اس حوالے سے سوچ رہا تھا.......

وہ خور بھی جران ہو تا تھا کہ کتنی کم عمری میں وہ کتنی بڑی بڑی باتیں کرتا تھا۔ کیے کیسے الفاظ استعال کرتا تھا۔ اس کا ذخیرہ الفاظ کتنا وسیع تھا اور لیج میں کیسی پختگی اور اعتاد تھا۔ آج کل بید اتنی غیر معمولی بات نہیں۔ بچ بہت ذہین ہو رہے ہیں۔ ورثے میں ملی ہوگی اس دور کی آگتی انہیں قبل از وقت بڑا بنا دیتی ہے گر جو کچھ اس نے چند کمیح پہلے دہرایا' وہ 1919ء کی بات تھی۔ اس عہد میں جب کہ تعلیم عام نہیں تھی۔ اس کے وہ مکالے خود اس کے لئے بھی غیر معمولی اور ناقابل یقین شیم مگر سے بھی تھا کہ وہ تعلیم یا فتہ اور بے حد دولت مند باپ کا ہیٹا تھا۔

اور پھر پہلی نظر کی وہ محبت 'جو اے کم عمری میں ہوئی اور سترہ سال کی بھر پور لڑکی ے ہوتی۔ اس وقت تو بس وصلیہ جانبا تھا کہ زہرہ اسے اچھی لگتی ہے۔ اسے چھونے کو دل چاہتا ہے بلکہ بھی کم میں اسے تعلونے کی طرح تو ڑ دینے کی خواہش ہوتی ہے لیکن بعد میں چاہتا ہے بلکہ مجھ میں پور کی طرف آگیا تھا کہ اس محبت کی اساس جسم تھا۔ دہ خالص جسمانی محبت تھی اور دہ جسم سے نظر کے اکر بھی محبت کر جسی نہیں سکا۔ اور اس محبت کے لیتی کم عمری میں اس کی دنیا بدل کر دکھ دی۔...... اور دہ جس

«خیر چھوڑد۔ میں تنہیں فرق سمجھا رہا تھا۔" آزر نے اس کی طرف ہاتھ يزهائ " مجھے کوئی فرق نہیں شمجھنا۔ تم اپنے ہاتھ دور رکھو۔" زہرہ نے سخت کہتے میں آذر حیران سا اے دیکھتا رہا۔ وہ چند کمبھے آئینے میں اپنا سرایا دیکھتی رہی پھر دردازے کی طرف چک دی۔ "تاراض مو كرجاراى مو؟" آذر فى ات پارا-" نمیں تو۔ میں نتھے سنے سے ماراض کیسے ہو سکتی ہوں۔" زہرہ نے پلٹ کر کہا۔ "اچها...... ميرا الشيج تو ديني جاؤ- " زہرہ نے اپنے ہاتھ میں موجود اسکیج کو دیکھا اور اٹھلا کر بولی۔ "میہ تو میں نہیں دون گ- اس کی مدد سے میں فرق کو سمجھوں گی۔" · محمیک ہے۔ میں دو سراینالوں گانگرد یکھنا' کیہا خراب بنا <sup>ت</sup>ا ہوں۔ اب ولیی تصویر بناؤں گا جیسی تم ہو۔" ز برہ نے جواب میں اسے منہ جڑایا اور کمرے سے نکل گئی۔ آذر دیر تک اپن

و ہرہ سے بوہب یں اسطے منہ چڑایا اور کمرے سے نکل گئی۔ آذر دیر تک اپنے ہاتھوں کو دیکھتا رہا۔ میرے ان چھوٹے چھوٹے ہاتھوں میں ایس کیا بات ہے' وہ سوچ رہا تھا۔

اس بار دہ اپنے بارے میں سوچ رہا تھا۔ چند دہا ئیوں پہلے فن مصوری کے ایک ناقد نے اس کے بارے میں لکھا تھا۔ "آذر جمیل پیدائش مصور ہے۔ حسن تناسب کا جو شعور اے قدرتی طور پر ددلیت ہوا ہے' دہ

# ىلارى كارياwww.iqbalkalmati.blogspot.com

لئے دیوانہ وار دوڑ رہا تھا گر تتلیاں اس کے ہاتھ نہیں آرہی تھیں اور اس پر وحشت طاری ہو رہی تھی۔

بج تلیوں کے پیچھ دوڑتے ہیں۔ دہ بھی دوڑتا تھا بلکہ تتلیاں اسے زیادہ تی انچی لگتی تھیں۔ ان کے پیچھے دوڑتے ہوئے حقیقی زندگی میں اے سرشاری کا لطف و انبسلط کا احساس ہوتا تھا مگر خواب میں دہ متوحش تھا اور اس کی وجہ یہ تھی کہ دہ تتلیاں تناسب سے محردم تھیں اور اے بہت خوفتاک لگ رہی تھیں۔ بچھ تتلیوں کے دونوں پر چھوٹے بڑے تھے 'پچھ کا سر اور دجود پروں کے مقابلے میں بہت بڑا تھا اور پچھ کے پر ان کے دجود اور سر کے مقابلے میں بہت بڑے تھے۔ ان سب میں اس ایک قدر مشترک تھی۔ دہ بہت بد صورت 'بد نما اور بھیانک لگ رہی تھیں۔

وہ ہانچا'دوڑتا انہیں پکڑنے کی کو سٹش کرتا رہا۔ اس پر خوف بھی طاری تھا۔ بالآخر ایک تتلی اس کے ہاتھ آگئی لیکن جیسے ہی اس نے تتلی کو پکڑا' تتلی نے اپنا منہ پلٹا کر اس کی انگلی میں کاٹ لیا۔

دہشت ہے اس کے رونگٹے گھڑے ہو گئے۔ اس کے حلق سے خوف ناک جیج نگل وہ جاگا لیکن اپنے حواس میں نہیں تھا۔ اسے ہوش اس وقت آیا' جب زہرہ نے جھنجو ژ ڈالا۔ <sup>دو</sup>کیا ہوا نتھے ہے۔۔۔۔۔۔ کیا ہوا؟'' وہ کے جارہی تھی۔ اس نے کچٹ کچٹی آنکھوں سے ادھرادھر دیکھا گر سجھ میں کچھ بھی نہیں آیا۔ اس کے حلق سے جیب جمیب آدازیں نگل رہی تھیں۔ انداز میں زمین کہا کہ سنچ

انداز میں زہرہ کے پہلوڈل پر نیچ سے اور اور اور اوپر سے نیچ حرکت کر رہے تھے۔ چند کمبح وہ یول بھی نہیں سکا۔

ز مرہ بد ستور پو پیھے جارہی تھی۔ "کیا ہوا نتھے سے ۔۔۔۔۔۔ کیا بات ہے؟" "آپا۔۔۔۔۔۔ آپا۔۔۔۔۔۔ "بالآخر اس کی آواز نگلی۔ "کو کی خواب دیکھا ہے۔۔۔۔۔۔ ڈراؤ تا خواب؟" زہرہ نے پو چھا۔ "ہاں آپاا" ہیشہ کے لئے۔ اگر اس کی زندگی میں زہرہ نہ ہوتی تو شاید وہ ایک بالکل مختلف آدمی ہوتا۔ مصور تو وہ پیدائشی تھا۔ اسے مصور ہی بنا تھا لیکن وہ مختلف انسان ہوتا۔ اس کی زندگی میں استے خلا نہ ہوتے۔ اس سے باپ کی محبت اور شفقت نہ چھنی ہوتی اور شاید وہ اتنا بزا مصور بھی نہ ہوتا۔ زہرہ نے...... بال ' ایک عام می خوش بدن لڑکی نے سب پچھ بدل کررکھ دیا تھا۔ جیسے وہ اس کے لئے تقدیر تھی 'جس کے سامنے کسی کا زور شیس چلتا۔ آذر نے اپنے لئے جام بھرا۔ اس میں سے ایک گھونٹ لیا اور یادوں کی کتاب کھول لی۔

O ------ بہ ------ بہ ------ بہ آذر کو زہرہ ہے اور زہرہ کو آذر ہے ابتدا ہی ہے خاص انسیت تھی۔ ای بتاتی تقی کہ بچپن میں جب بھی وہ ضد کرتا اور مجلتا تو صرف اور صرف زہرہ کے قابو میں آتا تعلمہ زہرہ کے پان جانے کی اور تعا کہ وہ اس کی کود میں جاتے ہی چپ ہو جاتا....... بلکہ ہننے کھیلنے لگتا۔ چار پانچ سال کی عمر کی باتیں تو اسے خود بھی یاد تھیں۔ وہ صرف اور مرف زہرہ کے ماتھ کھیل کر خوش ہوتا تعا۔ اس کی آخوش اسے سب سے زیادہ پند تھی صرف زہرہ کے ماتھ تعلی اور اور اور اور اور اور ایس تعلی ہو جاتا.....

وہ زہرہ سے لیٹ کر سوتا تھا..... پوری معصومیت کے ساتھ 'نتھے بچوں ک طرح۔ ڈرائنگ تو اس نے چار سال کی عمر سے ہی شروع کر دی تھی۔ تنامب کا شعور اسے ابتدا ہی سے تعل الحظے برسوں میں یہ ہوا کہ اس نے شعوری طور پر ہر چیز پر غور کرنا شروع کر دیا کہ اس میں کمال اور کس حد تک نناسب کی کمی ہے۔ اسے نہیں معلوم تھا کہ اس کے اندر ایک شعلہ ہے جو اظہار چاہتا ہے لیکن اسے تجیب می بے چینی رہنے گئی تقی پھردہ بے چینی جتجو کا روپ دھار گنی اور کیونکہ وہ زہرہ سے لیٹ کر سوتا تھا اس لئے زہرہ غیر شعوری اور غیر محسوں طور پر اس جنجو کی منزل بن گئی۔

یہ اس وقت ہوا جب وہ نو سال کا تھا۔ وہ سردی کی ایک رات تھی اور وہ لحاف میں زہرہ سے لیٹ کر سویا ہوا تھا۔ اسے اب بھی یاد تھا کہ اس رات اس نے ایک خواب دیکھا تھا۔ خواب میں اس نے بہت ساری تتلیاں دیکھیں اور وہ ان تتلیوں کو کمزنے کے

. د o m الوس کاريا 27 (1 100 (1 10) اس کے بعد تو یہ معمول بن گیا۔ وہ اس کے لئے عرصہ تربیت تھا۔ اس کے زہرونے اب سینے ہے جھینج لیا۔ "کمادیکھا تھا نیکھے منے؟" مصور ہاتھ' جسمانی خطوط اور بنتے و خم کی آگھی حاصل کر رہے تھے۔ حسن تناسب کا سبق اس عرم میں اس کی شبچھ میں اور بھی بہت می ہاتیں آئیں۔ وہ کمس اور مذبول میں فرق کرنا سیکھ گیا۔ لذت مال کی آخوش میں بھی تھی ادر زہرہ کی آخوش میں بھی تقی کمیکن دونوں میں فرق فقا۔ مال کی آغوش میں محصند ک اور ایک طرح کی معصاس تعلی جب که زہرہ کی آغوش میں کرمی "کداز اور عجیب سا کھٹا میتھا ذا کفتہ تھا۔ ماں کو چھونے ے اپنے اندر روشنی کا احساس ہونا تھا جبکہ زہرہ کو چھونے ہے اپنے اندر اند میرے سر سرائے محسوس ہوتے،ادر وجود کی تمارت میں تاریک گوشوں کی موہوم ی موجودگی کا احساس ہو تا تھا۔ ماں کو چھو کر سکون ملتا تھا تکر زہرہ کو چھو کر لگتا تھا کہ جسم میں کوئی آگ ی بحرک اعظمی ہے۔ دحشت می سراٹھانے لگتی تقلی۔ لگتا تھا 'کوئی خواہش مچل رہی ہے۔ وہ لیٹ بھی گیا اور زہرہ سے لیٹ بھی گیا گر دریہ تک اسے نیند شمیں آئی۔ زہرہ 🛛 دہ خواہش کیا ہے ' یہ دہ شمیں سمجھ پا ما تھا۔ سب سے بڑی بات سے ہوئی کہ اس نے جان کیا لیٹتے ہی سو گٹی مکراس کے تصور میں تناسب سے محروم وہ خوفناک متلیاں تھر کتی رہیں۔ غیر کہ ماں کو وہ کمی بھی دفت کمی بھی طرح پوری بے تکلفی سے چھو سکتا ہے۔ زہرہ کو وہ ارادی طور پر اس کا ہاتھ زہرہ کے پہلو پر حرکت کرنے لگا۔ اس کے ساتھ ہی بہت غیر اس بے تکلفی سے نہیں چھو سکتا اور اس کی جیلت نے بتا دیا تھا کہ زہرہ کو کمی بھی طرح محسوس طور پر دہ پر سکون ہو تاگیا۔ تنگیوں کا خواب بند ریج اس کے ذہن ہے محو ہو تاگیا۔ پھونا اس کے لئے معیوب ہے۔ ہاں چھپ کر ایسا کیا جا سکتا ہے گھراس وقت یہ محض ایک اس دفت تو دہ کچھ نہیں سمجھ سکالیکن برسوں بعد اس کی سمجھ میں آگیا کہ دہ سب موہوم سااحساس تھا۔ بعد میں زہرہ کے طرز عمل نے اس کی تصدیق کر دی۔ کچھ بھی ہو' کیا تھا اور کیوں ہوا تھا۔ اس رات زہرہ کو چھوتے رہنے سے اس کا خوف کیوں دور ہوا۔ اس کے وجود میں موجود آگھی کا بنج نمو پا کر چھوٹ فکلا تھا اور ممنوعات کے نتھے ہے کلے تھا۔ اسے سکون کیوں ملا تھا۔ خواب ڈراؤ تا اس لئے تھا کہ اس میں خوبصورتی تناسب کھو نے سرابھار لیا تھا۔ وہ ایک غیر معمولی بچہ تھا' متغتبل کا ایک بے حد بردا مصور۔ زہرہ کی نیند بہت کچی تھی۔ وہ بے خبر سوتی تھی۔ اس لئے پچھ عرصے تک یہ اس کے خوف کو ذاکل کرکے اے پر سکون کر دیا تھا۔ سلسلہ چکما رہا گمر پھر آذر کی وحشت اور تجنس نے مل کراہے اکسایا اور وہ براہ راست اور تکر پہلے تک موقع پر زہرہ کی آنکھ کھل گئی۔ شروع میں تو اے صرف کمی غیر معمولی بات کا احساس ہوا۔ نیند میں ڈوبا ذہن کچھ سمجھ نہیں سکا لیکن بالآخر اے آذر کے ب حجاب ہاتھ کی موجود کی کا احساس ہو گیا۔ اس نے آذر کو کنی بار نکارا لیکن کوئی جواب

" تتليان ريمى تمي آيا" " بین کے تتلیان دیکھ کر تو خوش ہوتی ہے۔ ڈر تھوڑا ہی لگتا ہے۔" زہرہ یاد کر رہے تھے۔ نے اسے سینے سے بیٹیج بیٹیج کما۔ "وه بهت خوفناک تتلیان تغیس آیا،" زہرہ نے اے ذرا سا پیچھے ہٹا کر اس کے چیرے کو بہت غور ہے دیکھا۔ " تنلیاں خوبصورت موتى بين خوفتاك سي ... د مگروہ خوفناک تھیں......" اس نے کہا اور تفصیل سے بتانے لگا۔ زہرہ اس کی بات توجہ سے سنتی رہی پھر بولی۔ "وہ تو خواب تھا۔ ورنہ تنالیاں تو یریاں ہوتی ہیں..... تتلیوں کے بھیس میں۔ خیر بھول جاد اس خواب کو۔ لیٹو اور مجھ ب ليث كرسو جاوً- " بیٹنے کے بعد خوف ناک بر صورتی میں تبدیل ہو گئی تھی کیکن زہرہ کے حسن تناسب نے

سے محراس رات پر سکون ہو جانے کے بعد ایک دوررس اور انقلابی تبدیلی ہمی اس بے تجاب کمس کے لئے مجل کمیا۔ کے اندر ردنما ہوئی۔ پر سکون ہو جانے کے بعد زمرہ کے جسم پر اپنے ہاتھوں کی حرکت سے ات لذت كا احساس موف لكا ادر دہ برى انو كھى لذت تھى ..... اس ك ليے بالكل تى-لذت كاوه احساس لخ وه نه جانے كب سو كيا۔

نہیں ملا۔ آذر کو جبلت نے ہتا دیا کہ اس کے لئے سوتا بنے رہنے ہی میں عافیت ہے۔ زہرہ امادي کاديا 🔿 29 آذر نے جام الحاكر دو اور كھونت كئے- كيما دن ب، اس ف سوچا- آج تو م اسے پند نہیں کرے گی۔ نوش رنگ میں تلخی کے سوا کچھ شیں۔ ہر گھونٹ اندر کی تلخی کو اور بڑھا رہا ہے اور پھر بون نو سال کی عمر میں اسے علیحدہ کمرا مل گیا۔ وہ الگ سونے لگا۔ سے بات اسے ں ماضی کو دہرانا کتنا تکلیف دہ ہے۔ اس سے تو وہ ہمیشہ بچتا تھا۔ اس کی تنائی..... ا چھی نہیں گگی لیکن دل میں چور تھا ادر یہ خوف تھا کہ بذہرہ ابا جان کو اس حرکت کے ر اجا اندر کی سبحا تو بهت رنگین تھی۔ تنمائی کا تو وہ ہمیشہ منتظراور خواہاں رہا تھا۔ متعلق بتاند دے اس لئے اس ف احتجاج نہیں کیا۔ ابا جان سے وہ ذرتا بست تھا۔ شاید اس نے اس امید پر آنکھیں موندیں کہ اس کے سامنے اس کی رنگین محفل اس المك كد ان ت واسط كم مى ير تا تما طالا كد وه بمت شفيق باب يته-أجائے گی لیکن ایسا شیں ہوا۔ شاید اس لئے کہ اس نے راج نر تکی کو دھتکار دیا تھا۔ اس ظمر وہ دوری اسے تکلیف دہ گی۔ وہ کی بہت یوی تقی۔ وہ دن بھر زہرہ سے لی پاداش میں وہ ماضی کا اسیر ہو کر رہ گیا تھا کو وہ جو ماضی کو حال سے ہم آہنگ کر کے قریب رہنے کے بمانے تلاش کرتا۔ مختلف حیلوں سے اسے چھو تا لیکن تسلی نہ ہوتی۔ اس <sup>ر نل</sup>ینیوں سے آراستہ کرنے کاعادی تھا۔ عرص میں اس پر منکشف ہوا کہ اے ذہرہ سے محبت ہو گئ سے۔ اس وقت محبت کا بس اس نے جان لیا کہ آج اے ماضی کا سفر کرنا ہے۔ اپنی محرومیوں کی یاد تازہ کرنی یہ مطلب اس کی سیجھ بیں آیا کہ آدمی کسی کی ضرورت محسوس کرے ادر اس کے لئے ہے۔ سواس نے سپرڈال دی۔ تڑپے تواہے محبت کہتے ہیں۔ اس جدائی اور محرومی میں اس کے اندر کا مصور یک لخت برا ہو گیا۔ ایک رات 0-------------------------------0 آذر نے زمرہ سے دعدہ کیا تھا کہ وہ اس کی ایک تصور بنائے گا اور بست خراب اسے نیٹد نہیں آرہی تھی اور وہ یوننی کاغذینیس لئے بیضا تھا۔ اچانک اس کا ہاتھ بنیس کو لے کر جسمانی خطوط اور پیچ وخم کے اس رائے پر چل پڑا جو اے ازبر ہو چکا تھا۔ یہ نہائے گا۔ اس نے اپنا دعدہ پورا کیا لیکن اے اس کی بہت بھاری قیمت ادا کرتا پڑی۔ اس المور نے اس کی زندگی کو بدل ڈالا۔ یہ الگ بات کہ زہرہ کو اس تصویر کا کمجی پتا تہیں اے بعد میں پتا چلا کہ اس نے زہرہ کا اسکیج بنا دیا تھا۔ اس کے بعد تو یہ اس کی محروم راتوں کا مشغلہ بن گیا پھراسے زہرہ کے اسکیج دیکھ اا - یہ بھی اچھا ہی ہوا۔ اس بار وہ پنسل اسکیج تک محدود شیں رہا۔ اس نے بڑی ممارت سے زہرہ کی ہوئے تفتلی اور کسی کمی ...... یا یوں کہتے کہ زیادتی کا احساس ہونے لگا۔ وہ اے سمجھنے کی کوشش کرنے لگا۔ اس کا فطری حسن تناسب اس کی رہنمائی کر رہا تھا۔ اس کے منتی فہور کو رنگوں کا لباس پہنایا۔ یہ الگ بات کہ تصویر بے لباس تھی۔ اس وقت ا میں گیارہ سال کی عمر میں اس نے زہرہ کو MPROVE کرتے ہوئے وہ اسکیج بتایا جے دیکم ملوم بھی نہیں تھا کہ مصوری کی دنیا میں BUDE تصویروں کا وجود ایک خاص اہمیت رکھتا کر زہرہ کو احساس ہوا کہ دہ خوبصورت تو ہے ہی لیکن حسین ترین بھی بن سکتی ہے۔ زہرہ کی اس تصویر پر اس نے کنی ماہ کام کیا لیکن اس طرق کہ کمی کو پتا نہیں چلا۔ مراس دوران میں اس ف تنائی میں ذہرہ کو تم کمہ کر مخاطب کرتا اور زہرہ اور آپا میں بے تعلق کی حد تک فاصلہ پدا کرنا سکھ لیا تھا۔ زہرہ اس بات سے چڑتی بھی تھ، برہ کو بھی نہیں۔ زہرہ کو اس نے س طرح دیکھا، سب دیکھا..... یہ صرف وہی جادیا لیکن محبت سے مجبور تھی۔ آخر اس نے آذر کو گود میں کھلایا تھا۔ اس روز زہرہ کی طبیعت خراب تھی۔ بخار تھا'جس کی وجہ سے اس کابدن ٹوٹ 0------☆------0 ہا تھا۔ سرمیں بھی درد تملہ سردی کا احساس بھی تھا اس لئے اس نے سرے پاؤں تک

. المدس كاديا 0 31 موجودگی سے بے خبر رہی ہو پھر اس نے اثبات میں سر ہلایا۔ آزر نے جنک کر اس کی بیشانی پر ہاتھ رکھا اور بو کھلا گیا۔ وہ تو آگ ہو رہی تھی۔ " تمہیں تو بہت تیز بخار ہے آپا۔" زہرہ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ " بیس امی کو بلا کر لا یا ہوں۔" " مال کو معلوم ہے۔ انہوں نے بچھے دوا بھی دی ہے۔" زہرہ نے نقابت بحرب کہلیج میں کہا۔ ''تم پریشان نہ ہو چھوٹے سے مرد۔ بس درد کم ہو جائے تو میں بالکل تجل چنگ ہو جاؤں گ۔" " آیا' ذرا اس طرف ککسکو۔ " «كيول؟ «کھیکو تو۔" زہرہ تخت پر دو سری طرف کیٹی اور آذر اس کے برابر بیٹھ گیا۔ «میں تمہارا سر دباتا ہوں آباد ابھی سب ٹھیک ہو جائے گا۔" وہ زہرہ کا سر دہانے لگا۔ زہرہ نے کوئی تعرض نہیں کیا۔ شاید اس میں سکت بھی نیں تھی۔ آذر بھی بہت خلوص سے اس کا سر دباتا رہا۔ اس وقت وہ اس کے لئے بس محبت كرف والى آبا تقى- ات بس يد خيال تحاكه اس كى آبا تكليف يس ب- وه آبا بس نے بیشہ اس کے آرام کا خیال رکھا تھا۔ زہرہ ویتفے وقفے سے کراہ بھی رہی تھی۔ ایک بار جو وہ کراہی تو آذر نے پو چھا۔ "كيابات ب آپا؟" " يودا جسم دكھ دہا ہے ' بمت درد ہے۔" زہرہ نے كراتے ہوئے كما۔ آذر کا ایک ہاتھ پیشانی پر رکا اور دو سرا کخاف کے اندر چلا گیا۔ وہ پورے خلوم ے اس کا درد اپنے ہاتھوں سے تصبیخ کی کو شش کر رہا تھا۔ زہرہ نے اس بار بھی کوئی تعرض شين كيا- در حقيقت اي بهت آرام مل ربا تفا-کیکن چند منٹ بعد صورت حال بدل گئ۔ آذر کے ہاتھوں کو نہ محبت کرنے والی

الماوس كاديا 🔘 30 لحاف او ژهه رکھا تھا۔ زہرہ کے کمرے کے برابر ہی آذر کا کمرا تھا۔ آذر دروازہ بند کئے زہرہ کی تصویر پر کام کر رہا تھا۔ وہ اس تصویر کو ہر لحاظ سے ب داغ اور تھمل دیکھنا چاہتا تھا۔ اچانک اس کے جی میں کیا آئی کہ اس نے تصور کو اپنی تماب میں رکھا اور زہرہ کے کمرے میں چلا ز ہرہ کو لحاف اوڑھ کر لیٹے دیکھ کرات تشویش ہوئی گمراس نے شرارت بھرے اندازيس لحاف الث ديا-«کیا کرتے ہو چھوٹے سے مرد؟" زہرہ نے بھرائی ہوئی آداز میں احتجاج کیا۔ کہتے میں جھنجلا ہٹ تھی۔ "ہوا کیا بے زہرہ ..... آپا؟" آذر نے پوچھا۔ « مردی لگ رہی ہے۔ بخار ہے مجھے۔ سر میں اور پورے بدن میں شدید درد ب-" زہرہ نے جواب دیا۔ اس کاجسم کانپ رہا تھا۔ آذر نے جلدی سے اسے لحاف اڑھا دیا پھر بچوں کے سے کہتے میں التجا کی۔ "چہرہ توبا هر نکال کو زهره..... آیا-" زہرہ نے چرہ لحاف سے باہر نکال کیا۔ اس عالم میں بھی وہ مسکراہٹ نہ روک سکی۔ در کیوں چھوٹے سے مرد؟" "عجيب سالكتاب- چرو توسام رما جاب-" زہرہ نے آئکھیں بند کرلیں۔ آذر اے بہت غور ے دیکھتا رہا۔ اس کمبح زہرہ کو تکلیف میں د کچھ کراہے اس پر عجیب طرح سے پیار آیا۔ اے ایسالگا' جیسے دہ ایک جوان مرد ب اور زہرہ چھوٹی ی بچی- اس کمی دہ اس تصویر کو بھی بھول گیا جو عرصے اس کے دماغ پر چھائی ہوئی تھی۔ اس کا خیال تبھی محو نہیں ہو تا تھا۔ اچانک زہرہ کراہے گگی۔ اس کی آنکھیں اب بھی بند تھیں۔ "بہت درد ہو ر ب آپا؟ " اس بار آذر فکر ک مارے اے زہرہ کمنا بھول گیا-زہرہ نے چونک کر آنکھیں کھولیں اور اسے یوں دیکھا، جیسے اب تک اس ک

الموس كاديا () 33 موجان سے شکایت کردوں گ-" زہرہ نے تنبیہہ ک-یہ د حمکی سن کر آذر کے ہوش اڑ گئے۔ "اور رہی محبت تو تم کیا جانو' کیا شمجھو کہ محبت کیا ہے۔" زہرہ اپنی کیے جا رہی متمی- "تم تو بس وقت ے پہلے بڑے ہو گئے ہو اور تم مجھے کیا سبجتے ہو؟ کیا سبجتے ہو مجمیح؟ تمهاری جگه کوئی اور ہو تا اور دہ مجھے ہوں چھو تا تو خدا کی تکم کا چھ کلٹ کر چھینک دیت اس کا خون پی جاتی - تم مجھے ذلیل کرتے ہو میری اپنی تظریر کیا ۔ "لیکن آپا میں آپ سے محبت کر سکتا ہوں۔ بچھے آپ نے اچھا کم کی کو کی سی لگے گا۔ میں آپ سے ....... زہرہ نے اس کی بات کاٹ دی کیکن اب اس کا لعجہ بست مجمع تعا۔ " آخر ہو تو چھوٹے ہی۔ وہی راگ الابے جا رہے سے کو کھو ..... میں کوئی بھی ہوں سب سے بردی حقيقت بد ب كه مين تم ، عرمين بت بردي جون ......... اس موقع پر آذر کو کوئی دور کی تی آواز سنائی دی۔ کوئی اے پکار رہا تھا۔ شاید اس کے کمرے کے سامنے لیکن اس نے پکار پر کوئی توجہ نہیں دی۔ گفتگو اس نہج پر تقی کہ وہ زہرہ کے لئے ہمہ تن ساعت بن گیا تھا۔ وہ کچھ اور س بی شیں سکتا تھا۔ ز ہرہ کی بات جاری تھی۔ وہ کمہ رہی تھی۔ "تم پیدا ہونے تو میں ہوش مند لڑک تھی۔ تم میرے وہ نومولود بھائی تھے 'جو مجھے تبھی نہیں مل سکا تھا۔ میں نے تمہیں گودوں میں کھلایا ہے۔ تمہارا گو متوت کیا ہے میں نے۔ اس لیے تم میری نظر میں چھوٹے ہو اور ہیشہ چھوٹے ہی رہو گے۔ اب توبہ کرد میرے سامنے۔" آذر کو وہ پکار اب بھی سنائی دے رہی تھی لیکن اب آواز دھیمی تھی۔ اس نے ذرا دھیان دیا تو اسے احساس ہوا کہ پکارنے والا اب اس کے کمرے میں ہے چردہ آواز بھی پچان گیا۔ وہ اہا جان تھے۔ اس پر خوف طاری ہو گیا۔ وہ لیک کر کمرے سے نگلا۔ ای کمبح ابا جان اس کے کمرے سے نگلے۔ وہ اس کے سامنے سے گزر رہے تھے۔ اس نے کہا۔ "جی ابا جان۔" کیکن ابا جان چرے پر چنان کی سی سختی گئے اس کی طرف دیکھے بغیر کزر گئے۔ وہ

آپایاد رہی نہ اس کی تکلیف سکین یہ سلسلہ چلنے والا شیس تھا۔ زہرہ کا ردعمل نمایت تند تھا۔ اس نے کچاف اکٹا اور آذر کا ہاتھ بری طرح جھنگ دیا۔ لگتا تھا' اے سردی' بخار اور درد کااحساس نہیں رہاہے۔ آذر شرمندہ تقا۔ زہرہ سے بھی اور خود سے بھی۔ وہ نظریں ینچ کتے بیٹھا رہا۔ " بث جاو میرے پاس ہے۔" زہرہ نے تند لیج میں کہا اور دونوں ہاتھوں سے اے د حکیل دیا۔ "تم شجھتے کیا ہو اپنے آپ کو؟" زہرہ دہاڑی۔ "میں تمہیں چھوٹا سمجھ کر طر درید جاتی ہوں لیکن آج تم حد سے گزر گئے۔" آذر اس کے دھکیلتے سے تخت سے گر گیا تھا۔ پچھ تکلیف کا اور پچھ توہین کا احساس۔ اس پر مشرود شرمندگ کے نتیج میں پیدا ہونے والی بے کبی۔ اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ ز مره ان آنسووک کو دیکھ کر نرم پڑ گئی۔ "چھوٹے بھائی...... کیوں خود کو ادر مجھے تکلیف پنچاتے ہو۔ کیا شیطان تھس گیا ہے تم میں؟" اس کی آواز دھیمی اور کہے نرم ہو گیا۔ بیہ دیکھے کر آذر کو حوصلہ ہوا۔ "زہرہ......." اس نے کہنا چاہا۔ زہرہ کے تیور د کچھ کر ہمیشہ کی طرح اس نے خامص فاصلے پر آپا کا اضافہ کیا۔ "میں تم ے محبت کر آ «بس خاموش ہو جاؤ۔" زہرہ کی آواز دھیمی رہی لیکن کمجہ سخت ہو گیا۔ "تم نے مجھے میری نظروں میں ہی گرا دی<u>ا</u>۔ مجھے احساس ہو رہا ہے کہ میں نے تہریں غلط ڈھیل دی- صرف ای لئے کہ تم ب محبت ب محص کین تم تو محبت جانے ہی شیں۔ میرا کوئی سکا چھوٹا بھائی ہو تا تو میں اس ہے بھی اتن محبت نہیں کر سکتی تھی ای لئے میں تم ہے لاڈ کرتی رہی اور اس میں شہیں بتاہ کر دیا۔" "زہرد ..... میں بھی تم ہے محبت کر ما ہوں۔" اس نے تھلیائے ہوئے کہے میں کہا۔ "آج کے بعد تم نے مجھے تم کمایا بردوں کی طرح ب تکلفی سے میرا نام لیا تو میں

الموس كاديا 🔘 32

الاس كاديا ال الدس كاديا O 35 چند کملح انہیں جاتے ہوئے دیکھتا رہا اور الجھتا رہا۔ ابا جان ناراض کیوں لگ رہے ہیں۔ لى دن تك شيس آيا-ات خیال آیا کہ شاید وہ در سے اسے پکار رہے تھے۔ اس نے ان کی پکار یاد کی تو خیال ایک ہفتہ ایسا گزرا' جیسے سزائے موت پانے والا مجرم اپنے وقت کا انظار کرکا آیا که اس دفت ان کی آداز اور کہتے میں غصہ نہیں تھا تو چراب کیا ہو گیا؟ اس کا دل ا ب- اس ایک ہفتے میں ابا جان کا کوئی ردعمل سامنے نہیں آیا۔ بات تو وہ ویسے بھی کم ہی خوف ادر اندیشوں سے بھر گیا۔ اسے معلوم کچھ بھی نہیں تھا لیکن یہ یقین تھا کہ کوئی بہت کرتے تھے۔ کیکن اس دوران میں جب بھی سامنا ہوا' ابا جان نے منہ پھیر لیا۔ ان سے يرى بات مولى ب-ہات کرنے کی اسے ہمت بھی شیں ہوئی۔ اس پریشانی میں اے پتا بھی نہیں چلا کہ وہ زہرہ کے کمرے کے بجائے اپنے دسویں دن امی ف اس طلامات ان کے چرب پر بدی تمبير احمى - "بيد. کمرے میں آگیا ہے۔ اس نے ادھرادھرد یکھا۔ کمرے کا جائزہ کیا۔ کمرا ویہا ہی تھا' جیساوہ یں نے تہیں یہ کہنے کے لئتے بلایا ہے کہ ولایت جانے کی تیاری کر لو۔" چھوڑ کر لگل تھا۔ اب دہ زہرہ کے اور اس کی گفتگو کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ آذر کے تو پیروں تلے سے زمین نکل گئی۔ اس سنبھلنے میں چند من لگے۔ "بد ہیہ کہتے ہوئے زہرہ کے کہتے میں قطعیت تھی کہ وہ ہمیشہ اسے چھوٹا سمجھے گ۔ وہ اچانک. جسنجلانے لگا۔ چھوٹا تو وہ اب بھی نہیں ہے۔ چھوٹ بیچ ایس تصویریں نہیں بناتے جیسی "اچانک نہیں۔ تمہارے ابا جان مینوں..... اور بعض ادقات برسوں سوچتے وه بنا ربا \_ ب ..... یں۔ ہاں اعلان اچاتک کرتے ہیں۔" تصویر کا خیال آتے ہی اس کے ذہن میں جھماکا سا ہوا اور تصور میں ابا جان کا آذر نے احتجاج سے پہلے اپنا حوصلہ مجتمع کیا «لیکن امی' میں سیس پڑھنا چاہتا ماراض چرہ امرا گیا۔ ساتھ ہی اس پر تحر تحری پڑھ گئ- اس نے کرزتے ہاتھوں سے اس ،وں۔ میں انگلینڈ شیں جانا چاہتا' بالا خر اس نے کما۔ کتاب کو اٹھای<sup>ا، ج</sup>س میں وہ زہرہ کی تصویر رکھ گیا تھا۔ "تم جانت ہو کہ تم چاہو یا نہ چاہو' تمہیں کرتا ہی ہے-" ای نے اسے تدردانہ تصویر کتاب کے پنچ میز پر رکھی تھی! الظرول سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ای نے سکون کی سانس کی مگر وہ کھھ بھر کی بات تھی۔ الحکے ہی کیے وہ پہلے ہے "یہ تو زیادتی ہے امیا" زیادہ خوف زدہ ہو گیا۔ تصویر اس نے میز پر ، کتاب کے نیچ نہیں ، کتاب میں رکھی تھی "غلط سمجھ رہے ہو۔ تمہارے ابا جان نے تمہاری بمتری کی خاطر فیصلہ کیا ہو گا۔ اور اب تصویر کتاب میں نہیں..... کتاب کے پنچے ملی تھی۔ م توابھی اپنا برا بھلا نہیں سمجھ سکتے۔" اس كامطلب ب كم تصوير اباجان في د كم لى ب "میں اتنا تاسمجھ شیں ہوں جتنا آپ اور اباجان سمجھتے ہیں۔" یہ خیال تک اس کے لئے کرزا دینے والا تھا کیکن دہ جامتاً تھا کہ یہ محض خیال "بسرحال بينے' بيہ تمهارے ابا جان کا تحکم ہے اور تم جانتے ہو کہ بيہ ٹل شيں نہیں' حقیقت ہے۔ ابا جان جس غصے میں گئے تھے' وہ خلاہر کرنا تھا کہ انہوں نے تصور و کچھ کی ہے ورنہ پہلے تو وہ اسے نرمی سے پکار رہے تھے۔ آذر کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ وہ جانبا تھا کہ ابانے اسے سزا دی ہے لیکن بیہ اب دہ اہا جان سے کیسے نظریں ملائے گا۔ دہ تو ان کا سامنا بھی شمیں کر کے گا۔ دہ سزا کتنی سخت ہے' سہ اباجان بھی نہیں جانتے تھے۔ اپنے گھر سے دور جانا اور دور رہنا۔

سوچتا رہا اور ہولتا رہا۔ عشق کا بھوت اس کے سرے ایسا اترا کہ اسے زہرہ کا خیال بھی ۔ اور خاص طور سے زہرہ سے دور رہنا۔ سوچتا رہا اور ہولتا رہا۔ عشق کا بھوت اس کے سرے ایسا اترا کہ اسے زہرہ کا خیال بھی ۔ اور خاص طور سے زہرہ سے دور رہنا۔ ہت بردی سزا تھی۔ اسے گھرنے دور جانا اور دور رہنا۔

الدس كاديا 🔿 37 " مجمع مرجاتا ب- دہاں میں آسانی سے مرجاؤں گا-" زہرہ نے ملامتی نظروں سے اسے و یکھا۔ "جیمی ' تیمی ' کیسی گندی باتی کرتے ۱۰ - بینا شردع کیا نہیں اور مرنے کی باتیں کرنے گئے۔" "آپ سیس سمجیس کی آیا! میں آپ سے محبت کرا ہوں اور آپ مجھے ڈانتن ہیں۔ میں تو یوں بھی آپ کے بغیر مرجاؤں گا۔ اتن دور جا کرید کام آسانی سے ہو جائے کا۔ ، کم کیج کا آیا' میں مرجادُں کا آپ کے بغیر۔ " زہرہ نے چاہتے ہوئے بھی اس کی سرزنش شیں گ- اتن دور جانے والوں کا ایل تو رکھتا پڑتا ہے۔ الٹااس نے اپنے زانو پر اس کا سر رکھ لیا ادر اسے تھیکنے گلی۔ 0------☆-----0 آذر نے جام سے ایک ادر گھونٹ لیا ادر تلخی سے مسکرایا۔ اس مرت والی بات اہ 76 سال ہو چکے تھے۔ زہرہ جوانی میں ہی مر گئی تھی۔ اب تو اس کی ہڈیاں بھی خاک ا، کی ہول گی اور وہ اس کے بغیر بھی اب تک زندہ تھا۔ اس فے طویل عمر پائی تھی۔ اور وہ بھی صحت اور تندر ستی کے ساتھ-بارہ سال کی مرمیں آدی ایمان رومیشک ہوتا ہے۔ اس فے سوچا۔ بات بر م نے کی تیاری کرتا ہے۔ زہرہ نے تھیک ہی کہا تھا۔ کچی عمر کے لڑکے جدینا شروع کئے بغیر م نے کی باتیں کرنے لگتے ہیں۔ اس نے جام میز پر رکھا اور دوبارہ ماضی کی کھڑکی سے جھائے لگا۔ 0------☆-----0 خان بمادر جمیل الرحمان کے لئے اپنے بیٹے کو انگلینڈ جموانا کوئی مسلمہ نہیں تھا۔ الريدو ب ان ك مراسم بت كمر بق كون ند موت - ان ك ادر الكريدو ك ، ، میان رشتہ ہی ایسا تھا۔ وفاداری کا رشتہ ا 1857ء میں ان کے والد نے اور اس کے بعد الیل الرحان نے اپنے انگریز رہماؤں کے لئے گراں قدر اور بیش بما خدمات انجام وى تحمیل۔ اس کے صلح میں نہ صرف انہیں بڑی بڑی جا گیری ملیس بلکہ وائسرائے اور دیگر ار الم خ انگریزوں سے ان کے ذاتی تعلقات بھی قائم ہوتے۔ سو بیٹے کو انگلینڈ بھجوانا ان

الوس كاديا ن 36 رہ کیے گا۔ اس کی آنکموں میں آنسو دیکھ کرامی کی آنکھیں بھی ڈبڈیا گئیں۔ "تمہارے ابلا جان کے اس فیصلے سے بچھے جو تکلیف پنچی ہے، دہ تمہاری تکلیف سے بہت بردی ہے بیٹےا" انہوں نے اسے سینے سے لگا کر کہا۔ "لیکن تمہارے ابا جان کی خوشنودی ادر تماری بمتری کے خیال سے دل پر پھرر کھ لیا ہے۔" آذر سے پچھ نہیں کہا گیا۔ باب کے سامنے دم مارنے کا وہ سوچ بھی نہیں سکتا تھا۔ بے لبی اور دکھ کے احساس سے شل ہو کر وہ رو پڑا۔ ای کا صبط بھی جواب دے گیا۔ دونوں دیر تک روتے رہے۔ اس رات وہ زہرہ کے پاس بھی گیا۔ '' آپا..... ابا جان جمعے انگلینڈ بھیج رہے یں-"اس نے ک<u>ما</u>۔ "ہال چھوٹے مرد میں جانتی ہوں۔" زہرہ کے لیج میں ادای تھی۔ "میرے ساتھ زیادتی ہو رہی ہے آبا!" ز مرہ اس کی تبدیلی پر مسکرائی۔ وہ اس کا نام نہیں نے رہا تھا' آیا کمہ رہا تھا۔ "ب زیادتی شیس ہے آذی۔ بھتری کے لئے قرمانی تو دین پڑتی ہے۔ پچھ کھو کر ہی پچھ بن سکتا ب آدمی۔ یہ کوئی سزا نہیں' انعام ب عمو جان کی طرف سے۔" آذر نظری چرانے لگا۔ وہ کیے بتانا کہ یہ واقعی سزا ہے۔ یہ کمتا تو اے جرم بھی بتاتا پڑتا'جو ات گوارا نمیں تفالہ اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ "میں نے آپ کو بہت ستلاب آبا بھے معاف کر دیجئے گا۔" ز ہرہ ادر بھی خوش ہو گئ۔ دہ اے آپ کمہ رہا تھا۔ ''ایں کوئی بات تہیں نتھے منے۔ چھوٹے کیا' غلطیاں تو بڑے بھی کر دیتے ہیں۔ بس غلطی کا احساس ہوجائے اور اس کی اصلاح کرلی جائے یمی بہت ہے۔" آذر نے ایک جھلے سے اپنے آنو پونچھ ڈالے "انگلینڈ جانے میں فائدہ بھی ب آبا میرا کام آسان موجائ گا- "اس نے کہا۔ \*کون ساکام؟" زمرہ نے یو چھا۔

www.iqbalkalmati.blogspot.c	com_
-----------------------------	------

اماوس کادیا ن 58 کے لئے کوئی بڑی بات نہیں تھی۔ بس مسئلہ یہ تھا کہ پہلی جنگ عظیم شروع ہو چکی تھی۔ بسرحال جنگ میں زندگی کمال رکتی ہے۔ آذر جمیل کا جاتا بھی نہ رک سکا۔ بالآخر وہ انگلینڈ ہے۔ چلا گیا۔

شرورع شردع میں آذر کو بہت پریثانی ہوئی۔ اس کی کنی وجوہات تعمیں۔ وہ انڈیا کے بهترین اسکول میں تعلیم یا رہا تھا۔ انگریزی بڑی روانی سے بولتا تھا لیکن یماں تو ماحول ہی مختلف تھا۔ آسفورڈ کے کہنچے کی شستنگی سے تو بیشتر انگریز بھی تحروم رہتے ہیں۔ وہ تو پھر کالا ہندوستانی تھا۔ دو سری وجہ اس کی ادامی اور دل گر فتگی تھی۔ گھر چھوڑ کرا تنی دور پردلیں آنا کوئی معمول بات نہیں۔ اس پر منتزاد سے کہ آدمی بارہ سال کی عمر میں اپنی پہلی محبت سے بہ جردور کر دیا گیا ہو۔ وہ انگلینڈ پنچاتو بہت دل شکستہ تھا۔

پھر اسے یہ احساس دلایا گیا کہ یہاں وہ خان ہمادر کا بیٹا نہیں' محض ایک غلام زادہ ہے۔ اس کے باپ اور دادا نے اپنے ہم وطنوں کے لہو کا سودا کر کے اپنے اور اپنی اولاد کے لئے ایک خطاب اور بے شار مراعات اور انعامات ضرور حاصل کر لئے ہیں لیکن وہ اول و آخر غلام ہیں۔ طبقہ امرا میں شامل ہونا تو دور کی بات ہے' وہ عام انگریزوں کی براہری بھی نہیں کر سکتے۔

سو آذر تجمیل گھٹ کر رہ گیا۔ اسکول جانے کے بعد اس کے دو تی کام رہ گئے۔۔۔۔۔۔۔ گھر خط لکھنا اور تصوریس بناتا۔ گھر خط لکھنے کا معاملہ بھی تجیب تھا۔ زیادہ تر خط وہ زہرہ کو لکھتا تھا۔۔۔۔۔۔۔ اور لکھ کر خود تی پڑھتا تھا اور پڑھ کر چھاڑ دیتا تھا۔ اس کے علاوہ کبھی ای کو خط لکھ دیتا تو اے پوسٹ بھی کر دیتا۔ کی بار اے خیال آیا کہ ابا جان کو خط لکھے اور ان سے معانی مائلے گر اس خیال کے ساتھ تی اس کے اندر ایک سرکتی سر ابھارتی۔ اباجان کے لئے اس کے ذہن میں ایک لفظ کو بنینے لگتا تھا۔ غدار۔۔۔۔۔۔۔ کی ایک نہ چلتی۔ وہ بھی ابا جان کو خط نہ لکھ سکا۔ ابا جان نے بھی بھی اے خط نہیں کلھا۔ شاید وہ اے معاف نہ کرنے کا تہیہ کر چکے تھے۔ لکھا۔ شاید وہ اے معاف نہ کرنے کا تہیہ کر چکے تھے۔ ان سب باتوں کا نتیجہ سے نظار کہ سارا زور مصوری پر پڑ گیا۔ اس نے تو آخری پناہ

کے طور پر مضوری کا سمارا لیا تھا لیکن مصوری نے اس پر انگلینڈ کی سوشل لا نف کے دروازے کھول دیہے۔ یورپ دہ خطہ زیٹن ہے' جمال کی ثقافت مصوری کے بغیر کمل شیس ہوتی۔ ہندوستان میں اے مصوری کے حوالے سے کوئی پوچھتا بھی نہیں تھا لیکن انگلینڈ میں یہ حوالہ بہت معتبر ٹھمرا۔ اس کے روم میٹ کے ذریعے اس کی مصوری کی شہرت رات کی درانی کی خوشبو کی طرح پیمیلنے لگی۔ مب سے پہلے اسکول کے ایک ٹیچرنے اس سے مصوری کے بارے میں استغبار کیا۔ پھر پر نہیل نے اس بلا کر پوچھا۔ پر نہیل نے اس کا کام بھی دیکھا اور بہت متاثر ہوا۔ سمار کم سے زیبر کے حوال این از کہ سے مکم سے دیکھا اور بہت متاثر ہوا۔

الموس كاديا 🔿 39

پہلی بار سمی نے اس کی حوصلہ افزائی کی اور ہر ممکن مدد اور رہنمائی کی پیش سمش کی۔ دیکھتے ہی دیکھتے وہ اسکول میں کالے غلام زادے کے بجائے ایک اہم آرنسٹ کی حیثیت افقایار کر گیا۔

یکھ عرص کے بعد اسے پارٹیوں میں مدعو کیا جانے لگا۔ آہستہ آہستہ اس کا لیول بر مطاور وہ طبقہ امرا تک جا پہنچا بھرا سے آرتھر تر تکلیلے نے اپنی شاگر دی میں لے لیا۔ آرتھر کوئی بردا مصور نہیں تھا لیکن جہل تک مصوری کی تاریخ اور فن مصوری کی بار کیوں کا تعلق ہے تو وہ بلا شبہ بردا عالم تھا۔ وہ ہر بر سے مصور کے اسٹائل سے واتف تھا اور ان کے عیوب و محامن سے بھی باخبر تھا۔ وہ ہر را طرف آذر میں مصوری کی فطری صلاحیت تھی۔ آرتھر سے اسے بہت بچھ حاصل ہوا بلکہ تج ہے ہے کہ آئی وہ جو پچھ بھی تھا' اس میں آرتھر کا بہت بردا ہاتھ تھا۔

آذر کی ذہنی نشود نما کی رفتار بھی بہت تیز تھی۔ وہ بہت صحت مند اور زندگی کی توانائیوں سے بھرپور لڑکا تھا۔ سولہ سال کی عمر میں وہ ایک خوب رو نوجوان تھا۔ اسے جنس مخالف کی توجہ کی نبھی کمی محسوس نہیں ہوئی بلکہ اسے توجہ کی زیادتی کی شکایت تھی۔ ہندو ستان کے تکھنے تکھنے ماحول کے مقابلے میں اسے انگلینڈ میں بہت زیادہ آزادی نظر آئی۔ طلائکہ انگریز بے حد قدامت پر ست تھے لیکن آذر کی سمجھ میں یہ قدامت پر ستی نہیں آتی تھی۔ بہرکیف جب وہ چھٹیاں گزارنے پیرس اور روم گیا تو اسے اندازہ ہوا کہ انگریز www.iqbalkalmati.blogspot.com 👝 🖓 الارس كاريا 🔿

ايادس كاديا () 41 کبرز تھا۔ ابا جان نے اسے الگلینڈ یوں بھیجا تھا' جیسے کالے پانی کی سزا دی ہو لیکن در حقیقت دہ اس کے لئے ہمت بردا انعام ثابت ہوا تھا۔ اس نے خود کو اور اپنی ملاحیتوں کو پیچانا تھا۔ اب وہ اپنے بارے میں زیادہ جانتا تھا...... سب سے بردی بات سے کہ وہ ایک بڑا مصور بننے کے مرحلے میں داخل ہو گیا تھا۔ پورب کے تجربات نے بھی اے بہت کچھ سکھایا تھا۔ O------☆-----O آذرنے چونک کر دیکھا۔ اسٹوڈیو میں جانے کب سے اند حیرا تھا۔ وقت گزرنے کا احساس ہی نہیں ہوا تھا۔ رات ہو چکی تھی۔ اس نے اٹھ کر مختلف سوئیج دبائے اور استودیو بقعه نور بن گیا- وه این جگه آگر بیفا اور جام اتها کر ایک گھونٹ کیا اور دوباره یادول میں کھو گیا۔ o-----ò---o ائر پورٹ پر اے ریپیو کرنے کے لئے صرف اختر بھائی آئے تھے اور آتا بھی کون۔ اباجان کا تو سوال بن پیدا نہیں ہو تا تھا۔ وہ بڑی محبت سے اختر بھائی سے لیٹ گیا۔ اختر بھائی سے مجھی اس کی قربت نہیں رہی تھی۔ تمر گیارہ سال کی جدائی نے ان کی دبی ہوئی محبت کو ابھار دیا تھا۔ ود تکل مل کر پیچیج مثاتو اختر بھائی رو رب تھے۔ "خدا کا شکرب کہ تم آگتے۔" انہوں نے آنسو پو پچھتے ہوئے بھرائی ہوئی آداز میں کہا۔ وہ حیرت سے بھائی کو دیکھتا رہا۔ وہ اس سے آتن محبت کرتے ہیں' یہ تو اس نے سوچابھی نہیں تھا۔ گھر جاتے ہوئے رائے میں وہ بار بار اختر بھائی کو غور ہے دیکھتا رہا۔ وہ اس سے چار سال بڑے تھے۔ اس حساب سے وہ صرف 27 سال کے ہوئے لیکن وہ اتنے برنے لل رب متھ ' جیسے ایک دم ادھیر عمر ہو گئے ہوں۔ شاید اس لئے کہ اتنے برسوں میں اس نے ان کی ایک بھلک بھی نہیں دیکھی تھی۔ گھر پہنچ کر اسے اور بڑا شاک لگا۔ امی تو بالکل ہی ہو ڑھی ہو گئی تھیں۔ ان کے

آزادی کے معاملے میں یورپ سے کتنا پیچھے ہیں۔ وطن میں جو کچھ ہوا تھا' اس کے حوالے سے اپنے بارے میں آذر کاایک امیج بن گیا تفااور ده اینج بهت خراب تفا- این نظریل ده نغسانی د حیوانی خوادشات کا اسیرایک بگزا ہوا بچہ تھا لیکن اس بنچ نے انگلینڈ اور یورپ میں اے حیران کر دیا۔ وہیں اس کا خود سے پہلا تعارف ہوا۔ جمال جلوے خود نگاہوں پر مہرمان ہوتے ہوں' وہاں نگاہوں کی بے نیازی ' معمولی بات نهیں ہوتی۔ یمال حسن دامن گیر تھا اور وہ دامن بچا کر گزرتا تھا۔ پچھ ہی عرص میں اس کا خود پر اعتماد بحال ہو گیا۔ دہ <sup>ح</sup>سن پر ست ضرور تھا' بوالہوس تنہیں تھا۔ اس کے تصور پر زہرہ کی حکمرانی تھی۔ زہرہ کی محبت دبی نہیں تھی بلکہ بڑھتی ہی جا رہی تھی۔ اس نے فیصلہ کرلیا تھا کہ زہرہ جیسا حسین دنیا میں کوئی نہیں ہے۔ اعتقا کا وہ مناسب جو زہرہ میں بھا'جے اس نے تصویر میں اور بھتر بنانے کی کوسش کی تھی' دنیا میں کی کے پاس شیس تفا تگرید صرف ای کی نظریں دیکھ سکتی تھیں۔ ز بره کی ده NUDE تصویر ' جو فساد کا باعث بنی تقلی' اس کی رفتن تقلی۔ ده ایپ سامان میں اس تصویر کو رکھنا نہیں بھولا تھا۔ و تتمآ فو تتمآ وہ اس تصویر کو دیکھنا اور تصور میں گر پہنچ جاتا۔ گر<sup>، ج</sup>س کا تصور اب اے خواب سالگنا تھا۔ حقیقت سے کوسوں دور۔ الکلینڈ میں اے سات سال ہو گئے۔ نفسانی خواہشیں اور جسمانی تقاضے تو اس کے وجود میں بہت پہلے سرائھا چکے تھے۔ اب ماحول بھی سازگار تھا اور آوارگی کے مواقع بھی حاصل تھے گر جیرت انگیز طور پر اس نے ان سے استفادہ نہیں کیا۔ وہ بس زہرہ کے تصور سے حظ اٹھا تا رہا۔ لندن میں عورتوں کے حلقوں میں اسے برف کا انسان اور لاوے کا مصور کہا جاتا تھا۔ اس کے فن میں جذبوں کی حدت اور جذبات کی تمچش تھی۔ اکیس سال کی عمر میں اس نے تعلیم عمل کرلی۔ پر نیپل کا کہنا تھا کہ اسے پیرس کی آرٹ اکیڈی میں بھی تعلیم حاصل کرنی چاہئے لیکن اس نے ابا جان کو اس سلسلے میں خط لکھنے سے صاف انکار کر دیا۔ پر نہل نے خان بمادر صاحب کو خط لکھا اور اجازت لے لی۔ پیرس کی آرٹ اکیڈمی سے دو سال بعد اسے سند مل گئی۔ اب اسے دطن واپس جانا تھا۔ وطن واپس جاتے ہوئے اس کا وجود ابا جان کے لیے محبت اور شکر گزاری سے

# www.iqbalkalmati.blogspot.com الأدس كاديا O 42 O

امادس كاديا 🔿 43 کھڑا ہے۔ بیر سب کیا ہے؟ اس کی سمجھ میں کچھ نہیں آرہا تھا۔ اجانک باہر سمی نے اب پکارا۔ پھر آداز سے ایسا لگا' جیسے پکارنے والا اس کے کمرے میں چلا گیا ہے۔ ایک دم سے دہ بارہ سال کالڑکا ہو گیا۔ ابا جان نے بھی تو اس دن اسے ایسے ہی پکارا تھا۔ اس نے سننے میں دیر کردی تھی اور اس کا نتیجہ کتنا بھیانک نظا تھا۔ آج پھرابا جان ات پکار رہے ہیں۔ اس مرتبہ دیر نہیں ہونی چاہئے۔ وہ لیک کر کمرے سے نگلا۔ اس کمح اس کے کمرے سے اباجان فکلے۔ اسے یقین ہو گیا کہ اس بار بھی ابا جان اس سے منہ بھیر کر کچھ کے بغیر نگل جا میں گے اور پھرا یک لمبی سزا اس کا مقدر ہوگی کیکن شیں..... اس بار وہ ایسا شیں ہونے دے گا۔ گیارہ برس ہو گئے۔ اس نے ابا جان کو دیکھا بھی نہیں۔ ان کی آداز بھی نہیں سنی۔ یہ تو ظلم ہے کیکن اباجان اس کی طرف بر سف بجیب سی نظروں سے اسے دیکھتے رہے پھر بولے۔ "کیا بات ٢ يس كب ي أوازي د ربا مول-" وہ آداز بھی اس کے لئے شاک کا باعث بن۔ یہ آداز...... یہ ابا جان تو نہیں۔ اس نے آئکھیں بھاڑ بھاڑ کر دیکھا۔ آنکھوں کے سامنے چھائی ہوئی دھند صاف ہونے لگی۔ اس نے حیرت سے دیکھا۔ وہ تو اختر بھائی تھے۔ "کیا بات ہے؟ تمہاری طبیعت تو ٹھیک ہے؟" اس بار اختر بھائی کے لیچے میں تشويش تقمي-"یہ سب کیا ہے بھیا؟" آذر نے زہرہ کے تکرے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے كما- "زبره آبا كمال بي؟" اختر بھائی کے چرب پر حیرت نظر آئی۔ "تہیں معلوم تو ہے۔ آپا اپنے گھر میں ہیں۔ شادی کے بعد لڑ کیل اپن گھر میں ہی رہتی ہیں۔" آذر نے دونوں ہاتھوں سے سرتھام لیا۔ "کب ہوئی ان کی شادی؟" «تم تو ایسے بات کر رہے ہو' جیسے تمہیں معلوم ہی نہیں۔ ان کی شادی کو تو دس سال ہو گئے۔ شہیں انگلینڈ کٹے ایک سال بھی نہیں ہوا تھا کہ ان کی شادی ہو گئی۔" " مجمع داقعی نہیں معلوم بھیا!" اس نے جیسے فریاد کی۔

سارے بال سفید ہو گئے تھے۔ چرہ جھریوں سے بھر گیا تھا۔ ان کی نظر بھی کزور ہو گئی تھی۔ تبھی تو دہ اس کے چرپ کو شوٰل شوٰل کر دیکھ رہی تھیں۔ پھرانہوں نے اسے سینے ے بھینچا اور بلک بلک کر رونے لگیں۔ آذر کو پہلی بار انگلینڈ میں گزارے برسوں کا ملال ہوا۔ اس عرصے میں گھر کے لوگ کتنے بدل کئے تھے۔ جس وقت نے اے سنوارا تھا' اس نے اس کے گھر کے تمام لوگوں کے ساتھ بہت تختی برتی تھی جیسے وہ انہیں روند کر گزرا ہو۔ وی دیر تک روتی رہیں۔ وہ بھی رد تا رہا۔ انہیں سنیصلنے میں خاصی دیر گی۔ بالآخر امی نے شکت البح میں کما۔ ''وپنے کمرے میں جاؤ اور نما دھو کر نازہ دم ہو جاؤ۔'' نو کرنے اس کا سامان کمرے میں پنچا دیا تھا۔ اس نے کمرے میں جا کراپنے لئے کپڑے نکالے۔ عنسل خانے جانے کے ارادے سے وہ کمرے سے نکلا تو دل مچل گیا۔ اب ٹنک اس نے کمی سے زہرہ کے بارے میں نہیں یو چھا تھا مگراب اس کے کمرے کو دیکھ کر صبط جواب دے گیانے اس نے دروازے پر ہلکی سی دستک دی' دروازہ د حکیلا اور اندر داخل ہو گیا۔ وہ اس کے لئے ایک اور بردا شاک تھا۔ جو پچھ وہ دیکھ رہا تھا' وہ ممل طور پر اس کی توقع کے برعکس تھا۔ زہرہ کمرے میں نہیں تھی۔ اس میں تو ایک کوئی غیر معمولی بات سیں تھی- بشرطیکہ اسے بیہ خیال آتا کہ زہرہ شاید ای کے پاس بے یا باور چی خانے میں کام کر رہی ہے۔ ابھی آجائے گی لیکن گیارہ برس کے بعد اس مرے میں بے تابانہ داخل ہونے والے کے دل میں ایک ثانے کو بھی بیہ خیال مثنیں آیا۔ اس کا تو دل دھک سے رہ کمرا وییا ہی تھا۔ کچھ بھی شیں بدلا تھا لیکن ہر چیز پر گرد کی اتن دیز یہ تھی کہ کمی چنر کی اصل صورت دکھائی نہیں دے رہی تھی۔ دیواروں پر اور چھت پر مکریوں نے برب برب جالے بن دیتے تھے۔ صاف بتا چل رہا تھا کہ میںنوں...... بلکہ برسوں سے کمی نے کمرے میں قدم بھی نہیں رکھا ہے۔ اس کا دل خوف اور اندیشوں سے بھر گیا۔ اسے لگا کہ وہ تمی آسیب زدہ مقام پر

لادس كاديا 👩 45 "کیے آئے ہو؟" "بزف مركارت ملخ آيا مون......" "وہ تو گھریں نہیں ہیں۔" نعمت على الجعا ہوا نظر آنے لگا۔ "انہوں نے مجھے بلوایا بے چھوٹ سركار- الجى دو منت پهل مجمع ان كاپيغام ملاتو من دو ژا آيا بون- " تو کیا اہا جان کھر میں موجود ہیں؟ اور مجھ سے نہیں مطیا خیر میں بھی کب ان سے لمناجابتا ہوں...... وہ س سوچ من رہا تھا کہ اخر بھائی ڈیو رحم میں آئے۔ نعمت علی نے لیک کران ک دست بوی کی۔ "کیا تحکم ہے برے سرکار؟" اس نے عابزی سے پو چھا۔ آذر نے چونک کر اختر بھائی کو دیکھا۔ اس کم وہ بالکل بدل کر رہ گئے تھے۔ ان کے چرب پر' ان کے انداز میں عجیب ساجاہ وجلال اور تمکنت تھی پھردہ بولے تو ان کا لہے بھی اباجان کا ساتھا۔ "نعمت علی' تنہیں فوری طور پر جہانگیر پور جانا ہے۔ فسلون کا حساب کرکے لے آؤ۔" "جو تظلم سرکار کا-" نعمت علی نے کہا اور فورا" ہی چلا گیا۔ آذر کی سمجھ میں پہلے تو بچھ شیس آیا تکر اس کا دل اندیثوں سے بحر کیا۔ وہ حران تھا کہ گھرواپسی پر بیہ اس کے ساتھ کیا ہو رہا ہے۔ یہ کیسی ذہنی اٹھا پن ہے جو اس کے اعصل تو ڑے ڈال رہی ہے۔ "يه سب كياب بعيا؟" <sup>22</sup>کیا...... میں سمجھا شیں۔" اختر بھائی ہوئے۔ یلے تو آذر خود بھی شیں سمجھا تھا کہ وہ کس بلت پر ہراساں ب مگر ٹو بتی زبان میں لفظ اس کی ذبان سے فللے توبات اس کی سمجھ میں آگئی۔ اس کا پورا جسم کسی کمزور سو کھے ب کی طرح لرزنے لگا۔ "بھیا آپ ..... اور بوے سرکار۔" اس کے دیکھتے بن دیکھتے اختر بھائی کا چرہ چنخنے لگا۔ ان کے کند مے جعک گئے۔ ایک دم سے دہ اد طر محرادر پڑمردہ نظر آنے لگے۔ انہوں نے اس کے کندھے پر نری سے ہاتھ

المادي كا ديا 🔿 🗛 " یہ کیے ہو سکتا ہے؟ اباجان نے تمثيل خط لکھا تھا۔" "اباجان نے مجھے کم خط شیں لکھا تھا۔" " چرت ہے۔ ابا جان کا تھم تھا کہ گھر میں کوئی اور تنہیں خط سیس لکھے گا۔ وہی تمہیں خط لیسے رہیں گے۔ کیا داقعی تمہیں آیا کی شادی کا پتا نہیں؟" " صرف کی شیں- مجھے کبھی کمی نے ایک خط بھی شیں لکھا۔ ابا جان نے بھی اخر بھلکی کی آنکھوں سے البھن جھلکنے لگی۔ "حرت ہے۔ ابا جان نے ایسا کیوں كيا؟ خيراب ان ب كولى يوجه بحى نهيس سكتا-" یہ بلج تھا۔ اہا جان سے کون پو چھتا کہ انہوں نے ایہا کیوں کیا۔ یہ بات آذر بھی جانتا تھا لیکن اس کملح اس کے سینے میں جوالا کملی سا دمک اٹھا۔ ابا جان کی محبت اور شکر گزاری جو وہ انگلینڈ سے لے کر آیا تھا' جل کر تقسم ہو گئی۔ ابا جان کو دیکھنے اور ان سے لیٹنے کی ترب سرد بڑ گنی- سب ایٹھے جذبوں کی جگہ غصے اور نفرت نے لے لی- اس وقت وہ اس کے سامنے ہوتے تو وہ يقينًا" ان سے بد تميزى كر بيش اب وہ ان كا سامنا كرما بھى نميں جاہتا تھا۔ "جاؤ ..... تم جاكر نمالو-" اخر بحائى في كما-"بھیا پلیز اس مرے کی مفالی کرا دیں۔ میں اسے پہلے جد او کھنا چاہتا ہوں۔" اختر بحالي مسكرات- "يه كام الجمي موجائ كا- تم جاوً-" وہ عسل خانے میں چلا گیا لیکن ٹھنڈا پانی بھی اس کے غصے اور نفرت کی آگ کو مردنه كرسكاب نما كر لباس تبديل كرف ك بعد وه باجر فكلا توذيو رضى مي چلا كيا- وبال جاكير كابرا کارندہ نعمت علی بیچا تھا۔ اسے دیکھے کر دہ ہڑبڑا کر اٹھ کھڑاڈوا۔ '' آپ کیے ہیں چھوٹے سرکار؟" اس کے کہتے میں احترام تھا۔ " تحکیک ہوں نعمت علی!" اس نے کما- "تم ساد کیے ہو؟" ، "الله كاشكرب چھوٹ مركار- آپ ك سائ ميں عزت ، جي دب جي-"

الموس كاديا 🔿 47 بھی اسے لیتین نہیں آرہا تھا۔ "یہ کب کی بات ہے؟" اس کے لیج میں ٹھراؤ تھا۔ ایک دم سے وہ بہت بردا ہو گیا تھا..... شاید اختر بھائی کی طرح! "سوا سال ہو گیا۔ " ای نے دھیمی آواز میں کہا۔ آذر کے اندر جیسے دھماکا ہوا۔ وہ پھٹ پڑا۔ "ادر کسی نے مجھے اطلاع بھی نہیں ک- جیسے میں اس تھر کا فرد ہی نہیں ہوں۔ " اب وہ شیر کی طرح دہاڑ رہا تھا۔ "اب مجھے معلوم ہوا کہ بیہ میرا گھر نہیں ہے۔ پہلے پتا چل گیا ہو تا تو میں یہاں آتا ہی نہیں۔ خیر' اب بھی بچھ نہیں بگڑا۔" وہ اٹھنے لگا لیکن امی نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ اس نے چھڑانا چاہا لیکن امی کی گرفت بت سخت تھی۔ "کہال جا رہے ہو؟" انہوں نے بوچھا۔ • دو کمیں بھی چلا جاؤں گا۔ یماں نہیں رہوں گا۔" "بيٹھ جاورنہ ميرا ہاتھ اٹھ جائے گا تجھ پر-" ای بچر کئیں-" مجھے تو جیتے جی مار دی<u>ا</u> آپ لوگوں نے۔" وہ بھی بھچرا ہوا تھا۔ جواب میں امی کا تھپٹر اس کے رخسار پر نشان چھوڑ گیا۔ چناخ کی آواز بت خوفناک تھی۔ اختر بھائی نے امی کا ہاتھ تھام لیا۔ "امی ..... بہ تو خیال کریں کہ اس ک لئے یہ صدمہ کتنا بڑا ہے۔ خدا کے لئے امی!" تطیف سے آذر کی آنکھوں میں آنسو آگئے تھے۔ ای نے کمینچا تو وہ دوبارہ تخت ر بیٹھ گیا۔ "بیٹھو ...... میں تہمیں بتاتی ہوں۔ تہمارے ابا جان کی زندگی میں اس گھرمیں مجھی ان کے تعلم کے خلاف کچھ نہیں ہوا۔ ہم نے یہ روایت ان کے مرنے کے بعد بھی نبھائی ہے۔ انہوں نے تمہیں خط لکھنے کو منع کیا تھا۔ ہم تمہیں خط نہیں لکھ سکتے «لیکن امی' یہ اور بات تقمی۔ اتن بڑی بات..... "میرے بھائی' میری جان' ابا جان کا تھم تھا کہ تہیں ان کی بیاری کی خبر دی - جائے نہ موت کی۔" اختر جائی نے معذرت خواہانہ کیج میں کما۔ "ہم کیا کرتے بلکہ میں تو تمهارے بغیر خود کو بہت اکیلا محسوس کرتا رہا۔"

الموس كاديا 🔿 46 ركمت بوئ كها. "أو ميرب ساتھ-" اندیشے آذر کے شعور میں حقیقت کا روپ دھارتے جا رہے بتھے۔ اس نے اختر بحائی کا ہاتھ جھنک دیا۔ "آپ بتاتے کوں نیس مجھ؟" "کهه تو ربا بوں- آؤ میرے ساتھ-" اختر بھائی کی آواز رندھ گئی تھی-" آؤ ..... ای کے پاس چلیں۔" اختر بھائی اس کا ہاتھ تھام کر ای کے کمرے میں لے گئے۔ وی نماز پڑھنے کے بعد جاء نماز سمیٹ رہی تھیں۔ صاف پتا چل رہا تھا کہ وہ نماز پڑھنے کے دوران میں روتی رہی ہیں۔ ان کی آئکھیں متورم ہو رہی تعمیں۔ "امی ..... اب آب ہی بتا دیں اسے-" اختر بھائی نے ٹو نتی آواز میں کہا۔ امی نے سراٹھا کر پہلے اختر اور پھر آذر کے چروں کو دیکھا۔ ان کے چہرے پر اور آتھوں میں ایک طرح کی استقامت ابھری۔ انہوں نے بڑی نرمی سے آذر کا ہاتھ تھا اور ات اپنے تخت کی طرف لے چلیں۔ تخت پر بیٹھنے کے بعد انہوں نے اس سے کہا۔ "اور آکرلیٹ جاؤ۔ میری گود میں مر رکھ کر۔'' اس دفت آذر کی سمجھ میں کچھ نہیں آرہا تھا۔ نہ اے کچھ بچھائی دے رہا تھا۔ وہ مم صم ساتخت بربیه میا- "ای ..... کیابات ب- مجص جا کی تو- اباجان کی موجودگ میں بھیا بڑے سرکار کیے بن گئے؟" ای نے زبردتی اس کا سرائی گود میں رکھ لیا۔ "اللہ کی یم مرضی بے بیٹےا" وہ لرزيده آدازيس بوليس-آذر ان لفظوں کے مفہوم سے آشنا تھا محر اس کے اندر انہیں قبول کرنے کے لے آمادگ نمیں تھی- "ای ..... مطلب کیا ہے آپ کا؟" آذر کے چرب پر گرم گرم آنسو گرے تو دہ نزب کر اٹھ بیٹا۔ "تمارے ابا جان اب اس دنیا میں نمیں ہیں۔" ای نے بردی مشکل سے کہا۔ آذر نے بردی ب يقينی سے اسيس ديکھا- وہ ب آواز رو رہی تھيں- اس نے اختر بھائی کو دیکھا۔ دہ بھی خاموشی سے رو رہے تھے۔ آذر جان گیا تھا کہ یہ کچ ہے مگر پھر

الموس كاديا 🔿 49

ے باتیں کرتا رہا' جیسے وہ اس کے سامنے موجود ہوں۔ "یا تو آپ اتنے شفیق باپ تھے یا ایک غلطی کی سزا دینے میں اتنے بر رحم ہو گئے۔ بچھے آپ نے گیارہ سال اپنی دید سے ' اپنی آواز تک سے محروم رکھا۔ " وہ اچھانک چلانے لگا۔ "یہ کماں کا انصاف ہے۔ آپ نے بچھے گھرے 'گھر کے رشتوں سے محروم کر دیا۔ کیا حق پنچتا تھا آپ کو اس کا اور انتخابی سزا دینے میں غلطی آپ کی تھی۔ آپ بچھ ...... اپنے بیٹے کو جانتے ہی نہیں ہے۔ غلطی تو میری تھی گر اتنا برا گناہ نہیں تھا دہ۔ ہو تا تو میں انگلینڈ میں گیارہ سال گزار کے اتنا پاک صاف والیس نہ آتا۔ آپ نے ظلم کیا بچھ پر۔ " وہ اچھانک رونے لگا۔ بچوں کی طرح بلک ماف والیس نہ آتا۔ آپ نے ظلم کیا بچھ پر۔ " وہ اچھانک رونے لگا۔ بچوں کی طرح بلک ماف والیس نہ آتا۔ آپ نے ظلم کیا بچھ پر۔ " وہ اچھانک رونے لگا۔ بچوں کی طرح بلک ماف والیس نہ آتا۔ آپ نے ظلم کیا بچھ پر۔ " وہ اچھانک رونے لگا۔ بچوں کی طرح بلک مان والی نہ آتا۔ آپ نے ظلم کیا بچھ پر۔ " وہ اچھانک رونے نگا۔ بچوں کی طرح بلک مان والیس نہ آتا۔ آپ نظر نہیں آرہی تھی پر۔ " وہ اچھانک رونے نگا۔ بچوں کی طرح بلک مان والیس نہ آتا۔ آپ نے ظلم کیا بچھ پر۔ " وہ اچھانک رونے نگا۔ بچوں کی طرح بلک مان والیس نہ آتا۔ آپ نے ظلم کیا بچھ پر۔ " وہ اچھانک رونے نگا۔ بچوں کی طرح بلام مان والی نہ آتا۔ آپ نے ظلم کیا بھی ہو ہوا نے میں انگلینڈ میں گیارہ سال گزار کے اتنا پاک

"آپ نے مجھے معانی مانگنے کا موقع بھی نہیں دیا۔ صفائی پیش کرنے کا موقع بھی نہیں دیا۔ یہ کمال کا انصاف ہے۔" وہ پھر بھر گیا۔ "آپ میری بات سنتے کیوں نہیں۔ جواب کیوں نہیں دیتے؟" اس اہتر ذہنی کیفیت میں اے ایک بار پھر احساس ہوا کہ ابا جان تو مرچکے ہیں۔ اس بار اس احساس کی چوٹ براہ راست دل پر پڑی۔ پہلی بار موت کی کھمل ابمیت اور احساس اس کے شعور تک بغیر روک ٹوک کے پہنچا۔

بلب کی موت کا تم بہت بڑا ہو تا ہے پھر اس باب کی موت جو بیٹے ہے دس سال ناراض رہا ہو اور اسی ناراضی کو لئے ہوتے دنیا ہے ر خصت ہو گیا ہو۔ موت تو یوں بھی چچتادے لاتی ہے لیکن آذر کا چچتاوا بہت بڑا تھا....... اور تلافی بھی کوئی شیس تھی۔ اسے لگ رہا تھا کہ سینے پر کوئی بہت بھاری جنان آپڑی ہے ' جو اسے ملنے بھی نہیں دے گی لگتا تھا' سینہ چھٹ جائے گا۔ سانس رکنے لگی تھی۔ وہ رونا چاہتا تھا لیکن اس سے رویا بھی نہیں جا رہا تھا۔ الی کیفیت اس پر پہلے بھی نہیں گزری تھی مگرایسی صورت حال بھی کہی پیش نہیں آئی تھی۔

چرقدرت بے اس کی مشکل آسان کر دی۔ قبراس کی نگاہوں سے او جھل ہو گئی

امادس كاديا 🔿 48 آذر جامنا تھا کہ امی اور اختر بھائی دونوں سی بول رہے ہیں۔ ابا جان یہ تعلم دے سکتے تھے..... اور انہوں نے دیا تھا۔ سوال یہ تھا کہ کیا اس حکم کی تقمیل ہونی جاہئے تص- امی تو خیر نصف صدی کی عادت سے مجبور تھیں مگر بھیا..... اس نے شکابتی نظروں سے اختر بھائی کو دیکھا۔ اختر بھائی نے اس کی نگاہوں کا مفہوم پالیا۔ انہوں نے اسے سینے سے لگاتے ہوئے کہا۔ "بھائی 'تم سے تو میں معانی مانگ سکتا ہوں ادر مانگ رہا ہوں لیکن ابا جان سے تو مجھے قیامت تک معانی نہیں مل سکتی تھی۔ تم تو مجھے معاف کر دو کے نا۔" آذرنے ان کے سینے سے لیٹ کر اس کاجواب اثبات میں دے دیا۔ امی اور اختر بھائی دیر تک اے ابا جان کی پماری اور موت کے متعلق بتاتے رہے۔ آئکھیں برخ رہیں پھر آذر نے کہا۔ "بھیا' مجھے اہا جان کی قبر نہیں دکھا ئیں " أو چلو-" اختر بھائی نے اٹھتے ہوئے کہا۔ دونوں بھائی قبرستان کی طرف چل دیہے۔ راتے میں آذر نے کہا۔ ''بھیا... آب محصم قبرد كهاكردايس أجاية كا-" اختر بھائی نے اے عجیب س نظروں سے دیکھا۔ "کیوں بھائی؟ دیکھو "بھیا..... مجھ ابا جان سے پچھ بائیں کرنی ہی۔" اس کے لیج میں قطعیت اختر بھائی نے کچھ نہیں کہا۔ وہ اسے ابا جان کی قبر ہر لے گئے اور خود فاتحہ بڑھ کر قبرستان سے نکل آئے۔ اب وہ تھا اور باپ کی قبر۔ وہ متضاد جذبوں کا امیر تھا۔ ایک طرف ات باپ پر غصه تعا..... اس سے شکایت تھی۔ دو سری طرف جانے والے کی محبت جوش مار رہی تھی۔ ان متضاد ادر متصادم جذبوں کا اظہار اس کے تیزی سے بدلتے کہے اور آداز کے زیرد بم سے ہوتا۔ تبھی وہ سرگوش میں بات کرتا اور تبھی ایک دم سے چلانے لگتا۔ وہ ان

### www.iqbalkalmati.blogspot.com الارس کارا () الا

امادس کا دیا 🔘 51 کی آمدادر اس کی کیفیت کے متعلق بتایا۔ زہرہ بھی پریثان ہو گئی۔ ت کھر پینچنے ب**ی امی زہرہ** کو آذر کے کمرے میں لے گئیں۔ آذر آنکھیں بند کئے لیٹا تھا۔ لگتا تھا' سو رہا ہے۔ زہرہ اسے بہت خور سے دیکھتی رہی۔ درمیان میں گیارہ برس کا فاصلہ تھا۔ اسے جانے کیا کیا یاد آیا...... آذر کے بچین سے اس کے انگلینڈ جانے تک گر یہ جوان مرد جو بستر پر لیٹا تھا' اس کے لئے اجنبی تھا۔ وہ اس کے چرب میں پرانا چرہ ڈھونڈ رہی تھی۔ چند کم بعد وہ اسے اپنا پرانا والا آذر لگنے لگا۔ شاید اس لئے کہ وہ بہت کزور مو گیا تھا ادر این شعور کو تلاش کر رہا تھا۔ وہ اپنے سب لوگوں کو ...... شاید خود کو بھی بحول كميا قلدات راه بحوك موت اس تنص من يح يريبار آف لكد " آذی...... آنکھیں کھولو۔ دیکھو' کون آیا ہے۔ " امی نے آذر کی بیشانی پر ہاتھ رکھتے ہوئے کما۔ کیکن آذر نے کی بار پکارنے پر بھی آنکھ نہ کھولی۔ «عجیب ہو گیا ہے۔" امی نے زہرہ کو بے کبی سے بتایا۔ " کچھ بولٹا نہیں۔ سنتا ہے نہ پیچانتا ہے۔ " " آذی ..... نتھ ہے سے ..... خفا ہو کیا۔ " زہرہ نے جھکتے ہوئے اسے پکارا۔ آذر بری طرح چونکا۔ اس نے آئکھیں کھول کر ادھر ادھر دیکھا۔ ای کو دیکھتے ہوئے اس کی نگاہوں میں اجنبیت تھی پھر اس کی نگاہیں زہرہ کے چرے پر تکمیں۔ ایک کم ان تگاہوں میں اجنبیت رہی پھر تجیب سی چک نظر آئی۔ اس کے ہونٹ دھرے دهرے سطے۔ زہرہ ادر جنگی۔ اپنا کان اس کے ہونٹول کے قریب کے علق۔"آبای...... "بالتفضي من اليد مي اول زمره- تهاري آبا-" ده بدستور ای کیچرش آپا...... آپا...... پکار تا رہا۔ زمرہ نے اس کی پیشائی کر ہاتھ رکھ دیا۔ "آذی ..... مجھے نہیں بچانت ایم تمهاري آيا ہوں۔" آذر کی آنکھوں میں شناسائی جھلکی۔ "تو ای ایس ای چلی گئی تھیں تم ؟ یہ سب

اور دہل ابا جان کیٹے نظر آئے۔ وہ گھٹنوں کے بل بیضا اور ان کے سینے پر سر رکھ کر پھوٹ پھوٹ کر رو دیا۔ اس نے آبا جان کا سینہ جل کھٹل کر دیا۔ اسے پتا بھی نہیں چلا کہ آنسووں کا ذخیرہ کب ختم ہوا۔ وہ اس سے پہلے ہی ۔ یہ ہوش ہو چکا تھا۔ ایک گھٹے بعد اختر بھائی پریثان ہو کر آئے تو اسے قبر پر بے ہوش پایا۔ وہ اے ملازموں کی مدد سے گھر لے گئے۔ وہاں بظاہر تو اسے تھوڑی دیر بعد ہوش آگیا۔ لیکن در حقیقت سنجھلنے میں اسے کنی دن لگے۔ وہ آنکھیں کھولتا ، بیگا تکی سے ہر محف کو...... گھر کے درددیوار کو دیکھتا اور آنکھیں بند کر لیتا ، جیسے کچھ بھی نہیں پہچانتا ہو۔ آپا آگی تھیں اور وہ انہیں بھی نہیں پہچانتا تھا۔

ہوش و حواس کی دنیا میں اے زہرہ تی واپس لائی۔ یہ ات بعد میں پتا چلا کہ زہرہ کاسسرول ہے آنا آسان شیس تھا۔ اسے اس بات کی اجازت ہی نہیں ملتی تھی۔ یہ بات سب سمجھتے تھے اس لیئے خاص طور پر اسے بلوایا نہیں جاتا تھا۔ کوئی تقریب ہوتی تو پورے گھر کو دعوت نامہ بھیج دیا جاتا لیکن زہرہ کم ہی آتی تھی اور ایک دن سے ذیادہ وہ تبھی رک ہی نہیں تھی۔

مگر اس بار زہرہ کو رہنے اور تھرنے کے لئے بلوایا گیا تھا۔ ای آذر کے لئے بہت پریشان تعین۔ ڈاکٹر بھی اپنی می کر کے ہار گئے تھے مگر اس کا ذہنی جود نہیں ٹوٹا تھا۔ اس پریشانی میں اچانک ای کو زہرہ کا خیال آیا۔ انہیں حیرت بھی ہوئی کہ یہ خیال پہلے کیوں نہیں آیا۔ انہوں نے اختر بھائی سے بات کی کہ اس جود کو تو ڈ کر اے ہو ش کی سرحد میں صرف زہرہ ہی لا سکتی ہے۔ بچپن میں بھی جب وہ کمی ضد پر مچکتا تو صرف زہرہ ہی کے قابو میں آتا تھا۔

بات اختر بھائی کی سمجھ میں آگی۔ وہ خود زہرہ کو لینے اس کی سسرال چلے گئے۔ زہرہ کی سسرال میں تھلبلی رکچ گئی۔ یہ پہلا موقع تھا کہ زہرہ کا میکے سے بلادا آیا تھا اور اے پچھ دن میکے میں رہنا تھا۔ باتی لوگ ایک طرف کیکن زہرہ کا شوہر اے ہر گز بھیجنا نہیں چاہتا تھا لیکن خان بمادر صاحب سے الکار کی جرات بھی نہیں تھی۔ سو زہرہ میکے چلی آئی۔ "اختر...... خیریت تو ہے؟" زہرہ نے رائے میں اختر سے پوچھا۔ اختر نے آذر

# الاس كادياس بي جري (www.iqbalkalmati.blogspot.com

الموس كاديا 🔿 53

تہمیں انگلینڈ بھیجا تو تمہاری محبت نے انہیں کمزور کرنا شروع کر دیا۔ شروع کے تین چار سال تو دہ ضبط کرتے رہے پھر ان کا صبط جواب دے گیا۔ میری شادی تو تممارے جانے کے کچھ ہی عرصے بعد ہو گئی تھی۔ میں شادی کے بعد یہاں آئی ہی کم ہوں بلکہ رہنے کے لئے تو اب پہلی بار آئی ہوں۔ تمجمی ایسے ضرور آجاتی تھی کہ صبح آئی اور شام کو چلی گئی۔ محو جان میں تبدیلی یہ آئی کہ وہ میرے ساتھ زیادہ وقت گزارنے گے۔ صرف اس لئے کہ وہ جانتے تھے کہ میں تم سے کتنی قریب تھی۔ وہ مجھ سے صرف تمہاری باتیں کرتے تھے۔ اور ان کے لیچ میں بے بناہ محبت ہوتی تھی۔ تم جانتے ہو کہ دہ بیٹی کے گھرچانے کو کتنا برا مجھتے تھے لیکن وہ ہمارے ہاں آتے اور تھنٹوں تمہاری باتیں کرتے۔" آذر جرت زدہ سابد سب کچھ من رہا تھا۔ بد سب اس کے لئے ناقاتل بقين تھا۔ " پھرایک دن وہ آئے تو بہت خوش تھے۔" زہرہ کے جارہ کتھی۔ "جمھ ہے کینے لیکے میری توقع کے برعکس میرا آذر قابل فخر بیٹا ثابت ہوا ہے۔ جانی ہو' دہ انگلینڈ میں یوری آزادی حاصل ہونے کے بادجود نہیں بھنکا۔ میری نگاہوں میں چرت دیکھ کر انہوں نے وضاحت کی کہ انہوں نے جہیں ولایت بھیج کر اپیا آزاد بھی نہیں چھوڑا۔ ان کا کمنا تھا کہ انہیں تمہارے پل پل کی خبر رہتی ہے۔" آذر سنائے میں آگیا۔ بیہ تو اس نے تمجم ایک کیج کے لئے بھی نہیں سوچا تھا۔ " یہ سلسلہ یو منی چکنا رہا۔ وہ بعشہ تمہارے کردار کے بارے میں فخریہ کہتے میں بابنی کرتے مگر جانے کیا بلت تھی کہ بات کرتے کرتے ایک ٹھنڈی سانس کے کر کہتے...... کاش ..... کاش اس نے ...... ' کیکن انہوں نے تبھی جملہ بورا نہیں کیا۔ بیشہ یک ہوتا تما۔ بات اد حوری چھوڑ کر وہ افسردہ ہو جاتے کچر وہ بچھے پار بھری نظروں سے دیکھتے اور کیتے ...... ،تم نہیں جانتیں زہرہ ' آذر بھی نہیں جانتا کہ تم مجھے کتنی عزیز ہو۔ تم آبرد ہو میرے گھر کی ..... میرے بھائی کی نشانی ہو'۔ میری سمجھ میں ان کی افسردہ کاش کا اس آخری بات سے تعلق تبھی نہیں آیا۔" دہ کیتے کہتے خاموش ہو گنی- اس کی آنکھوں میں ادامی تھی-وہ تعلق جو زہرہ کی سمجھ میں نہیں آیا' اسے آذر سمجھ سکتا تھا اور سمجھ گیا تھا۔

کیا ہو گما؟" امی خوش سے رونے لگیں۔ کتنے دن بعد دہ ہوش کی باتیں کررہا تھا۔ "كيا موكما نتف من ؟" زمره ف ات يكارا-"ابا جان چلے کئے آیا اور کسی نے جھے ہتایا بھی نہیں۔" اس نے شکوہ کیا۔ وہ شکوے کرتا رہا اور زہرہ اسے بچوں کی طرح بسلاتی رہی۔ وہ نارمل زندگی کی طرف اس کا پہلا قدم تھا۔ الطلے چند دنوں میں اس کے قدم بر بھتے رہے۔ وہ زہرہ کا ہاتھ تحامے بڑھ رہا تھا۔ زہرہ بھی اے پورا پورا وقت دے رہی تھی۔ اے پوری طرح مار مل ہونے میں ایک ہفتہ لگا۔ "آیا تمیس باب ابا جان مجھ سے ناراض تھے" ایک دن اس نے زہرہ سے "بيركي كمه سكت بوتم؟" " دیکھو تا' انہوں نے بھی بچھے خط نہیں لکھا۔ کسی اور کو بھی نہیں لکھنے دیا۔ مجھے اپنی بیماری کی ..... بلکه موت کی بھی خبر نہیں ہونے دی۔" " بد بات سی-" زہرہ نے کہا- "وہ سی چاہتے تھے کہ تمہاری پڑھائی پر کوئی برا د از بڑے۔ دہ تم ے اتن محبت کرتے تھے کہ تہیں دکھ ہے بچانا چاہتے تھے۔ " "آیا، حمیس نہیں معلوم ' ابا جان جھ سے بہت ناراض تھے۔" اس بار زہرہ نے اب عجیب سی نظروں سے دیکھا۔ "تم بچھے بے خبر سجھ رہے ہو حلائکہ تم خود بے خبرہو۔ تتہیں ان کی محبت کا اندازہ ہی نہیں اس لیے کہ انہوں نے کبھی اس کا اظہار نہیں کیا۔" اب کے وضاحت طلب کرنے کی باری آذر کی تھی۔ " یہ کیسے کمہ علق ہو تم ؟" " یہ تو روز روش کی طرح عیال ہے۔" زہرہ نے کہا۔ "عمو جان کو تم نے ان کی زندگ کے آخری دس برسوں میں دیکھا ہی نہیں۔ میں جانتی ہوں 'وہ دیسے ہی محبت کرنے والے انسان تھے۔ بچھے انہوں نے اتن محبت دی کہ ابو جان کی کمی محسوس نہیں ہونے دی لیکن وہ محبت کا اظہار نہیں کرتے تھے۔" وہ کہتے کہتے رکی۔ «مگر جب انہوں نے

# www.iqbalkalmati.blogspot.<u>c</u>om

امادس كاديا 🔿 55 نیز کے انظار میں کاؤچ پر دراز ہو گیا۔ نیند ہی اے ماضی ادر اس کی محرومیوں کی ملغار ے بچاسکتی تھی۔ 0-----☆-----0 محميك اى وقت اداكاره نياكى استوديد من ايك رقص فلمبند كرا ربى تقى! کیموں کی رینج سے باہر کری پر بیٹھے ہوئے فلم فن کے نمائندے ریاض تعبیم نے گہری سانس لے کر گھڑی میں وقت و یکھا۔ اس سیٹ پر بیٹھے اسے دو گھنٹے ہو چکے تھے۔ کانی عرصے سے وہ انٹرونو کے لئے نیا کے پیچھیے پڑا ہوا تھا' کیکن نیا کے پاس وقت نہیں تھا۔ بری کوشش کے بعد وہ اس بات پر رضامند ہوئی کہ فلم نر تکی کے سیٹ پر شوننگ کے دوران میں جب بھی موقع طے گا وہ اس کے سوالوں کے جواب دے گی مگر دو گھنے ہو بچکے تھے اور اب تک رياض كو ايك سوال كرنے كا موقع بھى نميں ملا تھا-ریاض کو کوفت تو ہو رہی تھی لیکن اس کا کام ایسا تھا کہ اس میں یہ سب کچھ معمول کے مطابق تھا پھر یہ بھی تھا کہ یہاں دہ انجوائے کر رہا تھا۔ رقص اور دہ بھی نیا کا۔ اس کے لئے توسیت پر امنا رش ہو جاتا تھا کہ لوگوں کو ہٹانا پڑ تا تھا گر ریاض یہاں نیا کا مہمان تھا۔ اس کی تو تواضع بھی ہو رہی تھی۔ رياض تنبسم شوننك كي طرف متوجه هو كيا-نیا اس وقت رقص کا ایک ایکشن دے رہی تھی۔ بالآخر بدایت کار آکاش ورما مطمئن ہو گیا۔ وہ اس بورے ایکشن کو ایک ہی شائ میں فلم بند کرنا جاہتا تھا اور وہ خاصا طویل شان تھا۔ اس لیے اتن ریسرسل کی ضرورت بڑی ورنہ نیا اتن ماہر رقاصہ تھی کہ ایک ریبرسل کے بعد ہی شان او کے دبنی تھی-"اب ہم نیک کریں گے۔" آکاش درمانے بلند آداز میں کہا پھروہ کیمرا مینوں کو بدایات دینے میں مصروف ہو گیا۔ ریاض تعبسم برسول سے فلمی صحافت سے وابستہ تھا۔ اس کی سوجھ بوجھ کے سب ہی قائل تھے۔ اس وقت بھی یہ بات اس سے چھپی نہ رہ سکی کہ اس طویل شات کے لتے اتن زیادہ ریمرس نیا کی وجہ سے نہیں کی گئی ہے۔ اس نے تو ہر ریمرسل میں درست

ز مرہ کی باتی سنتے ہوئے دہ ابا جان کے اس تصاد کی وجہ سے الجھتا رہا تھا کہ ایک طرف وہ اس سے اتن محبت کرتے تھے اور دو سری طرف انہوں نے اتن بری سزا دی کہ اسے اپنے جنازے میں بھی شریک نہیں ہونے دیا ادر گھر بھر سے کاٹ کر رکھ دیا مگراس آخری اشارے نے اسے سب کچھ سمجھا دیا۔ ابا جان اس سے بہت محبت کرتے تھے لیکن اس نے غلطی ہی آتی بڑی کی تقمی کہ وہ چاہنے کے باوجود اور آتی محبت کے باوجود اسے معاف نہیں کر سکتے تھے۔ ان کی دانست میں اس نے ان کے گھر کی آیرو پر ہاتھ ڈالا تھا۔ شاید وہ ان کابینانه موتا توده ای زنده بی نه چهو ژت- کاش- کاش ده انهیں سمجھا سکتا............................. سكماكه ده غلط شمجھ تھے۔ المل روز زمره اين تكريطي تن - زندگ معمول كى طرف روال دوال مو كن - وه مصوری میں کھو گیا۔ 0-----0 آذر جميل في جام خالى كيا اور ميز ير بلك ديا- اس كا مراور مرك اندر دماغ لیوں دکھ رہا تھا جیسے وہ سر کے بل میلوں دو ڑا ہو۔ پچھ نشہ بھی تھا' جس نے اس کے اندر کی جھنجلا ہٹ کو ادر بڑھا دیا تھا۔ جھنجلا ہٹ اس بات کی تقلی کہ دہ زندگی کی کتاب کے ابتدائي صغيح كمولني أدر انهين پڑھنے پر مجبور ہو گيا تقالہ وہ صفح ايسے نہيں تھے جنہيں وہ شوق سے دہراتا یاد کرتا۔ اس نے تو ان صفحات کو ذہن کے کمی مامعلوم نمال خانے میں چھپا رکھا تھا۔ وہ یہ سب کچھ بھول جاتا چاہتا تھا لیکن آج پورا نظام درہم برہم ہو گیا تھا' اس ک محفل نشاط برہم ہو چکی تھی۔ جن محرومیوں کو وہ چھپا تا تقا...... خود ہے بھی .... تاکہ دنیا کے سامنے مفبوط انسان بن کر رہے <sup>2</sup> وہ تن برہنہ سامنے آکر کھڑی ہو گتی تھیں ادر پھر ماضی نے خود کو اس پر تھوپ کراہے دکھی کر دیا تھا۔ اس نے اپنی آنکھوں میں نمی محسوس کی تو جلد کا سے ہتھیلی کی پشت سے آنکھیں یو پچیں لیکن آنکھوں میں نمی سی تھی۔ کویا اس کی مضبوطی کا حصار ماضی کی اس شورش کے نیتیج میں اندر سے چکھا تھا تکر باہر سے ثابت و مالم تھا۔ وہ اٹھ کر گیا' نیند کی دو گولیاں نکالیں اور پانی کی مدد ے حلق ے انار لیس پھروہ

# ىلەرىكارا رwww.iqbalkalmati.blogspot.com

املوس كاديا 🔿 57 نے گیٹ کھولا اور نیا گاڑی اندر کے گئی۔ ڈرائنگ روم کی آرائش دیکھ کر ریاض کی آئکھیں پھیل گئیں۔ دہ بالکل انو کھی آرائش تقمی۔ اس سے اندازہ ہو تا تھا کہ نیا کو دافعی رقص سے عشق ہے۔ دیواروں پر مجسم تھے اور ہر مجسمہ رقص کے ایکشن میں تھا۔ ریاض ان مجسموں میں انیا کھویا کہ اے نیا کی موجود گی کا احساس بھی نہیں رہا۔ "میں دس منٹ لوں گ-" نیا کی آداز نے اسے چو نکا دیا۔ "بس چینج کر کے آتی ہوں پھر کھاتا کھائیں گے۔" وہ اے جواب دینے کا موقع دسیے بغیر زینوں سے اور پہل ریاض بیٹھ گیا مگر دہ ان مجتموں میں ہی الجھا رہا۔ یہاں تک کہ نیا داپس آگنی۔ «بهت ایتھ لگ بین بد محسّے؟» اس نے یو چھا۔ ریاض نے چونک کر نظریں اٹھا کمیں۔ اس کے چرب پر نظریزی تو وہ اے دیکھتے کا دیکھنا رہ گیا۔ بیہ تو اس نے سوچا بھی نہیں تھا کہ نیااتن حسین ہے اور میک اپ اس کے حسن میں اضافہ نہیں کرتا بلکہ کمی واقع ہوتی ہے۔ اس کا حسن تو صحیح معنوں میں بے دوغ اس کی محویت و کچھ کرنیانے شوخ کہتج میں کہا۔ "آپ نے جواب نہیں دیا میری بات کا۔" "آب بہت خوبصورت ہیں-" ریاض نے بے ساختہ کہا کچراہے خیال آیا کہ نیا کیا یو تیم رہی تھی۔ " آپ کا ڈرائنگ روم بہت خوبصورت ہے۔ " " آين ..... كمانا كماليس-" وہ ریاض کو ڈائنگ روم میں لے گئی۔ کھانے کے دوران میں ریاض نے جب بھی کوئی بات کرنا چانی' نیا نے اس روک دیا۔ "کھانا سکون سے کھا کیں۔ انٹرویو بعد میں کر کیجئے گا۔" وہ بولی۔ کھانے کے بعد وہ ڈرائنگ روم میں چلے آئے۔ ملازمہ کافی لے آئی۔ نیا نے کافی کا گھونٹ کیتے ہوئے کہا۔ "ہاں..... اب سوال کریں۔ اب یہ خصوصی انٹرویو ہوگا۔

ایکشن دیا تھا۔ در حقیقت آکاش درماکو فکر اس بات کی تھی کہ کیمرا مین اپنے کیمردں کو مود کرنے میں نیا کی رفتار کا ساتھ بھی دے سکیں گے۔ یک وجہ تھی کہ وہ ریبر سل کے دوران میں کیمرا مینوں پر نظرر کے ہوئے تھا۔ شك ادك ہو گيا۔ سيٹ پر موجود ہر شخص مطمئن نظر آنے ملگا۔ نيا رياض ي طرف چلی آئی۔ "سوری-" اس نے مترنم آداز میں کہا۔ "میں آپ کو بالکل دفت نہیں دے پارہی ہوں۔ بمت شرمندگ ب مجھ آپ ہے۔" ریاض کو حیرت ہوئی۔ ایسے موقعوں پر امثار معذرت نہیں کرتے تھے بلکہ ڈ پلومیسی سے کام لے کر بہلاتے تھے اور نیا تو سیراسٹار تھی پھر بھی وہ معذرت کر رہی تھی۔ <sup>در</sup> کوئی بات نہیں۔" اس نے کہا۔ "میں پھر بھی انجوائے کر رہا ہوں۔" "آب کامیہ انتظار بے تمر نہیں ہو گا۔" نیا بول- " مجمعہ دو شان اور دینے میں پھر شوننگ پیک اب ہو جائے گی اور میں آپ کو پورا انٹردیو دوں گی- ایک کمل نشست میں" ریاض کی باچھیں کھل گئیں۔ یہ تو عنایت خردانہ تقلی اس کے لئے۔ آخری دوشانش میں دیر نہیں گئی۔ نیا تھوڑی دیر بعد اس کے پاس آگئی۔ ''آ بچے مير مايتر- " ریاض اس کے ساتھ باہر آگیا۔ نیانے گاڑی کا دروازہ کھولا اور ڈرائیونگ سیٹ ر بیٹھتے ہوئے بولی۔ " آجا<u>ئے</u>۔" ریاض کو پھر چرت ہوئی۔ تاہم اس نے انگلی سیٹ سنبھال لی۔ "کہاں کے جا رہی ين آپ بھے؟" <sup>رو</sup> کمیں بھی لے جاڈن۔ آپ کو انٹرویو چاہنے یا نہیں۔" نیا کے کہتے میں شوخی "آب سے انٹرویو کے لئے تو میں کہیں بھی جا سکتا ہوں۔" چند کمحوں بعد گاڑی سڑکوں پر بہہ رہی تھی۔ نیا مشاق ڈرائیور بھی ثابت ہو رہی تقی- ریاض خاموش بیشا ڈرائیوے لطف اندوز ہو تا رہا۔ دس منٹ بعد نیانے گاڑی ایک بنگلے کے گیٹ پر روکی اور ما<u>دن دیا۔ چ</u>وکی دار

الموس كاديا () 59 تقمی لیکن اب اس میں جان پڑ رہی ہے۔ مجھے فخر ہے کہ اس میں میرا بھی کنٹری بیوش ہ۔" وہ کہتے کہتے رکی اور اس نے ممری سانس لی۔ "لیکن اب نر تکی میں مجھے موقع ملا ب- بد رول مت پاور فل ب- اس می ، می خود کو بری اداکاره ثابت کر سکول گ- " "يمت خوب- يد بتائي كه رقص كى آب ف باقاعده تربيت لى ب ؟" " بی با اور ریاض بھی باقاعد کی سے کرتی ہوں۔" " بچھ لوگ کہتے ہیں کہ آپ کی فلموں میں ڈانس ڈائر یکٹر کی کوئی ضرورت ہی "وہ غلط کہتے ہیں۔" نیانے ب حد سکون سے کہا۔ "وہ یہ دلیل دیتے ہیں کہ رقص کے ہرایکشن میں کچھ اسٹیپ آپ کے اپنے ہوتے ہیں اور ان پر ایتھ سے اچھا ڈانس ڈائر يكٹر بھی اعتراض شيس كرياتا بلكہ وہ آپ كى ملاحیتوں کو سرائے پر مجبور ہوتا ہے۔" "بہ ایک الگ بات ہے۔" نیا مسکراتے ہوتے بولی۔ "میں رقص کی گرامرے واقف ہوں اس لئے اضافی امیب دیتی ہوں۔ ڈانس ڈائر کمر بچ فنکار میں اس لئے انہیں مراج میں- یہ ان کی عالی ظرفی ہے- جمال تک رقص کا تعلق بے میں آزاداند رقص کر سکتی ہوں لیکن فلم کا رقص مختلف چیز ہے۔ ڈانس ڈائز یکٹر کے بغیر بات نہیں بن سکتی ب- المذاالي كولى بات كمنا دائن دائر يكثر ذك ساتھ زيادتى ب-" ریاض اس کی منصف مزاجی اور راست گوئی کا اور قائل ہو گیا۔ اے احساس ہو گیا کہ وہ ایک شاہکار انٹرویو کر رہا ہے اور اس میں نیا کا بڑا دخل ہے۔ بچ تو یہ ہے کہ نیا نے اس سے پہلے کوئی انٹرویو دیا بن نمیں تھا۔ وہ سوال کر تا رہا اور اے ب ساختہ جواب یلتے رہے۔

کمروہ محبت کی طرف آگیا۔ «محبت کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟" نیا پہلی بار بچکچائی۔ «محبت انسان کی بنیادی ضرورتوں میں سے ہے۔" بالآخر وہ یول۔ «لیکن ہر محبت محبت نہیں ہوتی۔ وہ لوگ بہت خوش نصیب ہوتے ہیں 'جنہیں پچی محبت مل جائے ورنہ محبت کمی ضرورت کے تحت بھی کرلی جاتی ہے اور کمی اور جذب پر

الدس كاديا 🔘 58 میرا ایسا انٹرویو تمبھی نہیں چھپا ہوگا۔ اب تو خوش ہیں۔" "میں بت شکر کزار ہوں آپ کا-" ریاض نے بوری سچائی سے کما- نیا اس کے انتظار کی وہ تلافی کر رہی تھی' جو اس کے گمان میں بھی نہیں تھی۔ ریاض سوال کرتا رہا اور نیا جواب دیتی رہی۔ ریاض کو اعتراف کرتا پڑا کہ وہ خطرتاک حد تک صاف کو ہے۔ اس میں این ساتھی اداکاروں اور اداکاراؤں کی س ڈ پلومیسی نہیں تھی۔ لگنا تھا کہ اے فلم انڈسٹری میں اپنے مستعقبل کی پردا نہیں ہے بلکہ ریاض نے بیہ رائے قائم کی کہ نیا تمام تر آثار اور امکانات کے باوجود فلم انڈسٹری میں زیادہ عرصہ رہے گی نہیں۔ حالانکہ بہت کم وقت میں وہ سیر اسار بن چکی تھی۔ اس جیسی کوئی اداکاره جو رقص میں بھی ایک مهارت رکھتی ہو' نہ تو فلم انڈ سڑی میں موجود تھی اور نہ ہی یہ امکان تھا کہ طویل عرصے تک سامنے آئے گی۔ پردڈیو سراس کے سامنے ہاتھ باند صفح كمر رج تفتح ليكن وہ اندها دهند فلميں سائن كرنے كى قائل نہيں تقی۔ معادضہ بھی وہ ایسا کے رہی تھی کہ بڑی سے بڑی اداکارہ کا معادضہ اس کے نصف سے بھی کم تھا۔ اس کے باوجود ریاض حمبسم کے خیال میں اے فلمی صنعت سے تھو ڑے عرص میں جدا ہو جانا تھا۔ خواہ فلمی صنعت اسے خرباد کے یا وہ فلمی صنعت کو۔ وہ جانتا تھا · کہ ایسے صاف کو اور بیچ لوگ جھوٹ اور مصلحت کی اس دنیا میں زیادہ دن نہیں چکتے ' خواہ کتنے ہی با صلاحیت ہوں۔ "اس میں کوئی شبہ نہیں کہ آپ سپر اسٹار بن چکی ہیں۔" ریاض نے کہا۔ "لیکن یہ بھی ہے کہ ابھی تک آپ بڑی اداکارہ ثابت شیں ہوئی ہیں بلکہ ابھی تک آپ محض ایک رقاصہ میں۔" " محص اس کا اعتراف ب- ابھی تک مجھے کوئی ایسا کردار شیں ملا جس میں میری اداکاری کی صلاحییس سامنے آتیں۔ وجہ سی ب کہ میں بست اچھی رقاصہ ہول پھر یہ بھی ب کہ باکس آفس پر فلم بٹ ہونا ضروری ہے۔ فلمیں ناکام ہوں گی تو پید کون لگات گا ..... فلم کون بنائے گا۔ بد کاروباز ہے ' آرٹ کی خدمت کوئی شیں کرنا۔ آپ جانتے

جیں کہ کثرت سے فلمیں فلاب ہونے کے نتیج میں ہماری فلم انڈ سٹری کس حال کو پہنچ تن

امادس كاديا () 61 سوال نیا کو ایک ہفتہ پہلے دے دیتے گئے ہوں ادر اس نے اس پر ہوم درک کیا ہو لیکن ایسا نہیں تھا اور اس کا مطلب واضح طور پر بھی تھا کہ نیا ان باتوں پر غور کرتی رہتی ہے۔ اس سے اس کی شخصیت کی گرائی سامنے آتی تھی۔ ریاض کا داسطہ ایس کسی ایکٹریس سے مجمی نہیں بڑا تھا بلکہ اے گمان بھی نہیں تھا کہ حسن کی یہ دیویاں سوچ بھی سکتی ہیں۔ "آپ کو بھی محبت ملى؟" رياض كاسوال بست شارپ تھا۔ "جی سیس۔ البتہ اظہار محبت کرنے والوں کی تبھی کمی شیس رہی۔" نیا نے بلا جحجك جواب دیا۔ " آپ نے کسی کو قبول بھی نہیں کیا؟" "جی نہیں۔ میں نے ایسے ہر اظہار کو شبھنے ' پر کھنے کی کو سٹش کی اور آخر میں رد کر دیا۔ میرے خیال میں جراداکارہ کو یک کرما چاہے۔ اس لئے کہ سب سے زیادہ ہمیں ہی جھوٹے اظمار محبت سے واسطہ پڑتا ہے۔ میں ذاتی طور پر محبت کے نام پر وھو کا کھانے کی قائل نہیں۔ غرض کی تجارت کرنی ہوئی تو اے تجارت سمجھ کر ہی کروں گی' اس پر محبت كا جھوٹاليبل تبھى نىيں لگاؤں گے۔" "تو بھی یوں بھی ہوتا ہو گا کہ کوئی اداکارہ تچی محبت سے محروفی کے ساتھ بوری زندگی گزار دے؟" "جمعی نمیں ' زیادہ تر سمی ہو تا ہے۔ ہمیں ہر طرح کے فریب سے واسط پڑتا ہے۔ جدباتی طور پر ہم اداکارا نیں سب سے زیادہ عدم تحفظ کا شکار ہوتی ہیں۔ دیکھیں تا ہمارے پر ستار بھی ایک عام عورت کی طرح ہاری عزت نہیں کرتے۔ ہمیں وقتی طور پر دل بہلانے والا تھلونا شمجھا جاتا ہے پھر ہمارے پاس دولت بھی ہوتی ہے۔ اس کے شکاری الگ ہاری گھات میں ریتے ہیں۔ ایے میں کچی محبت کی منجائش کمال نگلتی ہے۔" وہ اداکاراؤں کے نفسیاتی مسائل بست اچھی طرح بیان کر رہی تھی۔ ریاض نے کها- "تو گویا به کوئی کمیلیک بوا-" "بال..... عدم تحفظ كميكيك توييدا كرتابي ب-" "تو کسی اداکارہ کے سامنے تجی محبت آئے تو زیادہ امکان میں ہوگا کہ وہ اس پر مزيد كتب ير صف مح المح آج بنى وزف كري : www.iqbalkalmati.blogspot.com الموس کادیا 🕤 60 بھی لوگ محبت کا نقاب ڈال دیتے ہیں۔ وہ محبت بہر حال نہیں ہوتی۔" " بحین آب کے خیال میں محبت بڑی کم یاب چیز ہے؟" " بحی ہال اور ہم فلمی لوگوں کے لئے تو نایاب ہی سمجھیں۔" " اس کی وجہ؟"

نیا کچھ دیر سوچی رہی کچر ہولی۔ "دراصل ہم لوگوں کی شخصیت کے گرد تظیم کا ہالہ ہوتا ہے۔ ہماری شخصیت کے اصل خدوخال کمی کو نظر نمیں آتے۔ کوئی دیکھنے کی کوشش بھی نہیں کرتا۔ سب ہمارے ظاہر پر مرتے ہیں۔ باطن کی خویوں اور خامیوں سے بے نیاز ہو کر اور محبت کا نتیجہ شادی کی صورت میں نظے تو کچر خامیاں بری اور بردی تکنے لگتی ہیں۔ یہ میں اس محبت کی بات کر رہی ہوں' جو سچائی سے قریب تر ہوتی ہے۔ ورنہ زیادہ تر لوگوں کی محبت محبت نہیں' پچھ اور ہوتی ہے۔ خاص طور پر دولت مبند لوگ ہو محبت کے نام پر کمی اداکارہ کو پروپوز کرتے ہیں تو در حقیقت وہ اس اداکارہ کو اس کی شہرت سمیت فتح کرنے کی کو شش کر رہے ہوتے ہیں تاکہ انہیں دیکھ کر لوگ کمیں۔۔۔۔۔ دیکھو ہو ہے اداکارہ نیا کا شوہر۔ اس نے نامکن کو ممکن کر دکھایا۔ ذرا سوچو نیا سے شادی کر لی ہیں نے "

"اس کی بھی کوئی وجہ ہوگی۔" ریاض کو اب اس انٹرویو میں لطف آرہا تھا۔ "میرا خیال ہے ' شمرت کی آر زو ہر انسان کو ہوتی ہے ' کسی کو کم کسی کو زیادہ لیکن جنہیں دولت مل جائے ' انہیں شمرت کی کمی بہت بیڑی لگتی ہے۔ یہ احساس انہیں کچو کے دیتا ہے کہ اتی دولت کے ہوتے ہوئے بھی انہیں کوئی نہیں جادتا ' کوئی اہمیت نہیں دی جاتی انہیں۔ انہیں پتا چلتا ہے کہ دولت کوئی بہت بیڑا حوالہ نہیں اور یہ تلخ حقیقت ان سے ہمضم نہیں ہوتی۔ جب دوہ پکھ نہیں کرپاتے تو کسی اداکارہ سے اظہار محبت کرتے ہیں اور تخفے تحالف کے ذریعے آت تسخیر کرنے کی کو ششوں میں مورف ہو جاتے ہیں۔ ایسی شادیاں چار چھ ماہ چلتی ہیں۔ کسی فریق کو افسوس بھی نہیں ہوتا۔ زیادہ تر ایسی محبت ملتی ہے ہم اداکاراؤں کو۔"

ریاض تنبسم حیران رہ گیا۔ یہ جواب ایسا تھا' جیسے انٹرویو پہلے سے طدہ ہو اور

الموس كاديا 🔘 63 "وليكن مي اب بهى غير شادى شده مو -" نيا ف مسكرا للك مو الم "آب ترديد كرتى إن نه تصديق - اس كى كيادجد ب؟" "سادہ ی وجہ ہے۔ تقدیق اس کے شیس کرتی کہ غلط بات کی تھادیق سی کی جا سکتی۔ تردید اس لئے شیں کرتی کہ ہر اگلی افواہ بچھلی افواہ کی تردید کر دیں ہے۔ جانتے ہیں۔ اب از پارٹ آف دی تیم۔ اسکینڈل سے پلبٹی ملتی ہے۔" "شادی کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟" "میں واضح طور پر کمہ رہی ہوں کہ میری شادی خفیہ نہیں ہوگ-" نیائے مضبوط کہجے میں کہا۔ "میرے شادی کرنے ہے ایک سال پہلے یوری دنیا کو معلوم ہو جائے گا کہ میں شادی کر رہی ہوں۔ اس لیے کہ میں فلمیں سائن کرنا بند کر دوں گی اور اپنے قلم سازوں کونوٹس دے دوں گی کہ میری شادی سے پہلے ایک سال کے اندر میرا کام مکمل کر " میں صرف شادی نہیں کرنا چاہتی' ازدوائی زندگی گزارنا چاہتی ہوں اور میرے خیال میں سے فل ٹائم جاب ہے۔ شادی کے بعد میں خالص گھر لیو عورت بن کر رہوں گی۔ م بست احیمی بیوی اور بست احیمی ماں ثابت ہوں گی۔" · · · "بست بست شکریہ نیا ہی۔" ریاض تمبم نے اٹھتے ہوتے کما۔ "وش یو گڈ ریاض باہر نکلا تو اس کے پاؤں زمین پر سمیں پڑ رہے تھے۔ ایک تسلکہ مچا دینے والا انٹرویو اس کے پاس تھا۔ اسے لیقین تھا کہ اس انٹرویو کی اشاعت سے اسے بہت فائدہ ہو گالیکن اس سے کمیں زیادہ فائدہ نیا کو پنچ گا۔ اس کا ایج ایسا بنے گا۔..... گردہ اس کی مستحق بھی تقلی- اتن مختلف ' پڑھی لکھی اور سلجھے ہوئے ذہن کی ہیروئن فلمی صنعت کو کبھی میسر نہیں آئی تھی۔ اس کے ذہن میں ایک سرخی گو بھی ..... جھوٹ کی ظرى میں بیج کی روشنی! . 0-----0

الموس كاديا () شک کرکے اسے مسترد کردے گی۔" وہ پھر پھھ دریر کے لئے گھری سوچ میں ڈوب گئی۔ ''جی ہاں' سہ تو ہو گا۔ دیکھیں' کھ کیرتے نزدیک محبت بھی ایک طرح کا رزق ہے اور رزق مقدر سے ملآ ہے' کیکن شاید نیادہ تر اداکارا سی ایک دو تجرب کے بعد محبت کا خیال بی دل سے نکال دیتی ہیں۔ اسی محبت کی پردا شیں رہتی طرین اپنے بارے میں کمد سکتی ہوں کہ مجھے تجی محبت ملی تو میں ات پچان لوں گی اور ات کمپلیک کی نذر کر کے ضائع نہیں کروں گی- میں محبت کی طلب سے دست بردار نمیں ہوئی ہوں۔" " يه بتائين' آپ محبت کي اہليت رکھتي ہيں؟ " «محبت کی اہلیت تو ہرانسان میں ہوتی ہے بلکہ اس کی ضرورت بھی سبھی کو ہوتی ب- جو لوگ اس کی طلب سے دست بردار ہو جا کیں وہ نرمی ادر گداز سے اطافت ے ' زندگی کی بہت بڑی خوبصورتی سے محروم ہو جاتے ہیں۔ میں اپنے لئے یہ پند نہیں كرول كى-" " آپ نے تبھی تحبت کی؟" «میری تو زندگی بی محبت کرتے ہوئے گزری ہے۔ " نیانے ہینتے ہوئے کہا۔ " آپ جانتی میں 'میں کس محبت کی بلت کر رہا ہوں؟" وہ سنجیدہ ہو گئی۔ "ہاں۔۔۔۔۔۔ ایک بار کی تھی۔ گر دکھ اور جدائی کے سوا کچھ ہاتھ شیں آیا۔ اب بھی مجھے کمی سے محبت ہوئی تو میں اے ضائع نہیں کروں گ۔" "آپ کو کس قتم کے لوگ اچھے لگتے ہیں؟" " مجمع مردول ميں جو خوبى سب سے زيادہ بسند ب وہ ذہانت ب-" نيا فے جواب دیا۔ "مجھے یقین ہے کہ بچھے جس مخص سے محبت ہوگی' دہ جینس ہوگا اور اس کی شخصیت باد قار ہوگ۔ جامہ زیب وہ ایسا ہو گا کہ جو لباس بھی بہن نے وہ اس پر بچ۔" اس كالبجه خوابناك موكميك "ادروه بهت مضبوط مرد موكك" "آئ دن آپ ک اسکینڈل بنتے رہتے ہیں۔ تبھی کمی اخبار میں کمی کے ساتھ بھی آپ کی شادی کی خرچ چپ جاتی ہے۔"

# www.iqbalkalmati.blogspot.com مادس کارپر بن 64

المادس كاديا 🔿 65

تحااور آخر میں نیانے اسے سوری کمہ کر ٹال دیا تھا۔ نیا نے حساب لگایا تھا کہ اب تفصیلی انٹرویو کا وقت آچکا ہے۔ وہ ایک بہت ایک تح کردار میں بہت انچھی پرفار منس دے چکی تھی۔ فلم کی ریلیز سے پہلے اس کی پاور فل پہلٹی کے لئے ایک ایسا انٹرویو ضروری تھا جو پڑھنے والوں کے ذہن سے بھی محو نہ ہو اور جو اس انٹرویو کو پڑھے وہ فلم نرتکی دیکھنے پر مجبور ہو جائے۔ پہلا اہم فیصلہ سے تھا کہ انٹرویو کسے دیا جائے۔ بہت فورو خوض کے بعد نیا نے ریاض شمبر کا انتخاب کیا۔ ریاض شمبر فلمی پرچ فلم فن کا نمائندہ تھا لیکن نیا جانتی تھی کہ صحافتی حلقوں میں اس کی بڑی وقعت ہے۔ ملک کے سب سے بڑے اخبار میں اس کے کئی انٹرویو چھپ

یں اس کے بڑی و علت ہے۔ ملک سے سب سے بڑے اخبار میں اس کے کلی انٹرویو چھپ چکے تھے۔ وہ جانتی تھی کہ ریاض اس غیر معمولی انٹرویو کو فلم فن تک محدود نہیں رکھے گا بلکہ بیہ انٹرویو ردزنامہ نمسکار میں بھی ضرور شائع ہوگا اور روزنامہ نمسکار ہر گھر میں پڑھا جانے والا اخبار تھا۔

لینی نیا طے کر چکی تھی کہ ریاض کو سہ انٹرویو دیتا ہے!

چرنیا نے حساب لگایا کہ اے پڑھنے والوں پر اور اپنے پر ستاروں پر اپنی آف دی اسکرین شخصیت کا کیا اثر مرتب کرنا ہے۔ اس نے بہت سوچ بچار کے بعد عام اداکاراؤں سے مختلف اپر دیچ آذمانے کا فیصلہ کیا۔ وہ چاہتی ایتمی کہ ایک بے لاگ تبعرہ کرنے دال سید حقی' بچی اور صاف کو لڑکی کے روپ میں ان کے سامنے آئے۔ اس اپر دیچ کے تحت اس نے ریاض تمہم کے ہر سوال کا بظاہر بے ساختہ' لیکن در حقیقت بہت سوچا سمجھا اور مختلط جواب دیا قلد خصوصا" محبت اور شادی کے بارے میں جواب بہت سوچ سمجھے تھے۔ دہ جانتی تھی کہ یہ سوال ضرور کیے جائیں گے۔ تمام اداکارا سی انٹرویو دیتے ہوئے میں تو مار کھاتی ہیں۔

اس انٹرویو میں بیچ بھی تھا اور جھوٹ بھی۔ بیچ بہت بڑے کیکن غیر انہم تھے اور ''بھوٹ بہت چھوٹے چھوٹے لیکن اس اعتبار سے بہت انہم تھے کہ انہیں اس کا بہت اچھا انبیج بنانا تھا۔ مثلا" محبت اور شادی کے بارے میں اس نے جو کچھ کہا تھا' بیچ تھا۔ ہر اداکارہ محبت کی طلب کرتی' لیکن محبت سے ڈرتی ہے۔ عدم تحفظ اور استعال ہونے کا خوف ہر نیا نے دورد کا گلاس خالی کر کے سائڈ ٹیم پر رکھا اور بستر پر دراز ہو گئی۔ اس کے ہو نول پر طمانیت بحری مسکر اہٹ تھی۔ دو، بہت خوش تھی۔ یہ انٹرویو اس کے لئے بہت بردی کامیابی تھی۔ یہ کوئی اتفاق امر نہیں تقا کہ اس نے اس قدر تفصیلی انٹرویو دے ڈالا تقا۔ اس سے پہلے دہ سیٹ پر مر سرک سے انٹرویو دیتی رہی تھی۔ دہ بے حد ذین تھی' پڑھی لکھی بھی تھی۔ جانتی تھی کہ صحیح دقت پر درست قدم اتھانے کی کتنی زیادہ اہمیت ہوتی ہے اور نامناس دقت پر صحیح قدم اتھانا بھی نقصان دہ ہو تا ہے۔ قدم اتھا بھی نقصان دہ ہو تا ہے۔ مرکز کرانے کے لئے تیار رہتی تھی۔ وجہ یہ تھی کہ اسے کوئی اچھا ردل نہیں ملا تھا۔ اس بند کرانے کے لئے تیار رہتی تھی۔ وجہ یہ تھی کہ اسے کوئی اچھا ردل نہیں ملا تھا۔ اس ای میں دقت گرارنا تھا، در اس نظار کے دوران میں اس انڈر میں دقت گرارنا تھا۔ مرکز کا ایک کو تھی دو ہو تی تھی۔ دوران میں اسے انڈر میں دقت گرارنا تھا۔

آتھ ماہ پہلے اسے دہ رول مل ہی گیا جس کی دہ منتظر تھی۔ نرتکی کا ٹائٹل رول ایک رقاصہ کا تھا لیکن اس میں اداکاری کا اسکوپ بہت زیادہ تھا اور دہ جانتی تھی کہ اس نے بہت اچھی پرفار منس دی ہے۔ فلم تقریباً بعمل ہو چکی تھی۔ دو تین ماہ کے بعد اسے ریلیز ہونا تھا۔ نیا جانتی تھی کہ نرتکی ہٹ ہو گئی تو دہ نمبرون کہلاتے گی اور فلم کا ہٹ ہونا قسمت سے ہوتا ہے لیکن نیا صرف قسمت پر انحصار کرنے کی قائل نہیں تھی۔ میں سل کی ہٹ کرانے کے لئے دہ سب پچھ کر سکتی تھی اور کر رہی تھی۔ یہ انٹرویو بھی ای سلسلے کی کڑی تھا۔

نیا نے اس انٹرویو کے معاط میں ایک تیر سے دو نہیں' کی شکار کتے تھے۔ ریاض تمبم یہ سمجھ رہا تھا کہ سر سری انٹرویو کی جگہ تفصیلی انٹرویو کا موقع اسے خوش قشمتی سے طاب پھردہ نیا کے حسن اخلاق کا بھی ہیشہ کے لئے معترف ہو گیا تھا۔ اس کے خیال میں نیا نے اس کے انتظار کی تلاقی کی تھی عالا نکہ نیا کو ہر قیمت پر وہ انٹرویو دینا تھا۔ اس کے لئے اس نے بسلط بچھائی تھی ادر ہر چال بہت سوچ سمجھ کر چلی تھی درنہ ایک بار ریاض کی طرح ایک ادر صحافی تچھ کھنٹے تک نیا کے سر سری سوال جواب کے لئے خوار ہوا

# www.iqbalkalmati.blogspot.com الاريكاريا

اللوس كاريا 🔿 67

فوات؟"

ادر ای ف ب ساخت جواب دا تھا۔ "میرے پاس خواب دیکھنے کی فرصت ہی سیں- بڑی مشکل سے سونے کے لئے وقت ملتا ہے تو بے سدھ ہو کر سوتی ہوں اور نیند يورى بونے سے پہلے اٹھنا پڑ جاتا ہے۔ خواب كيے ديكھوں؟" حلائکه اس کا ایک خواب تھا۔ وہ خواب شاید فلمی دنیا کی ہر ہیرد تن دیکھتی ہے۔ ان میں جو بے وقوف ہوتی ہیں دہ اے ٹی وی ير يا صحافوں كے يا بلك ك سامنے بيان كر دی ہیں۔ یہ نہیں سوچتیں کہ صرف خواب دیکھنا کانی نہیں۔ جس خواب کی تعبیر مامکن ہو' اسے بیان کرتا اپنا نداق اڑوانے کے برابر ہو تا ہے۔ لوگ کہتے ہیں یہ منہ اور مسور کی دال انیابہ نمیں سنتا چاہتی تھی اس لئے اس نے اپنا خواب چھپا کر رکھا تھا۔ نیا کا خواب بھی وہی تھاجو شاید ہر فلمی ہیردئن کا ہو تا ہے۔ بال دوڈ! کیکن اس کے لئے دہ محض خواب نہیں تھا۔ وہ اس خواب کو بچے ہوتے دیکھنا چاہتی تقمی۔ بس اے ایک موقع کی تلاش تھی ادر سلا مرحلہ طک میں تمرون ہیروئن کا مقام حاصل کرنا تھا۔ اس نے اس سمت ميں پيلا قدم الثماليا تھا۔ اس نے تیلیے یر سر نکا کر آتھیں مونکر لیں اور بزبزائی ...... آہ بالی دود- سویت ہلی ودڈ۔ ویٹ فارمی۔ آئی وڈی کمنگ۔ 0,.....0

اداکارہ کو ستاتا ہے۔ یکی معاملہ شادی کا ہے۔ یہ بہت بڑی سچائیاں تھیں۔ پڑھنے والا ان کے حوالے سے اسے بہت شدت کے ساتھ کچی کھری اور صاف کو اداکارہ سمجھے گا اور فطری طور پر پورے انٹردیو کو' اس کی ہربات کو پچ سمجھے گا۔ ہموٹ چھوٹ چھوٹ لیکن انہم شے۔ مثلا ڈانس ڈائریکٹرز والا سوال۔ ہموٹ چھوٹ چھوٹ لیکن انہم شے۔ مثلا ڈانس ڈائریکٹرز والا سوال۔ مرد حقیقت دہ خوش ہوتی تھی اس بات پر کہ اس کے معاملے میں ڈانس ڈائریکٹر کو غیر مرد ری سمجھا جانے لگا۔ یہ رقص کے معاملے میں اس کی عظمت کا اعتراف تھا لیکن اس ضرور کی سمجھا جانے لگا۔ یہ رقص کے معاملے میں اس کی عظمت کا اعتراف تھا لیکن اس کے جواب سے تمام ڈانس ڈائریکٹرز اس سے خوش ہو جائیں گے۔ دہ اس کا اور زیادہ احترام کریں گے اور اس کے مقص پر اور زیادہ محمت کریں گے۔ ای طرح سے اس نے صاف گوئی کا ایکے بنا کر قمام اہم لوگوں کو خوش کیا تھا۔

نر تکی کے بارے میں اس نے جو کچھ بھی کہا تھا' بچ تھا لیکن اس میں اس کی غرض بھی شامل تھی۔ اس فلم ہی کی خاطر تو اس نے یہ انٹرویو دیا تھا۔ اس سے پہلے وہ اس طرح کا انٹرویو دینے سے بچتی رہی تھی کہ ناقدین کی نظر میں وہ چھوٹی اداکارہ کا برا انٹرویو ٹھر تا لیکن اب وہ مستقبل کی نمبرون اداکارہ تھی۔

دہ جانتی تھی کہ اس نے جو جھوٹ ہوئے ہیں' انہیں کوئی جھوٹ نہیں سمجھے گا۔ لوگ جب سمی کو سچا مان لیں تو اس کے منہ سے نگلنے والی ہربات پچ سمجھی جاتی ہے۔ اہم ترین بات سیر تھی کہ اس نے ابٹرویو لینے والے صحافی کو متاثر کر دیا تھا۔ ایک ایسے صحافی کو جو فلمی ستاروں کے جھوٹ بینے اور پکڑنے کا عادی تھا۔ وہ جانتی تھی کہ اب ریاض شمبم ہیشہ اس کی مدح سرائی کرے گا اور اپنی تحریروں میں اس کی تعریف کرے گا۔ قار مین کا متاثر ہوتا تو لازی ہے۔

ایسا ہو تا ہے کہ کوئی عقل مند اور ذہین آدمی لوگوں کو اپنے چھوٹے چھوٹے اور بے ضرر راز بے ساختگی کے ساتھ بتا کر یہ تاثر قائم کرتا ہے کہ وہ منہ پھٹ ہے اور خود کو چھپا کر رکھنا اسے نہیں آتا لیکن کمی کو یہ خیال بھی نہیں آتا کہ اس شخص نے اپنے بڑے ۔ اور اہم رازوں کو بیشہ کے لئے ان کے تجتس تک سے محفوظ کرلیا ہے۔ نیا کو یاد تھا' ریاض نے اس سے یو چھا تھا........ "آپ کی زندگی کا سب سے بڑا الاس كاديا www.iqbalkalmati.blogspot.com

الدس كاديا 🔿 69

باپا کی سے نوشی معمول کے خلاف نہیں تھی لیکن وہ ہیشہ فائدہ مند ثابت ہوئی تھی۔ ذرا ترتک میں آتے تو پایا خوش مزاج ہو جاتے۔ ان کی شخصیت تبدیل ہو کر رہ جاتی' جیسے ان کے اندر سورج طلوع ہو گیا ہو۔ شراب پی کر وہ بہتے کہتی نہیں تھے۔ خیر بہلتے تو وہ اب بھی نہیں تھے لیکن اب پینے کے بعد خوش مزاجی نہیں آتی تھی بلکہ وہ اور بچھ جاتے تھے۔

انور پریشان تھا تو غلط شیں تھا۔ باپ کی عمر 88 سال تھی اور وہ اے چھوڑ کر امراکا جار ہا تھا جب کہ اس کے جانے کی بات ہونے کے بعد سے باپ کے مزاج میں نمایاں تبریلی آئی تھی اور دہ تبدیلی منفی تھی۔ ایسے میں وہ میں سوچ سکتا تھا کہ باب کو تنائی کے احساس نے پریشان اور پڑ مردہ کردیا ہے۔ یہ غیر فطری بات بھی نہیں تھی۔ 88 سال کی عمر میں تعمالی راجا اندر کی محفل نہیں ہو سکتی' کوئی لاکھ دعویٰ کرتا رہے۔ وہ تو صرف خوف ناک تنائی ہوتی ہوگ۔ جسے روئے زمین پر صرف ایک انسان رہ گیا ہو۔ انور یوں کب، تک پریشان ہوتا۔ اس سے رہا سی میا۔ وہ باب کے پاس چلا گیا۔ صبح کا وقت تھا۔ آؤر جمیل بہت سور بے اٹھنے کا عادی تھا۔ اسے بیدار ہوئے در ہو چکی تقمی لیکن ابھی وہ خواب گاہ میں ہی تھا۔ انور نے دردازے پر دستک دی۔ /تم ان" اندر ے آذر نے بھاری آداز میں کہا\_ انور نے دروازہ کھولا اور کمرے میں چلا گھیا۔ آذر بید پر بی بیفا تھا۔ اس کے سامن رائٹنگ پید رکھا تھا اور ہاتھ میں بنس تھی۔ اس نے سر اٹھا کر انور کو دیکھا ادر مسکرا دیا کیکن وہ ب جان مسکراہٹ تھی۔ جیسے وہ زہردستی مسکرایا ہو۔ "آؤ انور' بیٹھو۔" اس نے کرس کی طرف اشارہ کیا۔ انور نے کری اتھائی' بید کے پاس لا کر رکھی اور اس پر بیٹھ گیا۔ "شکر سے بلا۔" اس نے آبستہ سے کہا پھراس نے آذر کو غور سے دیکھا۔ آج اس کی آنکھیں اور زیادہ متورم لگ رہی تھیں۔ آتھوں کے پنچ ساہ حلقے ادر گھرے ہو گئے تھے۔ "توكل تم جارب مور" آذر في كما- انداز الياتها بيس ات ياد دلا ربا مو-

انور کی امریکا روائلی کے تمام انتظامات عمل ہو چکے تھے۔ اب الحظے روز اسے چلے جلتا تھا گردہ بہت پریشان تھا۔ جس دن اس نے پاپا سے امریکا جانے کے سلسلے میں بات کی تھی اور مضبوط انسان بننے کے عزم کا اعلان کیا تھا اس دن سے پاپا بالکل بدل کر رہ گئے ستھے۔ یہ تبدیلی ظاہری طور پر تو اتی نمایاں نہیں تھی۔ کی اور کو تو پہا بھی نہ چل لیکن وہ پاپا کا چیتا بیٹا تھا اور بچپن سے انہیں دیکھ رہاتھا۔ وہ سمجھ سکتا تھا کہ کوئی بڑی گڑ بڑ ہے۔ خط ہری تبدیلی یہ تھی کہ پاپا کی آنکھیں متورم رہنے لگی تھیں اور آ تھوں کے نیچے سیاہ طلقے پڑ کئے تھے۔ انور جانتا تھا کہ اس کی دو ہی وجوہ ہو سکتی ہیں۔ ویک تو یہ کہ پاپا کی نے نوش بڑھ گئی ہے۔ دو سرے میہ کہ ان کی نیند پوری نہیں ہو رہی ہو رہی ہے۔ شاید انہیں انہیں اور گھری نیند بھی نہیں آرہی تھی۔

تو کیا اس کا سب میرا دور جاتا ہے؟ اس نے سوچا۔ میہ بہت خوش کن خیال تھا لیکن اس نے فورا" ہی اسے مسترد کر دیا۔ اسے پایا سے آخری گفتگو بہت التچھی طرح یاد تقل پی نے زندگی میں بھی کمی کو اتن اہمیت نہیں دی تقل اسے بھی نہیں۔ علاظہ دنیا میں سب سے زیادہ دہ ای کو چاہتے تھے لیکن دہ عقل سے سوچنے والے آدی تھے۔ جذباتی نہیں تھے۔ ہر معاملے کو عقل کی کہوٹی پر پر کھتے۔ ای لئے دہ اس کے امراکا جانے کے حق میں تھے۔ ملک کی فضا ایک تھی اور بے یقینی ایک شدید تھی کہ ان کے خیال میں یہاں کوئی لیکوئی سے اپنے مستقبل کے بارے میں سوچ بھی نہیں سکتا۔ الاس كاديا www.iqbalkalmati.blogspot.com

المادس کادیا 🔿 71 انور نے حیرت سے اسے دیکھا۔ "پریکٹیکل لوگوں کے پاس خواب بھی ہوتے ہیں؟" اس کے لیچے میں خفیف ساطنز تھا۔ " اس کے لیچے میں خفیف ساطنز تھا۔ " اس کو ہو تا ہے۔ اس لیے کہ وہ تعبیر کی فکر کرتے ہیں اور تعبیر پاتے بھی ہیں۔" انور لاہواب ہو گیا۔ "لیکن میرا ڈاکٹر بنا آپ کا خواب کیسے تھا۔۔۔۔۔۔ اور کیوں تھا؟"

آذر چند کم سوچتا رہا جیسے یادی تازہ کر رہا ہو پھروہ بولا۔ "میری والدہ..... تمہاری دادی کا انتقال ہوا تو میں چالیس سال کا تھا۔ میرا خیال ب کہ تمہاری دادی کی موت ڈاکٹر کی ناایل کی وجہ سے ہوئی۔ اس کے ساتھ میرا بی چاہا کہ کاش میں نے ڈاکٹری کی ہوتی اور ای کا علاج میں خود کرا۔ سینے میں آگ بحرک النہی تھی تھی مگر پر کیٹیکل آدمی ہوں۔ جانا تھا کہ میں ڈاکٹر شیں بن سکتا۔ مجھ میں المیت ہی شیس ہے اس کی- سومیں نے اس خواب کو اپنے سب سے پندیدہ بیٹے کے لئے محفوظ کر لیا۔ " وہ کہتے کہتے رکا۔ "اولاد ہوتی ہی اس لئے ہے۔" اس فے گھری سانس لے کر کما۔"آدی اپن ہر محرومی کی تلانی اولاد کے ذریعے کر سکتا ہو۔ سی ایک کھورت ہوتی ہے محرومی سے نجات حاصل کرنے کی۔ تم نے میری محرومی دور کردی۔" انور کے لئے وہ انکشاف تھا۔ پایا نے پہلی کار یہ بات بتائی تھی لیکن اسے سد یاد تھا کہ پلا جو اپنے فن اور اپنی مصروفیات کے علاوہ ہر کچڑمت بے نیاز تھے' اس کی تعلیم پر خصوصی توجہ دیتے رہے تھے۔ یہ ایک غیر معمولی بات اتھی۔ اب اس کی دجہ بھی معلوم ہو م می تقمی <del>م</del> م "تم بیشه بات ادهر کی ادهر کر دیتے ہو-" آذر نے جسنجا کر کما- "میں تمہیں ہے سمجما رہا ہوں کہ میری ہر چزیر تمہارا حق ب- میرا ريفرنس تمہارے لئے باعث شرم سي ہونا چاہئے۔ میں نہیں چاہتا کہ تم پردلیں میں اجنبی اور اسکیلے رہو۔" "ایا نمیں ہو گا بابا میں اپنے لئے خود ماحول بنا سکتا ہوں اور بناؤں گا۔ میں وہاں تنائی کاشکار بھی نہیں ہوں گا۔ میں بچہ تو نہیں ہوں۔"

"تى يايا؛ " "اور اپن صد ير قائم مو؟" " یہ ضد نمیں پلا، آپ کو خوش کرنے کی کو سش ہے۔ آپ کی ایک خواہش کا احرام ہے۔" " میں سمجھا نہیں۔ تم میری کس خواہش کی بات کر رہے ہو؟" "آب مجھے مفبوط دیکھنا چاہتے ہیں۔ آپ کی خواہش ہے کہ میں تنائی جین فطری چیز سے نہ ڈروں۔ میں مضبوط بیننے کی 'آپ کی خواہش پوری کرنے کی کو سٹش کر رہا آذر جهنجلا گیا۔ "کی کے لفظ پکڑنا اور ان کا اصل مفہوم سمجھے بغیر پکڑنا ذہانت کی کی کی دلیل بے لیکن میرے بیٹے کے پاس ذہانت کی کمی نہیں ہو سکتی۔ اس کا مطلب ہے کہ تم ذہانت سے فائدہ نہیں اٹھا رہے ہو۔ میرا یہ مطلب نہیں تھا۔ تم مضبوط ہو گر جذباتیت کے ہاتھوں بجبور ہو کر حقائق سے نظریں چرانا کمزوری ہے ادر یہ کمزوری دور ہونی چاہئے۔ دو سری بلت یہ کہ پردیس کی تنہائی کا تمہیں تجربہ نہیں۔" "اب ہو جائے گا۔" انور نے بت دھری سے کما۔ "اور میں نے جذیا تیت والی کمزوری سے بھی نجلت حاصل کرلی ہے۔ آپ پھر بھی جمھ سے شکایت کر رہے ہیں۔ میں تو امریکا بھی مفبوط بننے کے لئے جا رہا ہوں۔" پایا کی نظروں میں سوال دیکھ کر اس نے وضاحت کی۔ ''دیکھیں تا' یمال میں اوسط دریے کا ڈاکٹر ہوں اور اوسط درجہ کمزوری کی ولیل ب اس لئے مجمع امراکا جا کر اسپیشلا تزیش کرنے کا خیال آیا ہے۔" آذریه سن کر مسکرایا۔ وہ اس کی تنصوص مسکراہٹ تھی' جس میں آتکھیں چیکنے لکتی تقیں۔ " بچھے یہ سن کر خوشی ہوئی۔ " اس نے کہا۔ " لیکن ذاکٹر بھی اوسط دربے کا نہیں ہوتا۔ وہ خدمت جو کرتا ہے انسانوں کی اور وہ َ مزور بھی نہیں ہوتا۔ میں تہیں ردک اس لیے شیں رہا ہوں...... بلکہ تمہادے جانے پر اس لیے اسرار کر رہا ہوں کہ تم بہت بڑے ڈاکٹرین جاؤ گے۔ یہ میرا خواب بے اس لئے میں نے میں اسرار برکے ميديكل من داخله دالما تقا-"

الدس كاديا 🔘 73 " یہ درست ہے۔ بات صرف نیند کی کی کی ہے۔" آذر فے اس کی بات کانے ہوئے جلدی ہے کہا۔ "بیں جانا ہوں۔ میری پوری بات سن لیں۔ آج کل آپ کی بوش بھی بدھ گئی ہے اور آپ خوش مزاج بھی شیں رہے۔ یہ بھی پریشانی کی علامت ہے۔ پھر میں دعوے سے کہتا ہوں کہ آپ معمول سے ذیادہ ٹرینکولائزرز کے رہے ہیں اور نیند آپ کو پھر بھی شیں آتی۔" ''انے عالم د فاصل ہو تو بھر میری پریشانی ہے بھی واقف ہو گے '' آذر جھنجلا گیا۔ "اندازہ لگا سکتا ہوں۔" انور نے کہا۔ "میرا خیال ہے کہ آپ میرے اتن دور جانے سے اور اپنی تنائی کے خیال سے پریثان ہی۔" آذر جوش اور غصے میں اٹھ کھڑا ہوا۔ "کیا بک رہے ہو۔ ہزار باریتا چکا ہوں کہ مجھے تنہائی سے بھی ڈر نہیں لگا اور نہ ہی تبھی لگھ گا اور رہی تمہارے جانے کی بات تو تم میرے خواب کی تعبیر کو آگے بردھانے کے لئے جا رہے ہو۔ یہ میرے لئے خوشی کی بات بِ پيثاني کې نيم-" "تو پھراپن پريشانی ہتائے مجھے۔» " محصے کوئی پریشانی نہیں ہے۔" آذر کے پاؤں یکھنے ہوئے کہا۔ " پریثانی تو ب لیکن آپ بتاما نمیں چاہتے۔ اب میرے سامنے اس کے سوا کوئی راہتہ نہیں کہ میں اپنا جانا کینسل کر دوں۔ میں آپ کو اس حال میں چھوڑ کر نہیں جا سکتا۔ میں سکون سے پچھ کر ہی شیں سکوں گادہاں۔" / " یہ ممکن نہیں ہے۔ جاتا تو تمہیں پڑے گا۔" آذر نے ایک ایک لفظ پر زور دے کر کہا۔ "بلا میں بچہ شمیں ہوں۔" انور نے احتجاج کیا۔ "ميرب الح توبيج اى مو-" آذر ف كما چر زم ليج ميں بولا- "تم جان موك تمارے جانے کی میرے لئے کیا اہمیت ہے۔"

"ليكن يس أس طرح نهيس جا سكتا- آب مجصح بنا ديجيح كه آب كو پريشاني كيا ب؟

اللوس كاديا س 🖉 " تحميك ب- جو جى جاب كرد-" آذر في عص ب كما-"شکرید پایا"" انور نے منظرات ہوئے کہا۔ "لیکن آن آپ نے جمھے بعثکایا ہے۔ میں آپ کے پاس یہ باتیں کرنے نمیں آیا تھا۔ مجھے کوئی اور بات کرنی تھی آپ ہے۔" "كرد-" آذر فى ب زارى ب كما "پاپا میں آپ کے لئے پریشان ہوں۔" آذر نے چونک کر اے دیکھا۔ "تم پریشان ہو؟ میرے گئے! کیسی احتقانہ بات ہے- کیا تک ہے پریثانی کی؟ کوئی دجہ بھی تو ہو۔" "وجہ تو ہے۔ پچھلے دو ہفتوں سے آپ پریشان لگ رہے ہیں۔ " "عیں پریشان نہیں ہوں۔" " آپ پریشان بیں اور اس کا اثر آپ کی صحت پر پڑ رہا ہے۔ نمایاں طور پر نظر آرہا۔۔" آذر بنینے لگا۔ "ادہ تم ڈاکٹر ہوتا۔" "جی نہیں- یہ فرق تو عام آدمی کو بھی نظر آجائے گا۔" انور نے ایک ایک لفظ پر زور دے کر کہا۔ "آپ نے شاید کنی دن سے آئینہ نہیں دیکھا۔" «روز دیکھا ہوں۔ خود سے بہت پار ب مجھ۔ " آذر نے فکلفتل سے کہا۔ ''تو سہ کیسی حقیقت پسندی ہے کہ آپ کو اپنی متورم آئکھیں ادر ان کے پنچے سیاہ طلع نظر نہیں آتے۔ " "نظر آت میں- میری عمر میں یہ اون بنی ہید دخوب چھاؤں کوئی غیر معمولی بات "اس کا عمرے کوئی تعلق شیں" انور کے کہتے میں جھنجلامٹ آگن "آپ سدا ہمار آدمی میں کنیکن ان دنوں کوئی پریشانی آپ کو نڈھال کر رہی ہے۔ اور وہ یقیبتا کوئی بهت برمی پریشانی ہو گی۔" "تم ڈاکٹر رہو۔ علم قیافہ کے ماہرنہ بنو۔" " یہ قیافہ سیں 'مشاہدہ ہے۔ آپ کی نیند بھی متاثر ہوئی ہے........

امادس کادیا 🔿 75 ب جو می تهمیس جر گز شیس بتا سکتا- اب تمهاری مرضی ومرایع جاؤیا نه جاؤ- مجھے وقتی زیادہ پر دان<u>بھی نہیں۔</u>" انور ب کبی سے اسے دیکھنا رہا پھر اس کی نظروں میں ستائش ابھری۔ پاپا دافعی مضبوط آدمی تھے۔ وہ ہر قتم کی صورت حال سے نمٹ سکتے تھے۔ اس وقت انہوں نے اسے کتنی آسانی سے بینڈل کیا تھا اور بے بس کر کے رکھ دیا تھا۔ اب وہ امریکا نہ جاتا تو ہمیشہ خود کو بلیک میلر سمجھتا رہتا۔ اس نے ہاری ہوئی جنگ کو ایک اور زاویے سے جیتنے کی کوشش کی- "ٹھیک ہے پاپا میں امریکا جا رہا ہوں کیکن میں وہاں آپ کا ریفرنس تبھی استعل شیں کروں گا۔ میں آپ کو مضبوط بن کر دکھاؤں گا۔ میں اپنی انفرادیت بنانے کے لئے آپ کے نام کو بھی ترک کر دوں گا۔" آذر نے اطمیتان کی سانس کی- مشکل کمحہ خوش اسلوبی سے گزر گیا تھا۔ ''تھیک ب بیٹے۔ میرے لئے تویہ خوش کی بات ہے۔ اپنے جانے کے سلسلے میں اور ایڈ میش کے سلسل میں تم نے اپنا ہر کام خود کیا ب ..... اپنے زور پر - مجھے تو تم پر فخر ب-" "میں چکا ہوں پایا۔ جانے کی تیاری بھی کرنی ہے۔" "ٹھیک ہے انور۔" انور جاتے جاتے پلٹا۔ "بلا ..... اپنا خیال رکھتے گا۔" "تم جامعة الوكر أبنا أكب مصح كتنا بإراب- من بيشه ابنا خيال ركمتا موں-" انور نے سر کو تقہیمی جنبش دی۔ کہو یک بات اور۔ آپ مجھے پوری سچائی سے لیقین دلا دیں کہ یہ جو آپ کا ذاتی قشم کا مسلہ ہے' جو پر کیڑانی ہے آپ کی' یہ جلد ہی دور ہو جائے گا اور آپ پہلے جیسے ہو جائیں گے۔ ایہا ہو جائے تو میری بے اطمینانی کم ہو جائے "يقين كرو بيدي بي سي ب- وو كونى اتنا برا مسلد نهي ب- مي مرف خد -کام لے رہا ہوں ورنہ اب تک مسلم حل ہو گیا ہوتا۔ "تو بابا ابنى صد چھوڑ ديں-" انور نے كما چردہ مسكرايا- "تحقينك يو بابا" انور کے جانے کے بعد آذر بھی مسکرایا۔ وہ بیٹے کو کیا بتاتا کی سے بتاتا کہ وہ اپنے

الموس كاديا 🔿 74 "اس ہے کیا فرق پڑے گا؟" " فرق پڑے یا نہ پڑے۔ میرے لئے یہ ضروری ہے۔" "میں تمہیں صرف انتابتا سکتا ہوں کہ کوئی اہم بات نہیں۔" آذر نے مری سانس لے کر کما۔ " مجھے جو پریثانی ہے' وہ بے حد نجی نوعیت کی ہے۔ میں کسی کو بھی نہیں بتا سکتا۔ تمہیں بھی نہیں۔" "نو چرمی جاؤں گابھی نہیں۔" "اس لتے میں مغبوطی اور کمزوری کی بات کر کا جوں-" آذر کو ایک دم غصه آگیا۔ "آج پلی بار میں نے حمیس اپنے ایک خواب ادر اس کی تعبیر کے بارے میں بتایا اور آج بی می کمزور بھی ہو گیا۔ مضبوط ہونا اس لئے ضروری ب کہ انسان طبعا" بلیک میلر ہو تا ہے۔ فائدہ اٹھانے کے جرموقع کی تاک میں رہتا ہے۔" "به کیس باتی کر رہے ہیں آپ؟" انور نے کزور لیج میں کما۔ اس نے ب بات سمجھ کی تھی کہ پایا تھیک کہہ رہے ہیں۔ "تم جان ہو کہ تم مجھے بلیک میل کررے ہو۔" " یہ بلیک میلنگ سی ب بلاا میں آپ کے لئے پریثان ہوں اور اس پریثانی کے ماتھ امریکانہیں جا سکتا۔" "تم مانو یا نه مانو میه بلیک میلنگ ہے۔" آذر نے سخت کیج میں کہا۔ "خواب آدمی کی کزوری ہوتے ہیں ادر سمی کے ہاتھ سمی کی کزوری لگ جائے تو دہ اس سے سمی طرح فائدہ اٹھاتا ہے۔ اس کٹے میں ہمیشہ مضبوط بن کر رہا۔ پہلی بار مجھ سے چوک ہوئی اور وہ بھی بیٹیے کے معاملے میں۔ انجام خود دیکھ لو۔ خمہیں اندازہ ہو گیا کہ میں تمہارے امریکا جانے میں انٹرسٹڈ ہوں' تو تم نے شرمیں لگانا شردع کر دیں۔" . " يه بات شي ب بابا آب محص ابن يريشاني بتادي نا- " " سیسی ایک اور کمزوری تمهارے ہاتھ میں دے دون-" آذر نے زہر کیے کہتے میں کہا پھر اس نے لہجہ نرم کر لیا۔ ''میں شہیں صرف یہ اطمینان دلا سکتا ہوں کہ میرا کوئی صحت کا مسلمہ نہیں جو تمہارے لئے تمن بھی طور پریشانی کا باعث ہو۔ میرا ایک ذاتی معاملہ

امادين کا ديا 🔿 77

الموس كاديا 🔿 76

ماعنی سے اور اس کی محرومیوں سے بھاگ رہا ہے۔ ماضی ہے کہ خود کو اس پر تھوپ رہا ہے۔ اسے خود کو دہرانے پر مجبور کر رہا ہے اور وہ لڑ رہا ہے۔ اس لئے کہ وہ اپنی محرومی کی یاد تازہ شیس کرنا چاہتا لیکن اس ضد کے نتیج میں اسے ایک اور محرومی مل گئی ہے۔ اس کی تنمائی اب راجا اندر کی سبحا شیس رہی۔ وہ تھا ہوتا ہے تو ماضی اسے ستاتا ہے۔ اس کے نتیج میں وہ جام پر جام لنڈھاتا ہے لیکن لذت اور سرور سے محروم رہتا ہے۔ نشہ اور اذیت دہ ہو گیا ہے پھر میند کی گولیاں بھی بے اثر ہو گئی ہیں۔ میند برائے نام آتی ہے۔۔۔۔۔۔ اور اچھی شیس آتی۔

ان انور کا مثورہ یاد آیا۔ کیا اے ضد چھوڑ دینی چاہئے۔ یوں تو اس کی صحت تباہ ہو جائے گی اور اس عمر میں دہ اس کا متحمل شیس ہو سکتا کیکن دہ اتنی آسانی سے ہار ماننے والا شیس تھا۔

O ------ ۲۲ ------ O ز تکی کا صرف تیخ ورک باقی رہ گیا تھا۔ نیا ایک بجیب طرح کی سنسی محسوس کر رہی تھی۔ یہ فلم اس کے کیریٹر کے لئے نمایت اہم تھی۔ وہ فلم ے اور اپنی پرفار منس ے مطمئن تو تھی گر یہ بھی جانتی تھی کہ اس کے باوجود فلم فلاپ ہو سمتی ہے۔ پیچیلے برسول میں فلاپ ہونے والی بہت معیاری فلموں کی فہرست بہت طویل اور حوصلہ شکن تھی۔ ان دنوں وہ سوچتی تھی کہ فلم کی کامیابی کے لئے پچھ کرنا ہوگا۔ اس کی پیلٹی کے لئے اچھو تا آئیڈیا سوچتا ہوگا۔

اس دوران میں ایک اور بات بھی ہوئی تھی۔ ایک مرد اس کی زندگی میں داخل ہونے کی کوشش کر رہا تھا۔ وہ ارب پتی صنعت کار طبر یش تھا۔ اس کی متعدد انڈ سرر کامیابی سے چل رہی تھیں اور اب وہ فلم انڈسٹری میں داخل ہونا چاہتا تھا۔ نیا کا اندازہ تھا کہ در حقیقت طبکہ این کو فلموں سے کوئی دلچینی نہیں تھی۔ بس وہ اس تک جینچنے کے لئے مصنوعی روشنیوں کی اس دنیا میں چلا آیا تھا۔

نیا کی ظبریش سے پہلی ملاقات ایک فائیو اسٹار ہو ٹل کی ایک پارٹی میں ہوئی تھی- یہ پارٹی ظبریش نے مشہور ہدایت کار امرجیت کے اعزاز میں دی تھی- امرجیت دہ

مخص تھا'جس نے نیا کو قلمی دنیا سے متعارف کرایا تھا۔ نیا دنیا میں سب سے زیادہ لحاظ ای کا کرتی تھی۔ اگر امرجیت نے نہ کہا ہو تا تو شاید دہ اس پارٹی میں بھی شریک نہ ہوتی۔ اس پارٹی میں شریک ہونے دالے تمام افراد فلمی صنعت سے تعلق ہر کھتے تھے۔ نیا نے اس پارٹی میں حکمر لیش کو پہلی بار دیکھا تو حیران رہ گئی۔ اس کے تصور میں حکمر لیش کوئی موٹی توند والا بھدا سینھ تھا لیکن حقیقت اس کے برعکس نگل۔ دہ تو بہت خوبرو اور وجہہ آدمی تھا۔ عمر بھی زیادہ نہیں تھی۔ نیا دل میں یہ اعتراف کے بغیر نہ رہ خوبرو اور وجہہ آدمی تھا۔ عمر بھی زیادہ نہیں تھی۔ نیا دل میں یہ اعتراف کے بغیر نہ رہ خوبراں موجود تھیں۔ کہ کہ دہ فلمی دنیا کے کئی میروز سے بہتر ہے بلہ بیچ ہیہ ہے کہ اس میں ردایتی ہیرد کی تام خوبیاں موجود تھیں۔ کی طرح بہائی جا رہی تھی، جیسی عام طور پر فلمی دنیا کی تقریبات ہوتی ہیں۔ شراب پائی کی طرح بہائی جا رہی تھی۔ جردر جے کی اداکارا کیں اوھراد حر تھر کتی پھر رہی تھیں۔ پی آ کا سلسلہ زوروں پر قلا۔ نیا کو ایسی تھریبات میں کوفت ہوتی تھی جن کہ میں میں دین

"لیڈیز اینڈ جنشلمین-" بھاری آواز میں ایک اماؤ سمنٹ نے نیا کو چونکا دیا۔ اس نے آواز کی سمت دیکھا۔ طبکہ لیش مائیک ہاتھ میں لئے کھڑا تھا۔ "میں چند کمحوں کے لئے آپ کی توجہ چاہتا ہوں۔"

ہر طرف خاموشی تیما گئی۔ ہر نگاہ طبر کیٹ کے چرے پر جم گئی۔ " مجھ ایک اہم اعلان کرتا ہے۔ آج کی یہ تقریب بے سب نمیں۔ میں آپ کو اس کا سب بتانا جاہتا ہوں۔ ممکن ہے ' میرا کا تر غلط ہو لیکن میرے خیال میں آپ کی فلمی صنعت ایک فیلی کی طرح ہے۔ ہدایت کاروں اور فن کاروں سے لے کر تکنیک کاروں تک ہر هخص اس گھرانے کا فرد ہے اور گھر میں لاکھ اختلافات ہوتے رہیں لیکن گھر گھری رہتا ہے۔"

مختلف ستول سے ب شک ' ب شک کی آدازیں ابھریں۔ "آج اس گھرانے میں اپنی شمولیت کے لئے التجا کر رہا ہوں اور اس شمولیت کے لئے میں نے اس گھرانے کے ایک ہزرگ کی سفارش حاصل کی ہے۔ میرے محترم دوست

الوس كاديا في ٥٠ امادي کا ديا 🔘 79 امرجیت کو کون نمیں جانتا۔ ان کے فلمی صنعت پر بے حد احسانات ہیں۔ انہوں نے اس دلیے کی کوشش میں لگ جاتے۔ انڈسٹری کو ایسے ایسے روشن ستارے دیتے ہیں'جن سے یہ دنیا دمک رہی ہے۔ " یہ کہتے نیا طبر یش کو بہت غور سے د کچھ رہی تھی۔ وہ سب سے بہت خوش اخلاقی سے ہوئے طبریش کی نظرایک ثانے کو نیا کے چرب پر رکی ادر بھرا مرجبت کے چرب پر جا مل رہا تھا۔ کیکن وہ بہت ریزرو بھی تھا۔ اس کا انداز عامیانہ نہیں تھا۔ وہ تیسرے درج تھری- "امرصاحب کیا آپ میری سفارش نہیں کریں گے-" کی ادا فروش اداکاراؤں سے بھی بہت احترام سے بات کر رہا تھا لیکن اس کے انداز میں امرجیت نے ہاتھ میں موجود جام کو بلند کیا اور مسکراتے ہوئے کہا۔ "اسٹرو نگل ان کے لیحانے کی کوششوں کے لئے حوصلہ افزائی نہیں تھی-نیا کو نہ جانے کیوں ایسا لگا جیسے وہ اداکاری کر رہا ہے۔ اسے اس کے انداذ میں "تقیینک یو سرا" طبکدیش نے سرخم کرتے ہوئے کہا۔ "اب خواتین و حضرات' بنادث محسوس ہوئی۔ یہ آپ کی مرضی بے منحصر کہ جمیح قبول کریں یا مسترد کر دیں۔" "قیلی کے گدھ نے ممبر پر منڈلا دے میں-" امرجیت نے نیا سے کما- "آو کمی ، ہر طرف سے ویل کم' موسف ویل کم کی آوازیں آنے لگیں چرہال تالیوں سے یر سکون گوٹ میں بینصیں۔" نیا امرجیت کے ساتھ ایک خالی میز کی طرف چل دی۔ وہ بیٹھ گئے۔ ویٹر ان کے طريش ف چارول طرف رخ كر ت كن بار مرخم كيا- "شكري- مين آب سب لیے مشروب لے آیا۔ "تمہاری فلم نر تکی کی اسٹوڈیو رپورٹ بہت اچھی ہے۔" امرجیت کا شکر گزار ہوں۔ میں آپ کی اس فیلی کا ایک اچھا ممبر ثابت ہوں گا۔ میںنے ف<del>ی الحال ر</del> نے کہا۔ بڑے پانے پر فلم سادی کا اور اس کے علاوہ فلم ڈسٹری بوشن کا پروگرام بتایا ہے۔ بھگوان "ميرا خيال ب' وہ اچھى فلم ثابت ہو گي-" نيا نے مختلط لہج ميں كها-نے چاہا تو ہم سب مل کر کام کریں گے۔ مجھ امید ب کہ مجھے آپ سب کا تعادن حاصل "بجھ سے بات کرتے ہوئے اتن اختیاط-" امرجیت نے اسے چھیڑا- " پی جانیا رہے گا اور آپ کو لیقین دلاتا ہوں کہ میں ہر تعادن کے لئے حاضر ہوں۔ اب آپ سب ہوں' تم یوری طرح اس فلم پر تکیہ کر رہی ہو۔'' انجوائ شيخ شكربه.. " "جی ہاں!" نیا نے کہا پھر یو چھا۔ "آپ کی کیا رائے ب اس فلم کے بارے میں؟ ایک بار کچر تالیاں بجیں اور بجتی رہیں۔ مجھے معلوم ہے' آپ اس کے رشز دیکھ بچکے ہیں۔" طبکریش کی اس اتاؤ سمنٹ کے بعد محفل کا مزاج تبدیل ہو گیا۔ ممان خصوص " ہاں میرا خیال ہے کہ یہ فلم تماری اور آکاش ورما کی فلم ہے۔ دونوں نے ہی ایک طرف رہ گیا اور میزبان جان محفل بن گیا۔ ہر مخص اس سے ملنا' اس سے بات کرنا کمال کر دیا ہے۔" چاہ رہا تھا۔ ظاہر ب ، وہ ایک ارب بن تھا جو کن زادیوں سے ہر ایک کے کام آسکتا تھا۔ نیا کا چرو تمتما الله استاد کے منہ سے سد تعریف غیر معمول تھی۔ "آپ کا کیا خیال خاص طور پر وہ اداکارا کی اس کے پیچھے لگ گئیں' جو کوئی مقام بنانے کی جدوجمد کر رہی ب فلم كامياب موكى ؟" بنی یا پھر وہ ہدایت کار تھے جو تبھی ایک کھمل قلم شیں بنا سکے تھے اور نہ تک بناتا چاہتے "کامیابی کے بارے میں کچھ نہیں کما جا سکتا۔" امرجیت نے ختک کیج میں کہا۔ تھے۔ چھ آٹھ مہینے وہ قلم بنانے کی اداکاری کرتے رہتے۔ اس دوران میں ان کی مرغی «میری سب سے خوبصورت فلم نے مالی طور پر میری کمر تو ڑ دی تھی۔" روٹی سکون سے چکتی رہتی اور جب فنانسر خالی ہو جاتا تو وہ اے لات مار کر پھرے دال نیا نے سر جھالیا۔ امرجیت درست کمہ رہاتھا۔ اس کم اس نے فیصلہ کرلیا کہ

ريكومينزيد-"

كوبج اثطا

#### www.iqbalkalmati.blogspot.com الأرس كادياح بن

امادس كاديا 🔿 81

این ماضی کو دہرانے پر مجبور ہو گیا تھا اور وہ ماضی مصر تھا کہ وہ این تمام مصائب ممان محرومیوں کو یاد کرے۔ اور اس نے پوری قوت سے مزاحت کی تھی لیکن اس مزاحت کے نیٹیج میں وہ سکون سے محروم ہو گیا تھا۔ نیند اس سے رو تھ گئی تھی۔ زندگی کی سب سے یزی خوشی۔ اب وہ یہ سویچ رہا تھا کہ یہ تو سرا سر خسارے کا سودا ہے۔ وہ بہت ضدی تھا۔ انور نے جانے سے ایک دن پہلے اسے ضد چھو ڈنے کا مشورہ دیا تھا۔ اس نے اس مشورے کو درخور اعتنا نہیں سمجھا تھا۔ وجہ یہ تھی کہ زندگی میں جب مات ہوگی۔ مات ہوگی۔

نیند میں کہیں لذت ہوتی ہے اور اب پچھلے دوماہ سے دونہ صرف اس لذت سے محروم تھا بلکہ بے خوابی کی اذیت بھگت رہا تھا۔ بس بہت ہو گئی۔ اس نے سوچا۔ اس کے اندر ایک عجیب سی آمادگی ابھری۔ میں ہار گیا' وہ ہزہزایا' بس مجھے میری نیند اور میری تنائی کی حسین محفلیں لوٹا دے اے وقت'

مجھے تجھ سے پچھ نہیں چاہئے۔ بس انٹا کر دے۔ اس کے لئے وہ اذیتیں ایک بار اور سمی۔ اس نے آنکھیں موند لیں۔ بند آنکھوں کے بیچھے اند عیرا تھا پھر اچانک روشنی ہو گئی۔ اس کے ساتھ ہی جیسے فلم می چل پڑی۔ اب وہ اپنے آبائی مکان میں تھا!

کھر میں بڑی گھما کھی 'بڑی رونق تھی! اختر بھائی کی شادی ہو رہی تھی۔ ابا جان کی موت کے بعد وہ پہلی خوشی تھی 'جو گھر میں آئی تھی ورنہ ہر طرف دکھ ہی دکھ تھا' پچچتاوے ہی پچچتاوے بتھے۔ آذر اپنے کمرے میں بیٹھا زہرہ کے بارے میں سوچ رہا تھا۔ انگلینڈ سے آنے کے بعد جب اس نے پہلی بار زہرہ کو دیکھا تھا تو در حقیقت دیکھا نہیں تھا۔ اس وقت وہ ابا جان کے صدمے سے دوچار تھا۔ وہ زہرہ کی وجہ سے سنبھل تو گیا تھا لیکن زہرہ پر توجہ نہیں

کوئی آئیڈیا سوچنا ادر کچھ کرنا ہو گا۔ فلم کو غیر معمول پلبٹی ملنی چاہئے۔ پارٹی ختم ہوتے ہوتے نیا کو اندازہ ہو گیا کہ حکمدیش اے دانستہ نظر انداز کر رہا ہے۔ وہ مسکرا دی۔ اے اس بات کی کوئی پردا نہیں تھی لیکن اے لیقین بھی ہو گیا کہ دال میں پھھ کالا ضرور ہے۔ ایک ہفتے بعد مجدیش نے ایک ساتھ چار فلمیں شروع کرنے کا اعلان کیا۔ ایک کا ہدایت کار امرجیت تھا اور دو سری فلم نر تکی کے ڈائر یکٹر آکاش درما کو ڈائر یکٹ کرنا تھی۔ نیا کو جرت ہوئی کہ اے ان میں سے ایک فلم بھی نہیں ملی۔ اس بات سے اے د حوکا لگا لیکن وہ اے ذیادہ اہمت اس لئے نہ دے سکی کہ اس کے سر پر زکلی کی پلٹی کا يوجد تقا\_ بالآخراس ایک آنیڈیا موجھ گیا۔ 0------☆-----0 انور کو امراکا گئے ایک ماہ ہو چکا تھا۔ آذر اپنے اسٹوڈیو میں بیٹھا جام مے تلب سے شغل کر رہا تھا۔ دہ کے پیشان تھا۔ چھلے دو ماہ سے دہ کوئی کام بھی نہیں کر سکا تھا۔ طبیعت اس طرف ما کل ہی نہیں ہوتی تحمی- ب زاری اس قدر تحمی که لطف و کیف ایک ایس لفظی ترکیب بن کر رہ گیا تھا، جس کااس ہے کبھی واسطہ ہی نہ رہا ہو۔ اس کیفیت میں وہ کام کر بھی نہیں سکتا تھا۔ وہ تو بہت سکون سے ' سرشاری کے عالم میں کام کرنے کا عادی تھا۔ ایسے میں اس کی رگوں میں جیسے خون کی جگہ سرور و نشاط رقصال ہوتے تھے اور پھر کام کرتے ہوئے اے گرد دپش کا احساس بھی نہیں رہتا تھا۔ اس نے ایک گری سانس کی اور جام خالی کر کے سائڈ ٹیبل پر رکھ دیا۔ یہ جنگ تو بت طویل ہو گئ- اس نے آزردگی سے سوچا- ادر اس میں این جیتنے کا کوئی امکان ،ی نظرنہیں آتا۔

ات وہ دن یاد تھا' جب انور نے اس کے زخم محرومی کو کریدا تھا۔ جیسے بلاؤں کا بکس کھول دیا تھا۔ اس کی خوبصورت تنائی محرور ہو گئی تھی اور نہ چاہتے ہوئے بھی دہ

#### الادس کادیا ب <sub>82</sub> kalmati.

امادس كاديا 🔿 83 اس بختہ یقین کے ساتھ اس نے فیصلہ کیا کہ اختر بھائی کی برات واپس آنے کے بعد زہرہ ہے بات کرے گا۔ وہ اختر بھائی کا شہ بالا بنا لیکن بوری تقریب میں وہ کھویا کھویا سا رہا۔ وہ زہرہ کے منہ سے اپن محبت کا اعتراف سننے کے لئے بے تاب ہو رہا تھا اور وہ بے تالی اس نوجوان کی سی تھی' جسے پہلی بار محبت ہوئی ہو۔ نکاح اور رخصتی کی بوری تقریب اس کے لئے خواب کی طرح تھی۔ وہ تو بس خواب کے بعد آنکھ کھلنے کا منتظر تھا۔ رات والیس آگی۔ رسموں کا سلسلہ چکنا رہا۔ بالآخر دلها اور دلهن کو تجله عروبی میں پنچا دیا گیا۔ اس کے ساتھ ہی روندیں ختم ہو گئیں۔ ہنگامہ تھم کیا۔ جیسے اچانک رات ہو گئی ہو۔ ہر طرف سکوت چھا گیا اور وہ سکوت بتا رہا تھا کہ اس رات کی صبح بہت در یے ېوکې. وہ کچھ در اپنے بستر پر کرو ٹیں بدلتا رہا۔ وہ احتیاطا" سکوت کے اور گھرا ہونے کا انتظار کر رہاتھا۔ اس کا دل اس عاشق کے دل کی طرح سینے میں رقص کر رہاتھا' جو پہلی بار ابن محبوب سے ملاقات كا ...... وصل كا منتظر ہو-ای کیفیت میں آدھا کھٹنا کرر گیا۔ کھر میں نہ کوئی چاپ تقی نہ سرکوشی- لگتا تھا رات نے بھی سانسیں روک کی ہیں۔ بالآخر وہ اتھا اور دبے پاؤں اپنے تمرے سے نکل آیا۔ زہرہ کے کمرے کا دروازہ سامنے ہی تھا۔ فاصلہ دو قدم بھی نہیں تھا کیکن آج پہلی بار اس کا اراز چوروں کا ساتھا۔ زہرہ کے مرب کے دروازے پر وہ چند کی جعجکا رہا۔ اے ڈر تھا کہ دستک سے کوئی ادر نہ جاگ جائے اور بغیرد ستک کے وہ کمرے میں جانا نہیں چاہتا بحکتے بھکتے اس نے دروازے پر بلنوں سے بت آہتگی سے دستک دی۔ اس دستک کی آداز خود اس نے بھی مشکل سے سنی۔ اس نے سوچا اس وستک کا تو جواب نہیں مل سکتا۔

بیہ سب ایک مانٹے کی بات تقلی۔ وہ دوبارہ دستک دینے ہی والاتھا کہ اندر سے

دے سکا تھا۔

اخر بھائی کی شادی میں شرکت کے لئے زہرہ ایک ہفتہ پہلے آگنی تھی۔ اس دوران میں آذر نے اسے نحور سے دیکھا تھا۔ اور اسے شاک لگا تھا۔ زہرہ بہت بدل گی تھی۔ خوبصورت دہ اب بھی تھی گمر جس نے برسوں پہلے اے دیکھا ہو 'دہ فرق محسوس کر سکنا تھا۔ وہ اب مرجعانی ہوئی لگتی تھی۔ اسے اس حال میں دیکھ کر آذر کو جمرت بھی ہوئی اور افسوس بھی ہوا۔ کیا بیہ ممکن ہے کہ کوئی کسی ہے اتن محبت بھی کرے اور برسوں کے بعد دیکھنے پر اتن بڑی تبدیلی بھی اے نظرنہ آئے۔ یہ تو خود غرضی کا ثبوت ہے۔ اپنے دکھ میں گھر کراس نے زہرہ کو دیکھتے ہوئے بھی نہیں دیکھا تھا۔ شادی کے ہنگاموں میں مصروف زہرہ کو وہ مسلسل دیکھنا رہا۔ وہ بہت خوش نظر آرہی تھی۔ اس کے انداز میں شوخی تھی۔ وہ ہر رسم میں بڑھ چڑھ کر حصہ لے رہی تھی لیکن اس بار آذر دهوکانه کها سکار اس نے دیکھ لیا کہ وہ خوش کن نوش مزابق اور شوخی محض ایک نقاب ہے۔ زہرہ خود کو خوش و خرم ثابت کرنے کی کو سکش کر رہی ہے۔ کوئی دکھ ہے 'جسے وہ چھپا ربی ہے اور دہ جو دکھ بھی ہے 'وہی اس کے مرتصانے کا سبب بھی ہے۔ آذر اسے دیکھا' اس کے بارے میں سوچتا اور الجھتا رہا۔ سوال سیہ تھا کہ دکھ ہے تو اسے چھپایا کیوں جا رہا ہے۔ آدمی کسی عام دکھ کا پردہ شمیں رکھتا۔ کوئی بہت ذاتی دکھ ہو سکتا ہے جسے دو سروں سے چھپایا جائے اور انتاذاتی دکھ عام طور پر سمی محرومی کا ہی ہو سکتا ہے۔ لیکن زہرہ کو ایسا کون ساد کھ ہو سکتا ہے۔ کون س محرومی ہے جو اے ستاتی ہے۔ انسان اب معاط میں بڑا خوش قہم ہو تا ہے۔ بہت محبوب لوگوں کے دکھ میں بھی اپنے لئے آسائش کا پہلو تلاش کرتا ہے۔ آذر نے بھی سمی کیا۔ اس نے سوچا، کمیں زہرہ کے دکھ کا سبب میں تو نہیں۔ کہیں ہے بچھ سے دوری کا ..... مجھ سے محرومی کا تو د کھ تہیں۔

اور جیسے جیسے وہ اس امکان پر سوچتا رہا' اے بیشن ہو تا گیا کہ نمی بات ہے۔ محبت ..... ادر تچی محبت خواہ اس کی اساس جسم پر ہو' اتن بے اثر نہیں ہوتی کہ اس کی آیخ دو سرے فریق تک نہ پنچ۔

الموس كاديا 🔘 85 "ا بتخاب كاموقع كمال ملا ب- يدتو رزق كي طرح ب ...... نعيب ابنا ابنا-" آذر کی دھڑ کنوں کی لے بدل گئی۔ وہ خوف زدہ ہو گیا۔ کہیں زمرہ کو NUDE تصور کاعلم تو نہیں۔ اس نے سوچا۔ ورنہ نفرت کا اور کیا جواز ہو سکتا ہے۔ اس نے کہا۔ "زمرہ...... آپا' نفرت تو بت بری چیز ہے۔ آپ تو <sup>ک</sup>سی سے نفرت نہیں <sup>کر</sup> سکتیں..... سمی سے بھی نہیں۔" " یہ بے اختیار جذبیا" زہرہ نے سرد آہ بحر کر کہا۔ "ان پر اختیار کہاں ہو کا `-Ç اب دہ تجس آذر کی برداشت سے باہر تھا۔ دہ تو بس سے جانتا تھا کہ زہرہ کے پاس جو بھی جذبہ ب ' بس اس کے لئے ب " آبا ...... آپ نفرت کرتی ہیں ؟ " "ہاں آذی ' نتھے منے بچے-" زہرہ نے بحرموں کی طرح سر جھکالیا-"آپ مجھ سے نفرت کرتی ہیں؟" آذر کے لیج میں بے يقين تھی-اس کے لفظوں نے زہرہ کو جھنجوڑ ڈالا۔ اس نے حیرت سے اسے دیکھا۔ "تم سے ..... نفرت اید خیال شہیں کوں آیا؟" ول میں آس کا دیا سا جلنے لگا۔ "میں ..... میں بت برا ہوں نا..... اس "ارے نہیں نیکھے سنے میں بھلاتم سے نفرت کر سکتی ہوں۔ سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔" زہرہ نے بے حد خلوص سے کہا۔ "تو پھر س نفرت ہے آپ کو؟" زہرہ بیسے اچانک ہو تر بیں آگن- " یہ میں نے کب کما-" دہ گر بدا کر بول-" مجمع کسی سے نفرت نہیں۔" <sup>دو</sup>تواتن در بے خواہ مخواہ نفرت کی بات کتے جا رہی ہیں۔ سیج سیج بتا کمیں ، سم سے انفرت ہے آپ کو؟" "کسی سے بھی نہیں۔" زہرہ نے کہا پھر ب کسی سے بولی۔ "مجھے نفرت ہے اپنے نصيب سے-" اچانك اس ف بات بدل- "ي تو بتاؤ مم اس وقت كيول أت مو؟"

الموس كاديا ( 84 زمره نے کما "کون ب؟ کیابات ب؟" " زمره آپا' به میں ہوں آذر۔" "أذى ا" ليح من حراني تقى- "أجادَ نتف من-" وہ دروازہ کھول کر اندر چلا گیا۔ زہرہ بستر پر بیٹھی تھی۔ اس کی آنکھوں میں نیند کے آثار بھی منیں سے ای لئے اس نے ہلکی می دستک پر بھی جواب دے دیا تھا۔ آذر کے دل میں خوش فنمی اور زدر پکڑ گئ- اتن مصروفیت اور ہنگامے کے بعد وبی جاگ سکتے ہیں' جو فرقت زوہ اور مجور ہوں۔ اس نے سوچ ..... اس وقت اس نے سوچ بھی نہیں تھا کہ یہ بات حقیقت ہے کس قدر قریب کین در حقیقت اس کی سوچ سے بہت بردی ہے۔ وہ بجرو فراق تو عمر بھر کا تھا' جو زہرہ کو جگا رہا تھا۔ ولليابات ب آذى فيند نهيس آربى ب ؟" زمره في شفقت ب يو چما-"سنیں لیکن بچھ حرت ہے کہ آپ بھی جاگ رہی ہیں۔" آذر نے کہا۔ "کیوں میں نہیں جاگ سکتی؟" زہرہ نے شوخی سے کہا لیکن اس شوخی کی منہ میں واضح دکھ تھا۔ "شہاری نیند اڑ سکتی ہے تو میری بھی اڑ سکتی ہے۔" "میری نیند تویمال آنے کے بعد مستقل طور پر اڑ گنی ہے۔ ایک سال ہو گیا۔" " صرف ایک سال۔" زہرہ نے بجیب سے کیچ میں کہا" پہل تو صدیوں سے نیند اڑی ہوئی ہے۔" آذر کا دل سیٹے میں اس زور ہے دھڑکا کہ اس کا وجود ہل کر رہ گیا۔ منہ زور جذب ایسے امنڈے کہ اسے خود کو روکنا مشکل ہو گیا۔ گھبرا کر اس نے شوخی کا سمارا لیا۔ " کیوں زہرہ ...... آپا۔ کسی سے محبت تو نہیں ہو گئی ؟" <sup>دو م</sup>حبت ادر نفرت <sup>،</sup> دونوں کی تاثیر ایک سی ہوتی ہے۔ <sup>\*\*</sup> زہرہ کا کہجہ عجیب ساتھا " فرق صرف اذیت کی نوعیت کا ہو تا ہے۔ ایک دھیمی دھیمی آنچ ہوتی ہے 'جس میں ہلکی ہلکی تڑپ اور اذیت میں بھی لذت ہوتی ہے۔ دوسری جنم کی آگ کی طرح جھلساتی " مجمع یقین ہے کہ آپ نے محبت ہی کا انتخاب کیا ہو گا۔"

### www.iqbalkalmati.blogspot.com الاس كاديا

امادي کا دیا 🔘 87 اس کے یوں پیٹ پڑنے سے آذر کا انداز مدافعانہ ہو گیا۔ "دیکھو زہرہ! تم ادر میں دونوں جانتے ہیں کہ تم مجھ سے محبت کرتی ہو۔ اس محبت کو چھیا کر' گھل گھل کر جینے کا کیافا کدہ۔ جب کہ بات کچھ ایک مشکل بھی نہیں۔" "تم یج وی پاکل ہو گئے ہو-" زہرہ نے ترحم آمیز کہتے میں کما- " نتھے منے بچ خور کو بدا سمجھتے سمجھتے کیسی خطرناک غلط فہمیاں پال کی ہیں تم نے-" "تم سے بہلانے کی کوشش کر رہی ہو زہرہ؟ مجھے یا خود کو" آذر نے سمجھانے والے انداز میں کہا۔ "ممکن ہے' میری محبت کو تم خود سے بھی چھیاتی رہی ہو کیکن میں . حقیقت سے والف ہوں۔ اب میں سد سب کچھ .......... " تم يس كم معى يا نمي -" زمرة ف اس كى بات كاف دى- " حميس كم مح مح نہیں معلوم۔ تم سوچ بھی نہیں کے سیس سمجھ بھی نہیں کے کہ میں کس آگ میں جل "-UN191 " میں سب سجھتا اور جانتا ہوں زہرہ!" آذر نے کہا اور زہرہ کا ہاتھ چکڑ لیا۔ زہرہ کا رد عمل ہلا دینے والا تھا۔ جیسے ہی آذر نے اس کا ہاتھ تھاکا' زہرہ پر جیسے ارزہ چڑھ گیا۔ آذر اپنی بات بھول کر حیرت سے اسے دیکھنا رہا۔ وہ یوں پوری جان سے کانپ رہی بھی، جیسے اپنے بدن پر اس کا افتار ہی نہ ہو۔ یہ اندازہ ہو رہا تھا کہ دہ اسے وهکیلنا چاہتی ہے۔ وہ اپنا دو سرا آزاد ہاتھ اس کی طرف براحا کرات بٹانا چاہتی تھی 'لیکن ارزے کی وجہ سے میہ ممکن نہیں تھا۔ اس کا چہوہ مرخ ہو گیا تھا اور بلکیں جھکنے گلی تھیں۔ "خدا کے لئے آذر ...... خدا کے لئے ...... خدا کے لئے۔" زہرہ سے کچھ کہ ابھی نہیں جا رہا تھا۔ وہ بس خدائے لئے کی گردان کتے جا رہی تھی۔ آذر کو اس پر بھی جرت تھی کہ وہ اے تی من بل آذی کے بجائے آذر کمہ کر پکار رہی ہے-آذر ای بے ردعمل کے طلبہ میں ہیا اسر ہوا کہ بت بن کر رہ گیا۔ چند کمحوں میں اسے احساس ہوا کہ اگر اس نے کچھ نہ کیا تو زہرہ کو کچھ ہو جائے گا لیکن الجھن سے تھی کہ اس طلسم کو تو ڑنے کے لئے وہ کیاکر سکتا ہے اور بیہ ضروری تھا۔ جو کچھ کرنا چاہتے تھا' وہ آذر سے خود بخود سرزد ہو گیا۔ اسے پتا بھی ند چلا اور بے

"آب سے ایک بات پوچھنا تھی۔" "اتى رات كوا جاد منبح يوچه لينا-" "سنیں زہرہ ...... آیا۔ وہ بات ای وقت کی جا سکتی ہے۔" "تم یکی مج یکلے ہو آذی!اچھا..... پوچھو۔" " زېرا ...... آپا' آپ خوش سي مي ما؟ " ز ہرہ کا چرہ فق ہو گیا۔ "یہ کس نے کہا تم ہے؟" " آپ کے چربے نے۔ بیہ بات تو آپ کے پورے وجود پر لکھی ہے۔ آپ کا ہر اندازیہ بات کتا ہے۔" آذر نے اعماد سے کہا۔ "چھیانے کی کونٹش کرنے کا یہ مطلب نہیں کہ آپ چھپانے میں کامیاب بھی ہو گئیں۔» "وہم ب تمہارا۔ کی اور نے تو بھی نہیں کمی یہ بات۔" "بھھ میں اور کمی اور میں بہت فرق ہے۔ میری نگاہ اور طرح کی ہے۔ آپ تو ، جانق ہیں کہ میری نظر کی بیش بھی ذہونڈ لیتی ہے۔ اور اے طاہر میں چھپی اصلیت بھی نظر آتی ہے۔" آذر کالہجہ معنی خیز ہو گیا۔ ز ہرہ کا چرہ تمتما الله "فضول باتیں مت کرد-" اس نے جمنجلا کر کہا۔ " میں ماخوش *نہیں ہو*ں۔" "آپ این شادی ب ..... این شوہر ب خوش نہیں ہیں - کی بات ب تا؟" اس بار زمره کا چره یون زرد جوا ، جیسے جسم میں خون کا ایک قطرہ بھی نہ رہا ہو۔ "الي باتم مت كرو آذى!" اس کے چرب نے' اس کے کمزور کہتج نے آذر کے دل میں پھر خوش فنی جگا دی- زہرہ شوہر کے ساتھ خوش شیں ہے تو ای لئے کہ وہ اس سے محبت کرتی ہے-"اب میں بچہ نہیں ہوں زہرہ!" اس نے پہلی بار حد درجہ اعتاد کا مظاہرہ کیا۔ "میں تمہیں تمارے شو ہرے رہائی دلواؤں گا۔ اب مجھے تم سے دور کوئی نہیں کر سکتا۔" "دماغ خراب ہو گیا ہے تمارا-" زہرہ اچانک بچر گئ- "بد کیا بواس کر رہے ہو۔ کیا سیجت ہو تم خود کو۔ بہت بنے ہو گئے ہو۔"

اللوس كاريا ب الدي كارا 🔿 89 اختیار اس نے زہرہ کا ہاتھ چھوڑ دیا۔ حالانکہ اس کی گرفت اتن سخت نہیں تھی لیکن اس جمازیاں این لکتی ہیں- کانٹے نمو پاتے ہیں- پھول تو جب کھلیں گے تا جب تكمداشت گرفت سے آزاد ہوتے ہی زہرہ بستر پر گری- اس کا جسم اب بھی لرز رہا تھا لیکن لرز ش کرنے دالے ہاتھ موجود ہوں۔ پھل توجب آئیں گے جب کوئی پھل دار درخت کے بج کم ہوتی جارہی تھی۔ ڈالے اور پانی دے۔ فصل کے لئے تو بوائی ضروری ہوتی ہے۔ تکہداشت نہ ملے تو زرخیز آذر حیرت سے بھی اپنے ہاتھ کو دیکھ رہا تھا اور بھی زہرہ کو لیکن در حیرت ابھی زمین بھی پھول کی طرح مرجھا جاتی ہے۔ بند نہیں ہوا تھا۔ اچانک زہرہ بھنچی تبھنچی آواز میں بولنے لگی۔ '' آذر خدا کے لئے جھے ہاتھ 0-----☆-----0 نه لگامد مجھے نہ چھونا کیوں میری اذیت بدھاتے ہو۔ مجھے نہ چھونا آذر......... زمره کی لرزش اور سرگوشی دونول معدوم مو چکی تعیس- وه انه کربینه گنی- "تم وہ یک پکھ دہرائے جا رہی تھی۔ اس کا لہجہ التجائیہ تھا لیکن لفظ بکھ اور کمہ رہے ابن حكرب مي جاؤ آذر!" اس في كها-تھے اور انداز اور لہجہ پچھ ادر کمہ رہا تھا۔ وہ اسے چھونے کو' ہاتھ لگانے کو منع کر رہی تھی آذر نے جیسے یہ بات سنی ہی نہیں۔ "زہرہ۔۔۔۔۔۔ میں تہمارا سنکہ سمجھ گیا لیکن آواز اور کہتے میں بھکاریوں کی تک پکار تھی..... ایک تھی کہ دہ اے مون\_" وه بولا-چھوتے..... ہاتھ لگائے اور اس کا جسم بھی یمی بکار رہا تھا۔ وہ پکار بالکل داضح تھی۔ زہرہ گھبرا گنی "کیا سمجھ گئے ہو؟" ابتدائی کمح میں زہرہ کے ردعمل کو دیکھ کر آذر کے دل میں جس اندیشے نے سر «می که تمهارا شوم.....» اٹھلیا تھا' دہ اس پکار کے بعد حقیقت میں بدل گیا۔ سب کچھ واضح ہو کر رہ گیا۔ وہ ایک زہرہ نے اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا اور سخت کیج میں بولی۔ "بس اب ایک لفظ مصور تھا۔ اس کے پاس ذرخیز تخیل تھا۔ اور اس طرح کے معاملات کی اے قدرتی طور پر · كمنا\_' سمجھ تھی۔ " مجمع نه کچھ کینے کی ضرورت ب اور نہ ہی تم سے تصدیق کرانا چاہتا ہوں اس اس نے لفظوں ادر کہتے کے اس نفاق کو محسوس کرنے کے بعد اس زمین کا نصور لیے کہ میں یوری طرح شمجھ چکا ہوں۔" کی<sup>ا، جس</sup> پر برسول سے ابر رحمت کی عنایت نہیں ہوئی ہو۔ وہ سمجھ سکتا تھا کہ الیکی زمین پر زہرہ اے دیکھ رہی تھی۔ اس کی نگاہوں میں خوف تھا۔ پانی کے چند بھولے بھٹلے چھینٹے کیا قیامت جلائیں گے۔ زمین کیے چنچ گی۔ گرم ہوا کے "اب تو مجص بس علاج كرناب تمهارا اور وه بحصه مشكل نمي -" بھیکے انٹھیں گے۔ جیسے جنم دہک اٹھا ہو۔ "کیا کرو کے تم ؟" زہرہ کے لیج میں بھی خوف تھا۔ اس نے زہرہ کو دیکھا۔ وہ اب بھی وہی لفظ وہرا رہی تھی۔۔۔۔۔۔۔ آذر بچھے نہ "آپریشن۔" آذر نے کہا۔ "پہلے تہیں تمہارے شوہر سے رہائی ولاؤں گا کچر چھونا۔ ہاتھ مت لگانا جمھے..... لیکن آدار دھیمی ہوتے ہوتے سرگوشی کی حد کو پینچ گنی تمهارے ہروکھ اور ہر محرومی کی تلافی کر دوں گا-" تھی۔ گر کہتے میں چھونے کی لیکار اب، آتی ہی زیادہ بلند آہنگ ہو چکی تھی۔ وہ اب بھی «تم ایما چھ نہیں کردئے آذراً"\_\_\_ ہو ٹن وَ حواس میں سیں تھی۔ " مجمع ابیا کرنا ہوگا زہرہ! ابا جان زندہ ہوتے تو وہ بھی سمی کرتے۔" اس کالبجہ نرم " میں سمجھ گیا- پوری طرح سمجھ گیا" آذر نے خود کلامی کی-ہو گیا۔ "میں تہیں بت خوشیاں دوں گا زہرہ-" اور وہ واقعی سمجھ گیا تھا۔ زرخیز زمین نظر انداز کر دی جاتے تو اس میں خودرو "تم نادان ہو۔ نہیں شبھتے کہ میں تنہیں کیا شبھتی ہوں۔ نہیں شبھتے کہ تم

امادس كاديا 🔿 91 0-----0 وہ اپنے اسٹوڈیو میں سر جھکائے بیٹھا تھا۔ آنکھوں سے آنسو بوں بہہ رہے تھے جسے اندر سینے میں کوئی سلاب آیا ہوا ہو۔ وہ ای بات سے ڈر رہا تھا ای لئے اس نے اتن طویل اور اذیت ناک جنگ لڑی تھی۔ زہرہ کی موت 64 سال پہلے جتنا بڑا صدمہ تھی' آج بھی اتنا ہی بڑا صدمہ تھی۔ وہ اس تکلیف دہ حقیقت کو دہرانا نہیں چاہتا تھا۔ دہ تو عمر بھر اس سے نظرین چرا تا رہا تھا۔ اس کی زہرہ مربی نہیں تھی۔ دہ تو اس کی تنائی کی محفلوں میں راج نر تکی کے روپ میں آتی تھی۔ کیکن آج ماضی کو دہرانے کے نتیج میں وہ حقیقت یوری طرح سامنے آگئی تھی' جس سے اس نے عمر بھر نظریں چرائی تھیں۔ وہ حقیقت یہ بقی کہ وہ زہرہ کا قاتل تھا۔ اس رات اس نے زہرہ سے کہا تھا کہ وہ ضمیر پر بوجھ رکھنے کا قائل نہیں اور ات نمائج کی بھی پروا شیں ...... اس کے بعد وہ یہ سوچنے سے بھی بچتا رہا تھا کہ یہ کہ كراس نے ذہرہ كے لئے ذندكى كے تمام داستے بند كرديے تھے۔ صرف ايك داستہ كھل چھوڑا تھا..... موت کا؛ اور آج بہ بات اے شعوری طور پر تسلیم کرنی پڑ تمنی تھی۔ َ آنسواب بھی <u>س</u>ے جارہے تھے ا ز ہرہ کی موت کے بعد راز راز نک رہ گیا تھا۔ صرف وہ تھا جو حقیقت جانتا تھا اور اس کے بعد اس پر بہت بچھ کھلا تھا۔ یہ ثابت ہو گیا تھا کہ ذہرہ بے حد عظیم عورت تھی۔ اس کا شوہراس ڈر سے اسے میکھے نہیں جانے دیتا تھا کہ وہ اس کا پول نہ کھول دے۔ کیکن زہرہ نے اس کے راز کو کھلنے کے بعد بھی نہیں کھلنے دیا تھا اور جان سے گزر گنی اب وہ سوچ دہا تھا کہ وہ کیما مدنصیب انسان ہے کہ جے اس نے حان سے زماد. چابا اس ک جان لے لی۔ ، آنسو تقم کئے تھے! اس نے اٹھ کراپنے لئے ایک جام بنایا۔ جام سے ایک کھونٹ لے کر دہ بربردایا۔

الدس كاريا 🔿 90 میرے لئے بیشہ نتھے بنے رہو گے۔ میں نے تمہیں گود کھلایا ہے۔" " دیکھون گامیں۔" آذر کے کہتے میں چیلنج تھا۔ زہرہ نے اسے نظر انداز کر دیا۔ "اس کے علاوہ دوسری بات ہے ہے کہ تم مداخلت کر کے میری گیارہ برس کی تمپیا غارت کرد گے۔ میں تنہیں اس کی اجازت نہیں رول گی۔" " زہرہ' تم سمجھ شیں رہی ہو' بچھ اجازت کی ضرورت شیں ہے۔ میں کوئی بچہ شیں' ذے دار آدمی ہوں۔ این گھراور گھر کے لوگوں کے مفادات میری ذے داری ہیں۔'' وہ کہتے کہتے رکا۔ ''اور تم یہ نہ سجھنا کہ میں کمی غرض کے تحت ایسا کروں گا۔ میری قسمت چاہے نہ سنورے۔ میں تہماری قسمت سنوارنے کی کو سٹش خرور کردل زہرہ نے اسے غور سے دیکھا اور سمجھ لیا کہ وہ جو کچھ کمہ رہاہے 'کر بھی گزرے گا۔ "تم شیں مانو گے؟" "بيه ناممكن ب- مين ضميرير بوجه ركف كا قائل شين-" "تو پھر سن لو کہ اس کے نتائج کے ذمنے دار بھی تم ہو گے اور نتائج جو ہوں گے، تم ان کانصور بھی نہیں کر سکتے۔" "میں اس معامل میں سائج کی بروا شیں کروں گا۔ تمہادے ساتھ ظلم ہوا ب اور ہو رہا ہے۔ میں اے جاری رہنے کی اجازت نہیں دے سکتا۔ " آذر نے کہا اور اٹھ کھڑا ہوا۔ "اب تم سکون سے سوجاؤ۔ شب بخیر۔" وہ کمرے سے فکلا تو صبح ہو چکی تھی۔ آذر کو گمان بھی نہیں تھا کہ وہ قیامت کے دن کی منبح ہے۔ وہ سویا اور دو پسر کو جاگا۔ زہرہ اپنے گھر جا چکی تھی۔ آذر نے سوچا کہ وہ آج بن زہرہ کے سلسلے میں اخر بھائی سے بات کرے گا اور چر معاملات کو اپن ہاتھ میں لے لے گا۔ بیہ مسلہ جتنی جلدی حل ہو جائے' آتا؛ بی اچھا ہے۔ لیکن اس نے سوچا بھی نہیں تھا کہ مسلہ آتی جلدی ختم ہو جائے گا۔ شام کو زہرہ کی موت کی خبر آگئ- اس نے خود کشی کرلی تھی۔

امادس کادیا 🔿 93 شمسہ چڑ تگی۔ "آپ کے خیال میں میں خالی بیٹھی رہتی ہوں۔" " تممارے ہی بعط کے لئے کمہ رہا ہوں۔ " لیکن شمسہ کی سمجھ میں نہیں آیا اور جب وہ سمجی تو دیر بہت ہو چکی تھی۔ شمسہ کے ساتھ گزرے ہوئے وہ پانچ سال آذر کی زندگی کے سب سے خوبصورت دن تھے۔ اس عرصے میں وہ تین بیٹوں کا باپ بنا۔ اس عرصے میں اس کے لئے آسودگی تی آسودگی تھی۔ لگتا تھا' ہر محرومی کی تلاتی ہو گئی ہے لیکن فن کار کے فن کو جلا محرومیوں ہی سے ملتی ہے۔ ای لئے قدرت اس کے لئے بطور خاص محرومیوں کا اہتمام کرتی ہے۔

منایا وہ چیز ب 'جو ایک بار آجائے تو پیچھا نہیں چھوڑتی۔ شمسہ پر آذر کی تنبیبہ کا کوئی اثر نہیں ہوا تھا۔ اس دور میں عورتیں عام طور پر خود ہے بے خبر ہی رہتی تھیں۔ شمسہ کو بھی اینے مثابی کا پا نہیں چلا۔ شاید پتا چانا بھی نہیں مگر آذر کی بے التفاتی نے اے اس کا احساس دلا دیا لیکن صرف احساس سے پھھ نہیں ہوتا۔ نہ وہ خود کو بھدے پن سے محفوظ رکھ سکی اور نہ ہی اس کے بعد اے کبھی آذر کی توجہ ملی۔ اس کی شکایت دل میں لئے وہ دنیا سے رخصت ہو گئی۔ مگر در میان میں شوہر کی بے التفاتی کے اڑتمیں اذیت باک برس اے گزار تا پڑے۔

آذر تازک طبع تھا' پیدائش فنکار تھا۔ بھدا بن اس کی برداشت سے باہر تھا۔ شمسہ کی خوش بدنی کے پانچ برسوں میں اے زہرہ بھی یاد نہیں آئی تھی لیکن جب شمسہ بھدی ہو گئی تو زخم محرومی پھر سے ہرا ہو گیا۔ وہ پھر سے زہرہ کے لئے تر پنے لگا۔ دیما آدارہ نہیں تھا گر ایک خوبھورت عورت کے قرب سے محرومی اس کے لئے ایک بردی محرومی تھی۔ اس محرومی کا ازالہ بھی کرتا تھا۔ یوں اس نے اپنی تنمائی کی محفلیں سجانا شروع کردیں۔

ہر چیز کا کوئی مثبت رخ بھی ہوتا ہے۔ شمسہ کا بھدا ہو جانا ادر اس کی طرف سے آذر کا دل بھر جانا...... اس کا فائلور اس کے فن کو پہنچا۔ اس نے متاسب جسم کی مورتوں کو حالت رقص میں پینٹ کرنا شروع کر دیا۔ یہ اس کے فن کے بلندی کی طرف

الدس كاديا ص 22 Ot. COM "اس دجہ سے تو میں ماضی سے نظری چرا رہا تھا۔ اب یہ زہر سیلنے میں اتار لیا تو ماضی سے ذر کیما۔ چلو آج یہ قرض بھی انار دیں۔ <sup>ب</sup> اس بار وه خود ماضی کی طرف لیکا تقا۔ 0-----0 "ای ..... آذر فنکار ب ' تصوری بنا آب- " اختر بھائی ای ے کمہ رب یتھے۔ ''لڑکی غیر معمولی حسین ہوتی چاہئے۔'' <sup>وہ</sup> تم فکر نہ کرو۔ یہ بات میں بھی سمجھتی ہوں۔" امی نے جواب دیا۔ امی ادر اختر بھائی کی بیہ گفتگو آذر کی شادی کے سلسلے میں ہو رہی تھی۔ ادر جب آذر نے تجلہ عرومی میں پہلی بار شمسہ کا گھو نگھٹ اٹھایا تو مہموت ہو کر ره گیا- وه به حد حسین تقلی- نهیں' وه تو کمی ماہر سنگ تراش کا شه پاره تقلی ..... حسن تناسب كاشاه كار- "سيحان اللد- امى في تو كمال كرديا-" اس في ب ساخته كها-وہ شمبہ کے حسن کا ایسا امیر ہوا کہ اپنے فن کے سوا سب کچھ بھول گیا۔ پانچ سال ایسے گزرے 'جیسے کوئی حسین خواب بل بھر میں ختم ہو جاتا ہے۔ مور تیں شادی کے بعد خود سے بے نیاز ہو ہی جاتی ہیں۔ شمسہ نے اس کی وار فتکی اور اس کا عشق دیکھا۔ لیکن سے نہ سمجھ سکی کہ اس عشق کی بنیاد ایک فانی اور عارضی چیز ہے۔ اگر اس نے شمجھا ہو تا تو اس عارضی چیز کو سنبھال کر رکھنے کی ہر ممکن کو شش کی ہوتی لیکن وہ تو سمجھانے پر بھی نہیں سمجھی۔ ایک دن آذر نے اے ٹوک دیا۔ ''اپنا خیال رکھو شمسہ جان۔ تمہاری کمر تھیل دبی ہے۔ "ہٹیں۔ کیسی بات کرتے ہیں۔" "میں فلیک کمہ رہا ہوں۔" آذر نے سجیدگ سے کما۔ "بھدی ہونا شردع ہو م میں تو پھر قابو شیں با سکو گ۔ مثلیا بردی خطرناک چ<u>ز</u> ہے۔" "تومين كياكرون؟" "احتياط...... کھانے پينے ميں بھي اور ہروقت ميٹھي نہ رہا کرد-"

اباد ک کا تفاذ تقالہ یہ سفر بھی نمیں رکااور وہ آگے ہی آگے براعتا رہا۔ اسے مستقل مزاری کئے 'حسن پر ستی کئے یا نزا کت احساس کہ شمسہ کی طرف سے مایوس ہونے کے بعد دہ بھی شمسہ کے پاس نمیں گیا۔ اس نے شمسہ کی ضرور توں کا خیال رکھالہ اسے بھی کمی چیز کی کمی نمیں ہونے دی لیکن ایک بار کے سوا اس نے بھی شمسہ کو اپنی قربت نمیں دی اور وہ جو قربت کا ایک موقع تھا' اس میں بھی اپنی دانست میں وہ شمسہ کے نمیں' زہرہ کے پاس تھا۔

اس نے آبائی مکان میں بھی اپنے اسٹوڈیو کو گھرے الگ تھلگ کر رکھا تھا۔ شمسہ سے دل پھر جانے کے بعد وہ زیادہ وفت اپنے اسٹوڈیو ہی میں گزار تا۔ بھی کبھی تو وہ کئی گئی دن گھرنہ آتا۔ دبلی آجانے کے بعد بھی سی سلسلہ رہا۔ اور سے بات بھی دہلی ہی کی ہے۔

ایک دن اس کی تنائی کی محفل تجی ہوئی تقی۔ اس روز اس نے معمول سے زیادہ ہی پی لی تقلی اس لئے زیادہ ترنگ میں تھاادر کچھ محرومی کا احساس بھی اس روز زیادہ تھاور نہ جسمانی مقاضوں سے تو سمجھو تا کرنا اس نے بہت پہلے سیکھ لیا تھا۔

راج نرتکی کے روپ میں زہرہ اس کے سامنے رقص کا مظاہرہ کر رہی تقی ...... اور وہ خود زیادہ ہی وار فنگی دکھا رہا تھا۔ اچانک زہرہ تاچتے تاچتے اس کے بہت قریب آئی اور اس پر جھکتے ہوئے سرگوشی میں بولی۔ "آج رات جب سب سو جا سیں گے تو میں تہماری خواب گاہ میں آوک گی۔ میرا انتظار کرتا۔"

آذر کو اب بھی یاد تھا۔ یہ 62ء کی بات ہے۔ وہ جولائی کا مہینہ تھا۔ اپنی وہ سرشاری بھی وہ بھی نہیں بھول سکا۔ 54 سال کی عمر میں وہ نوجوانوں کی تی بے تابی سے دد چار تھا۔ وہ خواہش سے لبالب بھرا ہوا تھا۔

اپنی اِندر سَبِحا ختم ہو جانے کے بعد عام طور پر دہ پکھ در یکام کرتا تھا اور پھر سکون سے سو جاتا تھا۔ اس رامت مکن کے وعدے نے اسے ایسا بے تاب کیا کہ اس کی محفل معمول سے جلدی ختم ہو گئی پھردہ کام کرنے بیٹھا تو اس سے کام نہیں کیا گیا۔ اس کا نتیجہ سے نگلا کہ دہ چنے بیٹھ گیا۔ نشہ گہرا ہونے لگا تو دہ اسٹوڈیو میں اپنی خواب گاہ میں چلا گیا۔ خواب گاہ میں بھی دہ زہرہ کا انتظار کرتا اور پیتا رہا۔ در ہو گئی۔۔۔۔۔۔ بہت در ہو

**w w** سوري موا\_ () 95 گئی اور زہرہ وعدے کے مطابق نہیں آئی۔ مزید تھوڑی در کے انتظار کے بعد اس کے نشے میں ذوب ہوئے ذہن نے اسے یہ نکتہ سمجھایا کہ زہرہ کا مطلب اسٹوڈیو والی خواب گاہ نہیں بلکہ اس کی اصلی خواب گاہ تھا۔ یہ خیال آتے ہی دہ گھر کی طرف لپکا۔ اس دقت تک رات بهت ہو چکی تھی۔ گھر پینچتے ہی وہ سیدھا خواب گاہ میں گیا۔ وہاں دعدے کے مطابق زہرہ موجود تھی۔ وہ اس کی قربت میں کھو گیا۔ آذر کو اور پھراس کی دارفتگی کو دیکھ کر شمسہ کو لگا کہ ایک بار پھراس کے بھاگ جاً گتے ہیں۔ اس کی تمام دعا سی قبول ہو گئی ہیں۔ اس نے بردھ چڑھ کر آذر کی پذیرائی ، کی- میں سال کے خزال کے بعد اس کے آنگن میں بہار آئی تھی۔ اس پر خود بھی وارفتکی طاری ہو گئی تھی۔ اسے بیہ خیال بھی نہیں آیا کہ آذر اسے زہرہ کے نام سے پکار رہا ہے۔ وہ توبیہ سوچ کر خوش ہو رہی تھی کہ اسے میں سال بعد کھوئی ہوئی دولت مل گئی ہے۔ وہ سکون سے بے سدھ ہو کر سو گئی۔ مئی 63ء کے پہلے ہفتے میں انور کی ولادت ہوئی۔ آذر کو قدرتی طور پر اس سے ہری محبت تھی۔ اس کے خیال میں وہ اس کے اور زہرہ کے تعلق کی واحد نشانی تھا۔ اس نے اپنا ہر خواب اے سونے دیا۔ شمسہ کو بہت دنوں کے بعد لقمین آیا کہ خوش قسمتی نے وہ ایک خوبصورت رات اتفاق سے اس کی جھولی میں ڈال دی تھی۔ اس سے بعد اس طرح کی کوئی خوشی اس کی زندگی میں نہیں آئی۔ تین جوان بیٹوں کی ایک حادث میں موت کا صدمہ اس نے الملے آذر کو اعتراف تھا کہ قدرت نے اسے بھائی کے روپ میں بست بڑی نعمت عطا فرمائی تھی درنہ خود اے زندگی کے عملی پہلو اور مالی معاملات کی تمیز تھی ہی شیں' اختر · بھائی شردع ہی سے جائداد کے معاملات سنبھالتے رہے۔ انہوں نے اسے ہر طرح کا تحفظ فراہم کیا۔ انہوں نے دور جدید کے تقامض جلد ہی سمجھ لئے۔ زراعت کو چھوڑ کر دہ صنعت کے میدان میں اثرے۔ اس کے نتیج میں دولت اور بر حمی۔ یہ سب کچھ وہ بہ

# الادى كاديا 🔿 منح

امادس كاديا 🔿 97 نہیں تھا کہ اتن بڑی تعداد میں تصوروں پر دینخط کرنے پڑیں گے۔ پہلے ہی دن ید نوبت آئی کہ تصوروں کی پشت پر اس کے آٹو گراف پرنٹ کرانے پڑ گئے۔ اتن بڑی تعداد میں تصويرين بنوانا ايك عليحده مسئله تقابه ہر حال فلم کی ریلیز سے پہلے ہی اس کی کامیابی یقینی ہو گئی۔ سبی کے مین سینما پر فکم کی ریلیز سے ایک دن پہلے تک آٹھ ہفتے کی بلنگ ہو چک تھی۔ یہ کسی بھی فلم ک ایڈوانس بکنگ کاایک نیا ریکارڈ تھا۔ فلم بورے ملک میں بیک وقت ریلیز ہو رہی تھی۔ اس دوران میں حکر لیش والی بلی بھی تھلے سے باہر آچک تھی۔ حکر لیش ایک بار ای کے گھر آیا تھا اور اسے شادی کی پیشکش کی تھی۔ "آب حران ہوئی میں یہ سن کر؟" حکد ایش فے اس سے پو چھاتھا۔ "جی نہیں کیکن ہے میرے کئے خلاف توقع ضرور ہے۔" نیا نے شانستگی سے جواب دیا چر یو چھا۔ "آپ برا نہ مانیں تو میں یہ یو چھوں کہ یہ خیال آپ کو کیوں آیا؟" "اس کے جواب میں مجھے ایک بہت تھی ٹی بات کمنی پڑے گی جو میں کہنا نہیں "آپ اظہار محبت کر رہے ہیں مجھ سے ؟" نیانے شوخی سے کہا۔ "جی بال اور یہ آپ کے لئے کوئی نئی اور انو کھی بات سیس بلکہ آپ تو عادی ہوں گي اي کي-" '' یہ تو ہے کمیکن آپ کے معاملے میں مجھے حیرت ضرور ہے۔'' · <sup>دو</sup> يون؟ ميں آپ كو محبت كا ابل سيس معلوم ہو تا؟ " "ب بات سی- مجھے حرت ب کہ آپ چار فلمیں بنا رب میں اور مجھے آپ نے ان میں سے ایک قلم کے لئے بھی سائن نہیں کیا۔" "معیس آپ کو زندگی بھر کے لئے اپن شریک کی حیثیت سے سائن کرنا چاہتا ہوں اور میں این بود کو قلم میں کام کرنے کی اجازت شیں دے سکتا۔ اسی خیال سے میں نے آپ کو سائن نہیں کیا۔ حالانکہ آپ میں کاروباری ضرورت بھی ہیں۔" نیا مسرا دی۔ اس کے پہلے تاثر کی تائید ہو رہی تھی۔ طبدیش چالاک آدمی تھا۔

آسانی ہڑپ کر یکھتے تھے لیکن انہوں نے اس طرح کا انتظام کیا کہ آذر مستعبل کی طرف سے بیشہ کے لئے بے نیاز ہو گیا۔ اسے دبلی میں بہت اچھا گھرادر اسٹوڈیو بھی مل گیا ادر ہر ماہ ایک خطیر رقم کے حصول کی ضانت بھی۔ آذر کو اپنی تصویروں کی فردخت سے جو پچھ حاصل ہو تا تھا' دہ اس کے علادہ تھا۔ ہرحال اگر دہ نہ ہو تا تو بھی اسے کبھی پریشان نہ ہونا پڑتا۔ دہ اس بھائی کو آخری سانس تک دعائی دے سکتا تھا' جس نے اپنے فنکار بھائی کو قکر معاش سے بے نیاز کر دیا تھا۔ آذر جانتا تھا کہ اس کے فنی قامت کی بلندی میں اختر بھائی کا ہمت پڑتا۔ حصہ ہے۔

O------ ۲۵ ------ ۲۵ میلول پیدل آذر نے ایک تمری سانس لی- وہ ایس تھکن محسوس کر رہا تھا' بیسے میلول پیدل دو ژا ہو لیکن ایک اطمینان بھی تھا- وہ اس سخت مرحلے ہے گزر چکا تھا- اب شاید باق عمر ........ جنتی بھی ہو' سکون ہے گزر جائے گی۔ عمر ....... بندی بھی ہو' سکون ہے گزر جائے گی۔ اس نے طاذمہ سلطانہ کو کھانا ہیڈ روم میں ہی لانے کی ہدایت کی- کھانے کے بعد اس نے کچھ دیر لان میں چہل قری کی حلالا تھ تھک کا در اس میں ہیں ہے۔ میں اس نے ملا

کچھ دیر لان میں چھل قدمی کی۔ حالانکہ متھکن کا احساس بہت شدید تھا۔ خواب گاہ میں واپس آکروہ بستر پر لیٹا' اے پتا ہی شیں چلا کہ وہ سونے والا ہے۔ چند کمحوں کے اندر وہ سوچکا تھا۔

بہت عرصے کے بعد وہ نیزر کی دوا کے بغیر سویا تھا۔

O ------ بہ ----- Q قلم نرتکی کی پلٹی بہت مختلف اور منفرد انداز میں ہوئی تھی۔ فلم کی ریلیز سے ایک ہفتہ پہلے سے ایڈدانس بکنگ شردع کر دی گئی۔ اس سلسلے میں جو اشتهار اخبارات میں شائع ہوا' اس کے مطابق قلم کی ریلیز سے ایک دن پہلے تک ایڈدانس بکنگ کرانے والوں کو قلم کی ہیروئن نیا کے آٹو گراف کے ساتھ اس کی ایک بزی طر تصویر کا تحفہ ملناتھا۔ یہ آئیڈیا نیا کاہی تھا۔

آئیڈیا بے حد کامیاب ثابت ہوا لیکن نیا کی مصیبت ہو گئی۔ اس نے سوچا بھی

الموس كاديا () 99 کی ہیں کہ سب سے مختلف ہیں۔ آپ کی صاف گوئی بھی مجھے اچھی گلی ورنہ فلمی اداکاراؤں میں توبیہ خولی ہوتی ہی نہیں۔ اچھانیا' اجازت چاہتا ہوں۔ " نیا اس کے جانے کے بعد بھی در تک مراتی رہی۔ مجدیش کی چلاک ہی اس کی فکست کا سب بن گئی تھی لیکن اس نے ظلمت کے بعد بھی جس وقار کا مظاہرہ کیا تھا' وہ متاثر کن تھا اور اس نے ایک خطرناک وار بھی کیا تھا...... ذہب کے حوالے ہے۔ **بحارتی** فلم انڈسٹری میں مسلمانوں کو ہیشہ بڑا مقام اور اہمیت حاصل رہی کیکن وہ خواہ اندر ے مذہبی ہی کیوں نہ ہوں 'انسی یکو کرازم کا لبادہ او ترح کر مینا بڑا۔ نیا کو خوشی تھی کہ اس فے برجت درست جواب دیا ورنہ وہ ہندو کے تعصب سے خوب واقف تھی- اس وقت کوئی ایس ولی بات من من من مالی تو اے جو ایش من اس مادی کرنی پرتی ورند وه اے بلیک میل کرتا اور اس کا کیریز تاہ ہوجاتا۔ فلم کے پر سمیر سے تین دن پہلے ریاض تنبسم نیا سے ملح آیا تھا۔ بیہ وہی صحافی تھا جسے اس نے پہلا تفصیلی انٹرویو دیا تھا۔ ریاض اس سے اتنا متاثر ہوا تھا کہ بیشہ اس کے لتے اچھے لفظ لکھتا تھا۔ بلکہ دونوں کے در میان خاصی دوستی ہو گئی تھی۔ " پر میر میں کس کو مدم کیا گیا ہے؟" ریاض نے نیا سے پو چھا۔ نیائے بڑے بڑے لوگوں کے تام گنوا ڈالے۔ " تتہیں بھی کی کو مدعو کرنے کا اختیار ہے ؟" ریاض نے یو چھا۔ اب ان کے درمیان ایسی بی ب تکلفی تھی-"اختیار توب کیکن میں تمہارا نام مدعو نین کی فہرست میں دیکھ چک ہوں۔" "میں اپنی بات نہیں کر رہا ہوں۔" "میں اس مخص کی بات کر رہا ہوں' جے تمہاری فلم کے اس پر میر کی تقریب کا مہمان خصوصی ہونا چاہئے کیکن تم قلم والوں کے ساتھ مسئلہ ہی یہ ہے کہ تم لوگوں کو قلم کے سوا بچھ بتا نہیں ہو تا ورنہ مدعو کرنے والے اے نہیں بھول کتے تھے۔" نیا کو اس محص کی اہمیت کا کچھ کچھ اندازہ ہو گیا' جو ریاض شمبسم کے خیال میں

اماوس كاديا () وہ اس کا انٹرویو پڑھ چکا تھا...... اور اب اپنی محبت کی سچائی ثابت کرنے کی کو سٹش کر رہا تھا۔ "یہ پابندی تو میرے لئے قابل قبول نہیں۔" اس نے کہا۔ ایک کملح کو طبکریش گربزا گیا۔ عین ممکن تھا کہ وہ اپنی شرط واپس لے لیتا لیکن اس نے بہت تیزی سے خود کو سنبھال لیا۔ ''دیکھئے' آپ کو فلموں میں کام کرنے کی ضرورت بھی نہیں۔ میں آپ کو ہر طرح کا تحفظ فراہم کروں گا۔ میں آپ کی ہر خواہش يورى كر سكتا ہون........ "میں جانتی ہوں کہ دس میں کروڑ کی آپ کے لئے کوئی اہمیت نہیں۔" نیا نے اس کی بات کاف دی۔ "لیکن آپ مجھے نہیں جانتے۔ فلم میں کام کرنا میری ضرورت نہیں' شوق ہے۔ اچھا رول ملے تو میں معاد ضے کی بھی پردا نہیں کرتی۔ فلم میں جب تک ایک خاص مقام حاصل نه کرلوں' میں اداکاری نہیں چھو ژوں گی۔'' "ایک بات صاف گوئی سے بتا کیں-" جگدیش نے کما- "آپ فد جب کے فرق کی وجہ سے تو نہیں پچکچا رہی ہیں؟" "جی شیں-" نیا مسرائی- "فلم انڈسٹری کا اپنا ایک مدہب ہے- نہ یمال کوئی ہندو ہے نہ مسلمان۔" "پر بھی آپ چاہیں تو میں مسلمان ہو سکتا ہوں۔" "اس کی ضرورت نہیں جگریش جی !" "پھر میں آپ کا انظار کروں گانیا۔" حبکد ایش نے اٹھتے ہوئے بڑے وقار سے کما۔ "میری محبت آپ کی منتظررہ گی- کیریر ختم کرنے کا فیصلہ کرتے وقت مجھے ذہن میں ضرور رکھنے گا۔ اس وقت تک میری محبت کی سچائی بھی ثابت ہو جائے گی۔" نیا دل میں اے سراب بغیر نہ رہ سکی۔ "ایک منٹ۔" وہ بولی۔ "میری ایک اور بات سن کیں۔ میں شادی دولت کی وجہ سے تبھی نہیں کروں گی۔ میں محبت کی شادی کی قائل ہوں۔ صرف آپ کی محبت شادی کے لئے کانی نہیں۔ یہ الگ بات کہ مجھے بھی آپ سے محبت ہو جائے مگر فی الحال ایما نہیں ہے۔" حَكَد يش كى رنگت ايك لمح كو متغير موئى چرده بولا- " بجھے آپ اي لئے تو اچھي

101 امادس کا دیا 🔘 ان کی عمر90 کے لگ پھگ ہے۔" " تحکیک ب ریاض ، شکرید - میں کو مش کرول گی کہ انہیں رضامند کر اول-" ایک تھنٹے بعد نیا دبلی جانے والی فلائٹ پر تھی۔ رات اس نے ہو ٹل میں الکلے روز پر بھیر شو کا دعوت نامہ لے کر دہ آذر کے گھر پینچ گئی۔ آذر کی ملازمہ ے بلت کر کے اے اندازہ ہو گیا کہ ریاض دافعی آذر تک نہیں پہنچ سکنا تھا۔ لمازمہ اے بھی ٹرخانے کی کوشش کر رہی تھی۔ " دیکھتے بی بی ..... صاحب کس سے شیس ملتے۔ خواہ مخواہ مجھے ڈانٹ پڑ جاتے "اچها....... تم جا کراپ صاحب کو بتا تو دد میرے بارے میں-" «كىيا بتاؤل يى؟" ودكمنا مي ايك مشهور رقاصه جول اور ان ب طن ك لئ بهت دور س ألى المازمه اي ورائتك روم مي بتحاكر چلى كنى- نيا ذرائتك روم كا جائزه ليتى ربى-براده ی آرائش تقی ادر آدَث آف ڈیٹ لگ رہی تھی۔ "بلى بى ..... صاحب اس وقت كام يس مصروف بي- كمه رب بي چر مى وقت آنا-" ملازمد في والي آكر بتايا- "اس وقت وه اسفوذيو س سيس تكليس الح-" "اسٹوڈیو کمال ہے ان کا؟" ملازمد نے اندر کی طرف اشارہ کر دیا۔ " تحکیک ہے۔ میں اسٹوڈیو میں جا کر مل لیتی ہوں۔" نیانے ایصح ہوئے کہا۔ "صاحب ناراض ہوں گے۔ میری نوکری چلی جائے گیا۔" ملازمہ نے احتجاج کیا۔ "سنیں جائے گی۔ اگر گٹی تو میں اس سے زیادہ تنخواہ پر حمہیں رکھ لول گ-" نیا 12 الملامين أيك نظر سرت باوَل تك اس ديكما اور جي بتعيار وال دي-

الموس كاديا 🔿 100 مهمان خصوصی کی حیثیت کا مستحق تھا۔ ''کون ہے وہ شخص ؟'' وس نے پوچھا۔ "بین الاقوامی شمرت رکھنے والا ایک مصور ہے۔ یہل کوئی اے جانتا بھی نہیں لیکن امریکا اور بورب میں اس کا برا مقام ب- وہاں اس کی تصور وں کی نمائش ہوتی رہتی ب- وہ بیشہ کامیاب ہوتی ب- وہاں اس کی تصور میں بہت منظ داموں بکتی ہی-" امریکا کے حوالے پر نیا کی آنکھوں میں چک ابھری چراس نے متسخراند البح میں کہا۔ "ایک مصور ادر میری فلم کے پر پیر کا مہمان خصوصی! میری سمجھ میں نہیں آئی س "اس کا مطلب ب ، تم واقعی اس ب تاواقف ہو-" " بچھ بتاؤ تو۔" "وہ مصور رقص کملاتا ہے۔ وہ رقص کرتی دیوداسیوں کا' نر تکیوں کا مصور ہے۔ اجنآ اور ایلورا کے غاروں میں اس نے برسوں گزارے ہیں۔ صرف رقص کی خاطر ہندد دیو مالا کو دہ گھول کر پی گیا ہے۔ وہ رقص پر اور جسمانی حسن تناسب پر افغار ٹی سمجھا جاتا ہے۔" ریاض کے لیچ میں چینچ آگیا "اب تم بتاؤ ' تمہاری اس فلم کے پر میر میں ممان خصوصی کے لئے اس سے بمتر کوئی شخص ہو سکتا ہے؟" "تم تحميك كمه رب جو" نيا يولى " پليز ......... تم النيس مدعو كرلو-" " یہ کام میرے بس کا نمیں۔" ریاض نے کہا۔ "میرا مثورہ ب کہ تم خود دعوت نامہ کے کر جاؤ۔ وہ بہت نخریلے اور نازک طبع ہیں۔ اس بات کا خیال رکھنا اور سد بھی ممکن ہے کہ وہ منہیں جھڑک کر بھگا دیں کمیکن میں بتا رہا ہوں' وہ محض تمہاری اس فلم کو پروموٹ بھی کر سکتا ہے۔ اور سنو ..... میں جانتا ہوں کہ نر تکی تمہاری فلم ہے۔ اس یں صرف اور صرف تممار ابیے لگا ہے۔" کوئی اور دفت ہو تا تو یہ آخری بات س کرنیا کو شاک لگا ہو تا کیکن اس دفت دہ اس مصور کے بارے میں سوچ رہی تقی- "نام کیا ب ان کا؟" اس نے يو چھا-"آذر جميل اور وه دبل مي رج مي -" رياض ف كما اور ايك كاغذ اس ك طرف بر حلایا۔ "یہ ان کا پتا ب اور ہال نیا و کھنے میں وہ 60 سے زیادہ کے نہیں لگتے لیکن

الدس كاديا O 103 اس کے پاؤں من من بھر کے ہو گئے تھے۔ ورنہ اس کے بس میں ہو تا تو وہ پلٹ کر بھاگ کھڑی ہوتی۔ مگردہ اپن جگہ سے ہل بھی نہیں سکتی تھی۔ دہ بے بس کھڑی اے این طرف بڑھتا دیکھتی رہی۔ اس کے ہونٹوں پر جو مسکراہٹ تھی' اب اے اس میں بھی دیوائلی کی جھلک نظر آرہی تھی۔ آذر نیا کے قریب پینچ کر رک گیا۔ اس کی کیفیت اس وقت بہت جمیب ہو رہی تقمی- وہ جیسے ماضی میں تھا۔ بہت پیچھے چلا گیا تھا۔ حد یہ کہ اس وقت وہ خود کو جسمانی طور پر بھی جوان محسوس کر رئبا تھا۔ وہ سوج رہا تھا...... جب میری زہرہ جوان ب تو میں کیے بو ژها ہو سکتا ہوں۔ اس کے چرب پر اب جرت شیں ' خوش تھی۔ اب وہ سحر زدہ شیس تھا، کر فار محبت تھا۔ اس کا چرہ دکھنے لگا' اس نے ہاتھ بڑھا کرنیا کو چھوا۔ نیا پھر کے بت کی طرح کھڑی تھی۔ اسے ہاتھ براهاتے دیکھ کر ہنا چاہا۔ اسے وحکیلنا چاہالیکن یہ اس کے بس کی بات نہیں تھی۔ اس سے ہلا بھی نہیں گیا مگر ایک عجیب بات رونما ہوئی۔ آذر کے کمس نے اے پر سکون کر دیا۔ اس کمس میں وحشت اور دیوا تگی نہیں تھی۔ محبت ادر نرمی تھی۔ پھر بھی نسوانی جبلت لفظوں کی صورت میں اس کی زبان · ير آگن "مت چھوؤ مجھے۔ مجھے ہاتھ نہ لگاؤ۔" آذر مسكرايا- اس مسكرابه يس خوش تحى- "تم آج بحى داى كمه راى بوجو 64 سال پہلے کہا تھا۔ ذرائبھی نہیں بدلیں تم۔" نیا نے جرت سے اسے دیکھا۔ اس کے ذہن نے اب کام کرنا شروع کر دیا تھا۔ اے ریاض شمبسم کی بات یاد تھی کیجن آذر کو پہلی نظرد کیھ کر اس نے سوچا تھا کہ ریاض نداق کر رہا ہوگا۔ یہ صخص 90 سال کا تو نہیں ہو سکتا۔ یہ تو 60 کا بھی نہیں لگ رہا ہے گر اب اب دیکھنے اور اسے چھونے کے بعد اس میں بت بڑی تبدیلی آئی تھی۔ اس کا چرہ تک بدل کر رہ گیا تھا۔ اب تو وہ جوان لگ رہا تھا۔ نیا حیرت سے اسے دیکھتی رہی۔ اتن یزی تبدیلی....... اور صرف اے دیکھنے ہے! اس ہے کیا تعلق ہے مصور کا اور سے ہاتیں ، کیمی کر دہاہے؟

الوس کادیا ہے۔ یں " آخریں سامنے کی طرف دروازہ ہے۔ اس پر دستک دیکھنے گا۔" اس نے بر جنمائی گی۔ دہ ایک راہداری تھی' جو ایک چو ڈے دردازے پر ختم ہوئی تھی۔ نیانے اس پر دستک دی۔ اندر سے کسی نے تجھنجلائی ہوئی آواز میں کما۔ "میں نے منع کیا تھا کہ اب مجھے ڈسٹرب نہ کرنا۔ میں کمی سے ملنا نہیں چاہتا۔ " نیا نے بینڈل تھما کر آہنتگی سے دروازہ کھولا۔ «کیا آپ مجھ سے بھی ملنا نہیں چاہیں گے؟" اس نے مترنم آداز میں کہا۔ کیوں پر چکا ہوا برش رکا۔ تصور بنانے والے نے پلٹ کر دیکھا۔ اس کے چرے پر غضب تاکی تھی۔ "یہ کیا بدتمیزی...... " نیا کے چرب پر نظر پڑتے ہی اس کا جملہ ٹوٹ گیا۔ چرب پر غضب ماکی کی جگہ حیرت نظر آنے گلی پھر اس کی آتھیں تھیلتی نیا خاموش کھڑی اے دیکھتی رہی۔ اس نے دانستہ ایہا انداز اپنایا تھا' جیسے کوئی ر قاصه ر قص کرتے کرتے بت بن گنی ہو۔ جسمانی نشیب و فراز کو پوری طرح نما<u>ا</u>ں کرنے کے لئے وہ بمترین انداز تھا۔ مصور کے ہونٹ کرزے لیکن کوئی آواز نہ نگل۔ چند کمح بعد اس نے بڑی مشکل ے کما" زہرہ ۱ زہرہ ...... تم <sup>ی</sup>" اس کے ہاتھ سے برش چھوٹ گیا۔ وہ کمحہ نیا کے لئے حیرت کا کمحہ تھا۔ وہ ذہن پر زور دیتی رہی۔ کون ہے یہ محقن ادر اے کیے جانا ہے؟ " آپ ..... آپ بچھ ے کیے دانف میں؟" اس نے بے يقينى ب يو چھا "ميرا تام كي معلوم ہوا آپ كو-" مصور مسکرایا۔ "اب میرے سوا کون جانے گا تہمیں۔" وہ بولا۔ "ایک میں ہی تو ہوں جو 80 سال سے تم سے محبت کئے جا رہا ہوں۔ میں بھلا بھول سکتا ہوں تمہیں؟" وہ اس کی طرف پڑھنے لگا۔ نیا کے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ خوف د دہشت نے اس کے جسم کو شل کر کے رکھ دیا۔ اس کے الجھے ہوئے ذہن میں ایک ہی خیال تھا...... یہ کوئی جادد گر ب ..... يا چرديواند ب-

امادس كاديا 🔘 105 آداگون پر یقین نہیں رکھتا تھا لیکن اب..... اب میں یقین سے پچھ نہیں کمہ سکتا۔ " "آپ کا مطلب نے کہ سد میرا دو سراجم بے؟" نیا کے لیے میں دلچی تھی-·'ادر کوئی بات سمجھ میں نہیں آتی۔'' "میں یہ شرحی تھی کہ آپ بھے بہت پہلے سے جانتے ہیں۔ اس کئے آپ کو میرا اصل نام معلوم ہے۔'' "میں تمہیں بہت پہلے سے جانتا ہوں-" آذر نے مسکراتے ہوئے کہا- "میں جانتا ہوں کہ تم زہرہ ہو۔" "زہرہ میرا نام ب لیکن ید بات کم ہی لوگوں کو معلوم ب- مجھے ای لئے حرت · ہوئی تھی۔" زہرہ نے کہا۔ "لیکن آپ کو شاید یہ غلط فنی ہو رہی ہے کہ میں کوئی اور زہرہ ہوں اور بیہ میرا دو سراجنم ہے۔ اس لئے کہ میں آپ کو نہیں جاتی۔" "ميرا مطالعه بتاتا ب كه ابنا يجيلا جنم سى كوياد نبي بو تاليكن اس س كوتى فرق "ایک منف" نیان باتھ اٹھاتے ہوئے کما "آپ ایک مفروض پر ایمان کی حد تک یقین رکھتے ہوئے بات کر رہے ہیں جب کہ میرے سامنے کوئی واضح تصور بھی نہیں ہے۔ مجھے کچھ ہتائیے تو۔ کیا آپ مجھے کوئی بہت پرانی زہرہ سمجھ رہے ہیں' جو بہت پہلے آپ ہے کمی تھی؟" " منتم وبی ہو' شہیں علم ہویا نہ ہو۔ تم مانویا نہ مانوب" "اس کقین کی وجہ ؟" "سیس تمہیں جوت دیکھاؤں گا۔" آذر نے اشھتے ہوئے کما۔ اس دوران میں ملازمہ کانی لے آئی تقی- اس نے ملازمہ کو کانی رکھنے کا اشارہ کیا ادر الماری کی طرف بڑھ گیا۔ چاپی نگا کر اس نے الماری کھولی۔ الماری کا سیف کھول کر اس نے لکڑی کی ایک پرانی منقش صندو پتجی نکال۔ چانی کی مدد سے اس صندو پتجی کا تلا کھولا اور پھر صندو پتجی کو کھولا۔ وہ صندوبة تجی اس کی زندگی کے سب سے بڑے راز کی این تھی۔ صند و بقی میں زہرہ کے بے شار اسکیج تھے۔ وہ ان میں سے ایک اسکیج زہرہ کو دکھانا

الموس كاديا ب "میں نے تمہیں یہ دیکھنے کے لئے چھوا تھا کہ کہیں تم وہم تو نہیں-" آذر کی آداز نے اسے چونکا دیا۔ "میں بچ مج کی ہوں۔" نیا نے کہا۔ اس کا خوف دور ہو چکا تھا۔ اب صرف تجس رہ گہا تھا۔ « و مکھ لیا ہے میں نے۔» "آپ مجھے بیٹھنے کو نہیں کہیں گے۔" آذر کو جرت ہوئی کہ بد خیال اے کیوں شیں آیا۔ "سوری زبرہ؛ تمہیں خلاف توقع دیکھاتو تمی بات کا ہوش ہی نہیں رہا۔ آؤ میرے ساتھ۔" نیا اس کے ساتھ چل دی "لیکن آپ مصروف متھ۔ آپ نے کملوایا تھا کہ آپ مجھ ب ملنا نہیں چاہتے۔" نیانے اب یاد دلایا۔ "اس دفت مجصے بیہ معلوم نہیں تھا کہ تم ہو۔" آذر اسے اسٹوڈیو ہی میں بن اپنی اسٹڈی میں لے گیا۔ وہاں ایک بردی میز تھی۔ دیوار کے ساتھ لکڑی کی ایک الماری اور اسٹیل کی ایک کینٹ رکھی تھی۔ وہ ایک بڑا کمرا تھا'جس کے آدھے جھے کو ڈرائنگ روم کے طور پر استعال کیا جاتا ہو گا۔ وہاں دو صوفہ سیٹ بھی موجود تھے۔ ایک طرف ایک کاؤچ پڑی تھی۔ « بینھو زہرہ!» آذر نے صوف کی طرف اشارہ کیا۔ نیا صوف پر بیٹھ گئی۔ آذر میز ک طرف گیا اور بھکتے ہوئے ایک بٹن دبایا۔ پھر وہ نما ک طرف متوجہ ہوا۔ ''کیا پو گ ز جرد- تکلف نه کرتا- بد تمهاران گرب-" " كان منكوا ليجت-" نيات كها- اين تجسس ير قابو ركهنا اب أس ك لخ وشوار ہو تا جا رہا تھا۔ ذرا در میں ڈرتی کانپتی ملازمہ آگٹی لیکن نیا کو بیٹھے دیکھ کر پر سکون ہو گئی۔ "جی صاحب چی؟" "کانی لے آؤ۔" ملازمہ چکی گئی۔ اس کے جانے کے بعد آذر نے گھری سانس لے کر کہا۔ "میں

#### الارى كارا (www.iqbalkalmati.blogspot.com الاركارا

الموس كا ويا 🔿 107 ب اس لئے کہ بد فرق میں نے جان بوجھ کر پدا کیا ہے۔" "تو کیا میں اس اسکیج جتنی خوب صورت بن سکتی ہوں؟" نیا کے لیج میں اشتیاق تحا- "مجمع وه فرق بتائيس-" نيان الكيج كو سامن ركعت بوئ كها-"فرق من أس تصور من نيس بنا سكتا- البت تميس يحو كريتاؤل كانو فرق زياده آسانی سے سمجھ میں آجائے گا۔" نیا محورت تھی اور اس پر اداکارہ۔ ز<u>ما</u>دہ خوب صورت بننے کی آرزد بہت شدید تھی۔ " ٹھیک ہے۔ سمجھائے مجھے" وہ بولی۔ آذر کی آنکھیں جیکنے لگیں۔ "یہاں سید ھی کھڑی ہو جاؤ۔" نیا اس کی ہدایت کے مطابق کھڑی ہو گئی۔ آذر اس کے سامنے آکھڑا ہوا ادر اسے بغور دیکھنے لگا۔ وہ جو سیکروں بار رومانوی سین فلم بند کرا چک تھی' نظرس چرانے گگی۔ "ایے کیاد کچھ رہے ہیں؟" "ایے دیکھنے ہی سے تو فرق نظر آتا ہے " آذر نے مسکراتے ہوئے کہا۔ پھراس نے نیا کے دونوں پہلوؤں کو کمر کے مقام پر چھوا۔ " یمال پا تش میں آد مصح اپنچ کی کمی ہو اور یمال سے یمال تک ...... " اس کی انظیاں اور فیچ حرکت میں آئی "..... ایک خم ہو۔ کمان جیسا۔ اس آدھے الیج کے فرق سے یہاں سے وہاں تک ...... " اس کے ہاتھوں نے اور کی طرف حرکت کی "..... سب کچھ بدل جائے گا۔" وہ بھے کتنے ہی ہیرو کتنی ہی بار بانہوں میں لے چکھے تھے' شرمانے کگی۔ اس کا چرہ تمتما اٹھا۔ سانسیں بو جھل ہونے لگیں گراس کی دلچی خوب صورتی میں اضافہ کرنے میں بہت زیادہ تھی۔ "اس آدھے اپنچ کے فرق سے میں اس اسکیچ جتنی خوب صورت ہو جاؤں ۳۶٬۲ " آنا کرد کھے لو۔" آذر نے بے حد تقین سے کہا۔ دہ نے دور کی زہرہ تھی' پراعتاد کہتے میں بول۔ ''یہ تو کوئی مسئلہ ہی نہیں۔ ایکس ِ سالز سے ہو جائے گا۔ آپ کا بہت بہت شکریہ۔" اس نے گہری سائس لی۔ "اب میں اپ کواپنے متعلق بتا دوں۔ یہ بھی بتا دوں کہ میں آپ کے پاس کیوں آئی ہوں۔"

چاہتا تھا مگر اس سے پہلے اس نے عاد تا کھنکا دبا کر الماری کا چور خانہ کھولا ادر اپنی وہ پہلی پینٹنگ نکال کر دیکھی' جو اس نے کلر میں کی تھی۔ یہ وہی تصویر تھی' جس نے اس کی زندگی بدل ذالی تقمی- دہ زہرہ کی NUDE تصویر تقی۔ عقب سے ہلکی ی چیخ بن کر وہ پلٹا اور نیا کو اپنے پیچھے کھڑا دیکھ کر ہو کھلا گیا۔ اس نے جلدی سے تضویر کو الماری کے چور خانے میں رکھ دیا۔ الماری بند کر کے وہ پلنا اور صند د بقی اٹھا کر صوفے کی طرف لے چلا۔ "میں تمہیں یہ ایکیج دکھانا چاہتا تھا۔" اس نے يوں كما' جيسے اس دو سرى تصوير كى كوئى بات ہى نہ ہوئى ہو۔ "ده...... ده دد نمری تصویر-" نیا مکلا ربی تقی- "میری ده تصویر کیسے بنائی آپ نے؟" آذر کے ہونٹوں پر جمینی جمینی ی مسکراہت ابھری۔ "یہ تصور میں نے کبھی کمی کو شیم، دکھائی..... تہیں بھی نہیں۔'' وہ بولا پھراس نے جمینے ہوئے لیج میں کها "عیں چھپ چھپ کر تہیں دیکھنا تھا۔ " نیابھی صوفے پر آکر بیٹھ گئی تھی۔ وہ بولی تو اس کی آداز میں ہلکی سی لرزش تھی۔ " بچھ آپ نے چھپ کر نہیں دیکھا بھی۔ یہ ممکن نہیں ہے کیونکہ میں نے آج آپ کو کپلی بار دیکھا ہے۔ <sup>•</sup> " خر...... بی شوت دیکھو-" آذر بات نالتی چاہتا تھا۔ اس نے صندو ہوتی سے المليح نكال كرنياكي طرف بدهائے۔ نیائے ہرا سیج کو غور ہے دیکھا پھر مسکرائی "یہ میں نہیں ہوں، " بیہ تم کیسے کہ سکتی ہو۔ کسی کو بھی د کھا دد' دہ یکی کیے گا کہ بیہ تم ہو۔" "میں اتنی خوب صورت نہیں ہوں۔" نیا نے سادگ سے کہا۔ "چرب کے نفوش ادر سب کچھ میرا ہے لیکن کمیں نہ کمیں کچھ فرق ضرور ہے۔ میں اے سمجھ نہیں يارى ہوں۔" "اس وفت بھی تم نے کی کہا تھا۔" آذر کے کہلیج میں بیجان تھا۔ "اور میں اب بھی وہی کہ رہا ہوں' جو تمہاری اس بات کے جواب میں پہلے کہا تھا۔ وہ فرق مجھے معلوم

#### www.iqbalkalmati.blogspot.com, الأرب كاريا

اماوس كاديا 🔿 109 تقریب میں مہمان خصوصی کی حیثیت سے شرکت کریں۔" " یہ تو میرے لئے بہت مشکل ہے زہرہ۔ پھر اس کی تک بھی کیا ہے۔" "اس فلم سے آپ کا گھرا تعلق ہے۔" نیا نے کما۔ "ر قص اعضا کی شاعری ہے اور مصوری ر تحول اور لکیروں کی شاعری ہے۔ آپ نے ایک زبان کی شاعری کو دو سری زبان میں منطق کیا ہے..... ادر وہ بھی شاعری میں۔ آپ نے رقص کا شعری ترجمہ مصوری کی زبان میں کیا ہے۔" «واه ...... تم نے تو اس کی تشریح بھی نثری شاعری میں کی ہے۔ دل خوش ہو ا الا بھی۔ " آذر نے خوش ہو کر کما۔ "تم نے بچھ قائل کرایا ہے کہ مجھے تمماری فلم کے ا پر میر میں شریک ہونا چاہیے۔ لیکن مہمان خصوصی والی بات میرے لئے قابل قبول نہیں نیا کو خوش ہوئی کہ بات اتن آسانی سے بن رہی ہے۔ اس نے کما۔ "لیکن اس میں حرج کیا ہے؟" "میں بھیر بھاڑ پند نہیں کرتا۔ مجھے پلبٹ کی ضرورت نہیں۔ میں تو صحافیوں سے ڈر ما ہوں۔ بچھ اپنی پرائیویٹ لائف بست عزیز ہے۔" "پطیس تھیک ہے۔ آپ شریک تو ہوں کے نا۔" نیا نے پرس سے دعوت نامہ نکال کراہے دیا۔ اس کے ساتھ ریٹرن ٹکٹ اور ہوٹل کی ریزرویشن بھی تھی۔ آذر نے دعوت نامہ پڑھا اور بولا۔ "میں شریک ہوں گا گر میری ایک شرط ب اور وہ کم از کم تمہارے لئے آسان نہیں ہے۔" "أب شرط توبتائي-" «می تهی بین کرنا چاہتا ہوں۔ تم مجھے اس کا موقع دو گی۔» نیا کے چہرے پر رنگ دو ڑ گیا۔ "بیہ تو داقعی مشکل شرط ہے۔ میں دیکھ چکی ہوں ) کم بینٹ کرنے کے معاملے میں آپ کتنے خطرتاک آدمی ہی۔" آذر کھیا گیا۔ "اب حمہیں تو میں چھپ کر نہیں دیکھ سکتا۔" اس نے کہا۔ "اور / میں نے اس شرط کو مشکل اس لئے کہا ہے کہ تم ایک معروف اداکارہ ہو- تمہارے لئے

" تحليك ب- يس من رما موں-" «مین فلم ایکٹریس ہوں۔ میرا فلمی تام نیا ہے۔ بنیادی طور پر میں رقاصہ ہوں۔» یه بن کر آذر کی آنگھیں چیلنے لگیں۔ "بہت خوب۔ تنہیں اس بار رقاصہ ہی ہونا چاہے تھا۔" "آپ مستقل طور پر ایسے بات کر رہے ہیں ، جیسے میں آپ کی زہرہ ہوں لیکن اییا نہیں ہے۔" " یہ تم التنے یقین سے کیسے کمہ سکتی ہو؟" "شايد من شوت دي سكول- آب ده تصوير مجمع دكها كي-" آذر الچکچانے لگا۔ "تم نے وہ تصویر الفاقا" دیکھ کی ہے۔ میں وہ تمہیں دکھانا شیں "آب مجھ جو کچھ تجھ رہے ہیں 'ای حیثیت میں یہ میرا حق ہے۔" آذر اب بھی ایچکیا رہا تھا پھر پکھ سوچ کر دہ الماری کی طرف گیا۔ تصویر لا کر اس نے نیا کو دے دی۔ نیا تصویر لے کراہے بغور دیکھتی رہی۔ آذر جنل سا کھڑا رہا۔ بالآخر نیا نے تصویر اسے داپس کر دی۔ "رکھ دیکتے اسے۔" اس نے آہمتہ ہے کہا۔ آذر نے تصویر کیتے ہوئے کہا۔ "تم کمی ثبوت کی بات کر رہی تھیں۔" "بی بال- اس تصور میں جو سب سے نمایاں مل ب وہ میرے جسم پر اس جگہ موجود نییں-" یہ کہتے کہتے نیا کی نظریں جھک کمیں-آذر اے بغور دیکھ رہا تھا۔ "یہ بات تم نے ثابت تو نہیں گی۔۔۔۔۔۔ اپنے د سوے کے مطابق۔" اس کی بات کا مفہوم نیا کی سمجھ میں آیا تو اس کے چہرے پر رنگ دو ڈگیا۔ " نیز 'چھوڑد اس بات کو۔" آذر نے جلدی سے کہا۔ "تم کوئی بھی ہو ' میرے لئے تو زہرہ بی ہو۔ اب یہ بتاؤ کہ تم میرے پاس کیوں آئی تھیں ؟" نیانے ایے فلم بر تکی کے بارے میں بتایا کہ اپنی کہانی اور رقص کے اعتبار سے وہ <sup>- کت</sup>ن اہم فلم ہے۔ پھر اس نے پر یمیر کے متعلق بتایا۔ "میں یہ چاہتی ہوں کہ آپ اس

امادس كاديا () 111 "اد ک سر- خدا حافظ-" نیا نے ہاتھ بلایا اور گاڑی چلا دی- انگلے ہی کم گاڑی گیٹ ہے گزر کر مڑک پر مزگنی۔ 0------☆-----0 ڈرائیو کرتے ہوئے نیا بہت مطمئن تھی۔ اس نے آذر کو پر یمیر میں شرکت پر رضامند کر کے بڑا کام کیا تھا۔ اسے اندازہ تھا کہ آذر اس تقریب میں الگ تھلگ رہے گا۔ وہ ایک عام آدی کی حیثیت سے فلم دیکھے گا اور بس۔ لیکن آذر جمیل عام آدمی نہیں تھا۔ نیا نے اس کا کام دیکھا تھا۔ دہ مصوری کے بارے میں پچھ بھی نہیں جانتی تھی لیکن اسٹوڈیو میں ایزل پر لگی تا کمل تصور دن اور کمل · تصویروں کو دیکھ کراتے اندازہ ہو گیا کہ آذر ایک بڑا مصور ب- وس نے زہرہ کے اس بچ اور وہ تصویر بھی دیکھی تھی' جو آذر نے بقول خود' اپنے لڑ کمپن میں بتائی تھی۔ نیا مصوری ے تابلد ہوتے ہوئے بھی کمہ سکتی تھی کہ اس نے کم عمری ہی میں شدیارے تخلیق کئے ب تص- وه بلاشبه جينس تعالي اور نیا جانتی تھی کہ ریاض تمبسم نے اے آذر کو مدعو کرنے پر ملاوجہ نہیں اکسایا۔ فلم کے بر میر شو سے پہلے وہ يقيناً" آذر کو ايک انثروبو کے لئے آمادہ کرے گا ادر فلم ديکھنے سے بعد آذر جو انٹردیو دے گا' اس میں لازی طور پر نر کی کا حوالہ بھی ہو گا۔ نیا کو یقین تھا کہ فکم آذر کو بہت متاثر کرے گی۔ وہ اپنے انٹرویو میں فکم کو اور اس کی پرفار منس کو سراب گا- یوں اسے اور فلم کو زبردست پلبٹی ملے گی۔ سونیا مطمئن تقمی لیکن ذاتی طور پر وہ بہت ذیادہ متحسب تقمی۔ آذر نے اے زہرہ سمجھاتو یہ کوئی غیر معولی بات نہیں تھی۔ مشاہت ہی الی غیر معمولی تھی۔ گر نہیں ' اے مشابت کہا مللم تھا۔ ور حقیقت وہ اس زہرہ کی کالی تھی' جس کے اسکیج آذرنے اے رکھا بچ تھے اور پینینگ اس نے اتفاقا" د کھ لی تھی۔ اگر اس مل کا فرق نہ ہو تا تو وہ بد ہاجت کر ہی شیں سکتی تھی کہ وہ تصور اور اسکیج اس کے نہیں ہیں۔ اب اسے تجنس بیہ بھی تھا کہ آذر اور زہرہ کے تعلق کی نوعیت کیا تھی۔ یہ تو دہ اسمجھ گئی تھی کہ وہ رومانوی تعلق تھا لیکن بات صرف اتنی سی شمیں تھی۔ اس تعلق میں

الاس کادیا 🕖 🗤 🗤 وقت نکالنا آسان نہیں ہو گا۔" " بير كوئى مشكل نميں- ميں فلموں كو زيادہ دفت دينے كى قائل نميں ہوں- اين لئے بھی وقت رکھتی ہوں ناکہ زندگ سے لطف اندوز ہو سکوں۔ مصروفیت بے زاری لاتی ب اور ب ذار آدمی صحیح اداکاری شیس کر سکتان کے میں بیک دفت زیادہ فلموں میں کام شیں کرتی۔" آذر نے ستائش نظروں سے اسے ویکھا۔ "میں نہیں سبحقتا کہ نہیں کی اداکارہ نے اس انداز میں سوچا ہوگا۔ تم نے بچھے بہت متاثر کیا ہے بلکہ بچ تو یہ ہے کہ پہلی بار کسی عورت نے بچھے متاثر کیا ہے۔ تم صرف حسن اور جسم شیں ہو' دماغ بھی ہو اور یہ ایک غیر معمولی بات ہے۔" "آپ کی تعریف اتن بھرپور ہوتی ہے کہ نہایت آزاد خیال عورت بھی شرمائے بغير نهيس ره عتى- سرحال تعريف كاشكريد-" "تو تمہیں میری شرط منظور ہے؟" "جى بال اور آپ يريمير مي آرب بي ؟" "يقناًا" " میں چکتی ہوں۔" نیما اٹھ کھڑی ہوئی۔ ای کمح دونوں کی نظر کافی پر پڑی جو اب تک محتثری برف ہو چکی تھی۔ دونوں بیک وقت مسکرائے۔ 'کافی کا خیال ہی نہیں رہا۔ '' آذر نے کہا۔ "کوئی بات نہیں۔ پھر پی لوں گ۔" نیانے کمااور دروازے کی طرف پر حمی۔ آذر اس سے پہلے ہی دروازے پر پہنچ گیا۔ اس نے نیا کے لئے دروازہ کھولا پھر خود بھی نیا کے بيحص بيخص چل ديا۔ آذر نیا کو چوڑنے اس کی کار تک آیا۔ "پر میروالے دن میں آپ کو از پورٹ سے لے لوں؟" نیانے پوچھا۔ "سنیں- میں خود بی پینچ جاؤں گا-" آذر نے کہا- "تمارے ساتھ نظر آئے میں این پرائیویٹ لائف کو پلک نہیں بنانا چاہتا۔ "

الادس كاديا () 113 نے آذر سے سچاو عدہ کیا تھا کہ وہ اسے خود کو بینٹ کرنے کا موقع دے گی۔ O-------☆-----O آذر نیا کو ر خصت کر کے واپس آیا تو ملازمہ نے اسے حیرت سے دیکھا۔ وہ سیٹ پر کوئی دھن بجا رہا تھا۔ جاتے جاتے وہ رکا اور اس نے ملازمہ کو غور سے دیکھا۔ ملازمہ پہلے ہی خائف تھی کہ وہ اس عورت کے سلسلے میں اس سے باز پر س کرے گا۔ ملازمہ تھبرا گٹی۔ "کیابات ب مرکار؟" اس فے یو چھا۔ " بح منیس بوی بی " طازمہ آذر سے کم از کم چین شمی سال چھوٹی تھی اور دہ بی سال سے اس کے ساتھ تھی مگروہ اول دن سے اسے بڑی لی بی کہتا تھا۔ " آپ **ن**اراض ہیں مجھ ہے؟" "ماراض کیوں ہوں گا؟" آذر مسکرایا۔ "میں نے اس بی بی کو رو کنے کی بہت کو شش کی تھی سرکار ۔ لیکن وہ ....... "ارے نہیں۔ اے تبعی نہیں روکنا۔" آذر نے مسکراتے ہوئے کہا۔ "وہ میری چا زاد بمن ہے۔ الفاق سے مجھ تک بینچی ہے ورنہ ہم کبھی نہ مل پاتے۔ وہ جب بھی آئ ام میرے پاس اسٹوڈیو میں بھیج دیا کرو۔" ملازمہ نے حیرت سے اسے دیکھا۔ سے پچکا زاد بھن والی بات اس کے خلق سے نہیں اتر سکتی تھی۔ "اور سنو يوى يى ' زمره ك يمال آن كا تذكره بمى مى ت نه كرنا- عاب كولى بھی ہو بچھ۔ کمہ دینا کہ تم اے جانتیں بھی نہیں۔" مازمد کو يقين ہو گيا که دال ميں پچھ کالا ضرور ب- وہ ميں سال ب اس گھرميں رہ رہی تقبی اور اس نے تین چار ملنے والوں کے سوا تبھی کسی کو یہاں آتے شیس دیکھا تھا۔ الم اس سے ہی ایسے آدم بے زار اور عورت تو کوئی ان سے ملح مجمی آئی ہی نمیں بھی۔ "وہ بی بی تو اپنا نام کچھ اور بتا رہی تھیں؟" اس نے دبی آواز میں کما۔ "بان وہ اداکارہ بے۔ فلموں میں نیا کے نام سے کام کرتی ہے۔" آذر نے بے پردائی ہے کہا۔ "اسی لئے تو کہتا ہوں کہ اس کا تذکرہ کمی سے مت کرتا۔ اخبار والے

الدس کادیا O الدس کادیا O الدس کادیا O کوئی غیر معمولی بات تھی، بسے نیا نے محسوس کر لیا تھا لیکن سمجھ نہیں سکی تھی۔ پھر آذر کے کچھ جیلے تھے جو اس کے اور زہرہ کے تعلق میں ایک بجیب می گرائی کی نشان دہی کرتے تھے۔ پیننگ کے بارے میں اس نے کہا تھا۔..... میں نے یہ تصویر کمی کو نہیں و کھائی...... تہیں بھی نہیں۔ پھر اس نے کہا تھا۔.... میں نے ہی تہیں چھپ و کھائی..... تہیں بھی نہیں۔ پھر اس نے دھا دہ س کی ہم شکل اور ہم نام زہرہ سے آذر کا پھپ کر دیکھا کر تا تھا۔ نیا کو یہ تجتس تھا کہ اس کی ہم شکل اور ہم نام زہرہ سے آذر کا رومانوی تعلق یک طرفہ تھایا دو طرفہ جس انداز میں اور جس بے تکلفی سے آذر کے خود اسے مخاطب کیا تھا' اس سے ثابت ہو تا تھا کہ تعلق دو طرفہ رہا ہو گا۔ کم از کم زہرہ آذر کے جذبے سے بے خبر نہیں تھی لیکن آذر کی یہ بات متی خیز تھی کہ اس نے دہ تھوریے کھی زہرہ کو بھی نہیں دکھائی۔ اس سے شبہ ہو تا تھا کہ دہ مجت..... یک طرفہ ہی ہوگی۔

دو سری طرف نیا کو آذر کی شخصیت غیر معمولی لگی تھی۔ اس کا ذبن ایک کے کو بھی یہ بات تشلیم نہیں کر سکنا تھا کہ آذر کی عمر 90 سال ہوگ۔ دیکھنے میں وہ پچاس اور ساتھ کے در میان لگنا تھا لیکن اس کی شخصیت کا سب سے بڑا کمال سیہ تھا کہ عملاً" وہ جوان...... بلکہ کبھی کبھی تو لڑکا سا لگنا تھا اور اس میں تجیب می رومانوی کشش تھی۔ پہلے ہی ایح سے نیا نے خود کو اس کی طرف کھنچتا محسوس کیا تھا۔ پھر ملاقات آگے بڑھی تو اس کی بے باکی ساسنے آئی لیکن اس بے باکی میں بھی ایک طرح کی معصوم می خوبصور تی تھی۔

پھر اس کا کمس! نیا کے لئے کمس ایسا،ی تھا' جیسے انسان کے لئے سانس لیتا۔ فلمی دنیا تو ہوتی ہی کمس کی دنیا ہے۔ نیا کو کبھی کسی کمس نے متاثر نہیں کیا تھا۔ اس نے کبھی کسی ہیرو میں...... بلکہ کسی مرد میں دلچی نہیں کی تھی۔ پیشہ ورانہ ضرورت کی الگ بات ہے لیکن جب آذر نے اسے چھوا تو وہ یوں بھڑک انتھی' جیسے اداکارہ نہیں' کوئی عام عورت ہو۔ یہ اپنی جگہ ایک غیر معمولی بات تھی۔ وہ سوچ رہی تھی..... کوئی جادو تو ہے اس شخص کے پاس۔

نیا نے جان لیا کہ اس کے روز وشب میں تبدیلی آنے والی ہے۔ ویسے بھی اس

الموس كاديل () 115 ہوئے سوچا۔ جب کہ ددنوں میں معمولی سا فرق بھی نہیں تھا مگر ذہن نے فورا" ہی تردید کر والى- فرق تو ير ٢ ٢ ٢ - ايك خاك ميل مل يحى- وه صرف تصور ميل آتى ٢ اور شائى كى محفل سجاتی ہے اور وہ اسے چھو کر بھی شیں چھو سکنا جب کہ دو سری زندہ حقیقت ہے اور اس کی دسترس میں ہے۔ وہ اس کی تنہائی دور کر علق ہے۔ اس نے اس بحث کو ختم کرنے کے لئے ایک بار پھر سر جھنگا۔ اس بار اس نے تصور میں موجود زہرہ کے سرایا کو غور ب دیکھا۔ اب اپن حماقت پر بنسی آگی۔ زہرہ اس دور کے جدید لباس میں تھی۔ پہلے والی زہرہ کے زمانے میں تو ایسے لباس کا تصور بھی تہیں کیاجا سکتا تھا۔ گویا مید وہ زہرہ تھی 'جس ابھی تھوڑی در پہلے اس نے رخصت کیا تھا۔ ای کم اس کے دل میں ایک ادر خیال آیا اور دہ اس پر عمل کرنے کی کوششوں میں مصردف ہو گیا۔ ایے تصور کی طاقت کا اے خوب علم تھالیکن اس بار اس کا تصور بھی بہت بڑی آزمائش سے دوجار ہو گیا۔ اس بار اس نے خواہش ہی ایک کی تھی۔ وہ تصور میں ان دونوں کو ساتھ دیکھنے کی کوشش کر رہا تھا..... پہلے والی زہرہ کو اور آج والی زہرہ کو .......... دونوں کو ساتھ ساتھ - ایک زہرہ تو اس کی نظروں کے سامنے تھی- وہ جدید طرز کالباس بینے تھی۔ وہ آج کی زہرہ تھی لیکن پرانی والی ذہرہ نمودار ہی شیں ہو رہی تھی۔ جیسے رقابت کی وجہ سے ناراض ہو گئی ہو۔ جیسے اسے غصبہ آرہا ہو کہ اس کی جگہ کسی اور کو دے دی گئی۔ 🗧 آذر اين تصور كو بكار تا ادر بار بلكي جميكاتا ربالكين يرانى والى زجره نسيس آلى-یمل تک که اس پر ب بی طاری مون گی- " زمره ...... زمره ...... بار آجاد-" اس نے سركوشي من التجا كى- كمروہ أتلهي تجارت تصور ميں موجود زمرہ كے داكي بائیں دیکھا رہا۔ لیکن اس کی پرانی زہرہ نمودار نہیں ہوئی۔ "خدا کے لئے زہرہ۔ مجھے مت ستاد - آجاد -" اس فے پھر پکارا-کیکن اس بار بھی اس کا تصور ہار گیا۔ " آجاؤ' آتی کیوں نہیں۔" اس بار وہ چلایا۔

الموس كاديا O 114 اداکاروں کے پیچھے پڑے رہتے ہیں اور میں نہیں چاہتا کہ میری اور زہرہ کی رشتے داری سامنے آئے۔ مجھے اس کا فلموں میں کام کرنا اچھا نہیں لگا۔ " " ٹھیک ہے سرکارا میں تبھی سمی سے بات نمیں کروں گ-" مادرمد نے کما لیکن اسے مالک کی باتوں میں تصاد محسوس ہوا تھا۔ ایک طرف تو اسے اس کا فلموں میں کام کرنا اچھا نہیں لگا تھا۔ دو سری طرف دہ اتنے محبت بھرے انداز میں اے رخصت کرنے باہر تک گیا تھا۔ «بس ٹھیک ہے-" آذر اسٹوڈیو کی طرف چل دیا۔ جاتے جاتے وہ پکٹا ادر اس ف ملازمہ ب یو چھا۔ ''کوئی خط نہیں آیا؟'' «نهیں سرکار-" آذر این اسٹوڈیو میں چلا گیا۔ اس بات کی اسے پریشانی تھی کہ انور نے امریکا جانے کے بعد بے اب تک اے کوئی خط شیں لکھا تھا۔ بلکہ اے تو انور کا پتا بھی معلوم نہیں تھا۔ <sup>یع</sup>نی وہ خود بھی اے خط نہیں لکھ سکتا تھا۔ آذر ابنی اسٹری میں گیا اور کاؤٹ پر نیم دراز ہو گیا۔ وہ انور کے لئے تبھی یوں پریشان نه ہو تا لیکن اس کی آخری گفتگو اب اس کی پریشانی کا سبب بن گنی تھی۔ انور نے اس کی مضبوط اور کمزدر انسان والی بات کو اپنے لئے چیلنج بتا لیا تھا۔ اب آذر سوچ رہا تھا کہ اس چیلنج کے تحت انور جانے کیمی کیسی حماقتیں کرے گا۔ یہ بھی تو حماقت ہی ہے کہ اس نے اب تک رابطہ بی شیں کیا۔ کیکن پریثانی کے باوجود آذر زیادہ در یبلنے کے بارے میں نہ سوچ سکا۔ زہرہ کا خیال آیا تو پھراہے کچھ یاد نہ رہا۔ اس کے جسم میں سنٹن می دوڑنے لگی۔ لگا'وہ پھر ب جوان ہو گیا ہے۔ یہ کیہا خوش گوار تجربہ تھا۔ کیہا خوب صورت اتفاق تھا کہ چونسٹھ سال بعد زېره ددباره اس کې زندگ ميں چلي آئي تقي- دنې صورت شکل وري رنگ د روپ ادر وہی جسم لیے۔ کیسی ناقابل یقین بات ب اس نے دو سری والی زہرہ کا تصور قائم کیا لیکن وہ یقین سے تنہیں کمہ سکتا تھا کہ یہ وہ پہلے والی زہرہ ہے یا بعد والی۔ خیر' اس سے کیا فرق پڑ تا ہے۔ اس نے سر جھکتے

الدس کا دیا () 117 ب می کر علق تھی اور نفرت بھی ...... م دریا گلی کہ مثلہ ار تکاز ب مثلہ ار تکاز اول محو ہو کر ہ گلیا تھا۔ م روری نہیں کہ وہ الیکی ہی ہو۔ ممکن ہے وہ پرانی والی زہرہ ہے بھی بہتر ہو۔ اس نے م رورت تھی وہ نقش م رورت تھی وہ نقش اس احتجاج کے سامنے ہتھیار ڈال دیا۔ دیکھیں گیا اس نے پرلطف انداز میں خود ہے کہا۔ اس کے ساتھ پچھ وقت دیکھیں گیا اس نے پرلطف انداز میں خود سے کہا۔ اس کے ساتھ پچھ وقت م رورت ہی شیں اور اے یقین قعا کہ یہ موقع اے ملے گااور خوب ملے گا۔

0------☆-----0

ر میر شو کے لئے رات دس بج کا وقت مقرر تھا۔ ساڑھے نو بج سے معمانوں کی آمد شروع ہو گنی تھی۔ اس پر میر شو میں فلم انڈ سٹری کے قمام اہم لوگ شریک ہو رہے تھے۔ ان میں قلم ساز اور ڈسٹری بیوٹر بھی تھے اور قلم سیکنیش اور انڈسٹری کے تمام بزے اداکار بھی۔ اس عہد کی تمام نامور ہیرو سنیں بھی شریک ہو رہی تھیں۔ اگرچہ ان کے مقاصد مختلف تھے۔ کچھ پروڈیو سرز کی وجہ سے آئی تھیں اور کچھ نیا کو نیچا دیکھنے کی آرزو میں شریک ہو رہی تھیں۔ نیا ہونے دس بج سینما کینچی۔ الطل روز سے فلم کی باقاعدہ نمائش شروع ہونے والی تھی۔ اس لئے سینما کو نرتکی کے پوسٹرز اور کٹ آؤٹس سے پوری طرح سجا دیا گیا تھا۔ بنیادہ آرائش دیکھ کر خوش ہوئی۔ اس کے کٹس بہت خوبصورت بنے تھے۔ اندر داخل ہوتے ہی اداکارہ بینانے اس کا خیر مقدم کیا۔ "مبارک ہو بھی۔" اس کے کہتج میں خلوص تھا لیکن نیا جانتی تھی کہ وہ اداکاری ہے۔ بینا اس سے بت جلتی تھی "شکر پر اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ «لیکن آکاش ورمانے فلم کا پورا ہوجھ تم پر لاد دیا ہے۔ یہ زیادتی ہے تساری

«کمیا مطلب؟" "باہر پوسٹرز میں' ہر جگہ بوری طرح تم چھائی ہوئی ہو۔ فلم فلاپ ہوئی تو سب اس پر جسنجلاہت طاری ہونے لگی۔ اسے یہ سمجھنے میں کچھ دیر لگی کہ مہللہ ارتکاز کاب- نقش ثانی اس کے دل و دماغ پر يوں ثبت ہوا تھا کہ نقش اول محو ہو کر اہ گيا تھا۔ نقش ثانی کو مٹا کر نقش اول کو تازہ کرنے کے لئے جس ار تکاز کی ضرورت تھیٰ وہ نقش ثانی کے دل و دماغ پر چھا جانے کی وجہ سے آسان نہیں تھا۔ بات سمجھ میں آئی تو اس کی جھنجلامت دور ہو گئ- اس نے اپنی توجہ پیلے والی زہرہ پر مرکوز کرنے کی کو شش گی۔ آج والی زہرہ کے لیتے کو شش کی ضرورت ہی شیں تقی- نقش تازہ بھی تھااور گہرا بھی-کچھ در کی کو شش اور ار نکاز کے بعد وہ کامیاب ہو گیا۔ اب وہ دونوں شانہ بشانہ اس کے روبرد کھڑی تنقیس اور وہ ان کا موازنہ کر رہا تھا۔ ان میں سرمو بھی فرق نہ تھا۔ جو فرق تھا' اے بس ایک پیدائش مصور کی عمیق نگاہ دیکھ سکتی تھی۔ وہ فرق دونوں کی کمر میں نصف الج کی پیانش کا تعا۔ تقریبا 77 سال پہلے اس نے پرانی زہرہ کو کمرایک الج کم کرنے کامشورہ دیا تھا اور آج والی زہرہ کو اس نے آدھا الج کم کرنے کو کہا تھا۔ خاہری طور پران دونول میں بس یمی فرق تھا درنہ وہ کمل طور پر ہم شکل تعمیر کیکن باطنی طور پر ادر ان دونوں کی شخصیت میں بت بڑا فرق تھا۔ وہ ایک دد سرے سے یکسر مختلف تھیں۔ شاید سب سے بڑا فرق یہ تھا کہ ان کے در میان پورے ایک حمد کا فاصلہ تھا۔ کمال وہ ست رفتار زمانہ 'کمال یہ خلائی دور۔ لیکن بات صرف اتن ی نہیں۔ دونوں کی شخصیتوں میں بھی زمین آسمان کا فرق تھا۔ پرانی زہرہ بہت مضبوط فخصیت تقی- وہ بہت ذم دار تھی- اس کی طبیعت میں ایثار بہت تھا۔ اس کا سینہ بہت ممرا تقا- اس میں ضبط بھی تھا اور ظرف بھی جب کہ آج کی زہرہ بھر کمل اور پر کشش تھی۔ اے بات کرنے کا ڈھنگ آتا تھا۔ اس کی طبیعت میں خود غرضی تھی۔ اے اپنے مفادات بمت عزيز تھے۔ اسے اپنے مفادات کے تحت تعلقات رکھنا یا توڑنا خوب آتا تھا۔ ایے اپنے حسن کا احساس تھا اور وہ اس ہتھیار کو استعلل کرنا بھی جانتی تھی۔ وہ جانتی تھی کہ کس کے ساتھ بے رضی برتن ہے اور کے مسکراہٹ سے نوازنا ہے۔ وہ ضرور تا محبت

مرجلات ب روش والول پر كيااثر موتاب

119 کی طرح اور سے بحر کیلا خوبصورت اور پر تشش- اندر سے برصورت اور تاریک- خود غرض ظاہر دار ادر مفاد پرست معاشرہ جو نہ فن کو سجھتا ہے نہ فنکار کو۔ جسے فن کو سراہنا بھی نہیں آیا۔ ریاض شمبسم نے آذر جمیل کو دیکھا' جو ایک صوفے پر جا بیٹھا تھا۔ وہ تم ک گھری سوچ میں ڈوبا تھا۔ اس کمجے ریاض کو اس پر پار آیا۔ یہ محص سچا فنکار ہے۔ اس نے سوچا۔ اے اس بات کی پردا نہیں کہ لوگ اے نہیں جانے 'اس کے فن کو نہیں سمجھتے۔ بلکہ وہ ای میں خوش ہے۔ وہ لوگوں کے سامنے آنا بھی نہیں چاہتا۔ اسے معلوم ہے کہ ان لوگوں کا سراہنا بھی اس کے لئے تعليف دہ ہو گا۔ اس کے تخلیقی عمل میں رکادت پيدا . ہوگی اور بیہ اے گوارا ت<u>سی</u>ں۔ (باض نے خور سے آذر کے چرب کو دیکھا۔ وہاں طمانیت ہی طمانیت تھی' جس محض نے اپنی طویل عمر فن کی آبیاری میں گزاری ہو...... کمی صلے کی پردا کتے بغیر <sup>و</sup>دہ ایہاہی مطمئن ہو سکتا ہے۔ کین اس فخص کے لئے کیہا دھچکا ہوگا' اگر اے ایک اداکارہ کے حوالے ہے یوری قوم پچان اے وہ لوگ جنہیں اس کے فن کاعلم تک نہیں آجو اس کے وجود سے ب خربین' ان میں اس کی شرت ہو گر حوالہ اس کے فن کا نہ ہو' سے اس فے اپنی پوری عمراور تمام توانائیال سون وی تو اس کے لئے کیے دکھ کی بات ہوگ- اس وقت تو وہ اپنی گمای کے حصار میں مطمئن ہے اس کئے کہ اسے خبر بھی نہیں کہ اس پر یہ افخاد پڑ ڪتي ہے۔ اس شخص سے انٹرویو لینا کتنا دشوار ہوگا۔ ریاض نے سوچا گردہ ایک کہند مشق محانی تھا۔ وہ جامنا تھا کہ ایسے لوگوں کو انٹرویو کے لئے کیسے رضامند کیا جا سکتا ہے۔ ایسے لوگوں کی مزور بول پر وار کرتا ہو تاہ۔ اناد سمنٹ کی آدازنے اسے چونکا دیا۔ "خواتین و حضرات ' پر بیر شو شروع ہونے والا ہے۔ آپ لوگوں ۔ سے در خواست ہے کہ بال میں تشریف فے آئیں۔"

الموس كاديا () 118 ے زیادہ نقصان تمن کو ہوگا۔" نیا ہے اس کے کہتج میں چھپا حسد پوشیدہ نہ رہ سکا۔ وہ مسکراتے ہوئے بولی۔ «میں اس نقصان کی متحمل ہو سکتی ہوں۔ اس کی تم فکر نہ کرد۔ نربتگی صبیح معنوں میں ميري بي قلم ب-" بینا کامنہ بن گیا۔ "اننا اعتماد نقصان دہ ہو تا ہے۔ " نیا کے گرد لوگ اکٹھے ہونے لگے۔ وہ ان کی باتیں سنتی اور جواب دیتی رہی لیکن در حقیقت اس کا ذہن کہیں اور تھا۔ اس کی نظریں سینما کے گیٹ پر جمی تھیں۔ چند افراد کو احساس تفاکہ وہ کمی کی منتظرب۔ ان میں ایک ریاض تنہم بھی تھا لیکن صرف وہی جامنا تھا کہ وہ منتظر س کی ہے۔ ٹھیک دس بجے نیا کی گیٹ پر منڈلاتی نگاہوں میں چک ابھری۔ آذر جمیل آگیا وہ گیٹ کی طرف بردھی کہ مصور کا خیر مقدم کر سکے لیکن آذر نے منہ پھیر لیا۔ اس کی نگاہوں میں تنبیہہ تقی۔ نیا پیچیے ہٹ گئی۔ یہ منظر ریاض تعبیم نے دیکھا اور منظرا دیا۔ اس کا مطلب ہے کہ بدے میاں پلٹی ہے بچنے کے لئے نیا ہے بھی کترا رہے ہیں۔ اس نے سوچا۔ گردہ فورا" ہی سنجیدہ ہو گیا۔ یہ تو عبرت کا مقام تھا۔ وہ معمر شخص بہت بڑا فنکار تھا۔ اتنا بڑا فنکار کہ امرایکا اور یورپ میں اس کے نام کی ایک خاص قدرو مزرکت تمقی لیکن یمال اپنے وطن میں کوئی اسے پچانا بھی نمیں تقار لوگ اس کے وجود تک سے بے خر سے عام لوگوں کی بات چھوڑو' اس تقریب میں تین درجن کے قریب نامور صحافی موجود بتھ لیکن کمی نے آذر جميل پر ايك نگاه غلط انداز بھى نميں ڈالى تھى- يہ تام نماد فتكاروں كا بست بوا اجتماع تھا، جسے اپنے در میان ایک دلیر قامت فنکار کی موجود کی کا احساس بھی نہیں تھا گراس میں اس بڑے فنکار کی توہین کا کوئی پہلو نہیں نکانا تھا۔ یہ صورت حال پورے معاشرے کے لئے ایک گالی کی حیثیت رکھتی تھی۔ اس وقت ریاض کے ذہن نے اپنے معاشرے کو ایک فلم ایکٹریس سے تثبیہ دی اور وہ پھڑک کررہ گیا۔ واقعی میہ معاشرہ ایسابی ب- فلم ایکٹریس

الادس كاديا () 121 ان دونوں کو برابر کی تشتیں ملیں۔ ان کے بیٹھتے بیٹھتے ٹائنلز ختم ہو چکے تھے اور فلم شردع ہو تن تھی۔' فلم پر ہدایت کار کی گرفت ابتدا ہی سے مضبوط تھی۔ ہال میں خاموش چھا گئ تھی۔ آذر اور ریاض جن نشتوں پر بیٹھے تھے' وہ ٹوسیٹر صوفے کی طرح تھی۔ در میان میں ہتما نہیں تھا۔ ریاض کی پوری توجہ قلم پر شیں تھی۔ وہ آذر کے ردعمل پر بھی نظرر کھے ہوئے تھا۔ کمیکن قلم کے سب سے زیادہ خوبصورت سین پر بھی آذر کے منہ سے کوئی بے ساختہ کلمہ تحسین نہیں نکلا۔ پھر بھی ریاض کو اندازہ ہو گیا کہ آذر بر قلم نے سحرطاری کر دیا ا ب- اس کاجسم پوری طرح رد عمل خاہر کر رہا تھا۔ اللم بہت اچھی تھی۔ ایس کہ بوری توجہ نہ ہونے کے باوجود کتی بار ریاض بے ساختہ واہ وا کر بیٹھا تھا۔ ڈائر یکٹر آکاش نے کمال کر دیا تھا۔ اس نے نر بھی کی صورت میں ایک ایس آرٹ قلم بنائی تھی جو تجارتی اعتبار سے بڑی سے بڑی کمرشل قلم کو پیچھے چھوڑ دیت- ریاض کا تجربہ بتانا تھا کہ یہ فلم کامیابی کے تمام سابقہ ریکارڈ توڑ دے گی- سب سے اہم بات یہ تھی کہ نیانے خود کو اس عمد کی سب سے بڑی اداکارہ ثابت کر دیا تھا۔ فلم ختم ہوئی تو ہال میں روشن ہو گئی اور ہال آدازدں سے بھر گیا۔ سب لوگ ہدایت کار اور نیا کو مبارک باد دے رہے تھے۔ حسد بحرے چروں پر خلوص اور خوش دل کے نقاب گر گئے تھے۔ ہال میں دو افراد ایے تھ 'جو اپن سیٹوں پر بیٹھ رہے تھے۔ ان میں ایک توجیے سمی طلسم کا اسیر قعا۔ ات بچھ ہوٹ ہی شیس تھا اور دوسرا ات بہت غور ب دیکھ رہا به دونوں يوں بى بيشے رب- ان كى طرف كوئى متوجد سيس موا- ناكى خوشى كى کوئی جد شیں تھی۔ پھردہ جس طرح مبارک باد دینے والوں میں گھری تھی 'ایسے میں اسے بو ( مع مصور کا خیال کیے آیا ، جے تین دن پیلے وہ جانتی بھی نہیں تھی-سحر زده آذر کا سحرنه نونا۔ یہاں تک کہ ہال خالی ہو گیا اور آدازیں تھم تئیں۔

امادس کادیا () 20 اس کے ساتھ بی باہر کی روشنیاں گل کی جانے لگیں۔ نیا نے جو لوگوں میں بری طری تکمری ہوئی تھی' جاتے جاتے آذر کی طرف دیکھا' جو بد ستور صوفے پر بعیضا تھا پھردہ اندر چکی گئی۔ ریاض ہال کے داخلی دروازے تک گیا مگر فورا" ہی پلیٹ آیا۔ اسے سبختس تھا۔ ستجنس سے زیادہ فکر تھی کہ آذر اندر کیوں نہیں گیا ہے۔ اسے ڈر تھا کہ کہیں مصور نے ارادہ تو شیں بدل لیا۔ یہ ناممکن بھی نہیں تھا کہ آذر اب چیکے سے نکل بھا گنے کی فکر میں ہو اور بیہ دہ شیں چاہتا تھا۔ لابی کے ملکج اجالے میں بے شار سائے تھے۔ ریاض نے خود کو ایسے ہی ایک سائے میں چھپالیا۔ اس کی نظریں آذر جمیل پر جمی تھیں۔ آذر چند کمی صوفے پر بیٹا رہا پھر اس نے ادھرادھر دیکھا۔ لایی سنسان ہو چکی تقی۔ دہ اٹھا اور دیوار کی طرف چل دیا' جہاں نر تکی کی تصادیرِ نگائی گئی تھیں۔ دہ دہاں کھڑا بڑی توجہ سے ان تصور وں کو دیکھا رہا۔ ریاض کا بی چاہا کہ اس کے پاس جائے کیکن اس نے خود کو روک لیا۔ اجالا اتنا نہیں تھا کہ دہ مصور کے ٹاثرات کو داضح طور پر دیکھے پاتا لیکن وہ اے ڈسٹرب بھی نہیں کرنا چاہتا تھا اور وہ اپنے پاس اس کے لئے ایک سرپر ائز بھی رکھنا چاہتا تھا۔ مصور کے چرے کے ناثرات تو نظر نہیں آرہے تھے لیکن اس کا انہاک بھی بہت کچھ بتا رہا تھا۔ فلم کی تصاویر نے اسے بہت متاثر کیا تھا۔ چند منٹ بعد آذر وہاں سے ہٹا اور ہال کے داخلی دروازے کی طرف بدھا۔ اس کم ریاض بھی سائے سے ہٹ گیا۔ ریاض کو دیکھ کر آذر چونکا لیکن اس کے دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے قدم نہیں رکے۔ ریاض اس کے ساتھ بی درداذے تک پہنچا۔ دونوں نے کارڈ گیٹ کیر کو دریے۔ گیٹ کیر نے ان کے لئے دردازہ کھولا۔ "تشريف في جليح-" رياض ف ايك طرف من موع ' آذر ب كما-پھروہ آذر کے پیچھے ہلل میں داخل ہوا۔ بال میں نیم تاریکی تھی۔ فلم کے کریڈٹ نانٽلز شروع *ہ*و چکے تھے۔

#### اللون كاريا www.iqbalkalmati.blogspot.com

امادس كاديا 🔿 123 رہا۔ یہاں تک کہ لابی خالی ہو گئی۔ آذر نے لابی کا جائزہ لیا اور دیوار کیراشتہار کی طرف بر ها- اگرچہ کوئی نظر نہیں آرہا تھا گراہے یہ احساس ہو رہا تھا کہ کوئی اب دیکھ رہا ہے۔ اس نے خود کو سمجھایا کہ اتنا حساس ہونے کی بھی ضرورت نہیں۔ چنانچہ اشتماری تصاویر دیکھتارہا۔ ان تصاویر نے اسے بیجان میں متلا کر دیا۔ ان پر کشش تصاویر نے اس کے ذہن میں ایک خاص فضابنا دی۔ وہ فضاوت تھی جو اس کی تنائی کی محفلوں کی تھی۔ اب اسے افسوس نہیں تھا کہ اس نے فلم دیکھنے کے لئے ہای بھری۔ یہ فلم تو تھی ہی اس کے لئے۔ وہ تصاویر دیکھ کر ہٹا اور ہال کے داخلی دروازے کی طرف پردھا۔ اس وقت ایک تاریک گوشے سے ایک اور مخص نکا اور دروازے کی طرف بڑھا۔ آذر نے اسے بہت غور ے دیکھا۔ اس کا اندازہ تھا کہ وہ اخبار نولیں ہے مگراس دقت وہ فلم کے سوائمی کو اہمیت دینے کے مود میں شیس تھا۔اے فلم دیکھنے کی بے تالی ہو رہی تھی۔ اس نے اور اس دو سرے شخص نے ایک ساتھ گیٹ کیر کو کارڈ دینے۔ وہ اندر داخل ہوئے تو ہال میں اند حیرا تھا۔ فلم شروع ہو چکی تھی۔ ایک انینڈنٹ ان دونوں کو خالی سیٹوں تک لے گیا۔ ان دونوں کو برابر والی سیٹیں ملیں۔ یہ احساس آذر کو بعد میں ہوا کہ وہ صوفہ نماسیٹ تقی۔ دونوں سیٹوں کے درمیان ہتما نہیں تھا۔ آذر بیٹھتے ہی اسکرین کی طرف متوجہ ہوا۔ ای کمبح ٹائٹل ختم ہوئے اور پہلا سین شروع ہوا۔ اس کم سے سب کچھ بدل گیا۔ اب دہ ممانوں سے بھرا ہوا بال نمیں تھا۔ نہ دہ اسکرین تھی' جس پر فلم چل رہی تھی۔ وہ تو اس کی تنہائی میں روز سیجنے والی محفل تھی' جس میں کوئی مہمان نہیں ہو تا تھا' بس وہی میر محفل ہو تا تھا۔ وہ راجا اندر بن کر بیٹھتا تھا ادر زہرہ پراج نرتک ہوتی تھی۔ دہ دوسری نر تکیوں کے ساتھ رقص کرتی تھی ادر اسے لبھائی بھی فلم کا پہلا منظر قدیم زمانے کے سمی راجا کی خواب گاہ کا تھا' جہاں دلیک ہی محفل بجلی ہوئی تھی۔ اس نے راجا کے روپ میں خود کو دیکھا...... اور فلم میں شامل ہو گیا۔ ریاض خاموش سے اسے دیکھے جا رہا تھا۔ اب اسے احساس ہو رہا تھا کہ بوڑھے مصور نے س طرح فلم دیکھی ہے..... اور فلم نے اسے کتنا متاثر کیا ہے۔ بوڑھے مصور کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں مگر دہ دیکھ کچھ بھی نہیں رہا تھا۔ کم از کم وہ اس سینما ہال میں پچھ بھی شیں د کمچھ رہا تھا۔ ہال کے باہر سے آوازیں بہت ہلکی بعض صنابٹ کی طرح آرہی تھیں۔ لیکن آذر کو ہوش نہیں تھا۔ وہ تو ہال کے شور میں بھی اکیلا تھا۔ اب تو پھر خامو تی تھی۔ وہ اپنی ہی کس دنیا میں کم تھا۔ ریاض کو احساس ہوا کہ اسے آذر کو چونکانا پڑے گا۔ وہ جانبا تھا کہ سے کنتا نازک کام ہے۔ صورت حال کو نار مل رکھنا ضروری تھا۔ اے یہ ظاہر کرنے سے پچنا تھا کہ آذر کی از خود رفتگی کااے علم ہے۔ چنانچہ اس نے دهیرے سے آذر کا ہاتھ تھاما ادر اسے پکارا " آذر صاحب...... آييخ 'بام چلي**ي**۔" پہلے تو آذر کی محویت نہیں ثونی گر تیسری یا چو تھی پکار پر اس کی بلکوں میں جنبش موتى.... 0------------------0 آذر کو سینما کی لابی میں بینچتے ہی اجساس ہو گیا تھا کہ وہ ایک مختلف دنیا میں آگیا ہے۔ وہ ست اجنبی دنیا تھی۔ خوش کن بات یہ تھی کہ کوئی اے پیچانا نہیں اور اس کی کوئی پذیرائی نمیں ہوئی۔ زہرہ نے اس کی طرف بدھنے کی کو شش کی تقی لیکن اس کے انداز کی در شتی اور نگاہوں کی تنبیہہ کو سمجھ کر پیچھے ہٹ گئی تقلی۔ یوں اے مجمع میں بھی تهلاکی میسر آگنی تھی۔ آذر نے ابتدا ہی میں جائزہ لیا۔ ایک دیوار کیراشتہار پر اس کی نظر تھر گئی جس پر "نمائش جاری ہے" لکھا تھا۔ تحریر کے پنچے فلم نر تکی کی تصاویر لگائی گٹی تھیں۔ پچھ لوگ ان تصاور کا جائزہ کے رب تھے۔ آذر کا بی تو چاہا لیکن اس وقت اس کا دہاں جانا مناسب نہیں تھا۔ وہ خود کو نمایاں نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اے تو اتنی بھیڑ بھاڑ سے خوف آتا تھا۔ فکم شروع ہونے کا اعلان ہوا اور لابی کی روشنیاں گل ہو گئیں۔ آذر اپن جگہ بیضا

الموس كاديا 🔘 125 " ننیں- میں تصوراتی آدمی ہوں۔ کمیں ادر ہی کھویا رہا۔" "به تو برا موا- به فلم آب كو ديمن جاب ...... مر حال من-" «میں اتنی بھیڑ بھاڑیں فلم نہیں د کچھ سکتا۔» ریاض سویج میں پڑ گیا۔ در حقیقت وہ بہت تیزی سے سوچنے اور فیصلہ کرنے کی کو شش کر رہا تھا۔ بالآخر اس نے دھیمی آواز میں کہا۔ "آپ کہیں تو میں آپ کے لیئے اس فلم کا ایک دویو پرنٹ حاصل کرنے کی کوشش کردں۔" آذر کی آنکھیں چیکنے لگیں لیکن وہ بولا تو اس کے لیج میں ناامیدی بھی۔ "پیہ کیے ممکن ہے۔ ابھی توبہ فلم ریلیز ہو رہی ہے۔" "میں کوشش کروں توبات بن سکتی ہے-" ریاض بولا- "بد بتا میں ' آپ کے یاس وڈیو بروجیکٹر اور اسکرین ب؟" "یہ کوئی مسلمہ نہیں۔ میں کل ای منگوا سکتا ہوں۔" آذر کے لیج میں سنتی "تو آب ب کام کرلیں۔ میں پرنٹ کے لئے کو سٹ کرتا ہوں۔ مگر میری دو شرطی موں گی۔" آذر نے اسے عجیب سی نظروں سے دیکھا۔ "خود ای پیشکش کی ادر اب شرمیں عائد کرنے لگے۔" "تعلقات میں کاروبار ہی تو ہو تا ہے-" ریاض بے فلسفیانہ انداز میں کہا پھر بولا۔ "شرطی سیس پوچیس کے آپ؟" اس کے لیج میں اعتاد ادر یقین تھا کہ آذر اس پیککش کو نظرانداز نہیں کر سکتا 🔍 "كو" آذر في مرد ليج من كما-المن شرط توبہ ہے کہ میں بھی آپ کے ساتھ بیٹھ کر فلم دیکھوں گا۔" "بهت خوب-" آذر مسكرا ديا- "مكر ايك جوالى شرط ميرى بهى موكى- تم بالكل الماموش بین کر فلم دیکھو گے۔ میرے انہاک میں مخل نہیں ہوگے۔ " "اس کی آپ فکر نہ کریں-" ریاض بھی مسکرا دیا- "میں بولنے سے زیادہ سننے

الدس كاديا () 124 وہ بت بن کر رہ گیا۔ اے گردد پیش کا کچھ ہوش نہیں تھا۔ اے یہ بھی پتا نہیں چلا کہ فلم ختم ہو گئی ہے۔ پھرات احساس ہوا کہ کوئی اس کا ہاتھ تھام کر دھیرے دھیرے اسے نیکار رہا ہے۔ اس نے سرتھما کر دیکھا۔ وہ وہی فخص تھا' جو اس کے ساتھ ہی ہال میں آیا تھا اور اس کے ساتھ والی سیٹ پر بیٹھا تھا۔ پھر اس نے ہال میں چاروں طرف و یکھا۔ اس کی نگاہوں میں جرت بھر تنی۔ بال خال ہو چکا تھا۔ "آذر صاحب ' بام چلیں ...... " اس شخص نے کہا۔ "تم مجمع کیے جانتے ہو؟" آذر نے یو چھا۔ "خوش قتمتى س-" اس محص في مسكرات موت كما- "مي آب كاقدردان ہوں۔" پھراس نے دہراما۔ "آیئ ...... چلیں۔" "سب لوگ چلے گئے؟" "جى شي - باجرلابى يى توابى در تك رونق رب كى-" "تم جاؤ - میں ابھی کچھ در رکوں گا۔" آذر نے کہا۔ " ٹھیک ہے آذر صاحب میں بھی ساتھ ہی چلوں گا۔ میں بھی ماہر کے متافقانہ مادول کو برداشت نہیں کر سکوں گا۔ خاص طور پر اتن اچھی فلم دیکھنے کے بعد ......... آذر کی شمجھ میں ابھی تک بوری طرح کچھ شیں آیا تھا۔ اپنی دانست میں وہ اپن محفل میں بینا تھا اور آنگھ کھلی تو وہ سینما ہال میں تھا۔ یہ بات سن کرانے یاد آیا کہ وہ فلم نرتكى كاير يمير شود يمضے آيا تقله " تم كون ہو بھنى؟" "ميرانام رياض تمبهم ب- ميں فلمي رسانے فلم فن كانمائندہ ہوں-" آذر مسكرايا- اس كااندازه درست تحا-"آب کو فلم کیس لگی؟" ریاض نے پوچھا۔ "فلم ؟" آذر نے حربت سے د جرایا۔ "فلم تو میں نے دیکھی ہی نہیں۔" ریاض نے حربت سے اسے دیکھا۔ "مذاق کر رہے ہیں؟"

الموس كاديا O 127 گونٹ دیا "تب تو مجھے تنہیں انٹرویو نہیں دینا چاہیے۔" "حالانکہ اب یہ ضروری ہو گیا ہے اور آپ کو یہ انٹردیو ان سرخیوں کے لگنے سے يل دينا موكد اس طرح آب نامناسب تشيرت في سطة بي- انثرويو مي سب كحم واضح کردیں۔" "تسارب خال من ميرى مامناسب تشيركون كرب كا؟" "وبی بج شهرت کی طلب ب ..... اداکاره نیا۔" آذر ہننے لگا۔ "اتن حسین تشمیر پر کس کافر کو اعتراض ہو سکتا ہے۔ ویے میاں ریاض' تم سیلز مین بهت انتصح ہو۔ ٹھیک ہے۔ میں تہیں انٹرویو دوں گا۔ ایسا کرو' کالی میرے گھر آجاد۔" آذر کیتے کہتے رکا "لیکن سنو۔ تم فلم پر میرا تبصرہ بھی چاہو گے؟" ریاض نے اثبات میں سربلایا۔ "تو سکون سے فلم دیکھے بغیریہ ممکن نہیں۔ تم پہلے پرنٹ کا ہندوبست کرلو۔" ریاض کو اس سے مایو ی ہوئی مگر اس نے اس کا اظہار سیں کیا۔ " ٹھیک ہے۔" اس نے کہا۔ "تو آدُ- اب باہر چلیں-" 0-----0

الموس كاديا O 126 ادر مشاہدہ کرنے کا قائل ہوں۔" "اچھا' دو سری شرط ہتاؤ۔" " دو سرى شرط يه ب كه آب مجمع انثرويو دي 2\_" اس بار آذر کیج مج حیران ہوا۔ «کمی فلمی پر پے کے قار کین کو بھھ سے کیا دلچیں ہو سکتی ہے؟" "میں فری لانسنگ بھی کرتا ہوں اور فلمی صحافت تک محدود بھی نہیں۔" ریاض نے انگشاف کیا۔ "روزنامہ نمسکار سے میرا رابطہ ہے۔ آپ یقین رکھیں' آپ کا انٹرویو ضائع نہیں ہو گا۔" "اس سلسلے میں سوچنا پڑے گا۔" آذر کے کہتے میں الجھن تھی۔ "بیہ بتاؤتم مصوری کے بارے میں کیا جانے ہو؟" "آپ کے اور آپ کی مصوری کے بارے میں تو میں بہت کچھ جادتا ہوں۔" ریاض نے کہا اور پھراپنی بات کے ثبوت میں بولنے لگا۔ پھراس نے کہا۔ "اور آپ کے اور آپ کی مصوری کے بارے میں ایک بات بھی جانیا ہوں 'جو آپ کے علم میں نہیں۔" "وه کیاہے؟" "دو بی که آپ کی مصوری کا ہماری فلم سے ایک تعلق قائم ہو چکا ہے۔ اب آپ اینے ملک میں بھی گم نام نہیں رہیں گے۔" آذریہ من کر چونک گیا۔ "یہ کیا کمہ رہے ہو؟" "ای لئے نو آپ کو فلم کے پر میر شویں مدعو کیا گیا ہے۔" «لیکن کمی اداکارہ کے حوالے سے مشہور ہونے میں میری بہت بڑی توہین "معاملہ برعک ہے۔ اداکارہ آپ کے حوالے کی سیڑھی لگا کر شہرت کی بلند یوں پر پہنچ جائے گ**۔** ذرا ان سرخیوں پر غور کریں...... 90 سالہ مصور جواں سال اداکارہ پر مر منا مصور رقص كو ملكه رقص في ب خود كرديا ...... وغيره وغيره-" آذر کے ہونوں پر ایک کم مسراجت آئی گر اس نے فورا" بی اس کا گلا

امادي كاديا 🔘 129 نیانے گاڑی آگے بردها دی۔ ریاض خاموش بیضا کچھ سوچ رہا تھا۔ نیا اور جھنجلا گٹی "اب بیہ نہ کتا کہ وہ بری خبر میرے گھر میں ہی سناؤ گے-" "برى خرب ب نيابيم كم برب ميال فلم ديم بن الميس سك-" · " یہ کیے ممکن ہے۔ وہ ہال میں گئے ادر فلم ختم ہونے کے بعد تک وہاں موجود "جانا ہوں۔ میں ان کے برابر بی بیشا تھا۔" «تو پیر؟ یہ کیے ممکن ہے کہ انہوں نے فلم نہ دیکھی ہو-" "پل میں بیٹھ کردہ کی تصور میں کھو گئے۔ انہیں فلم کا ہوش ہی نہیں رہا۔" نیا زیر لب مسکرائی- دہ ات کیوں بتاتی کہ مصور اس کے تصور میں ہم ہوا ہوگا-"اچھاتو گھر؟" "تم اس بات کی اہمیت شیں سمجھ رہی ہو-" ریاض کے لیچ میں سنگینی در آئی-· · نظم پر جلد سے جلد بڑے میاں کا تبصرہ بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ وقت گزر گیا تو وہ بات نہیں رہے **گ۔**" رياض تحكيك كهه ربا قلاله نيا شجيده هو تختابه "تو اشيس فلم دوباره دكها دى جائے- " " یہ اتنا آسان سیں۔ وہ بھیز بھاڑیں فلم دیکھنے کے قائل سیں۔" "تو پھر میں کیا کر سکتی ہوں؟" نیا کے لیج میں تشویش تھی-"انسیس نرتکی کاایک وڈیو پرنٹ فراہم کر دد-" نا حران نظر آن لگی- "بد کیے مکن ب؟" «ممکن کیے نہیں۔ تم فلم کی پروڈیو سرہو اور ڈسٹری بیوٹر تمہارے ماموں ہیں۔ گھر کی پالی ہے۔" نیا کے کندھے جھک گئے۔ "اتا کچھ جانتے ہو تم ؟" < " بن بنت بحظ جانتا ہوں لیکن بغیر ضرورت کے اظہار نہیں کرک" ریاض نے</p> ختک کیچے میں کہا۔ "تو پھر کیا خیال ہے۔" " تحلیک ہے۔ اس کا بندوبست ہو جائے گا۔"

الدس كاديا () 128

آذر جمیل بہت خاموثی ہے اپنی گاڑی میں بیٹھ کر رخصت ہو گیا تھا۔ نیا نے کن الکھیوں سے دیکھا کیکن اس کی طرف بڑھنے کی کو شش نہیں گ۔ یوری تقریب کے دوران میں آذر کا طرز عمل ایہا حوصلہ شکن رہا تھا کہ اسے ہمت ہی نہیں ہوئی۔ اس ب د حمر ب کند م جھنگ دیے۔ وہ پلک میں اس سے شیں ملنا چاہتا تو نہ سمی۔ اس کے گھرکے دردازے تو اس کے لئے کھلے ہوئے ہیں تا..... -ب مهمان رخصت ہو رہے بتھے۔ نیا این گاڑی میں پیٹھ گئی۔ وہ گاڑی اسٹارٹ کر بی رہی تھی کہ اے ریاض ابن طرف آتا نظر آیا۔ وہ ہاتھ بھی بلا رہا تھا۔ نیا گاڑی آگ بوهاتے بوهاتے رک گٹی۔ ریاض نے اگلا دروازہ کھولا اور بے تکلفی سے نیا کے برابر بیٹھ گیا۔ نیا کچھ جسنجلا گٹی۔ ''کہاں جانا ہے تمہیں؟'' "کیا یہ روٹ نمبر6 کی بس ہے۔" "منظرا بن مت کرو- رات کے دو بج ہیں- تھکن سے برا حال ہو رہا ہے "میں تمہارے ساتھ چل رہا ہوں-" ریاض نے سجید گی سے کہا۔ اس نے نیا کے

مر چرے پر نظمی کا تاثر ویکھا تو جلدی سے اضافہ کیا۔ ''گاڑی اسٹارٹ کرو۔ میرے پاس مر چرے پر نظمی کا تاثر ویکھا تو جلدی سے اضافہ کیا۔ ''گاڑی اسٹارٹ کرو۔ میرے پاس تمہمارے لئے ایک بری خبرہے۔''

امادي كاديا 🔘 131 «نوگ سیج کہتے ہیں۔ اداکاراؤں کا کوئی اعتبار نہیں۔ ابھی تھوڑی در پہلے تم میرے ساتھ چلنے کا من کر برہم ہو رہی تھیں اور اب........ "رات کے دوبیج کمال مارے مارے پھرو گے۔" " یہ بیج ب کہ میرا گھردبلی میں ب لیکن یمال بھی ب محکاما تو نہیں ہوں۔ زیادہ وقت تو نییں گزر تا ہے میرا۔" «تو چلو' ییاں میری مهمان نوازی بھکت کو۔ بہت زور دار ناشتا کراؤں گ-" " بیچھے باہر کے مرغن کھانوں کے مقابلے میں گھر کی وال روٹی اچھی لگتی ہے۔" نیا کویہ بات بری لگی لیکن برا مانے کا کوئی فائدہ نہیں تھا۔ "راستہ بتاؤ۔" اس نے کها "بیس تهمیں تمہارے گھرڈراپ کردل گ-" " خیال رکھنا۔ گھر جاتے ہوئے کہیں پولیس مقابلے سے واسطہ نہ پڑ جائے۔ آج کل بولیس عورتوں کو بھی نہیں بخشق-" " بیہ کراچی نہیں' سمبلی ہے۔" 0------------------------0 نیا گھر پیچی ہی تقلی کہ ریاض کا فون آگیا۔ "اس ہے تو اچھا تھا کہ تم میرے ساتھ · ہی آجاتے۔" اس نے ریاض کی آواز پیچان کر کہا۔ " در اصل میں ایک اہم بات بھول گیا تھا۔" ریاض نے کما۔ " سی بتاؤ کہ ابھی لیب تو فون نہیں کیا تم نے؟" "سيس-كيابات ٢؟ "لیب والون کو آذر جمیل کے گھر کا ایڈریس وے دینا۔ ان سے کمنا کہ اسپیش د بلیوری سے پرنٹ اس بتے پر بھجوا دیں اور مجھے فون پر مطلع کر دیں۔" دد تمہیں کیوں؟'' "اس لئے کہ میں ان کے ساتھ فلم دیکھوں گا اور پرنٹ کا وعدہ بھی ان سے میں نے ہی کیا ہے۔" "اور وہ تمہیں انٹرویو دینے پر بھی پرنٹ کی وجہ سے ہی رضامند ہوئے ہوں

الموس كاديا O 130 . "ميرا مشوره ب كه گفر ينجتي بى ليب فون كرد ادر ان سے كمو كه فورى طور ير ایک پرنٹ تیار کر کے دہلی ..... بڑے میاں کے پتے پر بھجوا دیں۔" " ٹھیک ہے ریاض۔ " "میں جلدی اس لئے کر رہا ہوں کہ اس وقت لوہا گرم ہے۔ کہیں بڑے میاں اب نیا پر سکون ہو گئی تھی۔ "یہ تم انہیں بڑے میاں کیوں کہتے ہو۔ جمھے نہیں معلوم تقا کہ تم جھوٹ بھی یولنے ہو۔" "کیا جھوٹ بولا ہے میں نے؟" "تم کمہ رب تھ وہ 90 سال کے ہیں جب کہ وہ 60 کے بھی نہیں لگتے۔" "میں نے غلط شمیں کہا تھا۔ وہ 90 سے کم کے شمیں ہیں۔" " میں نہیں مانتی۔" "مان جاؤگ۔" ریاض نے شوخ کہتے میں کہا "تم سے تو چھپ شیں سکتی سے بات-" یا کا چرہ تمتما اٹھا۔ اس نے تیزی سے موضوع بدلا۔ "ب بتاؤ م اس معاملے میں اتن زیادہ دلچی کیوں کے رہے ہو۔ یہ تو میں شیں مان سکتی کہ تم صرف میرے لئے اور میرکی فلم کے لئے یہ مشقت کر رہے ہو۔" ''اس زمانے میں خلوص کی کوئی قدر ہی شیں۔'' ریاض نے آہ بھر کے کہا " فر المر من حصول رزق من حسول من المر من جزيم دلي المر المر المر المر الم <sup>دوليو</sup>ي انثرويو؟" "ہاں اور دہ بھی بچھ سے زیادہ تمہارے اور تمہاری فلم کے کام آئے گا۔" "ریکھیں گے۔" چند کملح خاموشی رہی پھر اچانک ریاض نے کہا۔ "گاڑی روک دو۔ میں سیس اترول گا۔" "كونى ضرورت نسي- ميرب ساتھ چلو-"

133 O الدس كاديا O 0------☆-----0 آذر جمیل اس رات سو نہیں سکا۔ اس کے وجود میں ایک ہیجان برپا تھا۔ وہ لگم کے بارے میں سوچنے کی کوشش کرتا رہا لیکن فلم اسے یاد ہی نہیں تھی۔ وہ تو بس اتنا جانتا تھا کہ رات اس کی تنائی میں ایک یادگار محفل بجی تھی اور زہرہ اس میں یوں والسانہ انداز میں تاجی تھی کہ بوری کا مکات رقص کر رہی تھی۔ ا حرب فلم تو دیکھنی ب اس نے سوچا۔ کوئی جادد تو ب اس فلم میں-صبح کی فلائٹ سے وہ دبلی واپس آگیا مر کھر میں بھی وہ اس فلم کے اور ذہرہ کے بارے میں سوچتا رہا۔ اس صحافی ریاض تمبسم کا خیال آگیا جس فے اس فلم کا ایک پرنٹ دلوائے کا وعدہ کیا تھا۔ کیا وہ یہ مشکل وعدہ نہما سکے گا؟ اس نے سوچا۔ کیول نہیں؟ اس ے ذہن نے جواب دیا۔ اس کے لیج کا اعتماد تو میں بتا رہا تھا۔ آذر اٹھ کر بیٹھ گیا۔ فلم گھر یہ دیکھنے کے لئے پر وجیکشن روم ضروری تھا۔ یہ کوئی منلد نمیں- اس نے سوچا- جگد کی تو کی نمیں اسٹوؤیو میں-اس ف اتھ كرلائث آن كروى اور خواب كا، ت فكل آيا- ايك اور خواب كا، اس کے اسٹوڈیو میں بھی تھی۔ جن دنون اس پر کام کی دھن سوار ہوتی کہ دہ دہیں سوتا تھا۔ سلطانه اس كا كصابهم استوديد مي لاتي تقلى ليكن آج وه استوديد مي كيابي شيس تحا-وہ اسٹوڈیو کی طرف چل دیا۔ ڈریٹک گاؤن کی جیب سے چالی تکال کر اس ف دروازہ کھولا اور عمارت کے اس جصے میں داخل ہو گیا' جسے وہ اسٹوڈیو کہتا تھا۔ اندر داخل ہوتے ہی بدا بال تھا۔ اس فے بال میں روشنیاں کر دیں۔ چند کی دہ بال کا جائزہ لیتا رہا۔ اس کا اسٹوڈیو در حقیقت گھرے اندر ایک اور گھر تھا- وہاں ایک بٹر روم اور ایک اسٹدی کے علادہ کئی کمرے تھے- ان میں سے سمی کو بھی بردجيكش ردم بنايا جاسكتا تلامه خاص طور پر لادُنج بهت كشاده تلما ُ جهال في وي ركها رمتا تلامه اس نے ایک ایک کمرے کا جائزہ لیا لیکن وہ مطمئن نہیں ہوا۔ ایک بڑا اسٹور روم تفاجو اس فے ممل تصوروں کو نمائش تک اکٹھا رکھنے کے لئے بنوایا تھا۔ وہ خالی پڑا

الموس كاديا O 132 گے۔" نیا کے لیج میں ملکی ی کاف تھی۔ " یکی سمجھ لو۔" ریاض نے بے پردائی سے کہا۔ "تم یہ پرنٹ اپنی طرف سے بمجوانا جاہتی ہو؟`` "ہونا تو یک چاہیے........ «میہ مت بھولو کہ انٹردیو سے مجھ سے زیادہ فائدہ تمہیں ہنچے گا۔ ہاں میں صبح دبلی جارہا ہوں۔ میرا دبلی کافون نمبر نوٹ کر لو۔'' ریاض نے فیصلہ کن کہتج میں کہا اور فون نمبر لكهوان لكك نیانے جلدی سے پیڈ پر نمبر نوٹ کر لیا۔ "اوک ریاض!" " تحقیبنک یو ڈیئر۔ <sup>م</sup>ی یو۔" نیانے ریسپور رکھا اور سوچ میں پڑ گئی۔ یہ ریاض تمبسم توقع ے بردھ کر چلاک <del>ثابت ہو</del> رہا تھا گروہ جانتی تھی کہ ابھی وہ اس کے لئے فائدہ مند ہے۔ اس کے باخر ہونے کا اندازہ اس سے نگایا جا سکتا تھا کہ اسے نر تکی کے بارے میں علم تھا کہ در حقیقت یہ فلم نیانے پروڈیوس کی بے لیکن ایک انچھی بات بھی تھی۔ ریاض غیر ضروری طور پر زبان کھولنے کا قائل نہیں تھا۔ پھر بھی اخبار نولیں خطرناک ہی ہوتے ہیں۔ جنتنی آسانی سے دہ کی کو بلیک میل کرتے ہیں 'کوئی اور نہیں کر سکتا۔ نانے فیصلہ کیا کہ اسے ریاض سے مختلط رمها ہے۔ اس نے دیسیود اٹھا کرلیب کا نمبرطایا۔ الکلے بی سمت وہ لیب والوں سے بات کر رہی سمی- انہوں نے یقین دلایا کہ پیر کی صح دہ اسپیش ڈیلیور کی سے فلم کا پرنٹ دیے گ پتے پر بھجوا دیں گے۔ «اور پرنٹ ردانہ کرتے ہی آپ دہلی ک<sup>ا</sup>ن نبہ پر ریاض تمبیم کو اطلاع کر دیں۔" نیانے ریاض کافون مبر لکھواتے ہوئے کہا۔ "بمت بمترميد م!" «شکریه-" نیانے کمااور ریپیور رکھ دیا۔ دہ <sup>• س</sup>رائی اور بستر پر دراز ہو گئی۔ اب وہ سکون سے سو سکتی تھی۔

### www.iqbalkalmati.blogspot.com بارس كاريا

الوس كاديا O 135 آذر نے اسے گیٹ پر ہی ریسیو کیا۔ اس کی آنکھیں سو تی ہوئی تھیں 'جیسے دہ سویا ہی نہ ہو۔ "کل تم آئے نہیں۔" اس نے بے حد سرسری انداز میں کہا۔ " رزف بمين ب آناب- در تو لك ك-" رياض ف كما- " خريت توب- لكما ب' آب ٹھیک سے سوئے نہیں۔" "رات در تک میں ایک پینٹ بر کام کرا رہا۔" آذر نے ب بروائی سے کما۔ لیکن ریاض سے اس کی بے جینی چھپی نہ رہ سکی۔ دہ یقین سے کمہ سکتا تھا کہ آذر نے بورے دن کام کو چھوا بھی نہیں ہو گا اور وہ پرنٹ کی ب تالی بی میں تھیک سے الو بھی نہیں سکا ہو گالیکن اس فے بد بات کمی نہیں۔ بڑے میاں چھپانا چاہتے ہیں تو میں سمی- اے تو ان ے ایک بہت اچھا انٹردیو لیتا ہے- اس کے لئے ضروری ہے کہ دہ اس ے خوش رہی۔ اندر تک جھانکٹے دالے آدمی کو تو کوئی بھی پیند نہیں کرتا۔ " پروجيکٹر وغيرہ كابندوبت تونسيں كر سك بول ے آپ؟" رياض نے كما-آذر کی آنکھیں جیلنے لگیں۔ "آؤ میرے ساتھ-" اس نے المت ہوئے کہا۔ «میں تمہیں اینا اسٹوڈیو دکھاؤں گا۔" ریاض اس کے پیچھے تچل دیا۔ اجانک آذر کو کچھ خیال آگیا۔ اس نے رکتے ہوئے کہا۔ "اتن صبح آئے ہو۔ تم نے پاشتا بھی نہیں کیا ہو گا۔" «کرلیا ہے۔ میں توضح ہی اٹھ گیاتھا۔ شکریہ آذر صاحب!» « پھر بھی..... پچھ تو لو <sup>ک</sup>ے ؟" "جي کاني مناسب رب گ-" آذر نے سلطانہ کو اسٹوڈیو میں کانی لانے کی ہدایت کی اور ریاض کو اپنے ساتھ اسٹوڈ پو میں لے کیا۔ وسنوديد ديم كررياض كى أتمسي تحيل تئي- دە تواپى جگه ايك الگ ادر كمل ممارت تقی۔ پھراہے اسکرین ادر پروجیکٹر نظر آئے۔ ''داہ....... آپ تو اپنا کام تکمل کر چکے ہیں۔" اس نے بے ساختہ کما۔

تقا- وہاں بھی تصویریں نہیں رکھی گئی تھیں۔ کمل اور ناکمل تصویریں اسٹوڈیو ہال میں بی اد هراد هرر کھی رہتی تھیں۔ لیکن وہ اس کمرے سے بھی مطمئن شیس تھا۔ اس کے ذہن میں کوئی خیال تھا' جے وہ سمجھ شیں یا رہا تھا۔ وہ باہر ہال میں آگیا۔ اس نے ہال کا جائزہ کیا۔ وہاں عجیب سی بے تر تیمی تقی جس کی وجہ سے اتنا برا بال بھی سمنا سمنا اور چھوٹا لگ رہا تھا۔ جابجا مکمل اور تا کمل کینوس بکھرے ہوئے تھے۔ رنگ برش اور ایک ہی دو سری چیزوں کا ڈھیراس کے علاوہ تھا۔ ہل کا جائزہ کیتے ہوئے اچانک بات اس کی سمجھ میں آگئی۔ اے پروجیکشن روم' اسٹوڈیو ہال بی میں بناتا تھا۔ اس کے شعور نے اس کی وجہ بھی سمجھ لی تھی۔ اے زہرہ کو پینٹ کرنا تھااور وہ بھی رقص کے مختلف ایکشز میں۔ یہاں وہ جس شاٹ کو چاہتا' اسل کر سكآتتها اس کے جسم میں سنتنی می دوڑنے لگی- اب اسے جگہ منتخب کرما تھی- چند بی کمحول میں اس بلت کا فیصلہ بھی ہو گیا۔ اس نے سوچا کہ صبح محمد حسین سے تمام کمل اور ناظمل کینوس اور دو مری چزیں اتھوا کر اسٹور روم میں رکھوا دے گا۔ یہ فیصلہ کر کے وہ مطمئن ہو گیا۔ وہ اسٹوڈیو والی خواب گاہ میں جا کر سو گیا لیکن این مقرر کردہ دفت پر اس کی آگھ کھل گئی۔ اسے کام ہی اتنا اہم در پیش تھا۔ وہ پروجیکشن روم کے سلسلے میں مصردف ہو گیا۔ 0-----0 ریاض کو دہ فون کال پیر کو صبح نوبج ملی'جس کا وہ منتظر تھا۔ لیب کے ڈائر یکٹرنے بتایا که فلم کا یرنٹ ساڑھے آٹھ بچ کی فلائٹ سے روانہ کر دیا گیا ہے اور ساڑھے دس بج تک دیے ہوئے بتے پر پینچ جائے گا۔ ریاض تمام تیاریاں کمل کر کے اس کال کا انتظار کر رہا تھا۔ ریمیور رکھتے ہی دہ گھرے بکل آیا۔ نیکسی ملنے میں بھی در نمیں ہوئی۔ ٹھیک ساڑمے نوبے وہ آذر جیل کے گھر پن یا۔

المادس كاديل ( ) 137 تسمارى آسانى كے لئے 'تصوير واضح كرنے كے لئے ميں آف دى ريكار ذيست كچھ كموں كار دہ چچنا نہيں چاہيے - چھپ كياتو يقين ركھنا كہ تم اپنى زندگى كے آخرى ليے تك چچتاتے رہو گے ميں معاف كرنے والا آدمى نہيں ہوں۔" آذر نے وہ سب كچھ بهت سادگى ہے كها تفاليكن اے من كر رياض كے جسم ميں سرد امرى دوڑ كئى - اسے يقين ہو كيا كہ آذر نے جو بچھ كما ہے 'وہ اس بر پورى طرح عمل كرنے كى اہليت بھى ركھتا ہے " آپ بے فكر رہيں۔" اس نے آبستہ ے كما۔ "آپ كو مجھ ہے كوئى شكايت نہيں ہو گيا -

"ہل 'وبات ہو رہی تھی ذراید معاش کی۔" آذر نے سلسلہ جو ژا۔ "یماں ہاری بت بڑی جاکیر تھی۔ وہ جاگیر ہمیں صرف اس لئے ملی کہ ہمانے باپ دادا الگریزوں کے وفادار اور قوم کے غدار تھے۔ میں نے بیشہ سوچا کہ کاش ایسا نہ ہو تا لیکن اس جاگیرے میں نے استفادہ کیا اور آج تک کر رہا ہوں۔ میں یہ اعتراف بھی کرتا ہوں کہ اگر ایسا نہ ہو تا تو شاید میں فنکار بھی نہ ہو تا۔ تم میری بات سمجھ رہے ہونا۔"

("جی ہل-" ریاض نے تیزی سے سر کو تقییمی جنبش دی- "یہ سب کچھ آف دی ریکارڈ مے-"

"سمجھ دار آدمی ہو-" آذر کی نگاہوں میں ستائش چیک ابھری- "یہ سب میں اس لئے بیان کر رہا ہوں کہ تم مجھے سمجھ لو۔ میں نے انگلانڈ میں تعلیم حاصل کی۔ مجھے انگریزوں کی نفرت کا تجربہ ہے لیکن میں نے دیکھا کہ وہ فنکار کا احترام کرتے ہیں۔ میں نے انگریزوں کو کبھی پند نہیں کیا۔ روایت کے اسروں کو کوئی فنکار پند تہیں کر سکتا اس لئے کہ وہ آزاد رو ہوتا ہے۔ مجھے امر کی قوم زیادہ پند ہے۔ آزاد طبع 'تجربات کرنے والی' روایت شکن اور متجس قوم......" بہر ایک گاڑی آئی ہے صاحب۔ اس میں پچھ ڈب ہیں 'جو آپ کے لئے آسے ہیں۔ کہاں رکھوا دوں؟"

الموس كاديا 🔘 136 -"میں اپنا ہر کام وقت سے پہلے تھمل کرنا پند کرتا ہوں۔" آذر کے لیچ میں فخر ک شائبه بھی نہیں تھا۔ ریاض نے گھڑی میں دقت دیکھا۔ "بس پون کھنے میں پرنٹ بھی پینچ جائے گا۔" ای کمح سلطانہ کانی کے آئی۔ آذر ریاض کو اسٹڈی میں لے گیا۔ دونوں نے وہاں بیٹھ کر کافی کی۔ "آپ تو بڑی شان سے رہتے ہیں آذر صاحب!" کانی کے دوران میں رياض في كما- "ورند من في قو فن كارول كو بميشه برب حال من ديكما ب-" ''دراصل مصوری میرا شوق ب' پیشہ نہیں۔ میری خوش قشمتی ہے کہ فکر معاش ے بیشہ بے نیاز رہا ہوں۔ اس کا بتیجہ یہ ہے کہ تصوروں سے مجھے اتن آمدنی ہو جاتی ہے كه حساب ركهنا مشكل ب-" ''اور جن کا گزارہ تصوریں بیچنے پر ہے' دہ پریثان رہتے ہیں۔'' ریاض نے کما پ*ھر* يو چھا" ميہ بتا کيں کہ آپ کا ذريعہ معاش کيا ہے؟" " کچھ بھی نہیں-" آذر نے سادگ بے کما" ایک ٹرسٹ ہے 'جس سے مجھے میری ضرورت سے زیادہ ہی مل جاتا ہے۔" چروہ چو نکا۔ "تو گویا انٹرویو شروع ہو گیا۔" ریاض کمسیا گیا۔ "جی نہیں۔ بیک گراؤ نڈ سمجھنے کی کوسش کر رہا ہوں۔" " دیکھو ریاض ' ایک بات واضح کر دول-" آذر نے انگل اتھاتے ہوئے تہدیدی انداز میں کہا۔ " مجھے انٹرویو دینے سے کوئی دلچی سیں۔ لیکن تم نے میرے لئے ایک بڑی خوش فراہم کرنے کا بندوبست کیا ہے اس لئے میں تنہیں ایک محمل انٹرویو دینا چاہتا ہوا۔ میں ہربات کھل کر کروں گالیکن ہربات برائے اشاعت نہیں ہوگ۔ جو میں آف دی ريكارڈ ركھوں گا وہ آف دى ريكارڈ رے گا........ ریاض نے کچھ کینے کی کوشش کی لیکن آذر نے ہاتھ کے اشارے سے اسے روک دیا۔ " پہلے میری بلت غور سے سن لو۔ میں نے باہر بہت انٹرویو دیتے ہیں۔ وہاں ایک ضابط اخلاق کے تحت کام کیا جاتا ہے۔ اپنے ہال کے محافوں سے میرا تبھی داسطہ نہیں پڑا کیکن ان کے بارے میں میرا تاثر انچھا شیں۔ پھر بھی میں تمہیں انٹرویو دے رہا ہوں۔

139 O الدون عديا O وه كحرچلا آیا- الحلي بى روز مدير كافون أكيا- "تم فورا" دفتر آجاد-" "خیریت تو بے شرما جی!" "تم آجاد - ہم اس انٹرویو کو سنڈ ب ایڈیشن میں شائع کر رہے ہیں-" ریاض نمسکار کے دفتر بینچ کیا۔ شرمانے بیٹھتے ہی کنٹریک فارم اس کی طرف برما دیا۔ "اس پر دستخط کر دو۔" ریاض کنٹر یکٹ کی شرائط پڑھنے لگا۔ پھر اس نے کنٹر یکٹ فارم واپس کرتے ہوئے کما۔ "میں یہ انٹرویو صرف ایک بار شائع کرنے کے حقوق آپ کو دے رہا ہوں۔ اس کے جملہ حقوق میرے بھ تام رہیں گے۔" شرمانے حیرت سے اسے دیکھا۔ '' پہلے تمجم ایسا نہیں ہوا۔'' " پہلے میں نے کبھی ایا انٹرویو بھی نمیں کیا تھا۔" ریاض نے کما پھروضاحت کی۔ " میں جانیا ہوں کہ ا**س انٹرویو میں باہر دا**لے بھی دلچیپی لیس گے۔ " "تم بیفو میں چندر کانت بی سے بات کرتا ہوں۔ " شرائے اشح ہوئے کما۔ "اور وه ته مان لو؟" "تو انٹرویو واپس دے دیجئے کا مجھے۔ انہیں بتا دیجئے گا کہ پرانے تعلقات کے پیش نظر میں نے رائلٹی کو مسئلہ نہیں بنایا ہے۔" تھوڑی دیر بعد شرماجی واپس آئے تو مسکرا رہے تھے۔ ''لو اب دستخط کر دو۔'' انہوں نے دوسرا كنٹريك فارم اس كى طرف بد هليا-ریاض نے شرائط پر حیس اور دستخط کر دیتے۔ فورا " ہی اے رائلٹی بھی اداکر دی انٹرویو نمسکار کے سنڈے ایڈیشن میں شائع ہوا اور ملک بھریں دھوم مچا دی-0-----0 نیا کے لئے وہ انٹرویو کوئی آسانی محیفہ بن گیا تھا۔ فرصت نہ ہونے کے باوجود وہ ا الل المرود على تقى- اور ايك بار كم الت ميني تقى- انثرويو كيا تعا وه ايك جادو تقا-اس میں آذر جمیل کی شخصیت کے کئی ایسے رخ سامنے آئے تھے 'جو بیشہ لوگوں سے چھپے

الوس كاديا صورية gspot.com "**ا**س کاغذ پر د ستخط کر دیں صاحب!" آذر نے دستخط کر کے کاغذ اسے واپس دے دیا۔ محمد حسین چلا گیا۔ ''لو....... رف أليا-" أذرت رياض ب كما- "تم في بواكام كياب لو ك-" ریان بنجل ، گیا- وہ کیے بتانا کہ یہ کام ور حقیقت نیانے کیا ہے۔ چند سی قلم کی ریلیں اسٹوڈیو میں پہنچا دی گئیں۔ آذر نے محمد حسین سے کها- "استور سے دو سرا پرو بیکٹر بھی نکال لاؤ-" پھروہ غلم کی ریلوں کی طرف متوجہ ہو کیا- ان پر نمبر پڑے ہوئے تھے۔ اس نے ایک نمبر کی ریل پرو جیکٹر پر چڑھا دی-ریاض حیرت سے اے دیکھ رہا تھا۔ " آپ آپریٹ کریں گے؟" "ہاں میں نے پوراسٹم کل ہی سمجھ لیا ہے۔ سمی ادر کی محاجی سے بہتر ہے کہ اپناکام خود کیا جائے۔» اتی دیر میں محمد حسین اسٹور سے دوسرا پرد جیکٹر نکال لایا۔ "یہ س کئے ہے؟" ریاض فے دو سرے پروجیکٹر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یو چھا۔ «تاکه فلم کا تشکسل نه نوف-» آذرب جواب دیا اور دو نمبر ریل دو سرے یروجیکٹر بر پڑھانے لگا۔ " یہ سٹم مجھے بھی شمجھا دیجتے" ریاض نے کہا۔ دس منت بعدوه فلم ديكه رب تقر 0-----☆-----0 ریاض تنبسم نے آذر جميل كاانٹرويو منگل كى شام مكمل كيا- بدھ كے روز اس نے انٹرویو کا متن فائنل کرکے روزنامہ نمسکار کے مدیر کو پنچایا۔ مدیر کا رسپانس کچھ حوصلہ افزا نہیں تھا۔ اس نے کہا۔ "میں دیکھ لوں گا ریاض ' کیکن تمہارے اس مصور کو جانتا کون -- مير خيال مي تم ف وقت ضائع كيا -- « "آذر جميل بين الاقوامي شهرت ركف والامصور ب- جمال تك اس كا تعلق ب کہ انہیں کوئی نہیں جانبا تو اس انٹرویو کی اشاعت کے بعد پورا ملک انہیں جان لے گا۔" ریاض نے بے حد اعماد سے کما۔ " آپ اے پڑھ کر تو دیکھیں۔"

### الارى كار.www.iqbalkalmati.blogspot.com

الموس كاديا O خوابش ہوئی ہوگ ، وہ اظہار اور ابلاغ ک ہوگ- سوال یہ ہے کہ یہ خوابش کوں پدا ہوئی ادر اتن ضروری کیوں تھری کہ اس نے انسان کے اندر بے کبی اور ترک پیدا کر دی۔ اس کا جواب ہی ہے کہ انسان کا روحانی اسٹر کچر جذبوں سے بتایا گیا ہے۔ یمی چیز اسے دد سرے جان داروں سے متاز کرتی ہے۔ ورنہ وہ بھی ایک عام جانور ہو تا ..... ''اب تم کمو گے کہ جذب تو جانوروں کو بھی طے ہیں اور وہ ان کا اظمار بھی کرتے ہیں۔ یمان میں یہ بتا دوں کہ جذب دو طرح کے ہیں۔ سفلی جذب تو ہر جان دار کو ودلیت ہوتے ہیں۔ سفلی جذب میں ان جذبوں کو کہتا ہوں جو بنیادی ضروریات اور خواہ شول کے اور ان سے محرومی کے ردعمل میں پیدا ہوتے ہیں۔ مثلا" بھوک سکتے اور کھانے کی چیز کا کوئی دو سرا حقدار سامنے آئے تو کتے آپس میں لڑتے لگتے ہیں' ایک دو سرے کو تعنبھوڑ ڈالتے ہیں۔ جسمانی اور نفسانی ضرورت کے تحت نر' مادہ کو پیار کرنا ب- آب ات محبت کمیں 2 لیکن میں شمیں مانیا- یہ سفل جذبہ ب جو تسکین حاصل اوت بن حمّ موجاتا ب- بد سفل جذب ميں ، جن كا اظهار اور ابلاغ في مشكل شيں- وہ تو خود بخود ہوجاتا ہے۔

"انسان اشرف النخلوقات ہے تو اس لئے کہ قدرت نے اے علوی جذب دریعت فرمائے ...... اعلیٰ دار فع جذب جو سفلی جذیوں کے ساتھ پلتے ہیں- یمی انسان کی آزمائش ہے کہ وہ سفلہ جذیوں کو باندھ کر رکھے۔ ان کا غلام نہ بن جائے اس لئے کہ سفلہ جذب طاقت در ہوتے ہوں گے تو اعلیٰ دار فع جذب پنٹ بی شیس سکیں گے۔ علوی جذیوں کو جلا دینے کے لئے ضروری ہے کہ سفلہ جذیوں کو کچلا جائے۔"

"یہ وہ جذب میں جو انسان کو بلند ترین مقام پر پنچا سکتے ہیں- میرے نزدیک ان کی تعریف یہ ہے کہ یہ سمی خواہش یا ضردرت کے تحت پیدا نہیں ہوتے- یہ بے غرض روتے ہیں- سمی دو سرے انسان کو ان سے ضرر نہیں پیچ سکتا اور یہ انسان کو بے پناہ سکون 'طمانیت اور روحانی قوت فراہم کرتے ہیں...... اور اسے خدا سے قریب تر کرتے ہیں ان جذبوں میں شکر گزاری 'مامتا' شفقت اور عبودیت شامل ہیں- محبت کو میں سرتاج رب ہوں گے۔ ایک بات تو یہ سامنے آئی تھی کہ وہ صرف رنگوں اور لکیروں کا نہیں، بلکہ لفظوں کا بھی جادو کر تھا۔ وہ مشکل سے مشکل بات بہت آسانی سے بیان کر سکتا تھا۔ بلکہ وہ تو لفظوں کی عدد سے تصویر بتا کر رکھ دیتا تھا۔ پھر رقص کے بارے میں وہ انتا پچھ جانتا تھا' جو جاننے والوں کو بھی شرمندہ کر دے۔ اس انٹرویو میں کمال ریاض کا بھی تھا۔ اگر انٹرویو لینے والا اپنے سوالات کے ذریعے تحرک پیدا نہ کر سکے تو سمندر جیسی شخصیت بھی کوزے کا سا تا ثر چھوڑتی جہ۔۔۔۔۔ اور وہ بھی خال کوزے کا سالیکن اس انٹرویو میں تو بچھرا ہوا سمندر سامنے آتا تھا۔

· ای دفت نیاای انٹرویو کے خاص خاص جھے پڑھ رہی تھی۔ "آپ فنکار ہیں۔ فنون لطیفہ اور دیگر پرفار منگ آرٹس کے بارے میں آپ کیا کتے بی ؟" رياض نے پوچھا تھا۔ اور آذر نے بہت تفصیلی جواب دیا تھا! "میں سمجھتا ہوں کہ بنیادی طور پر صرف ایک فن ہے'جس کی بہت ہی شاخیں بن گن ہیں۔" آذر نے کہا تھا۔ "اور وہ بنیادی فن ب شاعری- ہز فن کی اساس شعر گوئی ب- یہ الگ بات ب کہ شاعری کو سب سے آخر میں فروغ حاصل ہوا لیکن اس کی ضرورت کا شعور انسان کو اس وقت بھی تھا' جب وہ لفظوں سے محروم تھا۔ در حقیقت لفظول سے محرومی ہی نے دو سمرے فنون کو وجود بختالہ انسان ان کے ذریعے لفظوں سے اپن محرومی کی تلانی کرتا رہا اور جب اسے لفظ مطے تو اس وقت تک وہ دیگر فنون کا عادی ہو چکا تھا ادر انہیں نسل در نسل منطق کرنے کا عمل شروع کر چکا تھا۔ قدرت کا کوئی کام بھی ب سبب نمیں۔ اس میں بھی قدرت کی مصلحت تھی کہ انسان کو لفظ سب سے آخر میں ملے۔ میں سمجھتا ہوں کہ لفظ پہلے مل گئے ہوتے تو شاعری اور نثر نگاری کے علاوہ انسان دیگر فنون سے محروم رہ جاتابہ " "بلت ذرا مشکل ہے۔ آپ وضاحت نہیں کریں گے؟" ''وصاحت تو کرنی پڑے گ۔ دیکھو' انسان کو اپنی بنیادی ضرورتوں کے بعد جو پہلی

امادس كاديا () 143

رب تصح ...... بزبان فطرت اس ب بس انسان کا مشاہدہ بہت زیردست تھا۔ اس کی ذہابت کا تصور نہیں کیا جاسکنا۔ اس کی تجھد اری کی کوئی حد نہیں تھی کیوں کہ وہ بے علم تھا۔ اس کے پاس اشاروں اور آواز کے سوالچھ بھی نہیں تھا۔ اس نے فطرت کو مظاہر کے حوالے سے دیکھا اور آوازوں کے حوالے سے سمجھا۔ بادل کا گر جنا بلی کا کر کنا ' بوندوں کی حوالے سے دیکھا اور آوازوں کے حوالے سے سمجھا۔ بادل کا گر جنا بلی کا کر کنا ' بوندوں کی حوالے سے دیکھا اور آوازوں کے حوالے سے سمجھا۔ بادل کا گر جنا بلی کا کر کنا ' بوندوں کی حوالے سے دیکھا اور آوازوں کے حوالے سے سمجھا۔ بادل کا گر جنا بلی کا کر کنا ' بوندوں کی حوالے سے دیکھا اور آوازوں کے حوالے سے سمجھا۔ بادل کا گر جنا بلی کا کر کنا ' بوندوں کی حوالے سے دیکھا اور آوازوں کے حوالے سے سمجھا۔ بادل کا گر جنا بلی کا کر کر کنا ' بوندوں کی حوالے سے دیکھا اور آوازوں کے حوالے سے سمجھا۔ بادل کا گر جنا بلی کو کر کر کا کر کی کر کر کا تو نہ ہوتا ہو تا ہے۔ پروا زم زم ہے اور آند ھی کا بھکر خوف ناک۔ بھوار کی آواز اور لیجہ اور بادر خلف ہو تا ہے۔ پروا زم زم ہے اور آند ھی کا بھکر خوف ناک۔ بعد میں اس نے اس علم کو پیغام رسانی میں استعال کیا۔

"انسان بتدريج ارتقاك طرف برده رباتها- ايك ب چيني عمى جو ات آگرد پر اکساتی تھی۔ اپنی کم علمی اور حقیر ہونے کا احساس اسے مشتعل کرتا تھا۔ اسے کہیں قرار سی تھا- وہ اشاروں کی زبان سے غیر مطمئن تھا- اس کی تسلی سی ہوتی تھی- لگتا تھا کہ وہ · تُحميك سے اظہار نبيس كريايا ب- اين بات ' اين سوج به كمال و تمام منتقل نبيس كرسكا ب-سو بمتر طور پر اظمار کرنے کی لگن اے تصویروں تک لے گئی۔ اب دہ تصویروں کے ذریعے تبادلہ خیال کرنے لگا۔ یہ فن مصوری کا نقطہ آغاز تھا اور جب اس کے پھیلتے ہوئے الممار کے لئے تصور میں تاکانی ثابت ہو کمیں تو اس نے علامتیں وضع کرما شروع کردیں۔ "اس عرص میں آس کے جذبوں کی تہذیب بھی ہور بی تھی۔ اس کے وجود میں عبودیت کا جذب سراتھا چکا تھا اور اظمار کے لئے مچل رہا تھا- اس کے ساتھ بی اس کے جذب لطيف سے لطيف تر ہوتے جارب تھے- ان لطيف جذبوں كے اظمار كے لئے مصوری قطعاً ناکانی تھی۔ پیل پر آشاروں کی زبان کی اہمیت بڑھ گی۔ اس نے اشاروں کو موسیقی کی طرح تر تیب دینا شروع کیا جذبوں کی لطافت کو اجاگر کرنے کے لئے متحرک اشارد بل کو رد هم دیا ادر اس میں تمام اعضا کو شامل کر لیا۔ یہ فن رقص کا نقطہ آغاز تھا۔ ہ بقض اظہار عبودیت سے شروع ہوا اور اظہار محبت سے گزر تا ہوا جیجان انگیزی تک أأكيا- اس دوران ميں كوئى ايسا جذبہ نہيں' بھے رقص نے اجاكر نہ كيا ہو- بغادت' /مرکشی' نفرت 'ب مبی...... ہرجذبہ تحرک کے روپ میں پیش کیا گیا۔

الوس كاديا O 142

جذبہ قرار دیتا ہوں۔ "بات کمال سے کمال نظل گئی۔ میں دراصل انسان کے اظہار اور ابلاغ کی ضرورت کی بات کررہا تھا۔ تو انسان کے پاس آواز تھی لیکن لفظوں کے بغیر وہ بے متی تھی۔ ابتدا میں ایک انسان دو سرے انسان کو کچھ بتانا چاہتا تو اس پر بے کبی طاری ہو جاتی۔ اس کی کچھ سمجھ میں نہ آتا کہ اپنی بات دو سرے تک کیسے پینچائے۔

"اب میں یمال یہ واضح کردوں کہ میرے نزدیک انسان نے جو سب سے پہلا فن اپنایا وہ اداکاری تھا۔ اس نے اشاروں سے اپنی بات منتقل کرنا شروع کی۔ اپنے سفلہ جذبوں کے انتقال میں اے کوئی دشواری محسوس نہیں ہوئی۔ بھوک گلی تو ہاتھ منہ تک لے جاکر دکھا دیا۔ میں پہلے ہی کہہ چکا ہوں کہ بنیادی ضرورتوں اور سفلہ جذبوں کا اظہار اور اہلاغ مشکل نہیں۔ لیکن اعلیٰ وارضح جذبے بہت نازک اور لطیف ہوتے ہیں۔ انہیں دو سروں تک منتقل کرنا آسان نہیں تھا۔ آسان ہوتا تو دنیا کی کسی ذہان میں شاعری کا وجود نہ ہوتا۔ فنون لطیفہ کی ضرورت ہی نہ پڑتی۔

<sup>دو</sup> تو صورت کی اسان کو این لطیف جذبوں کے اظہار وابلاغ کی ضرورت بر میں تو وہ اس کے لئے ایک سخت مرحلہ تھا۔ اپنی ضرورت بیان کرنے کے اشارے نرایت سادہ اور آسان شط کی سند مرحلہ تھا۔ اپنی ضروری تھا۔ اس ضرورت کے تحت اس نے نئے آسان شط کی لیے لیے کو شش کی اس ضرورت کے تحت اس نے نئے اشارے وضع کرنے کی کو شش کی۔ اس کو شش میں اسے پتا چلا کہ آنگھیں بھی بول سکتی جن اور التوں کا کمس بھی جذبوں کو شقل کر سکتا ہے۔ یوں اشاروں کی زبان کے ارتقا کا جمل شرور کی تعامی اور سے تعامی اور کی تعامی اور کہ تعامی مرد کی کو شش کی۔ اس کو شقل کر سکتا ہے۔ یوں اشاروں کی زبان کے ارتقا کا جمل شروع ہوا۔ اسے میں فن اواکاری کہتا ہوں۔ یہ شاعری ہے..... اشاروں کی زبان میں این مرد کی زبان کے ایک تعامی میں میں میں مرد کی نظر کی زبان کے ایک مرد کی نظر کی کہتا ہوں۔ یہ شاعری ہے...... اشاروں کی زبان میں ایک مرد کی نظر میں میں اور کی کہ میں مرد کی نظر کی کہتا ہوں۔ یہ شاعری ہے ۔....

" کچر دور بسے والے انسان تک اپنی بات ' اپنا بیغام پنچانے کی کو سٹش میں انسان موسیقی سے روشناس ہوا۔ نعمی کو پند کرنے کی جبلت یا یوں کہتے کہ سرکی محبت اس کے اندر پہلے سے موجود تقلی ودر تک پیغام پنچانے میں آواز کے ناثر کی تعلیم اسے ملی۔ کون کی آواز خطرے کا اظہار ہے ' کون ی غم کی اور کون سی خوشی کی۔ وہ یہ سب پچھ سیجھنے لگا۔ یوں سمجھو کہ اس طرح موسیقی کی گرامر تر تیب دی جارہی تقلی۔ سراور راگ مرتب ہو

الموس كاديا 🔿 145 والا کرتا ہے۔ یہ میں پہلے کہ چکا ہوں کہ ہر فن در حقیقت شاعری ہے۔ فرق صرف زبان پرائے اور اسلوب کا ہے۔ جیسے دنیا کی مختلف زبانوں میں شاعری کی گئی ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ انگریزی شاعری کا جزو خاص ہے ہے اور عربی شاعری کا ہے ہے۔ ایسے ہی رقص اعضا ی تحرک کی زبان میں کی جانے والی شاعری ہے اور مصوری ر تگوں اور کیروں کی زبان میں کی جانے والی شاعری ہے۔" "اور موسیقی کو آپ شاعری کیے ثابت کریں گے ؟" «موسیقی کو شاعری ثابت کرنے کی ضرورت ہی نہیں۔ موسیقی تحکی' ردھم اور آہنگ کا روپ ہے اور جدید دور کے نقاد شاعری کی جو تعریف چاہیں کریں- شاعری تعمل کے بغیر کچھ بھی نہیں۔ نعمی کی ضرورت نے ہی انسان کو شاعری پر اکسایا ورنہ وہ ہر بات نثر میں کمد سکتا تھا اور شاعری اور موسیقی کا گہرا تعلق ہے۔ اگر میں غلط کمد رہا ہوں تو آپ یا کوئی بھی شخص نثر کو گا کر دکھائے یا اس کی دھن بنائے۔ دو سری طرف آپ کوئی خوبصورت دھن سنئے۔ اس میں لفظ تو نہیں ہوتے تا۔ کیکن اے ہر کوئی سراہتا ہے۔ خواہ دہ کوئی بھی زبان بولتا ہو' دھن اے انسپائر کرے گی۔ میرا دعویٰ ہے کہ آپ کوئی خوبصورت دھن دنیا کی مختلف زبانوں کے شاعروں کو سنوا دیں ان میں سے ہر شاعرائی زبان میں ای دھن پر گیت لکھ دے گا۔ تو موسیقی آوازوں کی شاعریٰ ہے...... مظاہر فطرت کی کائنات کے کاروبار کی شاعری۔" "آپ نے پہلے کہا کہ قدرت کا کوئی کام بھی عد سبب سیں- اس میں بھی قدرت کی مصلحت تقی کہ انسان کو لفظ سب سے آخر میں سطے۔ آپ نے کہا کہ آپ کے خیال میں لفظ پہلے مل گئے ہوتے تو شاعری اور نثر نگاری کے علاوہ انسان دیگر فنون سے محروم ره جاتا- این بات کی وضاحت سیس فرما کی گ-" » بہت ہے ہے کہ انسان طبعا" سمل پیند واقع ہوا ہے۔ لفظ پہلے مل جاتے تو وہ الظمار اور ابلاغ کے طریقے دریافت کرنے کے لئے برگز جدوجمد نہ کرما۔ یوں وہ فنون الطيفه س محروم ادر ب بسره ره جاما- انسان كا خالق ' خالق كائنات مد بات جامتا تقا- اس نے اسے اس محرومی سے بچالیا۔"

الوس كاديا س 44 " پھر انسان کو لفظ طے۔ اظہار آسان ہو گیا۔ لیکن لطیف ادر نازک جذہوں کا اظهار جس نزاکت اور پاکیزگی کا متعامنی تھا' وہ عام لفظول' عام لیجوں اور عام پیرایوں میں موجود نہ تقمی- یوں لفظوں کی شاعری شروع ہوئی- اس کے ساتھ ہی تمام فنون لطیفہ ترقی "<u>-2</u>25 "آب نے فرمایا کہ فن صرف اور صرف شاعری ب اور دیگر تمام فنون اس کی شاخیں ہیں مربد کیے ثابت ہو سکتا ہے؟" ریاض نے سوال کیا تھا۔ "میں بتاتا ہوں۔ میں واضح کر چکا ہوں کہ اداکاری اور رقص کا آپس میں گرا تعلق ہے۔ در حقیقت رقص اداکاری کا REFINED روپ ہے اور رقص شاعری <u>ب</u>..... نیا پڑھتے پڑھتے مسکرا دی۔ آذر کا یہ جواب اے بہت پیند آیا تھا۔ یہ جواب اس · کی سوچ کی اور یجنالٹی ثابت کرتا تھا۔ آذر نے ریاض کی بات کاٹ دی۔ ''جوش لفظوں کے بادشاہ تھے۔ الفاظ اور تراکیب ان کے سامنے غلاموں اور باندیوں کی طرح ہاتھ باندھے کھڑے رہے تھے۔ دہ جب چاہتے' ان میں سے تھی کو بھی استعال کر کیتے۔ لیکن جہاں تک جوش کے اس حوالے کا تعلق ہے کہ انہوں نے رقص کو اعضا کی شاعری کما تھا تو میرا خیال ہے جوش صاحب کو اندازہ نہیں تھا کہ انہوں نے نادانتگی میں حقیقت سے س قدر قریب تر بات کمہ دی ہے۔" "نادانستی میں؟" ریاض نے حرت سے کما تھا۔ "ہا- اس لئے کہ میں نمیں سجھتا کہ جوش رقص کے بارے میں پچھ جانتے تھے اور میں نے ان کے بیان کو حقیقت شنیں ' حقیقت سے قریب تر کہا ہے۔ میں وس میں کچھ ترمیم کروں گا..... معمول می لیکن اس سے بہت بڑا فرق پڑے گا۔ میں کہتا ہوں که رقص شاعری ہے...... اعضا کے تحرک کی زبان میں...... اور اعضا کی زبانی۔ دیکھو' اعضا آدی کے کنٹرول میں ہیں اور وہ شاعری نہیں کر کیتے۔ شاعری تو رقص کرنے

الموس كاديا () 147

ہو رہا ہے۔ میں نے پچھلے میں برسوں میں خاص طور پر فن اور فن کاروں کی تاقدری توہن کی حد تک دیکھی ہے۔ میں نے نعت گو شعرا کو بھوک سے سسکتے دیکھاہے جب کہ انهی کی نعتیس پڑھنے والے نعت خوانوں کو سرکاری وظیف العام و اکرام اور بڑے بڑے پلاٹ پاتے دیکھا ہے۔ جمال فن کاروں کو عسرت اور ناندری کے سوا کچھ شیں ملکا۔ یماں تک کہ عزت بھی نہیں ملتی۔ انسانی قاطوں کو تہذیب کی شاہراہ پر لے جائے والے بھوک ے دم توڑ رہے ہیں اور قافلے مادہ پر ستی کے اند چرے جنگلوں کی طرف دوڑ رہے ہیں۔ ید فنون لطیفہ سے تا تو رُف کا متیجہ ہے کہ دنیا میں سب سے زیادہ پر تشدد معاشرہ جارا ہے۔ سفاک بست عام ہو تن ب اور سفاک ہی دہشت گردی کو فروغ دی بے جتنا خون تاحق یمال بهتاب ابق دنیا میں اس کا نصف بھی نہیں بہتا۔ اور میہ اند حمی مادہ پر سی کا نتیجہ ب کد دنیا میں سب سے ذمادہ کریشن ان دونوں ملکوں میں ب- مجھے يقين ب کہ ہم ايك دد سرے کے لیے کانے ہوت اکیسویں صدی میں داخل ہول کے ..... «میرا کمنے کا مطلب بیہ ہے کہ ننون لطیفہ کو تحض نظر انداز کرنے کا یہ نتیجہ نگل سکتا ہے تو اگر انسان فنون لطیفہ سے یکسر محروم ہی رہ گیا ہو تا تو کیا ہم آج موجود ہوتے۔ میرے خیال میں انسانی تسل آج سے بہت صدیوں پہلے ہی حتم ہو گئی ہوتی۔" نیانے اخبار کا صفحہ پلنا۔ " یہ کیما حیرت انگیز آدمی ہے۔" اس نے سوچا۔ "اتن ختک کیکن اہم ہاتمں ہاتی آسانی ہے' اتنے دلچیپ پیرائے میں کرنا ہے کہ بوریت کا احساس نهیں ہوتا۔" اب نیا کو انٹردیو کے اس جھے کی تلاش تھی، جس میں اس کا ادر فلم نرتکی کا تذکرہ تھا۔ زراس جبتو کے بعد اسے وہ حصد نظر آگیا۔ وہ اے پڑھنے کمی حالانکہ کنی بار پڑھ چک بافلوں سے تو آپ کو دلچی نہیں ہوگ؟" ریاض نے پوچھا تھا۔ "ایا تو نمیں- قلم ے تو مجھے بہت زیادہ دلچی ہے- بال یول کیتے کہ ہندی فلہوں ہے مجھے دلچینی شیں۔ اس کتے کہ عام طور پر وہ آرٹ پیں شیں ہوتیں البتہ دنیا بکر کی منتخب فلمیں میں دیکھا رہتا ہوں۔ فلموں سے مجھے انسپائریشن ملتی ہے۔"

الموس كاديا 🔿 146 "تو آب کے خیال میں سے بست بڑی محروم ہوتی؟" "اتن بردی که اس کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔ اظہار کی نزا کت اور لطافِت نہ ہوتی تو اعلیٰ و ارفع انسانی جذہوں کی ترزیب بھی نہ ہوتی۔ نسل انسانی میں حس لطیف ذیولپ ہی نہ ہوتی اور نسل انسانی کی تاریخ ہی کچھ اور ہوتی۔ سفلی جذب نہ دبتے اور انسان وحشت کی آگ میں جلنا رہتا۔ صرف دو چزیں ایمی ہیں جنوں نے انسان کی تاریخ کو عزت اور اعتبار بخشا ہے۔ ان میں ایک ند جب اور اس کے حوالے ب اللہ کی ذات ب اور دو سرى فنون لطيفه - فنون لطيفه انسانوں كو نرى مزاكت خيال اور ندرت فكر عطا کرتے آئے میں۔ بید نہ ہوتے تو ہر دور چنگیز خان ' ہلاکو خان ادر ہٹلر کا دور ہو تا۔ " " يہ بات آپ کہہ رہے ہيں؟" "ہاں۔ میں نے ہوش سنبھالنے کے بعد 80 برس اس معاشرے میں گزارے ہیں اور میں فنکار ہوں۔ میں بن یہ بات کہہ سکتا ہوں۔ اپنے ملک کے علاوہ پاکستان کی مثال ۔ بھی سامنے رکھو۔ تعتیم کے بعد میں پاکستان چلا گیا تھا لیکن ڈیڑھ سال بعد بھاگ آیا۔ پھر بھی پاکستان سے میرا تعلق نہی نہیں نوٹا۔ میں تقریبا" ہر سال پاکستان جاتا ہوں۔ میںنے دو مینے گزار جون اور افسردہ لوٹ آتا ہوں۔ دونوں طکون کا ایک ہی حال ہے۔ میں نے گزشتہ پچاس سال میں پاکستانی معاشرے کو بتدر بنج پستی میں گرتے دیکھا ہے۔ میں نے نو مولود پاکتان کو محبت' ایثار' بے غرصی' رواداری اور اخوت جیسے جذبوں کے زور پر س میلند دیکھا۔ پھر انحطاط کا عمل ست روی سے چک رہا کمر کزشتہ ہیں سال میں انحطاط کا یہ عمل المتاتيز ہو كيا كم سوچوں تو ميرى سانس ركنے لگتى ہے۔ وجہ مادہ پر ستى ہے۔ اس مادہ پر ستی نے ہماری ترجیحات بدل دیں۔ تعلیم صرف سائنس کو سمجھا جانے لگا۔ آرٹس میں داخلہ نااہلی اور ملائقتی کا ثبوت شمجھا جانے لگا۔ اس کے بنتیج میں فن کار بخان رکھنے والے احساس کمتری و ناایلی میں مبتلا ہوتے گئے۔ اس معاشرے میں صرف دو چیٹیے قابل اعتبار ٹھرے ' ڈاکٹر ادر انجینئرا ہر مخص اپنے بچوں کو ان کے سوا کچھ شیں بنانا چاہتا ادر متیجہ بد کہ اب سند یافتہ ڈاکٹر اور انجینتر بہت بڑی تعداد میں بے روز گار پھر رہے ہیں۔ اس کے من**ینج میں اجماعی عدم تحفظ کا ادر کمتری کا احساس بڑھ رہا ہے۔ نرمی ختم ہو گئی۔ سختی کو فروغ** 

#### www.iqbalkalmati.blogspot.com الارتباي 0

لیکن میں نر تکی کو آج تک کی سب سے بوی ظلم قرار دیتا ہوں۔ یہ میری رائے ہے جس سے ہر مخف اختلاف کر سکتا ہے۔" "ز تکی میں ایک کون می خوبی ہے 'جس کی بنا پر آپ اے دنیا کی آج تک کی سب سے بوی ظلم قرار دیتے ہیں؟" "دیکھو ' میرے نزدیک نر تکی انسانی تاریخ کی 'انسانی ارتقا کی اور تمام فنون کی امین ہے۔ یہ انسان کو بتاتی ہے کہ وہ کن مرحلوں سے گزر کر یماں تک پنچا ہے۔ اس میں تمام انسانی جذبے ہیں 'ایتھ بھی اور پرے بھی۔ گھنیا بھی اور اعلیٰ ہمی۔ اس میں کوتی ویلن نہیں ' کوتی ویمی سی سے اپنی خویوں اور خامیوں سمیت صرف انسان ہیں۔ اور گمشدہ دور کے وہ ایسے انسان ہیں کہ ظلم دیکھتے ہوئے کہ می ان پر بیار آتا ہے تو تبھی غصہ۔ دیکھنے والا کہ می ان سے محبت کرتا ہے تو تبھی نفرت۔ کردار نگاری ہے ہی استے غضب کی۔۔۔۔۔۔

"اس ظلم میں ہیرو اور ہیروئن اور دیگر اہم کردار پوری انسانی تاریخ پر اور اس کے تمام ادوار پر محیط ہیں۔ انہیں پہلی یار اس عمد میں دکھایا گیا ہے، جس میں انسان لفظوں سے بے بہرہ ہے اور اظلمار کی خلف سے دو چار ہے۔ لوگ ایک دو سرے سے اشاروں میں اور صوری زبان میں بات کرتے ہیں۔ ایسے میں ایک جوان اور حسین لڑک کے دل میں پہلی بار دنیا کا ارفع ترین جذبہ جاگتا ہے۔ یہ محبت ہے، جو اے ایک مرد ے ہوئی ہے۔ اب وہ محبت اے بے چین کر رہی ہے۔ وہ مخلف لوگوں پر اپنی محبت ظاہر کرتا چیپ رہے تو نظر پولتی ہے اور آخلیس باد کری جات ہو ہم کا انگ انگ ہوت ایک مرد ے ریگ میں بول رہی ہے۔ وہ بر اس کا منیں اور محبت وہ جذبہ ہے کہ چھپائے نہیں چھیتا۔ زبان پورے وجود میں دوٹر رہا ہے۔ وہ اس کی آنکھوں سے نیں پڑھلک رہا ہو تیں۔ نشر اس کی بدل پورے وجود میں دوٹر رہا ہے۔ وہ اس کی آنکھوں سے نیں پڑیک رہا کے برل الموس کادیا O 148 "تو نرتکی کے پر میر شویس شرکت کے لئے آپ رضامند کیسے ہو گئے؟" "صرف اس لئے کہ فلم کی ہیروئن جیسے مدعو کرنے کے لئے میرے گھر آئی تھی۔ یہ دہ عزت ہے 'جو یمال عام طور پر دی نہیں جاتی۔ میں اے آز کرتا چاہتا تھا پھر بھی میں نے تالنا چاہا لیکن نیانے اصرار کیا اور کہا کہ اس فلم سے میرا تعلق ہے۔ توالے سے پھر یہ بھی ہے کہ فلم کا نام میرے لئے بہت پر کشش تھا۔ تم جانتے ہو کہ رقص میرا پندیزہ میں بھی ہے کہ فلم کا نام میرے لئے بہت پر کشش تھا۔ تم جانتے ہو کہ رقص میرا پندیزہ میں بلکا تھا۔ ایلورا کے عاروں کو احمد کی کیا ہے۔ میں اس فلم میں دلچی ہے لئے بغیر رہ ہی نہیں سکتا تھا۔ ایلورا کے عاروں کو احمد کی کیا ہے۔ میں اس فلم میں دلچی سے بغیر رہ ہی نہیں سکتا تھا۔ کیا تھا۔

ریاض کے کینے کے مطابق آذر جواب دینے سے پہلے چند کسم سوچتا رہا۔ "ر قاصہ نام میں میرے لئے اتنی نشش نہیں ہو سکتی تھی۔ رقاصہ ایک بالکل عام لفظ ہے جب کہ نرتکی کا ایک خاص بیک گراؤنڈ ہے۔ نرتکی کا سلسلہ براہ راست دیومالا سے جڑتا ہے۔ نرتکی ایک بہت براکینوں ہے۔" «فلم دیکھنے کے بعد آپ کے کیا تا ثرات ہیں؟" بیٹھتا اور میں سچائی کے ساتھ کمہ رہا ہوں کہ میں ذاتی طور پر بہت برے خیارے میں

"آپ جو ہندی فلموں میں دلچی نہیں لیتے' آپ جو دنیا بھر کی منتخب اور اعلیٰ ترین فلمیں دیکھتے ہیں' ہندی فلم نر تکی کو بہت یڑی فلم قرار دے رہے ہیں؟" "ہاں- میری اس بات کو استے ہی وسیع تناظر میں دیکھنا چاہتے۔ فلم کے معالم میں میرا ایک خاص ذوق ہے۔ میں آرٹ کو سراہنے والا آدمی ہوں۔ میں نے دنیا کی ہر ذہان کی اعلیٰ ترین فلمیں دیکھی ہیں۔ ہندوستان میں بننے والی آرٹ فلموں کا میں پر ستار ہوں۔ نصیرالدین شاہ' غبانہ اعظمی اور اوم پوری کی جینیس جمھے بہت زیادہ پسند آئی تھی۔

## الاس كاديا ص بين المن المن المن كاديا ص بين المن المن كاديا ص

امادس کادیا O 151

ہیں۔ لیکن ان کے پاس قرنوں پرانا اظہار موجود ہے۔ ایک رقاصہ ہے تو دوسرا مصور۔ اظمار ان کے لئے کوئی مسلم نہیں۔ تمر صرف محبت کا۔ باتی لفظوں کے لئے اس دور میں ان کے لئے دو سروں سے کمیونی کیٹ کرنا آسان نہیں۔ اس لئے کہ معاشرے میں بہت برى اكثريت ان لوكول كى ب عب جو صرف اور صرف لفظول ير انحصار كرت يس ..... "قلم میں محبت کا خط متققیم شیں' بلکہ مثلث ہے...... اور ابتدا ہی ہے ہے۔ لیکن وہ روایتی شلف نہیں۔ یہ تم مراضلع وہ مرد ب 'جو ہیروئن سے محبت کرتا ہے۔ اس کا برایہ اظمار بھی رقص ہے۔ وہ معاشرے کا طاقت ور مخص ہے۔ وہ جاتا ہے کہ اس کی محبوبه کو ایک مصور سے محبت ہے جب کہ وہ خود پردہت ہے...... روحانی بیشوا۔ وہ ، محبوبہ کا دل جیسنے کی کو سٹش کرتا ہے۔ اس کو سٹش میں اس سے گھٹیا پن بھی مرزد ہوتے ( ہیں لیکن اپنے منصب مقام اور مرتبے کا احساس اسے ہمیشہ رہتا ہے۔ بنیادی طور پر وہ ایک اچھا انسان ہے۔ وہ قدرت رکھنے کے باوجود رقیب کو نقصان نہیں پینچا ہا۔ رقیب اے اچھا لگتا ہے کیونکہ اس کی محبوبہ کو اچھا لگتا ہے۔ اے اس کی خوش منتمتی پر رشک آتا ہے۔ ایک طرح سے وہ رقیب سے محبت کرتا ہے۔ "اسے' تیسرے ضلع کو مثلث ختم کرنے اور محبوبہ کویانے کا ایک موقع ملتا ہے۔

رقیب ایک ایسے معاشرتی جرم کا ار تکاب کر بیٹھتا ہے 'جس کی سزا موت ہے۔ جرم ثابت ہو دیکا ہے لیکن وہ محبوبہ کو کرب سے دو چار دیکھتا ہے تو پردہت سے ایک عام انسان بن جاتا ہے۔ محبوبہ کا دکھ اس کی برداشت سے باہر ہے۔ وہ رقیب کو بچانے کے لئے جرم ایپ سرلے لیتا ہے۔ یوں محبت ہرا عقبار سے اعلیٰ و ارفع جذبہ ثابت ہوتی ہوتی ہوتی ہے۔ " سیرہے ان دو بنیادوں میں سے ایک 'جن کی وجہ سے میں نے نر تکی کو آن تک کی سب سے بردی قلم قرار دوجا ہے۔ اب میں دو سری وجہ بتاتا ہوں۔ میرے نزدیک آرٹ تکسیں بردی قلمیں جی لیکن سے بات ان کی ایمیت کم کر دیتی ہے کہ انہیں صرف ایک نظریں تک بنچے۔ جو لوگ جانتے ہیں ' انہیں بتانے کا کیا فائدہ۔ جو بے خبر میں ' انہیں لوگوں تک بنچے۔ جو لوگ جانتے ہیں ' انہیں بتانے کا کیا فائدہ۔ جو بے خبر میں ' انہیں نظوم ہونا چاہئے۔ اس لحاظ سے میرے نزدیک فلم کی تجارتی کامیابی کی بہت بردی ایمیت

یہ اپنی متی ہے جس نے مجانی ہے اپچل نشه شراب میں ہوتا تو ناچتی بوتل " محصد دہ لڑکی اسکرین پر شراب کی اس جاندار ہوتل کی طرح کلی 'جس سے محبت ک شراب برداشت نمیں ہو روی ہے اور بچھے کہنے دیں کہ نیانے اس رول میں ادر ایلے حساس مناظر میں جس طرح پرفارم کیا ہے ' میرے اختیار میں ہو تو پوری دنیا ہے اب آج تک کی بهترین اداکارہ کا ایوارڈ دلوادوں۔ اس لئے کہ میں نے اسک جیتی جاگی ایک نقش ہو جانے والی اداکاری پہلے کہی نہیں دیکھی...... " بيه فلم مين فن رقص كا نقطه آغاز ب- اظهار كانيا اسلوب نيا پيرايه وضع هو ربا ہے۔ محبت اظہار چاہتی ہے۔ لیکن زبان سے محردم ہے۔ تو پورے جسم کا مربوط اور معنویت سے بھرپور تحرک زبان بن گیا ہے اور فلم میں قدم بہ قدم اس اظمار میں اعتاد برده رہا ہے۔ فن رقص کی قواعد مرتب ہو رہی ہے۔ یماں تک کہ وہ محبوب تک اور تمام لوگوں تک پینچ کیا ہے..... «اور اس لڑکی کا محبوب لکیروں کی زبان میں باتیں کرنے والا انسان ہے۔ محبت اس تک <sup>پہنچ</sup>تی ہے تو اس کے اندر سے بھی ابھرتی ہے۔ اس کی بے چینی اور زی<u>ا</u>دہ ہے۔ محبوبہ کے رقص کے ذریعے اظمار نے اس کے لئے اظمار کو آسان کر دیا ہے۔ وہ تصویریں بنا رہا ہے۔ علامتیں وضع کر رہا ہے۔ بیہ فن مصوری کا نقطہ آغاز ہے۔ "اب دیکھئے کہ ایک بے علم اور جامل معاشرے میں محبت کے ذریع فنون کی مشعلیں کیے روشن ہو رہی ہیں۔ وہ مشعلیں جو آج کے خلاقی دور میں تھی نہیں بجس ..... ادر ردشن ہیں۔ اس کیفیت کو پوری نزاکت کے ساتھ اسکرین پر پیش کرنا آسان شیں تھا۔ "فلم کی خوب صورتی ہم ہے کہ یکی دونوں محبت کرنے والے مختلف اددار سے

گزرتے ہوئے جب موجودہ دور میں لیکجا ہوئے ہیں تو دونوں تی زبان سے محرد میں بن کوئے ہیں۔ پہلے ان کا دور کونکا تھا' لفظوں سے محروم اور اب دہ زبان سے تی محروم، الارى كارا 🔿 www.iqbalkalmati.blogspot.com الارى كارا

کہ اے ہوش سنبھالے 80 سال ہو چکے ہیں۔ اس اعتبار ے وہ کم از کم 87 سال کا تو ہوگا۔

تو کیا ہوا؟ محبت کا عمر سے کیا تعلق؟ اندر کی عورت نے اسے اکسایا۔ ذرایاد تو کرد کہ اس نے محبت کی کیا تعریف کی ہے ...... بے غرض ' اعلیٰ و ارفع اور خود کار جذبہ! نیا نے دوبارہ اخبار اٹھا لیا۔ آخر میں ریاض نے آذر سے ایک دلچہ پ سوال کیا تھا۔

153

دا اب في محبت كى ؟ " رياض في يوجها تعا- كم جلدى سے وضاحت كى-"میں آپ کی بیان کردہ محبت کی تعریف کو مد نظر رکھتے ہوئے سد بات ہو چھ رہا ہوں۔" "میں نے تو بست کم عمری میں محبت کی تھی۔ یہ الگ بات کہ وہ محبت کے میرے متعین کردہ معیار پر یوری نہیں اترتی تھی۔ چنانچہ میں اسے ہوئ سمجھتا تھا۔ اصل میں جسمانی اور نفسانی تقاضے گزیر کر دیتے ہیں۔ میں بے طلب شیس تھا گر جب دہ دنیا ہے رخصت ہو من تب بھی میں اس سے محبت کرتا رہا۔ حالا نکہ اب غرض کا کوئی سوال ہی میں تھا۔ تب مجھے پتا چلا کہ مجھے اس سے محبت تھی۔ جسمانی ضرور تیں اپنی جگد۔ آوی ان ے لڑ شیں پاتا اور تجی محبت کو بھی حقير گردان لگتا ہے۔ سمی تو مشکل ہے اس کی۔ لیکن میں پوری سچائی سے کمہ رہا ہوں کہ میں اب تک اس سے محبت کئے جا رہا ہوں بلکہ میری محبت نے اے دوبارہ زندگی دے دی ہے۔" "کیا مطلب؟ کیا تصاویر کے ذریعے؟" " پال' یمی شمجھ لو۔" کیکن اس کا مطلب صرف نیا سمجھ سکتی تھی۔ اس کی نگاہوں میں وہی تصویر پھر گئی۔ دہ تصویر اس کی نہیں تکی کیکن دہ جس کی بھی تھی' دہ اس کی ہم شکل تھی۔ آذر کا اشاره در حقیقت اس کی طرف تھا۔ آذر اے این بچھڑی ہوئی محبوبہ سمجھ رہا تھا۔ کیکن یہ بات تمس اد برگو معلوم شیس تقی۔ "زہرہ بیم ایسے آدی سے محبت کرنے کے لئے خود کو شولنا منروری ہے۔" اس نے خواد سے کما۔ "اس نے محبت کی جو تعریف کی ہے ' اسے بیشہ ماد رکھنا۔"

یے۔ یہ الگ بات کہ بہت چھوٹی ادر گھٹیا فلمیں تجارتی اعتبار نے کامیاب ہوتی سیلے ہیں......

"نرتلی کے بارے میں میرا دعویٰ ہے کہ ہردہ محف جو غلم دیکھتا ہے' اس غلم کو دیکھے گا اور پیند کرے گا۔ یعنی ایک بہت بردا پیفام سب لوگوں تک پنچ گا۔ عام آدی کو بھی معلوم ہو جائے گا کہ ہماری ترزیب کی بنیاد کیا ہے' محبت در حقیقت کیا چڑ ہے اور فنون لطیفہ کتنے اہم ہیں۔ اس اعتبار سے بھی میں نرتکی کو دنیا کی آج تک کی سب سے بردی فلم قرار دیتا ہوں۔"

''اور آپ کے خیال میں اس فلم میں اداکاری کر کے نیا نے آج تک پر فارم کرنے والی تمام اداکاراؤں کو بیچھے چھوڑ دیا ہے۔''

"ہل میں پوری دیانت داری اور غیر جانبداری سے یہ بات کر رہا ہوں۔ میں یہ بھی بتا دوں کہ رقص سے بچھے ابتدا ہی سے دلچی ہے لیکن میں نے نیا جیسی رقاصہ بھی نہ ہوتی تو یہ رول اتن کامیایی سے نہیں کر علی تھی مگر اس کی اداکاری کی صلاحیتی بھی غیر معمول ہیں۔ اس قلم میں اس نے فن کی ان بلندیوں کو چھوا ہے 'جن کا کوئی اداکارہ تھور بھی نہیں کر علق میں اس نے فن کی ان بلندیوں کو چھوا ہے 'جن کا کوئی اداکارہ تھور بھی نہیں کر حق میں سرچھتا ہوں کہ اسے ہندی فلموں اور انڈین فلم انڈسٹری تک محدود نہیں رہنا چاہئے اور اب اسے عام فلموں میں رول قبول نہیں کر نے چھا چاہیں۔.....

انٹرویو میں اور بھی بہت کچھ تھا لیکن نیا اس کے بعد پکھ پڑھنا نہیں چاہتی تھی۔ اس نے اخبار تہ کر کے ایک طرف رکھا اور آذر کے بارے میں سوچنے لگی۔ اس کی شخصیت کے رچاذ اور اس کی علیت نے اسے بہت متاثر کیا تھا۔ اس کا دل چاہتا تھا کہ اس کے قریب رہے اور اس کی باتیں ہے۔ کہیں یہ محبت تو نہیں۔ اس کے اندر کمی نے مرکوشی میں پوچھا۔ محبت؟ اور ایک 90 سالہ یو ڑھے سے۔ جب کہ ملک کا ہر جوان اس سے شادی کا خواب دیکھ ہے۔ اس نے جواب میں سوچا۔ لیکن وہ ایتا معمر نہیں لگتا۔ اندر کی عورت نے کہا۔ اس سے کیا فرق پڑتا ہے؟ اس نے انٹرویو میں اس کا اعتراف کیا ہے

الوس كاديا O 155 "بان ، فلم بنانا بھی شاعری ہے۔" "فلم بنانا شاعری ب ..... متحرک شالس کی زبان میں- آپ جر شات کو ایک مصرع کمه سکتے ہیں۔ اس اعتبار سے قلم ایک نظم ب ...... آزاد نظم۔ یا آپ اس منظوم داستان کمد لیجئے۔ اس میں ردھم کی جگد جو چز ب 'اے ہم ٹیمیو کیتے ہیں۔ اس . ٹیمیو میں بھی ایک طرح کی نعمکی ہوتی ہے۔" "بہت خوبصورت دضاحت کی ہے آپ نے۔ اب سے بتائیں کہ فلم نریکی کی کمانی اور ہدایت کاری کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟" "د دیکھو' میں کہانی کی اہمیت سے انکار نہیں کرتا کیکن محقیقت ہے ہے کہ فلم میں کہانی سے زیادہ منظرتامے اور مکالموں کی اہمیت ہوتی ہے۔ بہت معمولی سی کہانی ہو گھر منظر مامد نهایت چست اور مکالے نهایت بليغ موں تو بھی بردی فلم بن جاتی ہے۔ ليکن بهت ہری فلم بہت پادر فل کہانی' بہت چست اسکرین یے اور بہت اعلیٰ مکالموں کے علادہ نمایت شاندار تر منمن کا تقاضا کرتی ب اور فلم نر تکی کو به تمام خوبیان مسر آئی- اس فلم کا مصنف اور بدایت کار ایک ہے اور آکاش ورمانے دونوں شعبوں میں خود کو منوالیا ب- آئیڈیا بست اچھوتا ب اور مرائی لئے ہوتے ب- کمانی اور کردار نگاری بست یادر فل ہے۔ اس پر ٹر پشمنٹ ا " قلم تر تکی دیکھ کر مجھے بہت عرصے کے بعد فخر ہوا۔ میں نے سوچا یہ کیسا مردم خیز خطہ ہے کہ جمال فن 'فین کارول' ہمراور اہل ہنر کی بدترین ماندری کے باوجود ایسے فن کار اور فن پارے سیامنے آتے ہیں کہ جن پر فن کی سربر تی کرنے والی قومیں انگشت بدندال رہ جائیں۔ نر کی بنا کر آکاش نے صرف ایک فلم کے زور پر خود کو دنیا کے صف اول کے ہدایت کارول میں نہ صرف شامل کرا لیا ہے بلکہ نمایاں ترین مقام حاصل کر لیا ب- بدایی فلم ب ،جس پر فلم اند شری فخر کر سکتی ب-" 🔧 "آب کتے ہیں کہ اچھی فلموں سے آپ کو انسپائریشن ملتی ہے۔ کیا نر تکی نے بھی آب کو انسپائر کیا ہے؟"

الاس كاديا ب 134 گراندر کی کیفیت بتا رہی تھی کہ دہ اس کی محبت میں گر فآر ہو چکی ہے۔ 0-----------------0 اس انٹردیو نے مصنف و ہدایت کار آکاش درما کو کمیں کا کہیں پہنچا دیا تھا۔ وہ بھی اس انٹردیو کو بارہا پڑھ چکا تھا اور اب پھر پڑھ رہا تھا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ اس فمخص کو کیسے سراہے، جس نے قلم میکنگ کو شاعری قرار دیا تھا۔ کیسی خوبصورت سوچ ہے اس شخص کی اس نے سوچا۔ "....... آپ نے کہا کہ آپ کو تمام آرٹس سے دلچی ہے۔ آپ شاعری کا مطالعہ کرتے ہیں۔ نثری ادب پارے بھی زیر مطالعہ رہتے ہیں۔ اچھی موسیقی سے آپ کو سکون حاصل ہوتا ہے۔ رقص دیکھ کر آپ کو خوش ملتی ہے اور آپ خود مصوری کرتے ہیں۔ پھر آپ نے کہا کہ فلموں سے آپ کو انسپائریشن ملتی ہے۔ تو کیا آپ فلم کو بھی فن کا درجه ديتے بين؟" رياض نے پوچھا تھا۔ «میں کون ہوتا ہوں فلم کو فن کا درجہ دینے والا۔ ہاتھ کنگن کو آری کیا ہے۔ دیکھو' فلم میں اداکاری ہوتی ہے' جو ایک فن ہے' اس میں شاعری بھی ہوتی ہے اور موسیقی بھی اور ایک انتبار سے مصوری بھی۔ رقص بھی اس میں شال ہوتا ہے۔ تو یہ مجموعد فنون تو موا تا؟" «کویا فلم بنانا بھی آرٹ ہے؟" " ظاہر ب- فلم بنانے کے لئے تمام فنون ب واقفیت تو ضروری ہوئی-" "میں جانا چاہتا ہوں کہ فلم بنانا بن جگہ ایک عمل آرن بے یا سیں؟" "بالکل ب اور بهت برا آرث ب-" آذر في بلا جمجك كها تعا- "يه جديد دور كا فن ب اور اس کی اپروچ الی ب کہ عام آدمیوں کے لئے اسے سجھنا سب سے آسان ب- شاعری مصوری موسیق اور رقص ..... به تمام فون آمان انتین بی اس مراب یے لیے ان کی سمجھ بھی ضروری ہے جبکہ فلم کو ہر آدمی مزاد سلکا ہے۔" "تو آپ کے کہنے کے مطابق فلم بھی شاعری ہے؟ اس لئے کہ آپ ہر فن کو ناعری قرار دیتے ہیں۔"

## الارس كاديا O مرد المري كاديا O مرد المري كاديا O مرد ا

الوس كأديا O سکتا تھا کہ آذر جمیل بہت بڑا فن کار ہے۔ دو سری بات ہے کہ وہ بے حد سچا آدمی ہے۔ اس کی ہربات یوں دل میں از جاتی تھی کہ احساس ہو تا کہ وہ بچ ہے۔اس نے اپنے بارے میں کہیں مصنوعی انکسار سے کام شیں لیا تھا لیکن کمیں تعلی بھی شیں کی تھی۔ جیے وہ اپنی بوری ناب قول کر چکا ہو اور اس کے سچا اور برا فنکار ہونے کا ثبوت یہ تھا کہ اس نے نرتکی ' نیا اور خور آکاش کے بارے میں جو پچھ کہا تھا وہ بے ساختہ تھا۔ اسے پڑھتے ہوتے یہ ممان بھی منیں گزر تا تھا کہ وہ انہیں پروموٹ کر رہا ہے۔ وہ بے حد تح یف تعریف تحمی اور ایک سچافن کار بی دو سرے فن کار کو سراہ سکتا ہے۔ آکاش درما کو یہ علم نہیں تھا کہ انٹرویو پڑھنے والے ہر محص کے میں تاثرات ہیں۔اس کی کو ہوئی ہرات ہر قاری کے دل میں اتر چکی ہے۔ 0------☆-----0 ریاض تمبم یہ تو جاننا تھا کہ آذر جمیل کا انثرویو اس کے کیریز کے لئے اہم ہے لیکن اسے سے اندازہ شیس تھا کہ سے انٹرویو اس کی زندگی ہی بدل دے گا۔ انٹرویو کی متبولیت کا بیہ عالم ہوا کہ اشاعت کے چار پانچ دن بعد بڑی تعداد میں اوگ روزنامہ نمسکار کے اس سنڈے ایڈیشن کی تلاش میں سرگرداں نظر آئے 'جس میں انرویو شائع ہوا تھا۔ سسکار کے دفتر میں بھی فون کالز کا تابتا بندھ گیا جب کہ دفتر میں اس ایڈیشن کی آفس کاہوں کے سوا کچھ بھی نہیں بچا تھا۔ اخباری تاریخ میں پہلی بار ایسا ہوا کہ کوئی چیز دوبارہ شائع کرنے پر غور کیا جا رہا تھا۔ اس دوران میں شام کے ایک اخبار نے وہ انٹرویو من وعن چھاپ دیا اور بنچ بہ شكريه نمسكار لكصوا كراخلاقي طورير مطمئن جوبيفاء ید کوئی غیر معمول بات نمیں تھی۔ اخبارات اور جرائد کا یمی طریقہ کار ہے۔ ایک دوسرے کی چزیں شکریے کے ساتھ چھاب دی جاتی ہیں اور پوچھنے کی زحمت تک سی ک جاتی کم بقشمتی سے یماں معالمہ مختلف تھا۔ انٹرویو روزنامہ نمسکار کی ملکیت تھا بی شام کے اس اخبار کے پیلشراور ایڈیٹر کو ریاض تمبسم کے دکیل کی طرف سے

"بهت زیادہ- کمی فلم نے مجھے اتنا انسپائر نہیں کیا تھا' جتنا اس فلم نے کیا ہے۔ ر قص میری مصوری کا میچیکٹ ہے۔ اس فلم نے مجھے نکی راہ دکھائی ہے۔ میرے تصور کو ممیز کیا ہے۔ میں یکسانی کا شکار ہو رہا تھا۔ مجھے کام کرنے کا ایک نیا جذبہ ملا ہے۔" "كيا آب اى فلم كى ميروس كو بيند كري 2؟" "كو شش كرول كا- أكريد ممكن مو سكا- نهي تو انسيارَيش اى بهت ب-" "ایک بات متائیے ' پوری مہذب دنیا آپ کے فن کی عظمت کا اعتراف کرتی ہے ليكن ايخ وطن من آب كمنام بي- كيما لكتاب؟" ''اچھا نہیں لگنا گر برا بھی نہیں لگتا۔ یہاں جے ستائش اور شہرت مل جائے' وہ م كم كالنيس رجة اوريس ابني أخرى سانس تك كام كرما جابتا بون-" " يو تو لگنا ب ' آپ بحرم رکھ رہے ہیں۔" " نیں - بج کمه رہا ہوں - اگر یہ بچ نہ ہو تا تو میں امریکا میں رہ رہا ہوتا۔ امریکا میں میرے چاہنے والے لاکھوں کی تعداد میں ہیں۔ وہاں میرا اعتبار اتنا ہے کہ میرا کام نہیں' نام چکا ہے۔ میری تعیینی ہوئی چار آڑی تر چھی لکیریں بھی پینٹنگ کے طور پر لاکھوں ڈالر میں بک جاتی ہیں تحرین نے کبھی وہاں رہائش اختیار کرنے کا سوچا بھی شیں- میں یہاں خوش ہوں۔ بجھے اپنے وطن سے محبت ہے۔ میں جانتا ہوں کہ یہاں جنتی بھی خرابیاں اور برائیاں میں 'سب افراد کی یا حکومت کی وجہ سے میں۔ ان کی وجہ سے میں اپنے وطن کی محبت ترک نہیں کر سکتا۔" آکاش درمانے اخباریة کرے ایک طرف رکھا۔ اب وہ آذر جميل کے بارے ميں سوچ رہا تھا۔ کیسی طلسماتی شخصیت ہے اس کی اور کیے ' ایک دم س موقع پر دہ سامنے آیا اور چند ہی دن میں کتنے بڑے بڑے فائدے پیچا دید۔ اس نے تو تبھی اس کا نام بھی نہیں ساتھا۔ کم از کم اس کے لئے تو دہ نیپی تائید کی طرق سامنے آیا تھا۔ آکاش کو احساس ہو رہاتھا کہ اس کے لیے نقد یر نے کوئی بہت بڑا پردسس شروع کردیا ہے اور عنقریب کوئی بہت بڑی بات رونما ہونے والی ہے۔ آکاش مصوری کے بارے میں پڑھ بھی نہیں جامنا تھا پھر بھی وہ دعوے سے کہہ

امادس كاديا 🔘 159 بمجوا دیا۔ تم نون بھی تو کر سکتے تھے۔" "بات غیریت کی نمیں 'اصول کی ہے -" ریاض نے ختک لیج میں کما-"بھائی میں نے بدنیتی سے وہ انٹرویو شیں چھاپا۔ چندر کانت تی سے میرے بہت ایتھ مراسم ہیں۔ ان کے ہاں چھپنے والی چیزیں میں ری پرنٹ کرتا رہتا ہوں۔ "جو گندر نے این دانست میں صغائی چیش کی۔ · " پہانہیں' آپ بدنیتی سے کہتے ہیں۔" ریاض کو ماؤ آگیا۔ " بھی ری پرنٹ کرتے ہوئے آپ کو خیال آیا کہ در حقیقت آپ ایک لکھنے والے کا انتحصال کر رہے ہیں۔ گر آب اوگ تو بری نیک نیتی سے ایک بار کی رائلٹی کو جملہ حقوق کا معادضہ سیجھتے ہیں۔" «یار ریاض مید تو ایک طے شدہ طریقہ کار ب .........» · "ہاں مگر غلط تو ہے۔" ریاض نے اس کی بات کا دی۔ "اب آپ کو اور یوری اخباری دنیا کو پتا چل جائے گا کہ بیہ طریقہ نلط ہے۔'' "آب بھ ہے کیا جاتے میں؟" "میں جاہتا ہوں کہ معالمہ عدالت سے باہر بی طے ہو جاتے۔" "تو آپ اس سلسلے میں میرے وکیل سے بابت کریں۔ ٹھیک ہے جو گندر يي..... خدا حافظ-" اس نے ریبیور رکھا تی تھا کہ فون کی تھنٹی پھر بچن اس نے ریبیور اٹھایا۔ "رياض اسيكينك\_" "رياض مي چندر كانت بات كر رما موں - بم اس انثرويو كو رى پرنٹ كرما جاتے رياض مظرويا- اس كى ذيلك بميشه شرما - موتى تقى- ببلشر صاحب في محمى اب اس قابل نہیں سمجھا تھا۔ توبا بچ بچ اس پر ترتی کے دروازے کھل رہے ہیں۔ "ج ضرو الميكن أس بار رائلتي مناسب ويتجت كا-" "اس کی تم فکر نہ کرو۔ رائلٹی کے خانے میں رقم تم خود بھر کیتا۔" چندر کانت نے

امادس كاديا () 158 قانونی نوٹس ملا تو ان کے ہوش اڑ گئے۔ نوٹس میں ان سے دس لاکھ ردپے بطور ہرجانہ طلب کئے گئے تھے۔ پھر بھی جو گندر پال نے اے اتن زیادہ اہمیت نہیں دی۔ نمسکار کے پبلشرچندر کانت سے اس کے اچھے تعلقات تھے۔ اس نے فورا" اس کا نمبر طایا۔ "چندر کانت جی نیہ آذر جمیل کے انٹرویو کے سلسلے میں مجھے قانونی نوٹس ملا "ار ..... توكياتم ف دو انثرويو چهاپ ديا؟" چندر کے لیج نے جو گندر کو ڈرا دیا۔ "میں نے سوچا تھا کہ اگرچہ کھر کی بات ہے چر بھی فون کر کے آپ سے اجازت لے اول گا مرکھ ایس مصروفیات آلمیں کہ یاد ہی تہیں رہا۔" "به گمر کی بات نمیں بے جو گ - وہ انٹرویو ہماری ملیت نمیں بے -" «كما مطلب؟" "رياض تمبم في بمين الثرويو ايك اشاعت ع في ديا تعا- بمين تورى يرنت کے لئے اس سے بات کرنی ہے اہمی۔" "میں تو مارا گیا۔ اس نے وس لاکھ کا دعویٰ کیا ہے۔" "میرا مثورہ ہے کہ عدالت سے باہر ہی کم پر دمائز کر لو۔" دو سری طرف سے چندر نے کہا۔ "اچھا جو گ ایک امپور شٹ کل آئی ہے دو سرے فون پر۔ تم ریاض سے ڈائریکٹ بات کرلو پھر بچھے بتانا کہ کیا رہا۔" 0------------------0 انٹردیو شائع ہوئے پانچ دن ہوئے تھے کہ ریاض خبسم کو لگا اس کے لئے دردازے کھلتے جارہے ہیں۔ اس دوران روزنامه شام سورا نے بلا اجازت وہ انثرویو ری پرنٹ کر دیا تھا۔ ریاض نے اپنے وکیل سے مشورہ کیا اور اخبار کو قانونی نوٹس بھجوا دیا۔ ای روز شام سورا کے پیکشر جو گندر پال نے اسے فون کیا۔ "یار ریاض' یہ کیا غیریت ہے۔" اس نے بوے دوستانہ انداز میں ناراضی کا اظہار کیا۔ "تم نے مجھے نولس

امادس كاديا 🔘 161 میں مصروف ہو گیا تھا۔ زنگی کے پرنٹ سے اسے بہت مدد مل رہی تھی۔ وہ نیا کے جسم اور اس کے رقص کے ایکشز کو ہندو دیومالا کے ماحول اور بیک گراؤنڈ میں پینٹ کر رہا تھا۔ ان دنوں اے کھانے پینے ' سونے کا حتیٰ کہ تن بدن کا بھی ہوش منیں تھا۔ وہ جیسے فرماد تھا' بنے بہاڑ کا سینہ چیر کر دودھ کی نہر جاری کرنا تھی۔ در حقیقت وہ تحرزدہ تھا۔ تحر زدہ نہ ہو تا تو نیا کے خیال سے انتا بے نیاز نہ ہو تا جب کہ وہ پینٹ بھی اسی کو کر رہا تھا۔ م مجمع نیا کے کسی ایکشن شام کو اسکرین پر اسل دیکھ کراہے اس کا خیال آتا مگر دہ فورا" بن اسے جعلک دیتا۔ وہ اس کی زہرہ نہیں تھی۔ وہ تو ایک اداکارہ تھی 'جے تحض اپن مغادات عزيز تص- اس الح وہ مطلب نظف کے بعد وعدہ بھول من مقرب گر آذر کو نیا سے کوئی شکایت نہیں تھی بلکہ وہ اس کا احسان مند تھا۔ اس نے ات ایک نئ تحریک دی تھی۔ ایک اور جست دکھائی تھی۔ یہ اس پر اور اس کے فن پر ای کااحسان تھا۔ سو آذر نے اس عرص میں نیا کے بارے میں اس سے زیادہ مجمی شیں سوچا- وہ خاموشی ہے 'بے خودی کے عالم میں اسے بینٹ کرنا رہا۔ کام کی رفتار کا یہ عالم تفا کہ چار ہفتوں میں اس نے چار تصوری ممل کر دیں۔ سب سے بڑی بات یہ کہ اپنے اس کام ے وہ بہت مطمئن تھا۔ یہ اور زیادہ خوش کی بات تھی۔ اس لئے کہ ایسا کم ہی ہو تا تھا۔ پھر اچانک ہی امریکا سے چارلی داٹرز کا فون آگیا۔ وہ تین دن بعد اس سے ملئے

ہندوستان آرہا تھا۔

چارلی واٹرز آذر جیل کا ایجن تھا۔ سال میں ایک بار وہ ہندوستان ضرور آتا تھا۔ ان دونوں کے تعلقات اب کاروباری نہیں رہے تھے۔ آذر جانتا تھا کہ چارلی کس طرح اس کے مفادات کی حفاظت کرتا ہے۔ خود آذر تو ان دنیادی معالمات سے بے نیاز تھا۔ وہ تو انہیں پوری طرح سجھتا بھی نہیں تھا۔

ایں بار چارلی کی آمد کی اطلاع نے آذر کو بیجانی کیفیت سے دو چار کر دیا۔ اس ف نیا کی چاروں کمل تصاویر کو بہت غور سے دیکھا۔ اس کا سینہ گخر کے احساس سے بحر گیا۔ دہ صحیح معنوں میں فن پارے متھے۔ اس کے تصور میں ہندو دیومالا کے مناظر بیشہ سے موجود

الموس كاديا O 160 بلاجحك كمار « ٹھیک ہے چندر جی' آپ کنٹر یک بھجوا دیکھے۔ میں گھر پر ہی ہوں۔ " ''اوے'بس بیہ طے ہو گیا۔'' ریاض نے ریمیور رکھا۔ وہ مسکرا رہا تھا۔ چندر نے اسے دفتر آنے کو شیں کہا۔ وہ اس کی ہر شرط ماننے کے لئے تیار تھا۔ ریاض اپنے دکیل کو ہربات بوری طرح سمجھا چکا تھا۔ اس نے کمہ دیا تھا کہ معاملہ عدالت سے باہر طے کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں لیکن میہ ضروری ہے کہ اس میں وقت لگے اور اس معاملے کی پیلٹی بھی ہو تاکہ دد مرب لوگ مختلط ہو جائیں۔ اس کے علادہ پیلبٹی کی اپنی افادیت تھی۔ کچھ سوچ کراس نے ریم ور انھایا اور نمسکار کا نمبر طایا۔ "میں ریاض تمبسم بول رہا موں- شرماجی سے بات کراؤ۔" ایک کم بعد وہ شرما ہے بات کر رہا تھا۔ "شرما جی میں نے شام سوریا کے جو گند ر پال کو نوٹ دے دیا ہے۔ انہوں نے میرا کیا ہوا آذر جمیل کا انٹرویو بغیر میری اجازت کے شائع کیا تھا۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ انٹرویو کی مقبولیت کا حوالہ دیتے ہوئے آپ یہ خبر شائع کریں اور اے فلیش کرتے رہیں۔" "مو ممكن شيس رياض- مارب اخبار كى پاليسى ......... " آپ چندر جی سے بات کر کے دیکھیں کچر مجھے بتا دیکھنے گا۔" ریاض نے ریسیور رکھ دیا۔ دس منٹ بعد اطلاعی تھنٹی بجی۔ اس نے دروازہ کھولا۔ روزنامہ نسکار کا میسنجر کنٹریکٹ فارم لے کر آیا تھا۔ ریاض کنٹریکٹ پڑھنے لگا۔ ای دوران میں فون کی تھنٹی بجی- فون شرما جی کا تھا۔ وہ کمہ رب ستھ ...... "چندر جی نے تماری تجویز منظور کری۔" ریاض نے کنٹر یکٹ پر دستخط کر دیا 0------☆-----0 ابن انٹردیو کے اثرات و نتائج سے بے نیاز آذر ایک نے جذب سے اپنے کام

الموس كاديا 🔿 163 لیکن نیا کو دہ مشورہ یاد تھا' جو آذر نے آپن انٹرویو میں اسے دیا تھا۔ وہ اس مشورے پر عمل کر رہی تھی۔ اس نے اپنی اس کامیالی کو کیش کرانے کی کوشش نہیں گی تھی۔ بلکہ معاملہ بر عکس تھا۔ نر تکی کی ریلیز سے اب تک اس نے ایک علم بھی سائن نہیں کی تھی۔ یہ بات اس کی ہم عصر ہیرو سُول کے لئے بست خوش کن تھی۔ اس کی چھوڑی ہوئی تمام فلمیں انہی کے درمیان تقسیم ہو رہی تھیں۔ پھر انہیں نیا کے خلاف باتیں کرنے کا موقع بھی مل رہا تھا۔ " کم ظرف ہے۔ ایک سپر جث فلم بھی ہضم شیں ہو رہی ہے اس ہے۔" "توبه ات نخر این اوقات ہی بھول گئی۔" <sup>دو</sup>کوئی فلم سائن نہیں کر رہی ہے۔ کل کو کوئی ہو پیچھ گا بھی نہیں تو پر دڈیو سروں · کی خوشا**ری کرتی پھرے گی۔**'' پروڈیو سرز پریشان ہو گئے۔ انہوں نے پہلے مجمی کی کو ایس بے نیادی کا مظاہرہ کرتے شیں دیکھا تھا۔ ایسے بی چند پروڈیو سرز بزرگ ہدایت کار امردست کے پاس س مسئلہ لے کر پنچ۔ نیا کو فلمی دنیا میں لانے کا سرا امرجیت کے ہی سر تھا اور نیا اس کا بہت احرام کرتی تھی۔ امرجیت نیا سے ملنے اس کے گھر پنچا۔ نیا نے اس کا بڑا پر تپاک خبر مقدم کیا۔ امرجیت نے ادھر اُدھر کی باتیں کرنے کے بعد کام کی بات چھیڑی۔ "کیا بات ب نیا فلم انڈسٹری چھوڑنے کا ارادہ ہے کیا؟" " نہیں دادا' ایسی تو کوئی بات شیں۔" نیانے کہا۔ «نگر هریر دژیو سر کولونا بھی رہی ہو۔" نیانے کمری سانیں گی۔ وہ جانتی تقری کہ استاد کو ٹالا شیں جا سکتا۔ کچروہ پروڈیو سرز کے کہنے پر آیا تھا اور اس کی بات موڑ پرائے میں پروڈیو سرز تک پینچا بھی سکتا تھا۔ "آب جائے میں دادا) حرظی کی کامیابی نے ..... «تمہیں سپر اسٹار بتا دیا ہے۔» امرچیت نے اس کا جملہ یو را کر دیا۔ «لیکن تمہارا دماغ بھی خراب کر دیا ہے۔"

املوس کا دیا 🕠 رہے تھے۔ زہرہ کا حسین چرہ ادر متناسب جسم بھی اس کے تصور میں بیشہ سے محفوظ تھا تحرایک کمی تھی۔ زہرہ رقاصہ نہیں تھی اس لیے وہ دونوں کو نہیں یکجا نہیں کر سکا گھرنیا نے بیہ کمی پوری کر دی۔ وہ بن ہتائی زہرہ تھی..... وہی چرہ' وہی جسم۔ اور بنیادی طور پر دہ رقاصہ تھی۔ چنانچہ آذر کو اسے راجا اندر کی محفل میں رقص کرتے ہوئے پینٹ کرنے کا موقع مل گیا تقار ایک تصویر میں دہ کر ثن کنہیا کے ساتھ تھی۔ آذر کی نظریں تکمل تصاور سے ہٹیں اور ناتکمل کینوس پر جم کئیں۔ وہ پہلی چار تصویروں سے بھی بمتر تھی۔ اس نے اس کا نام نر تکی سوچا تھا۔ چارلی ان تصویروں کو دیکھ کر کتنا خوش ہوگا' اس نے خوشی سے سوچا۔ مجیب بات تھی۔ آذر کو نضویر کمل کرنے کے بعد تبھی خواہش نہیں ہوتی تھی کہ کوئی تصویر کو دیکھے اور اس کی تعریف کرے لیکن وہ انتظار کر تا تھا کہ چارلی اس کی پینٹنگ دیکھے اور اس پر تبعرہ کرے۔ چارلی ان گنے پنے لوگوں میں سرفہرست تھا' مصوری کے ہارے میں جن کی رائے آذر کے نزدیک کوئی اہمیت رکھتی تھی۔ چارلی کے آنے کی نیجانی خوش بھی آذر کاہاتھ نہ روک سکی بلکہ وہ اور دیوانہ دار مفروف ہو گیا۔ وہ چارلی کی آمد سے پہلے ہی پانچویں تصویر کمل کرلیما چاہتا تھا۔ 0------☆-----0 وو سری طرف نیا بھی بہت مصروف تھی لیکن آذر کا خیال اس کے ذہن سے کبھی محو نہیں ہو تا تھا۔ نر کلی اپنی نمائش کے پانچویں ہفتے میں داخل ہو چکی تھی لیکن سینماؤں پر رش اور بردھ گیا تھا۔ فلم کی ایڈوانس بکنگ کا حال اب بھی پہلے جیسا تھا۔ مین سینما میں اب بھی چھ سات ہفتے بعد کی بکنگ مل رہی تھی اور لوگ اے بھی قبول کر رہے تھے۔ یہ نا قابل یقین بات تھی۔ زتکی کی کامیابی نے نیا کی صرف زندگی کو نہیں بدلا تھا' اس کی سوچ بھی بدل گئ تھی۔ اسے پچھ کہنے کی ضرورت نہیں تھی۔ پوری فلم انڈسٹری خود اسے نمبرون کہہ رہی تھی۔ ہر فلم ساذ ات سرقیت اپن فلم میں کاسٹ کرنا چاہتا تھا۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com <sup>الو</sup> ن کادیا () 164 الوریکادیا () 165 الوریکادیا ()	
الموس كاديل 🔿 165	
دن کام کرول گی اور رات آٹھ بج کے بعد کام ہر گز شیں کرول گی۔"	ینا کے چرب پر ایک رنگ سا آکر گزر گیا۔ یہ بات کہنے کی جرات کوئی اور نہیں کر سکا تھا۔ "آپ غلط سمجہ یہ پر مدینہ بار ہو
امرجیت نے حمرت سے اسے دیکھا۔	
"میری شمجھ میں بہت ی باتی آرتی ہیں۔" نیانے وضاحت کی۔ ""سی کردار کو	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
سمجھ کر' اس میں ڈوب کر پرفارم کرنے کے لیے اداکار کا ریلیکس ہونا بہت ضروری ہے	متراكما سنخ استفاده جمحي تؤكما جائب وسيدقيه تمهير والمسار والمستح
تاکہ وہ کردار کو خود پر طاری کر سکے۔ اس کاد حیان ایک ہی رول پر ہو تا کہ اے لیسوئی	
حاصل رہے۔ ای لئے میں ہفتے میں تمن دن اپنے لئے رکھنا چاہتی ہوں تاکہ ریلیکس کر	ع من من من من المسلم من علي معاملات مسر. كرزاز مديدان <sup>8</sup>
سکوں۔ اس دوران میں میں مطالعہ کروں گی' قلمیں دیکھوں گی۔ *' اس نے گہری سانس	ت مع المسلح والمراك المرك و المراك المرك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك المراك الم
لی۔ "دادا' میں کم سمی کیکن بنت اچھا کام کرنا چاہتی ہوں۔"	
•	
، امرجیت جانے کے لئے اٹھ کھڑا ہوا۔ "نیا' تمہاری باتیں سن کر بچھے خوشی سر کہ "سب زہینی کہ میں الاگان کے باد	
ہوئی۔" اس نے مشتقانہ کیج میں کہا <sup>دو</sup> گڈلک بے بی۔" حربہ بتایہ این تنسبہ بیجی دیتا ہے۔ بر سر سر کر برا	ی ہے۔ دلیپ کمار کی مثال کیجئے۔ ایسا کم بی ہوا ہو گا کہ انہوں نے ایک وقت میں دو فلمیں سائن کی ہوں۔ میرا کہنا ہے ہر کہ ہو ہو گا کہ انہوں نے ایک وقت میں دو
امرجیت گیا ہی تھا کہ ریاض سمبھم آگیا۔ نرتگی کے پر میر کے بعد یہ ان کی پہلی تر سبب	فکمیں سائن کی ہوں۔ میرا کہنا ہے سرکہ میں کہ قابوہ کہ انہوں نے ایک وقت میں دو
ملاقات تھی بلکہ ریاض اس کے بعد سبیکی ہی پہلی بار آیا تھا۔	فلمیں سائن کا ہوں۔ میرا کہنا یہ ہے کہ میں ایک وقت میں دو سے زیادہ فلموں میں کام نہیں کردں گی اور کوئی فلمرای روقتہ قرار کہ ہے کہ میں ایک وقت میں دو سے زیادہ فلموں میں کام
م <sup>ور</sup> کھو' کیسے رستہ بھول پڑے۔ تم تو بڑے آدمی ہو گئے ہو۔" نیانے اسے چھیڑا۔ پیر	شیں کردن گی اور کوئی فکم اس وقت قبول کروں گی' جب بچھے فکم کی کمانی اور اپنا رول اچھا لگھ گا۔ فکم میں کامرکر زی حق میں میں اور اپنا رول
<sup>و</sup> غلط <sup>،</sup> آدمی یا تو ابتدا ہے تک برا ہو تا ہے یا شیس ہو تا۔ برا بنما کوئی شیں۔"	اچھا گئے گا۔ فلم میں کام کرنے کی حتی رضامندی میں اس وقت تک شیں دوں گی' جب تک فلم کا مکمل اسکریٹ نہ پڑھ کوں۔"
ریاض نے فلسفیانہ کہتے میں کہا۔ "ہاں' دماغ خراب ہونے کی بات کر رہی ہو تو اور بات	
ہے کمیکن سیہ بھی غلط ہے۔ میرا دماغ خراب نہیں ہوا ہے۔ "	امرجیت کی آنگھوں میں ستائٹی چنک ابھری۔ "پیہ بلت تو دافعی بری نہیں لیکن نیا'تم جانتی ہو' جارے ملارا کہ دند، معہر کارینیہ ۔ ۔ ۔
"اخبارات میں آج کل بڑے چرچے ہیں تسارے۔ بنا ہے، تم نے کسی اخبار پر	نیا'تم جانتی ہو' ہمارے ہاں اس انداز میں کام نہیں ہو تا۔ یہ بلت کو داخلی بری کمیں کیلن کے وقت لکھا جاتا ہے۔"
کیس بھی کر دیا تھا۔"	$-\frac{1}{6}$
"سنا نہیں ' پڑھا ہو گا اور یہ درمت ہے۔ اپنا استحصال کرنے والوں کی گرفت کرنا	"میں اب اس انداز میں کام نہیں کردن گا۔ " نیا کے لیجے میں قطعیت تھی۔ "تو بھر تہرس ایک بدوتیہ میر بکہ فلہ ہیں ڈ
دماغ کی نزایی کی دلیل شیں ہے۔"	م به الم مين (بيك وقت ميل أليك علم بلي سلي ملي )»
"تم خواه مخواه سنجيره بو تسلط من تو مذاق كرري تقى-"	مه سبا سرورت یزی لو میں خود علم بناوی کی۔»
"میں تلخ شیں ہو رہا ہوں۔ تلخی کی کوئی بات نہیں۔ بال سیال آکر پتا چلا کہ تم	تھی <sup>ک ہے</sup> میں تمہاری باتش پروڈیو س <sub>کر</sub> ز تک پہنچا <sub>دمان</sub> گا <sup>*</sup>
نے قلم انڈسٹری کا بائیکاٹ کر رکھا ہے۔" نے قلم انڈسٹری کا بائیکاٹ کر رکھا ہے۔"	المرز دادا البلب مات اور _مر. هم آج کا ر _ ر ر م
سے مہالہ من کا چیف کر وہ سے۔ اسی کوئی بلت نہیں گریں اب آنکھیں بند کرکے ہر طرح کے رول قبول نہیں	اس لیے کہ اپنی تمام موجودہ فلمیں تکمل کرا دوں۔ اس کے بعد میں ہفتے میں صرف چار

الموس كاديا 🔿 167 معالمه ب ممي اب آذر ساحب كى خاطر كم محم كرسكم موف-" اس کے بعد پچھ در ادھر ادھر کی باتیں ہو میں پھر ریاض چلا گیا۔ اس کے جانے کے بعد نیا اس کی باتوں پر مسکرائی۔ بست پہلے اس نے سمجھ لیا تھا کہ ریاض بست خطرناک رىپورىر ب اور اس س مختاط رہنا ہوگا۔ وہ سمی گمری سوچ میں ڈوب گئی ۔ اسے یہ احساس بہت در میں ہوا کہ وہ آذر جمیل کے بارے میں سوچ رہی ہے۔ 0-----☆-----0 آذر نے پانچویں پینٹنگ چارل واڑز کی آمد سے چند کھنے پہلے تعمل کی پھراس نے یا پچوں کمل تصوروں کو محمد حسین سے اسٹور میں رکھوایا۔ اب وہ چارلی کا منظر تھا۔ ڈرائور نذر چارلی کو لینے از پورٹ جا چکا تھا۔ آذر باہر نگل آیا۔ پورچ سے گزر کروہ لان میں پنچا۔ وہاں شلتے ہوئے اسے نیا کا خیال آگیا۔ اس کی بے مردتی پر اے افسوس ہونے لگا۔ پہلی بار اے احساس ہوا کہ وہ اسے مس کر رہا ہے۔ کام کے دوران میں البتہ اسے پتا نہیں چلا تھا۔ پھر چارلی دائرز آگیا۔ کارپورج میں آکر رکی۔ آذر کار کی طرف بڑھا۔ نذر نے چارلی کے لئے دردازہ کھولا۔ چارلی اترا۔ آذر کو دیکھ کر اس کے ہونٹول میں مسکراہٹ محلی۔ "بیلویک اولد مین۔" اس نے چک کر کما۔ "ہاؤ آریو؟" آذر بھی مسکرایا۔ "بیٹر دین ایور۔ تقیینک یو۔" دونوں باتھوں میں باتھ ڈالے اندر چلے آئے۔ آذر نے اے ڈرائنگ روم میں کے جانا جاہا تو جارلی پھیل گیا۔ "تمہارے گھر میں میرا گزارہ نہیں ہو تا ینک اولڈ شن-اسثو ہو میں چلو۔" آذر بنے لگا- "اسٹوڈیو میں کیا رکھاتے؟" بت چلونا بحص بت پاس کی ہے۔" آذر اس كا مطلب محمى سجعتا تعا- وه شراب كمريس تمصى نهيس ركعتا تعا-بد سامان اسٹوڈیو ہی کے لئے تھا ادر خاہر ہے کہ چارلی کو شراب کی طلب ہو رہی تھی-

امادس کادیا 🔿 166 کر سکتی- ہر فلم سائن شیں کر سکتی۔" <sup>در</sup>تم ففیک کمه روی ہو۔" "تم نے تو نرتکی دیکھی ہے۔ بج بتاؤ کیسی فلم ہے؟" "ميرا ريويو شيس يدهاتم \_: "پر معاب- اب بیہ بتاؤ کہ اس سے جو مقام بچھ ملا ہے ' اس اند حا دھند کیش كرالول؟" «میں تنہیں بیہ مثورہ نہیں دے سکنا۔» "تو پھر خود کو مغرور اور بد دمان کملوانے میں کوئی حرج نہیں۔ تھیک بے نا؟" "ہال' یہ کہیں بمترہے۔" ریاض نے کہا پھر موضوع بدلا۔ "یہ بتاؤ' اس کے بعد آزر صاحب ي توملاقات نعي بولى؟" «نہیں-"نیا <sup>سنب</sup>ھل کر بیٹھ گئی۔ "تم نے انہیں فون بھی نہیں کیا؟" ریاض کے لیجے میں چرت تھی۔ "شيں-" <sup>رو</sup>يون؟" " ضرورت نهیں سمجی اس کی۔" " یہ بات قابل افسوس ہے۔" ریاض نے سنجید کی سے کما۔ "آذر صاحب کا ہم پر احتان ہے۔۔۔۔۔" "تم پر ہوگا-" نیانے نرم کہتے میں اس کی بات کاٹ دی۔ "نرتکی کو جو کامیابی حاصل ہوئی ہے' وہ اس کی مستحق تھی۔ میں اس کا کریڈٹ آذر جمیل کو نہیں دے سکتی۔ تہماری خاطر میں نے انہیں پر پیر میں مدحو کیا تھا...... ان کے گھرجا کر۔ " اس نے زور دے کر کہا۔ "درنہ میں تو انہیں جانتی بھی نہیں تھی۔ ہاں' اس کا فائدہ تمہیں ضردر پنچا ہے۔ اس انٹرویو نے تمہیں کمیں کا کمیں پنچاویا ہے۔" ریاض اسے عجیب نظروں سے و کچھ رہا تھا۔ "خبر میں تو ان کا احسان مند ہوں اور میں عمر بھر یہ بلت نہیں بھولوں گا لیکن میں تمہیں ایسا نہیں سجھتا تھا۔ سرحال نیہ تمہارا اپنا

امادي کاديا 🔘 169 پانچوں تصوریں دیکھنے کے بعد چارلی نے گمری سانس لی۔ "میں نے زندگ میں ایسا كام تمجى شيس ديكها-" وه بولا- "تم في كمال كرديا ب آذرا" آذر کی خوش کی کوئی حد شیں تھی۔ چارل کی تعریف معمولی نہیں تھی۔ "شكريم-" اس ف آبتتكى س كما-چارلی اب پانچویں تصویر کو غور ہے دیکھ رہا تھا۔ "ان تصویروں میں جو لڑکی ہے ' اسے تم پہلے بھی کٹی بار پینٹ کر چکے ہو۔" اس نے کہا۔ وڈگر ان تصویروں میں یہ جیتی. جاگتی لگ رہی ہے۔ تم نے ایک بار ہتایا تھا کہ یہ تمہاری کزن تھی لیکن اس کی موت کو تو برسول گزر چکے ہیں۔" "تم درست كمد رب يو-" «مربی تصورین بتاتی بی که جیسے بیه تمهارے سامنے موجود تھی۔» "ہان' خوش قسمتی سے بد لڑک مجھے مل گئی ہے۔" "کمان؟ کیے؟" " تمارب پاس وقت مو تو می تمهیں ایک قلم دکھانا جاہوں گا۔" « ضرور <sup>،</sup> لیکن کب اور کهان؟ " "ایمی اور بیم -" آذر نے کہا اور تھنٹی بجا کر محمد حسین کو طلب کر لیا۔ 0-----☆-----0 فلم ختم ہو گئی تقلی- آذر نے اٹھ کر پروجیکٹر سے آخری ریل اتارلی پھروہ این جگہ آبیفا۔ در تک ددنوں کم صم بیٹھ رہے۔ آذر کی تو نر کی دیکھنے کے بعد بیشہ ی كيفيت بوتى تقى تكريجارلى بصى سحرزده نظر آربا تفا دیر تک خامو ی رہی پھر چارلی نے ہی خاموش کو تو ژا۔ " مجھے یقین نمیں آیا۔" «کیا یقین نمیں آتا؟» آذرنے یو چھا۔ سي اندين ظم ب؟ تمهار بال بن ب ؟" "بال'کین کی تہیں؟" "اس كاشار تو دنيا كى عظيم ترين فلمول من مونا چاب " چارلى فى كما- "تو تم

اللوس كاديا 🔿 168 آذر اب اپنی اسٹوڈیو والی اسٹری میں لے گیا۔ وہاں اس نے اپنے اور چارلی کے لیے جام ہنائے۔ دونوں بیٹھ گئے۔ کچھ دیر ادھر اوھر کی باتیں ہوتی رہیں۔ پھر چارلی نے اس کے سامنے حسابات کے گوشوارے رکھ دینے۔ "بیہ تمماری رقم میں تممارے اکاؤنٹ میں جمع کرون چکا ہوں۔" وس نے بتایا۔ آذر نے بنازی سے گوشوارے ایک طرف رکھ دسید۔ "محمک بے چارل۔" " اینا اسٹوڈیو نہیں دکھاؤ گے ؟" دونوں باہر آگئے۔ چارلی کمل ادر ناعمل تصویروں کا جائزہ لیتا پھرا۔ ''اب تمہیں این تصویروں کی نمائش کا سوچنا چاہئے۔" "ابھی تو ممکن شیں- میرے پاس الی تصوریں بی شیں-" چارلی نے حربت سے اسے دیکھا۔ "یہ تصوریں کم تو شیں ہیں۔" " یہ سب ردی ہیں-" آذر کے لیچ میں بے زاری تھی-چارلی متحس نظروں سے اسے دیکھ رہا تھا۔ "کوئی نی بات ...... کوئی خاص تعمیم ب تمهارے ذہن میں؟" "بال ۱ س بار موت والى نمائش شايد ميرى آخرى نمائش موكى ..... آخرى تمر بفريور اورياد كار\_` "الی باتی نہ کرو یک اولڈ مین-" چارلی نے اے ٹوکا- "اپنی ننی تمیم د کھاؤتا۔" " ضرور -" آذر في كما اور استورين جاكر ابني تك تصويرين نكال لايا - اس في ایک تصویر ایزل پر لگا دی۔ "لو دیکھو۔" چروہ بہت غور سے چارلی کو دیکھنے لگا۔ چارلی کا ردعمل اس کے لئے بہت خوش کن تھا۔ وہ مبسوت ہو کر تصویر کو دیکھیے جارہا تھا «بہت خوب ..... بہت خوب صورت ہے۔ "بالآخر اس نے سرگو تی میں کہا۔ ''ہٹالوں؟'' آذر نے یو چھا۔ "بال اور تصورین بھی دکھاؤ۔" آذر ف وه تصوير اتاري اور دو سرى تصوير ايزل پر لگا دى-

الدس كاديا 🔿 171 "بات بد ب که می بھی کچھ دن معروف رہوں گا۔ چرمیں داقع سوچنا بھی جاہتا -1.191 "اوت جارل-" 0-----------------0 آذر پھر پورے جوش و خروش سے کام میں لگ گیا کین الکے روز ہی یہ سلسلہ ثوث كيا- اس كى وجه ايك فون كال تقى-فون کی گھنٹی بچی تو اس نے ریسیور اٹھالیا۔ "ہیلو۔" «کیسے ہیں؟" دو سری طرف سے ایک نسوانی آداز نے پو چھا کچر کہا۔ "شاید آپ پھانے تھیں۔" "يد تو ممكن بى شيس ب- بال يقين شيس آرباب-" «کیوں؟ کیا آپ سجھتے بتھ کہ میں وعدہ پورا نہیں کروں گ؟ " "وعدہ پورا کرما دور کی بات ہے۔ اس کے متعلق تو میں اس دفت بھی نہیں سوج ربا ہوں۔ بچھے یقین تھا کہ تم اب تمجی رابطہ بھی نہیں کروگ۔" " مجھے افسوس ب- مجھے نہیں معلوم تھا کہ میں نے آپ پر اتا تراب تاثر چھوڑا ب-" نیا کے لیج میں اداس تھی- چند لمحول کے توقف کے بعد اس فے کما- "صرف اس لیے تا کہ میں اداکارہ ہوں۔ \* 🕤 آذر کا دل موم ہو گیا۔ "الی کوئی بات سیں۔ می نے مصروفیت کی دجہ سے ب " حالانکہ میں نے لیقین دلایا تھا کہ میں اپنے لیئے بھی وقت رکھتی ہوں ای کئے بیک دفت زیادہ فلموں میں کام سی کرتی۔" "**بحے ی**اد ہے۔" "تو چرشايد آب في محص جمونا معجما بوگا-" " به بات بهی نمیں - اب اس بات کو چھو ژونا - کیسی ہو؟" "اب آب يد يو چما جاه رب بن كه خيريت توب فون كي كيا ب؟ ب نا؟"

الدس كاديا 🔿 170 آج کل اس اداکارہ کو پینٹ کر رہے ہو۔ یہ ب تمہاری ماڈل؟" " ہاڈل تو نہیں۔ اتن مصروف اداکارہ کو تصاویر سے کہال دلچین ہو سکتی ہے۔ اس ے تو میری دو سری طاقات بھی نہیں ہوئی اب تک۔" "میں سجھ گیا۔ تم اس کی فلم سے مدد لے رہے ہو۔" <sup>3</sup> دیو ملا کا بیک گراؤنڈ تو میرے ذہن میں پہلے سے تھا لیکن پہلے میری ماڈل بنیا دی طور پر رقاصہ نہیں تھی۔ وہ کمی اب پوری ہو گئی۔ " آذر نے مسکراتے ہوئے کما۔ "ہاں اس فلم کے اسل شانس سے مجھے بہت مدد مل رہی ہے۔" «یقین کرو جمیل<sup>،</sup> تم بهت بردا کام کر رہے ہو۔ تم مصوری کی دنیا میں امر ہو جاؤ "امرتومين اب بھى مون-" آذر فى كما- "بان شايد كمل موجاؤن كا-" "اور تمهارے خیال میں تم نمائش بحر تصوریں کب تک بنا لو تے؟" « کچھ نہیں کمہ سکنا۔ اس معاطے میں تعداد کی کوئی اہمیت نہیں۔ میں کمہ چکا ہوں کہ بیہ میری آخری نمائش ہوگی اور نمائش اس دقت ہوگی ، جب میں بیہ محسوس کروں گا کہ اب میرے پاس کرنے کو کچھ نہیں رہا۔ میں خالی اور مطمئن ہوں۔" توارلی اسے عجیب می نظروں سے دیکھا رہا۔ "اس کے متعلق بعد میں بات کریں گے۔ ابھی تو میں بہت کچھ سوچنا چاہتا ہوں۔ میرے ذہن میں اس وقت کئی آئیڈیے ہیں' ان پر غور کرنے کے بعد میں تم بے ڈ سکس کروں گا۔" "اب كيا اراد، ب؟" "ہو نل جاؤل گا۔ ميرا كمرا ريزرو ب-" "اب كب ملاقات موكى؟" "میں آنے سے پہلے تمہیں رنگ کروں گا۔ میرا اندازہ ب کہ اس وقت تم پر کام طاری ہے۔ ایسے میں تمہیں ڈسٹرب کرنا اچھا نہیں۔ " آذر مسكرایا- اے اپنے ايجنٹ كى يد ادا بهت اچھى لگى تھى- دہ اس كے كام ك در میان مجمى نيس آتا تحا- "اب ايا بحى نيس-" اس ف كما-

الموس كاديا 🔿 172

آذر کو اس پر پیار آگیا۔ اسے اتنی شدت سے اپنی زیادتی کا احساس تھا کہ وہ خود اپنے اوپر فرد جرم عائد کر رہی تھی۔ "زہرہ' ایسی بھی کوئی بات نمیں۔ کیا تم تمام وقت میرکی طرف سے خود سے شکایتیں کرتی اور خود ہی جواب دیتی رہو گی؟ کوئی بات نمیں کرد گی۔"اس کے لیچے میں محبت تھی۔

<sup>دو</sup> میں نے سوچا بھی نمیں تھا کہ آپ کو فون کروں گی۔ کتی ہی تاخیر کے بعد ہو' میں بسرطال آپ کے گھر آنا چاہتی تھی لیکن بھی آپ کے پاس آنے کی آزادی حاصل کرنے میں اتی در ہو رہی ہے کہ میری پرداشت جواب دے گئی۔ "اس کی آواز لرز رہی تھی۔ ذرا ہے توقف کے بعد اس نے کہا۔ دمیں نے سوچا' آپ کی آواز بی سن لوں۔ " آذر رئیسور ہاتھ میں لئے گم صم بیضا تھا۔ اس اپنی ساعت پر یقین نہیں آرہا تھا۔ ابتے میں الی ترک تو محبت ہی سے آتی ہے۔ لیکن کہاں وہ اور کہاں اواکارہ نیا۔ عر کا انٹا بیلتے میں الی ترک تو محبت ہی سے آتی ہے۔ لیکن کہاں وہ اور کہاں اواکارہ نیا۔ عر کا انٹا الیے تو دو گھونٹ پانی کے لئے تر سے والے کو میٹھے پانی کا دریا عطا فرما دے۔ کون جانے ۔ یہ کون جانے اس کے اندر شک اور خوش امیدی کے دمید جل بچھ رہ تھے۔ تجیب کیفیت ہو رہی تھی اس کی۔

نیا کی آواز نے اسے چونکا دیا۔ "میری ایک ہفتے کی مصروفیت اور ہے۔ نگر اب مجھ سے برداشت نہیں ہو رہا تھا۔ کچر مجھے یہ ڈر بھی لگا کہ آپ کمیں بد گمان ہو کر مجھ سے خفانہ ہو جائیں۔ یہ مجھے گوارا نہیں۔ آذر صاحب' آپ مجھ سے ناراض تو نہیں ہیں تا؟" "نہیں زہرہ' میں چاہوں بھی تو تم سے ناراض نہیں ہو سکتا۔ "آذر نے کھوئے کھوتے لیچ میں کما۔

> ''میں انتظار کردل گا۔'' ''اچھا خدا حافظ۔'' آذر رابطہ ٹوٹنے کے بعد بھی دیر تک ریسیور ہاتھ میں لئے بیٹھا رہا۔

الوس كاديا O 173 اس کال کے بعد آذر سے کام شیں کیا گیا۔ ایک بے خودی سی تھی' جو اس پر طاری تھی۔ وہ بڑھا تھا۔ کہتے ہیں کہ بڑھا بچہ برابر ہو تا ہے لیکن وہ بچہ نہیں تھا۔ وہ تو محسوسات کا آدمی تھا۔ زہرہ کے لیج نے جو پچھ اے بتایا تھا'وہ ناقابل تردید تھا۔ ہاں وہ سی ضرور سوچ رہا تھا کہ نیا اداکاری کر رہتی ہو گی۔ لیکن کیوں؟ اے اس سے کیا غرض ہو سکتی نې؟ مروه اس بارے میں زیادہ سوچنا بھی شمیں جاہتا تھا۔ وہ تو تھا ہی خوب صورت کیفیات کا آدمی۔ صرف شک و شیمے کی وجہ سے ' خواہ وہ کتنا ہی مضبوط ہو ' ایک خوبصورت کیفیت کو گنوانا اے پند شیں تھا۔ وہ بس یہ جانبا تھا کہ اے ایک خواب کی تعبیر مل تمنی بے 'جس کے ملنے کا کوئی امکان شیس تھا۔ اب اے زہرہ کا انتظار تھا اور اس دوران میں وہ کام بالکل نہیں کر سکتا تھا۔ 0-----0 دد بج کے قریب فون کی تھنٹی بجی- آذر نے ریبیورا ٹھایا۔ "آذر جیل " ینگ اولڈ مین- تم نے تو کمال کر دیا۔" دو سری طرف سے چارل واٹرڈ بے حد ايكسائيند لهج مين بول رما تما "كو تكريجوليشزر" "کیابات ب جارلیا کس حوالے سے بات کر رہے ہو؟" "يلن تمهار انثرويوك بات كرربا بول-" "انٹرویو؟" آذر کو انٹرویو یاد بھی شیں تھا۔ " تم مي معلوم " آج دي سن مي تمهارا انثرويو شائع جوا ب-" آزر کی شمجھ میں اب بھی کچھ نہیں آیا۔ "میری کچھ سمجھ میں نہیں آرہا ہے۔ میں نے دی س کو کوئی انٹرویو شیں دیا۔" "صحیح بتاؤ" تم مصروف تو نمیں ہو؟" چارلى نے يو چھا-

«بس توميں آرہا ہوں۔»

الوس كاديا O 175 . اور بحث ہونی چاہئے۔ اس طرح اس دنیا کی تاریکی کچھ کم ہو سکتی ہے۔" آذر کچھ کھسیایا ہوا نظر آرہا تھا۔ "تہیں میں اچھا لگتا ہوں اس لئے یہ سب کچھ کمہ رہے ہو" اس نے شرمیلے کہتے میں کہا۔ "تم جانع ہو کہ میں بھوٹی تعریف مجھی نہیں کرتا۔ خیر اس بات کو جانے دو-بات بد ہے کہ میں اس انٹرویو کو دنیا بھر کے اخبارات میں شائع کرانا چاہتا ہوں۔ " "تو کرا دو۔" ، ''اس کے لئے مجھے قانونی حقوق چاہئیں۔'' چارلی نے کہا۔ "وہ ہمارے ہاں اخبارات کے پاس ہوتے ہیں۔" "" سیس- اس انٹرویو کے جملہ حقوق اس صحافی کے پاس میں 'جس نے تم ب انترديو لياب-" "اوه...... غير معمولى بات ب- رياض سمبسم ........" "بال- يمى نام ب اس كا- تم مجمع اس ف طوا كت مو؟" \* کیوں شیں - میں ابھی بات کرتا ہوں - \* آذر نے ٹیکی فون انڈیکس اٹھائی - اس میں سے ریاض کا نمبر نکالنے کے بعد اس نے ٹیلی فون اپن طرف کھ کایا ادر ریمبور اٹھا کر ی تمبرڈائل کرنے لگا۔ . 0-----☆-----O الگا ایک مسینہ ریاض تمبسم کے لئے بے حد طمانیت خیز تھا۔ مناسب وفت پر اور انچھی طرح پلبٹی حاصل کر کینے کے بعد اس نے شام سوبرا کے پہلشر جو گندر پال کو عدالت میں ذلیل ہونے سے بچالیا تھا۔ اس معاملے میں اسے دو لاکھ روپے بھی طے اور روزنامہ نمسکار کا پیکشرچندرکانت الگ اس کا احسان مند تھا کیونکہ بظاہرای کی کوششوں کے نتیج میں یہ معاملہ عدالت میں جائے بغیر طے پایا تھا۔ یہ الگ بات کہ ریاض کے لئے دہ سب کچھ سوچا سمجھا تھا۔ اس وقت تک وہ انٹرویو ایک ایس کلی کی طرح تھا' جس نے ابھی ابھی منہ کھولا ہو اور پھر وہ چول بنے کے مرحلے میں داخل ہو گیا۔ بندرہ دن کے اندر اندر وہ ملک کے ہر

الموس كاديا O 174 رابطه منقطع ہو گیا۔ چارلی نے ریمیور رکھ دیا تھا۔ پانچ منٹ بعد آذر کو حیرت ہوئی کہ ات پہلے ای رياض تمبم کا خيال کول شيس آيا۔ اس ف ايك اى تو انٹرويو ديا تھا۔ وبی ری پرنٹ ہوا ہو گا مگر چارلی اتنا ایکسائیٹٹر کیوں تھا؟ یہ اس کی سمجھ میں نہیں آیا۔ زیادہ در الجھنے کی ضرورت سیس پڑی۔ بندرہ منٹ میں چارلی اس کے پاس پہنچ گیا۔ اس کے ہاتھ میں دی سن کا شار، تھا۔ ددنول گر محوثی سے سط- آذر نے اس کی تواضع کی- چارلی نے اس کی طرف اخبار بردهایا- آذر نے کما- "اس کی ضرورت شیں- مجھے یاد آگیا ہے- نرتکی دیکھنے کے بعد میں نے ایک انٹرویو دیا تھا۔ یہ وہی انٹرویو ری پرنٹ ہوا ہے۔" چر بھی اس نے اخبار کیا اور انٹرویو کو سر سری نظرت دیکھا۔ دد مريك ادلدين، تم تو يلبش سے بھائے رہے ہو-" چارل نے اب ياد دلايا-"اب بھی بھاگتا ہوں۔ یہ میں نے اس محافی سے گفتگو کی تھی ، جس نے جمھے نر تک کا پرنٹ دلوایا تھا۔ تم تو اس کی اہمیت سمجھتے ہو۔ در حقیقت اس نے بہت بڑا کام کیا تحلہ مجھے جب یہ پرنٹ ملاہے ، فلم کو ریلیز ہوئے ایک ہی دن ہوا تھا۔ اس صحافی نے صلے میں بیہ انٹردیو مانگا تھا۔" "اس سے بهتر صله وہ مانگ ہی شیس سکتا تھا۔" چارلی نے تبصرہ کیا۔ "مگرتم اتنے ایکسائیٹڈ کیوں ہو؟" " تنہیں نمیں معلوم؟" چارلی نے اسے عجیب ی نظروں سے دیکھتے ہوئے کما۔ "کیاب ہو ش کے عالم میں انٹرویو دیا تھا؟" " بیں اب بھی نہیں سمجھا۔" "مائی ڈیٹر جمیل ' مجھے یاد نمیں پڑ تا کہ تم نے تبھی کوئی بھرپور انٹرویو ،یا ہو کمین تم فكرى آدى موسي مع والف اور من ميشد مى كمتا ربا موب كه تم غير ملمولى آدى ہو، بیشن ہو۔ اب جو تم نے انٹرویو دیا تو تم نے اپنے اندر کی تمام دولت لٹا دی۔ یہ پر مغزانتردیو در حقیقت تاریخ انسانی اور تاریخ فنون کانت است میں مجمعا ہوں کہ یہ پوری انسانیت کی امانت ب- اس کے بیشتر نکات ایے میں کہ جن پر پوری دنیا میں تبادلہ خیال

"شكريه-"

امادس کادیا 🔿 177

الموس کادیا 🔿 176 قابل ذکر اخبار میں اور ہر بڑے ماہناے میں شائع ہو چکا تھا۔ ریاض تمبیم پر شہرت اور دولت کے دروازے نئس بنے ہے۔

اور ابھی دد دن پہلے اطلاع آئی تھی کہ یہ انٹردیو پاکستان میں بھی بہت مقبول ہو رہا ہے۔ وہال کے کٹی کثیر الاشاعت روزنامے ' ہفت روزہ اور ماہنامے بغیر کمی اجازت کے اسے شائع کر چکے تھے۔ ریاض جانتا تھا کہ ان لوگوں کے خلاف کوئی کار روائی نہیں کی جا سمتی۔ اسے کوئی اعتراض بھی نہیں تھا۔ اس کی شہرت پھیل رہی تھی۔

اب تک سب سے برا فائدہ اسے یہ پنچا تھا کہ روزنامہ نمسکار نے اسے باقاعدہ ملازمت کی پیش کش کی تھی۔ وہ اسے منہ مانگی تخواہ اور مراعات دینے کے لئے تیار تھے۔ ریاض نے دو تمن دن غور کرنے کے بعد ان کی پیش کش قبول کر لی تھی۔ در حقیقت اخبار سے مسلک ہونا اس کے کیریئر کے لئے بہت ہی اچھا تھا۔ اس حیثیت میں اسے بردی اور بہت اہم ضخصیتوں کا انٹرویو کرنے کا موقع ملا۔

سو ریاض بہت خوش قفال ایک ہفتے بعد اسے نمسکار کی ملاز مت جوائن کرنا تھی۔ اس وقت دہ جمبئ جانے کی تیاری کر رہا قعال اسے جمبئی کے دو اخبارات سے رائلٹی وصول کرنا تھی۔ ان میں ایک دی سن قعا<sup>،</sup> جس نے آج ہی اس کا انٹرویو شائع کیا تھا۔ اس کی تیاری عمل تھی۔ وہ گھر سے نگل ہی رہا تھا کہ فون کی تھنٹی بجی۔ اس کا پہلا رد عمل تھنٹی کو نظر انداز کر کے نگل جانے کا تھا لیکن پچھ سوچ کر دہ رک سمیا۔ وہ پلٹ کر والیس آیا اور ریسیور اٹھایا۔ " مجھے ریاض صاحب سے بات کرتی ہے۔ " دو سری کھرف

ریاض کو آواز پیچانے میں ایک کھ لگا۔ "آذر صاحب؟ میں ریاض بول رہا ہوں۔" اس نے ماؤتھ میں میں کما۔ "کیا تحکم ہے جناب؟" "تحکم کیسا میاں۔ بس تم سے ملنے کو جی چاہ رہا ہے۔" "کب حاضر ہو جاؤں؟" "ریاض صرف ایک لمحے کو ایچکچایا۔ "ٹھیک ہے آذر صاحب میں آرہا ہوں۔"

رابطہ منقطع ہوتے ہی ریاض نے رئیسیور رکھا اور اپنا ہولڈال اور بریف کیس اٹھا کر گھرے نکل آیا۔ اب اس کی منزل ائر پورٹ نہیں' آذر جمیل کا گھر تھا۔ 0-----0 "آب رياض صاحب بي ؟ " آذرك ملازمه سلطانه ف يوجها-"جى بال' آذر صاحب في مجمع بلايا ب-" " آجائے-" سلطانہ نے کہا- "صاحب اسٹوڈیو میں ہیں- آپ چلے جائے-" ریاض نے اپنا ہواڈال اور بریف کیس ڈرائنگ روم میں ہی رکھ دیا۔ "ب سامان · میں یہیں چھوڑ رہا ہوں۔ " اس نے کہا۔ "جي تھيک ہے۔" ریاض اسٹوڈیو میں چلا گیا۔ آذر نے گرم جوشی سے اس سے ہاتھ ملایا اور اس اپنی اسٹڈی میں لے گیا۔ اسٹڈی میں ایک غیر ملکی پہلے سے موجود تھا۔ وہ اسے دیکھ کر الما۔ آذر نے تعارف کرایا۔ "جارل' یہ ہے میرا صحافی دوست ریاض شمبسم-" پھر وہ رياض كى طرف مرا- "اوريد چارلى والرزب ميرا ايجن ميجر اور بهت الچها دوست-" ریاض نے چارلی سے ہاتھ ملایا۔ اس کی نظر میز یر دکھے ہوتے دی سن پر بڑی۔ " بيٹھو بھتی ...... بيٹھ جاؤ-" آذر فے ان دونوں سے کہا۔ وہ سب بیٹھ گئے۔ ''جارلی تم ہے ملنا جاہ رہا تھا۔ '' آذر نے ریاض کو بتایا۔ ریاض نے سرکو تغیی جنبش دی۔ "یہ میرے لئے ایک اعزاز ہے۔" " یہ بات تو مجھے کمنی چاہئے یک مین-" چارلی نے جلدی سے کہا- "میں جس ل کے انٹرویو کے حوالے سے بات کر رہا ہوں۔ مجھے نہیں معلوم کہ تہمیں پتا ہے یا نہیں لیکن حقیقت بیہ ہے کہ تمہیں اس صدی کے سب سے بڑے اور فکر انگیز انٹرویو کو سامنے لانے کا اعزاز حاصل ہوا ہے۔" ، "تم مجھے چارلی کمہ سکتے ہو۔" چارل نے اس کی بات کاٹ دی۔ "اس انٹرویو کے

179 اماوس كاديا 🔘 " آپ ټاريچئ-" "تمهاري آمدني كامين فيصد ميرا هو گا-" "مجھے منظور ہے۔" چارلی نے ایک کاغذ پر اپنا ہوٹل کا روم نمبرلکھ کرات دیا۔ "پر سوں میرے پاس آجانا۔ میں دستاویزات تیار کرالوں گا۔" " تعليب مسر جارلا" چارلی آذر کی طرف متوجه ہو گیا۔ "ایک کام تو ہو گیا۔" "نو کوئی اور کام بھی ہے؟" آذر نے پوچھا۔ " ہل، مگر وہ مشکل ہے۔" چارلی نے کمری سانس کے کر کہا۔ "وہ جو فلم تم نے د کھائی تھی میں اسے بھی بوری دنیا تک پنچا جاہتا ہوں۔" رياض چونكا- "مشكل تويد بھى نىيں ب- ميں بات كروں اس سلسل ميں؟" "ز تکی کے پروڈیو سرکو جانتے ہو تم؟" آذر نے اس سے پوچھا-"ارب ' بيد فلم نيان خود پرو ديوس كى ب-" آذر کے لئے یہ انکشاف تھا۔ اس کا ذہن بت تیزی سے سوچ رہا تھا۔ چند کھے بعد اس نے ریاض سے کہا۔ "ریاض' تم کچھ نہیں کہنا۔ نیا سے میں خود بات کرلوں گا۔ تم ات اس سلسل ميں بالكل ند تجميزتا-" "جو آپ کا تکم آذر صاحب الیکن یہ اداکار لوگ برے مطلبی ہوتے ہیں-" "تم اس کی فکر نہ کرو۔ میں اسے ہینڈل کرلوں گا۔" "تو میں اب چلوں؟" «کمال ہے۔ میں بہت بداخلاق ہوتا جا رہا ہوں۔" آذر نے شرمندگی سے کہا پھر اس نے سلطانہ کو بلانے کے لئے بٹن دبایا-"آذر صاحب ' کوئی تکلف نہیں سر!" ریاض نے بے حد احترام سے کما۔ » "بيه تكلف شيس ميان-" آذر بولا- اتن دير مين سلطانه أكنى- "سلطانه 'كاني لادَ جلدی سے۔

امادس کا دیا 🕠 بارے میں یہ میری ذاتی رائے ہے لیکن میں دعوب سے کمہ رہا ہوں کہ بوری دنیا اسے اس صدی کے عظیم ترین انٹردیوز میں نمایاں مقام دے گ- تم مبار کباد کے مستحق ہو بیک ریاض ب حد شرمسار نظر آربا تھا۔ "اس میں میرا کوئی کمال شیں مسر جارای آذر صاحب سے کوئی بھی انٹرویو لیتا تو سمی بنیجہ سامنے آتا۔ یہ سب ان کا کمال ہے۔" "شین ممارا بھی کمال ہے-" چارلی نے مسکراتے ہوئے کہا۔ "جمیل کو انٹرویو کے لئے رضامند کرنا ایک ایسا تعمل کمال ہے ' جو آج تک کسی کو نصیب شیں ہوا۔ " "میں اس کے لئے بھی آذر صاحب کا شکریہ بی ادا کر سکتا ہوں۔" ریاض کے کہجے میں بے پناہ خلوص تھا۔ چارلی نے انٹرویو کے بارے میں وہی کچھ کما'جو وہ آذر سے کمہ چکا تھا۔ آخر میں اس ف كما- "يه انثرويو يورى دنيا تك پنچنا جائ-" ریاض تھوڑی در سوچتا رہا۔ اے اندازہ ہو گیا تھا کہ اس کی زندگی میں خوش قتمتی کی پیش قدمی جاری ہے۔ "آپ کی بات سے میں انفاق کرتا ہوں۔" بالآخر اس نے کما۔ "لیکن میں وسائل ہے محروم ہوں۔" (" یه کام میں کر سکتا ہوں کیکن مجھے قانونی مضبوطی کی ضرورت ہے۔" " میں اس سلسلے میں کیا کر سکتا ہوں۔" ریاض کا دل جیسے حلق میں دھڑک رہا تھا۔ "تم مجھے اپنا ايجنٹ مقرر كردو۔ اس كے لئے باقاعدہ معاہدہ ہوگا۔ اس كے بعد ميں اس انٹرویو کو دنیا بھر کے موقر ترین اخبارات اور جرائد میں شائع کراؤں گا۔ میں تمہا (ے مفادات کی تگرانی کروں گا۔ میں پوری کو سش کردں گا کہ تہیں پلٹرز پر ائز کے لیے نامزد كرا دول- بشرطيكه تم مجصح اس قابل سمجهو-" "آپ آذر صاحب کے لئے معتبر میں تو میں آنکھیں بند کر کے معاہد ب پر دستخط كرسكما موں-" رياض في كما-" یہ کاروباری معاطات ہیں ریاض-" آذر نے اے ٹوکا۔ "تم نے بد بھی نمیں پوچھا کہ اس میں میرا مفاد کیا ہے؟ پچارلی نے کہا۔

الاس كاديا 🔿 181 "تو چر؟" "میری ایک بات مانو گے ؟" "کہو تو۔" "تم میرے ساتھ شراکت کرلو۔ سرمانیہ تمہارا ، محنت میری- منافع نفشی نفشی-" آذر اتنی در سے الجصن میں بڑا ہوا تھا۔ وہ نیا کو جارلی سے ملوانا شیں جاہتا تھا۔ جارلی کی تجویز نے یہ مسئلہ حل کر دیا۔ "چلو' مجھے منظور ہے لیکن پروڈیو سر کو کیا طے گا؟" اس نے کہا۔ «گراس کا فغشین پر سینت- تم کهونو می معامده تیار کرا لول؟" "تم كاغذات تيار كر يجموا دينا- مجمع س جتنى رقم جامية وه بتا دو- من تهيس چیک دے دیتا ہوں۔ پروڈیو سرکو یماں جو رقم دبن ہوگی وہ سیس ادا کر دول گا۔" چارلى سوچا رما بحربولا- "ب حساب كتاب تو مجمع دمال جاكر لكانا موكا بحريم تم س رقم لے اوں گا۔ " وہ چند لمح خاموش رہا پھر بولا۔ " مجھے یقین ب " تمہیں اس میں نقصان نہیں ہوگا۔ البتہ بہت زی<u>ا</u>دہ منافع ہو سکتا ہے۔" " مجھے اس کی پردابھی نہیں۔" آذرنے کند سے جھنک دیے۔ "اس كامطلب ب محمد سات مفت بعد مجمع دوباره آتا موكا-" "يو آرويل کم-" 0------☆-----0 اب دہ تھا اور انتظار کا موسم! اس کے نزدیک انتظار ایک چھوٹی سی رت تھی جو موسم وصل سے پہلے آتی ہے۔ بال سے رت تبھی تھیل کر بہت طویل بھی ہو جاتی ہے۔ یہ اس کے لئے موسم سرما کی آخری بارش کی طرح تھی' جو بمار کی نقیب ہوتی ہے۔ جو ملکہ ہمار کے آنے سے پہلے اس کے شامان شان استقبال کا اہتمام کرتی ہے۔ سو کھے در ختوں کو نمو دبن ہے۔ کلیوں کے تھلنے ادر شکوفوں کے چوٹنے کا اہتمام کرتی ہے۔ یہ اسوان دنوں وہ اس رت میں جی رہا تھا۔ دنوں کی تکنتی اور زہرہ کے سوا اسے پچھ یاد نہیں تھا۔ پھروس کے حساب سے آمد بمار کا ...... آغاز موسم وصل کا دن آگیا۔ اس

امادس کادیا 🕐 🔞 " سر عین کانی اللی بار بی لول گا- " ریاض نے گھڑی دیکھتے ہوئے کہا-د کانی بے بغیر تو میں تمہیں جانے نہیں دوں گا۔ <sup>\*\*</sup> ریاض پر سکون ہو کر بیٹھ گیا۔ اب اے فلائٹ نہیں مل سکتی تھی۔ کافی پینے کے بعد اس نے اجازت طلب کی۔ آذر اسے چھو ڑنے کے لئے اسٹوڈیو سے باہر آیا۔ اس کا ہولڈال اور بریف کیس دیکھ کر آذر کو جرت ہوئی۔ "متم کمیں جا رہے ° n "اب تو شيس جا سكتا- بال " سمبي جا رما قل آب كى كال ايك منت ليت مو جاتى تو میں ائر پورٹ کے لئے روانہ ہو گیا نہو تا۔" آذر نے اسے عجیب ی نظروں سے دیکھا۔ "تم نے مجھے بتایا کیوں نہیں۔ بد ملاقات بعد میں بھی ہو سکتی تھی۔" "آذر صاحب' ممکن ہے آپ کو یقین نہ آئے لیکن میں آپ کی کوئی بات نال نہیں سکتا۔ یاد رکھنے گا۔ میں آپ کے لئے کچھ بھی کر سکتا ہوں۔ آپ میرے لئے اپنے بی محترم ہیں۔" اس کے جذب نے آذر کے دل کو چھو لیا۔ "میں تمارے اس احترام کو ادر تہمیں ہیشہ یاد رکھوں گا۔" اس نے ریاض کا کندھا تقیق اتے ہوئے کہا۔ آذر ریاض کو رخصت کر کے اپنی اسٹڈی میں داپس آیا۔ چارلی واٹرز بے تابانہ مثل رہا تھا "جمیل ...... کیا تم واقعی اس فلم کے حقوق مجمع دلوا سکتے ہو؟" اس نے آذر کو دیکھتے ہی یو چھا۔ "امكان توب-" آدر في مختلط اندازيس كما-چارل ہاتھ مل رہا تھا' جو اس کے اندرونی اضطراب اور پیجان کی غمازی کرتا تھا۔ "بجميل ..... يد ذيل جمك بات ثابت مو على ب-" اس في كما- "اس في من يد فلم خود ريليز كرما جابول كاريد فلم دنيا بحرين سيربث بو على ب-" "تو ايساكر لو-" «لیکن اس کے لئے بہت زیادہ سرمائے کی ضرورت ہوگی۔»

الموس كاديا 🔿 183 "مي ايك دن ليث مو كم ليكن يقين كري ' مجبوري تقى-" "یں کب شکایت کر رہا ہوں-" نہ چاہتے ہوتے بھی آذر کے لیے میں شکایت آگی۔ " آب کو پا ب میں اس وقت کمال ہوں؟" نیا نے شکفتہ لیج میں یو چھا پھر خود بى جواب ديا- "اس وقت من نوارك مي مول-" «كيامطلب؟ "سب می سمجھ رہے ہیں۔ میں نے میں بتایا ہے سب کو۔" نیانے بنس کر کما۔ " اب مجھے اپنے لئے آپ کے قریب ہی کہیں کوئی مکان تلاش کرنا ہوگا۔ لیکن آج رات تو آپ کو ہی زحمت اٹھانا ہو گ۔" آذر کی سمجھ میں کچھ نہیں آرہا تھا۔ "کیوں؟ میرے گھر نہیں تھروگ؟" دو يصف جى أوى ايك دن معمان دوسر ون معمان كر تيسر دن بالم توان ہو جاتا ہے۔ جب کہ میں تو کم از کم ایک ممينہ آپ کے سر ير سوار رہوں گی اور ہو سکتا ب كددومين ربول-" آذریر تو شادی مرگ کی کیفیت طاری ہو گئی "اور تہماری فلمیں....... "اس لے تو اتنے دن لگ گئے۔" وہ ایک ادا ت بول- "آب تو میرے بارے میں جانے کیا کیا گمان کر رہے ہوں گے اور میں نے دن رات ایک کر کے اپنی تمام فلمیں كمل كرائى بي- اب مي آزاد جور-" وه بنسى- "ادر المركما مي جور-" " مر ارتکی کی کامیابی کے بعد تو تم پر فلمیں برس پڑی ہول گ-" "اس کے بعد سے اب تک میں نے ایک فلم بھی سائن نہیں کی ہے۔" "کیوں؟" آذر کے لیچ میں حیرت تھی-"میں بت سارے دنوں کے لئے آئی ہوں جناب سب کچھ ابھی پوچھ لیس گے ،'' و قعی میں نے تو حمہیں بیٹھنے کو بھی نہیں پو چھا۔'' آذر شرمندہ ہو گیا۔ ''تمہارا مالمان کما ۔ ب<sup>و ، »</sup>"

امادس كاديا O 182 کی ساعت سمی جانی پھچانی آہٹ کے لئے ہمہ تن متوجہ ہو گئی۔ اس روز منج بی سے اس کی کیفیت بدل گنی۔ وہ جیسے بارش رکنے کے بعد کا جس تھا اور آسان پر کھٹا اب بھی تلی کھڑی تھی۔ ہر کم اس کی کیفیت بد سے بدتر ہوتی گئ۔ شام ہو گئی۔ اس کابتی چاہنے لگا کہ وہ مرجائے۔ ایہا انتظار اس نے کبھی نہیں کیا تھا۔ سورج غروب مو گیا اور وه نهیس آنی- رات مو گنی- اس کا کرب بردهتا گیا- بینان تک کہ منج ہو گئی۔ منظر آنکھوں نے ایک کم کے لئے بھی اپنے بٹ بند کرنا گوارا نہیں کیا۔ مسج ہوتے ہوتے امید ناامیدی میں بدل گنی لیکن ناامیدی تکمل نہیں تھی۔ اندر کہیں' بہت اندر امید زندہ تقی اور منہ چھپائے بیٹھی تقلی۔ وہ دن بھی گزرا۔ شام ہوئی پھر رات ہوئی۔ اس دوران میں اس نے پچھ کھایا پیا منی تقار اس کا حال عجیب مو رما تقار وہ ایسے سمی زندان میں...... بلکہ خلا میں سانس کے رہا تھا' جمال کچھ بھی نہیں تھا۔ نہ روشن ' نہ کوئی آداز...... بلکہ وہاں تو وقت بھی نہیں تھا۔ وہ جیسے زہرہ کے وعدب کی ساعت کا اسیر ہو گیا تھا۔ آدھی دات گزر گنی تھی کہ اس کے حساس کانوں کو کوئی آہٹ سنائی دی..... چر قد موں کی چاپ طربیہ وہم اتن بار ہو چکا تھا کہ اب اس نے اسے اہمیت دیتا چھوڑ دیا تقا- مگر چاپ قریب آتی..... اور بت قریب..... سامنے آکر خاموش ہو گئی۔ کٹی کمیسے گزر گئے۔ وہ ایک اور فریب کھانے سے پچتا چاہ رہا تھا۔ لیکن پھر اس ے رہا نہیں گیا۔ اس نے سراٹھا کر دیکھا۔ وہ سامنے کھڑی تھی۔ وہ اسے غور ے دیکھا رہا۔ سرخ رنگ کی ساڑی اور گھرے نیلے بغیر آستین کے بلاؤز میں وہ قیامت لگ رہی تقی- میک اپ سے پاک چہوہ چول کی طرح کھلا ہوا تھا۔ آذر نے منہ پھیرلیا۔ <sup>دو</sup> کیا بات ہے۔ مجھ سے ناراض میں؟" نیانے پو چھاً آذر کو اچانک ہی اپنے وقار کا خیال آگیا۔ عمر کے اس مص میں اطمار محب آدر اظمار وار فتلکی و قار کے منافی تھا۔ چنانچہ اس نے بے حد محمندے کہتے میں کہا۔ ""سیں-نارامنی کی تو کوئی بلت ہی نہیں۔"

اللوس كاديا 🔿 185 جائيں۔ میں ابھی آئی۔" وہ ہوا کے جھونکے کی طرح کمرے سے نکل گئی۔ 0-----0 بھوک ادر نیند میں مقابلہ تو بہت ہوا کیکن بالآخر نیند جیت گئی۔ شدید بھوک کے باوجود آذرکی آنکھیں بند ہوتی گئیں۔ کمحوں میں دہ ب خبر سو گیا۔ پھراہے احساس ہوا کہ نرم و گداز انگلیاں اس کے بالوں کو سملا رہی ہیں۔ اس نے چونک کر آنکھیں کھول دیں۔ نیا اس پر جنگ ہوئی تھی۔ اس دفت دہ شب خوابی کے لباس میں تھی۔ پہلے تو آذر کی شمجھ میں کچھ نہیں آیا پھراہے سب کچھ یاد آگیا۔ "سوری' ی تمہیں ہیہ کمرا دیا اور پھر خود ہی یہاں سو گیا۔ میں دیکھ رہا ہوں کہ میرے مینر زیتاہ ہوتے جا رب بی- تهیس آرام کی ضرورت مجھ ے زیادہ ہے-" "جی شیں۔ آپ کو ہر چیز کی ضرورت مجھ سے زمادہ ہے۔" نیا نے مسکراتے ہوئے کہا"اور آپ بھول رہے ہیں کہ آپ کو بھوک کی وجہ سے چکر آرہے تھے۔" "ارب بال-" آذر ایک دم اتھ کر بیٹھ گیا- تب اس کی نظر ٹرالی پر پڑی- اس نے گھڑی میں وقت دیکھا۔ اسے حیرت ہوئی۔ صرف آد سے کھنٹے میں زہرہ نے کھانے کا آنا ابتمام کر لیا تھا۔ وہ واقعی اسے جیران کر رہی تھی۔ اس نے ہاتھ ردم میں جا کر کلی کی اور منہ دھویا۔ وہ واپس آیا تو زہرہ ٹرالی کو بیڈ ے لگا چکی تھی۔ آذر کھانے پر نوٹ بڑا۔ بیٹ میں کچھ بڑا تو اے زہرہ کا خیال آیا ورنہ وہ اسے بھول ہی چکا تھا۔ مند میں موجود نوالد چباتے ہوتے اس فے سر اٹھا کر دیکھا۔ زہرہ کے ہونٹوں پر مسکراہٹ تھی اور وہ اسے ہی دیکھ رہی تھی۔ "میں نے تہیں بوچمابھی نہیں-" آذر نے شرمساری سے کما- " آؤنا-" "ميس تو کھانا کھا چکي ہوں۔ آپ کھا ميں بے فکري سے-" کھانا ختم ہوتے ہی وہ کانی لے آئی۔ · آذِر كانى كى بيالى خالى كر بح التھ كفرا ہوا۔ "اب تم آرام كرد۔ تھك گنى ہوگ-

الموس كاديا 🔿 184 "آپ کے مازم نے ایک کمرے میں پنچادیا ہے۔" آذر جانبا تھا کہ سلطانہ سو چکی ہوگ۔ "ٹھیک ہے۔ میں محمد حسین سے کمہ کر تمهارا سلمان این خواب گاه میں رکھوا دیتا ہوں۔" نیا کے چرب پر رنگ دو ڑگیا۔ "اور آپ؟" «میں؟ میں تو اسٹوڈیو میں ہی سوتا ہوں زیادہ تر۔» آذر نے جواب دیا۔ "اور ہاں' تمہیں مکان ڈھونڈنے کی ضرورت نہیں۔ میرا گھر بہت بڑا ہے۔ " "ليكن آب 2 ملازم؟" "وہ سب میرے اعتبار کے ہیں۔ تم فکر نہ کرد۔ تمہاری موجودگی کی بات باہر نہیں جائے گی۔ چلو<sup>،</sup> میں تمہیں کمرا دکھا دوں۔" آذر نے نیا کا سامان اپنی خواب گاہ میں رکھوا دیا اور اسے کمرا دکھایا۔ " بس اب بیر كمرا تمهارا موكا\_" "بهت خوبصورت كمراب- كيون نه مو" آب كاجو موا-" نيان عجيب ب لبح میں کما۔ آذر کو اچانک چکر آگتے۔ اس نے دیوار کا سارا لیا اور چرد معرب دهرے بید ک طرف آگیا۔ نیانے سارا دے کراہے بٹھایا۔ "کیا ہوا؟" اس نے پر تشویش کہتے میں یو چھا۔ "شاید بھوک ..... کمزوری ہو گئی ہے۔ دراصل میں نے 48 گھنٹوں سے کچھ شیں کھایا پا۔" " یہ کیا غضب کیا آپ نے -" نیا اور پریشان ہو گئی۔ "اچھا اب تو کچھ کھا لیج ۔" "اب توسلطانه سوچکی ہے۔ میں اسے نہیں اٹھا سکتا۔" "تو میں کچھ پکالاتی ہوں۔ کچن میں چیزیں تو ہوں گ۔" « کچن میں بھی اور فریج میں بھی۔ لیکن تم کمان.............. "ایمی آب نے مجھے دیکھا کمال بے آذر صاحب-" نیا نے اس کی آ کھوں میں جمائلتے ہوئے کما۔ "اس خراب میں بڑے خزانے چھیے ہیں۔ آپ پلیز آرام سے لیٹ

الموس كاديا () 187 اند عیرا تھا۔ اس کا شروع ہی سے بیہ حال تھا کہ نائٹ بلب کی روشنی میں بھی نیند نہیں آتی تقی۔ وہ گھپ اند حیرے میں سونے کا عادی تھا۔ اس نے اندازے سے دروازے کی طرف سر تھمایا کیکن دروازہ بند تھا ورنہ بتا چل جائلہ اس کی نظریں اب قومی سفر کر رہی تھیں۔ اتنی دیریں وہ اند عیرے سے مانوس بھی ہو چکی تھیں۔ اندھرا اب ابتا دیز نہیں رہا تھا۔ اچاتک اسے پائٹتی کی جانب تحرک محسوس ہوا۔ ساتھ ہی لباس کی سرسراہٹ ہمی سنائی دی۔ وہ جو کوئی بھی تھا' باریک ریشی لباس میں تھا بلکہ وسے یقین ہو گیا کہ وہ "كون ب؟" أس في تحرك ير نظري جمات موت يكارام تحرک ساکت ہو گیا۔ وہ ڈر گئی تھی " آذر...... آذر' آپ کمال ہیں؟ یہ آپ St. 11.5 آذر ایک دم سے اٹھ بیٹا۔ "کون؟ زہرہ؟" " جى بال ' يد مي بول ..... ز بره-" جواب طا اور سفيد سر سرات بوت لباس دالے ہیولے نے اب اس کی سمت چلنا شروع کر دیا۔ آذر کی عجیب کیفیت تھی۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اگر دہ زہرہ ہے تو روازہ کھولے بغیر اندر کیے آئی۔ دردازہ کھلنے کی آداز تو اس نے سیٰ ہی نمیں تھی ! آذر نے ڈوری کھینچی اور روشنی ہو گئی۔ چند کمج کے لئے دونوں کی آنکھیں چند ھیا کر رہ گئیں پھر زہرہ نے کما "آب وئے نہیں۔" «نہیں» آذرنے ب بی سے کہا۔ "میں سمجنی تھی، "آپ سو کتے ہوں گے۔" «پھرتم يہل کس لئے آئيں؟" نیا شرمندہ نظر آنے گی۔ ''وہ ..... میرا جی جاہ رہا تھا کہ آپ کو سوتے ہوئے عجمون سوجا تعا أيك نظرد كم كروايس جلى جادُن كي..."

الموس كاديا O 186 نیا کچھ کہنا چاہتی تھی گر کہتے کہتے رک گئی۔ "شب بخیر۔" اس نے آہستہ سے آذر اين استوديو ميں چلا آيا۔ پھھ دير وہ استوديو ميں ہی چهل قدمی کرنا رہا۔ کھانے کے بعد تموڑی در شکتا اس کا معمول تھا۔ پھردہ خواب گاہ میں چلا گیا۔ اس نے لائت آف کی ادر بستریر دراز ہو گیا۔ پارٹج منٹ بعد اے احساس ہوا کہ وہ بلا وجہ آنکھیں بند کئے لیٹا ہے۔ اس کی آتھوں میں تو نیند کا نام و نشان بھی نہیں۔ اس نے ایضے کی کو مشش کی تو اس سے ہلا بھی منیں گیا۔ دو دن' دو رات کا جاگنا رنگ لایا تھا۔ جسم انتظار اور بے خوابی کی تھکن سے چور ہو گیا تھا اور اب آرام کا تقاضا کر رہا تھا۔ دوسری طرف ذہن تھا کہ سونے کے لئے آمادہ ہی شمیں تھا اور وہ مسلسل زہرہ کے بارے میں سوپے جا رہا تھا۔ آذر کمی بت کی طرح ساکت و صامت پڑا رہا۔ کیسی ستم ظریفی تھی کہ پہلے دہ زہرہ کے نہ آنے کی وجہ سے جاگ رہاتھا اور اب وہ آگنی تھی تو وہ اس کے آنے کی وجہ سے جاگ رہا تھا۔ یہ سب کیا ہے؟ وہ کیا چاہتا ہے زہرہ سے؟ اس نے معقولیت سے سوچنے ک کو سش کی مردل کمی ضدی بچ کی طرح بس چاند کو حاصل کرنے کی ضد پر اڑا ہوا تھا۔ "بن وہ میرے سامن میرے قریب ..... بت قریب رہے۔" اس کے اندر سے کمی نے جواب دیا۔ تو اب تو وه میرے پاس ب ...... میرے بہت قریب وه بزیزایا۔ اب میری نیند کیوں اڑ گئی ہے جبکہ نیند کانہ آنا بے سکونی کی علامت ہے اور محبت تو بے حد سکون بخش جذب ب- چرمير ماته اياكون بو رباب؟" وہ ان سوالوں کے جواب تلاش کرتا اور الجفتا رہا۔ وہ اپنی سوچوں میں ایسا ڈوبا ہوا تھا کہ اے گروہ پیش کا احساس بھی نہیں تھا۔ اچانک کمی نامعلوم حس نے اسے بتایا کہ دہ خواب گاہ میں اکیلا یکھیں ہے۔ وہاں کوئی اور بھی موجود ہے۔ اس نے آئکھیں پھاڑ پھاڑ کر ادھر ادھر دیکھنے کی کوشش کی۔ لیکن وہاں تو گھپ

الوس كاديا O 189 0-----0 دد دن آرام کرنے میں گزر گئے۔ دو سرے دن آذر نے نیا کے ساتھ اپنے اسٹوڈیو میں نرتکی دیکھی۔ اس تجرب کو دونوں نے بہت پیند کیا۔ آذر کے لیے یہ خیال بہت خوش کن تھا کہ پردے پر اداکاری کرنے والی نیا اس کے پاس بیٹھی ہے۔ دو سری طرف نیا کو اس کے تیفرے بہت ایتھے لگ رہے متھے۔ ان کی وجہ سے دہ اپن فلم کو اور بهتر طور پر سمجھ رہی تھی۔ فلم کے پچھ اور پہلو بھی اس کی سمجھ میں آگنے تھے۔ تيسرب دن آذر في كام شروع كرديا- باره بج ك قريب نا بهي آمي- وه اس کے سامنے ہی ایک کری پر بیٹھ گئی۔ وہ اسے کام کرتے ہوئے دیکھتی رہی لیکن اس کے آنے کے بعد آذر کی توجہ کام پر سے بت گئی تھی۔ پھر نیااس سے اس کے کام کے متعلق پوچینے لگی۔ وہ اسے بتاتا رہا۔ مشکل باتوں کی وضاحت کرتا رہا۔ "آپ کاکام بہت مشکل ہے۔" نیانے کہا۔ "ہر کام مشکل ہوتا ہے لیکن جس کا ہو اس کے لئے مشکل نہیں ہوتا۔" آذر نے کما" مجھے اداکاری بہت مشکل لگتی ہے۔" " تھیک کمہ رب ہی آپ- مجھ بھی مشکل لگتی ہے مگر کیمرے کے سامنے کھڑی ہوتی ہوں تو پناہی نہیں چلتا۔" " کی تو خداداد صلاحیت کا کمال ہے۔ بری سے بری مشکل آسان ہو جاتی ہے۔" نیا آذر کو بہت غور سے دیکھتے ہوئے کچھ سوچ رہی تھی۔ چند کھے بعد اس نے کما- "ابن بارے میں چھ بتایے نا-" "اپنے بارے میں کیا بتاؤں؟ بتانے کو ہے ہی کیا؟" " چلیں..... زہرہ کے بارے میں ہی کچھ بتا دیجے۔" "ز ہرہ-" آذر ف مرى سانس لى اور نيا كو غور سے ديكھا- "وہ ميرى كرن تھى اور بالکل تم جیسی تھی۔ کم از کم ظاہری طور پ۔" اس نے جلدی سے وضاحت ک۔ "مر اب میں محسوس کر رہا ہوں کہ تم اندر سے بھی دلی ہی ہو۔" آذر کو وہ پہلی رات یاد آگئ جب اسے نیند نہیں آرہی تھی اور نیانے اس کے سریر تیل لگایا تھا اور وہ کموں

الموس كاديا O 188 "تو اب مجھے سوتے ہوئے دیکھ کر ہی جاتا۔" آذر نے بیٹے ہوئے کہا۔ "اہمی تو یں جاگ رہا ہوں۔ آؤ بیٹھو۔" نیا کمرے کا جائزہ لے رہی تھی "آپ کی اسٹڈی میں نہ چلیں۔" " مجھ سے تو ہلا بھی نہیں جا رہا ہے۔" آذر کے کہتج میں پھر بے کبی آگئی۔ "لگتا ب، جم شل مو كرره كياب-" د محر آب دو راتوں سے سوئے نہیں ہیں- آب کو سو جانا چاہے تھا۔ " نیا نے تثويش ہے کہا۔ «جسم تو میرا سو بی رہا ہے لیکن دماغ سونے پر آمادہ نہیں ہے۔» نیاایک کری تھیبٹ کراس کے پاس بنیٹھ گئی۔ اس نے ہاتھ یودھا کر آڈر کے سرکو د چرے سے چھوا۔ "بل کتنے ختک ہو رہے ہیں۔" وہ بولی۔ "آپ سر میں تیل نہیں <u>"ÇZ B</u>i ورجمی خیال ہی شیں آیا۔ آبھی جاتا تو میرے پاس اتن فرصت کماں۔ میں ان باتوں کو اہمیت بھی نہیں دیتا۔ " "حالائکہ آپ دمانی کام کرتے ہیں- یہ آپ کی ضرورت ہے-" نیا نے کما- "کسی ادر ہے ہی لگوہ لیا کریں۔" "او، ب کون- کوئی بھی شیں۔" نیا اٹھ کھڑی ہوئی۔ "میں ابھی آتی ہوں۔" ذرا در بعد وہ واپس آئی تو اس کے ہاتھ میں تیل کی شیشی تھی۔ "بیہ بہت خاص حیل ہے۔ میں خاص طور پر بنواتی ہوں اپنے گئے۔ " اس نے ہتھیل پر تھو ژا سا تیل لیا اور آذر کے سربر ملنے گلی۔ آذر نے احتجاج کیا تو اس نے ڈپٹ دیا۔ "آپ خاموش ریے۔" اتی در میں آذر احتجاج کے قاتل ہی نہیں رہا تھا۔ اے ناقاتل بیان سکون کا احساس مو ربا تقا- وه سكون اس قدر تقاكه اب وه زبان بحى نهيس بلا سكتا تقا- سكون كاليب گهرا سمندر تھا' جس میں وہ ڈوبتا جا رہا تھا۔ اسے پتا بھی نہیں چلا کہ کب دہ سویا ادر کب زہرہ چلی گئی۔

الاس كاريا www.iqbalkalmati.blogspot.com كاريا O

ہی ؟" نیا کے لیج میں بچوں کی می حرت تھی۔ "مب يجم تو شي -" آذر كمو ساكيا- "بان جو بت سوچاكيا ب اور تصورين رچ بس گیا ہے' اسے میں تصور میں ذھال سکتا ہوں۔" "جیسے میں ہوں-" نیانے خوش سے کما-"تم صرف تم نہیں ہو- پس منظر میں بھی ایک زہرہ ب 'جسے میں نے بہت سوچا ہے' جو میرے تصور میں رحی بھی ہے کیکن میں تصور میں بھی اسے رقص کرتے ہوئے ک نہیں دیکھ سکا۔ بلکہ چلتے ہوئے' ایٹھتے بیٹھتے ہوئے بھی اس کے انداز میں رقص کی کیفیت من نے تبھی نہیں دیکھی۔ تم آئیں تو میرا تصور عمل ہو جگیا۔ شاید تم نہیں جانتیں..... شاید کم بی لوگ دیکھ سکتے ہیں کہ تم ساکت بیٹھی ہو' تب بھی حالت رقص میں ہوتی ہو۔'' نیا یہ س کر بچھ ی گئی۔ ''تو میں بس آپ کے تصور کی تحمیل کرتی ہوں..... تصوری معنے کا آخری کم شدہ عکرا ہوں۔" "نسیس الیابھی نہیں۔ ابھی تم میرے تصور میں رہنے بسے کے مرحلے میں ہو۔" "آپ اس زہرہ سے بہت محبت کرتے تھے؟" "ہال ' بهت زیادہ۔ خود این اندازے سے بھی بهت زیادہ۔" "وہ آپ کو تبھی ملی نہیں؟" · آذر نے نغی میں سرہلایا۔ «تمبھی شیں۔» " کیوں؟ جب کہ وہ آپ کی کزن تھی۔" " کمی کمانی ہے۔" آذر نے کمری سائس کیتے ہوئے کما۔ "مختصرا" یوں سمجھ لو کہ مقدر کو کوئی مانے یا نہ مانے اس کی اہمیت اپنی جگہ ہے۔ لکھنے والے نے میری قسمت میں محرومی ککھی تھی تو مجھ جیسا باغی اور سرکش نہمی اے شیں مٹا سکا۔" نیا کے لیوں پر مسکراہٹ دیکھ کر وہ بھی مسکرایا "تم نہیں سمجھ سکتیں۔ میں نے تبھی کسی کے سامنے سر نہیں جھکایا' اپنے باپ کے سامنے بھی نہیں تکرمیں یورا اختیار رکھنے اور کوئی رکادٹ نہ ہونے کے باوجود زہرہ کو نہیں یا سکا۔ سوچو کہ میں نے کیسی بے کبی محسوس کی ہوگی گر پھر ایک عمر گزارنے کے بعد میں نے قدرت کے سیٹ اپ کو سمجھ لیا۔ سمی وجہ ہے کہ محرومی میں سو گیا تھا اور اس سے پہلے وہ کتنی جلدی اور کتنے سیلیتھ سے کھانا تیار کرلائی تھی۔ اس وقت وہ اداکارہ تو کمیں سے نہیں لگ رہی تھی۔ "بيد تو مجھ بھی معلوم ہے۔" زہرہ نے کما " کچھ اور بتا کميں تا۔" « سمن دن فرصت سے بتاؤں گا۔ آج تو کام کا مود ب- تم بتاؤ تمهارا کیا ارادہ "میں نے تو اپنا دعدہ پورا کر دیا۔ اب آپ میری تصویر بنا کمی۔" "میں تو تمماری تصادیر بنانے کا آغاز بھی کر چکا ہوں۔" آذر نے کما۔ اس نے وہ پانچوں تصاویر نیا کو دکھا ئیں۔ وہ تصوریں دیکھ کرنیا کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ کچھ در تو وہ تبصرہ نہیں کر سکی۔ آذر اے بہت فور ے دیکھ رہا تھا۔ وہ بہت خوش نظر آرہی تھی۔ "بہت خوب- كمال كرديا آب ف- " اس فداد دى- "ليكن يد آب فكاكي ميرا مطلب ب میر بغیر یہ تصوریں کیے بتالیں آپ ن ?" "تماری فلم ..... اس کا پرنٹ میرے کام آرہا ہے۔" آذر نے پرو جیکٹر ک طرف اشارہ کرتے ہوئے کمار یا تصوروں کو بہت غور سے دیکھ رہی تھی۔ "یہ تو ہو سکتا ہے کہ میرے ایکشن آپ نے فلم سے لئے ہوں لیکن بیہ کپس منظر بیہ دو سرے لوگ فلم میں شیس منص فلم میں ایسا کوئی لباس بھی میں نے نہیں پہنا اور میرا خیال ب کہ میرے چرے کے تاثر ات بھی مختلف ہیں۔" آذر نے تعریفی نظروں سے اسے دیکھا۔ "تممارا مشاہدہ بت اچھا ہے۔ ہونا بھی چاہئے۔" اس کے لیج میں بھی ستائش تھی۔ "یہ درست ہے۔ فلم سے میں نے صرف ایکشن کتے ہیں۔ پس منظر پہلے سے میرے تصور میں تھا۔ دجہ یہ ہے کہ ہندو دیومالات مجھے ہمیشہ سے دلچیں ہے۔ تصور ول میں تمہارا لباس اس تصوراتی پس منظر کا حصہ ہے ادر چرے کے ناثرات تصویر اور اس کے عنوان کے مطابق ہیں۔" ''جو کچھ آپ کے تصور میں ہے' آپ وہ سب کچھ تصاور میں منتقل کر سکتے

الموس كاديا () 193 وقت میں اتنا بچھ سیکھا ہے کہ بست بچھ سیجھنے لگی ہوں۔ جانتی ہوں کہ آدمی کو کفی بار محبت کا گمان ہوتا ہے مگروہ محبت شیں ہوتی۔ فلم میں آنے سے پہلے مجھے ایک بار یہ ممان ہوا تھا کمی کے بارے میں۔'' <sup>د</sup> کون تھا دہ؟ '' آذر کے کہیج میں دلچیسی تھی۔ "ایک عام سا گمنام سا آدمی- میں سمجھتی تھی کہ مجھے اس سے محبت ہے لیکن در حقیقت اس سے ایک غرض تھی مجھے۔ شاید آپ کو لیقین نہ آئے لیکن مید حقیقت ہے کہ میں اداکارہ نہیں بنا چاہتی تھی۔ میں تو ایک عام گھر لیو عورت کی طرح زندگی گزارنا چاہتی تھی۔ میرے والد کا انتقال ہوا تو میں بہت چھوٹی تھی۔ آتھ سال کی تھی کہ ای بھی چھوڑ گئی۔ ماموں نے مجھے پالا۔ دہ مجھے اداکارہ بنانا چاتے تھے۔ میں اس عام ، کمنام آدى ہے یہ چاہتی تھی کہ وہ شادی کرکے مجھے چھوٹا سا گھروے دے' جہاں میں عافیت ہے رہ سکوں۔ اس نے کما کہ اداکارہ بناتو اچھا ہے۔ اس طرح سب کچھ مل جائے گا ..... مجھے ہمی اور اسے بھی۔ میں نے سوچا کہ جب اداکارہ بنا ہے تو پھر اسے یا کسی اور کو کیوں شریک کروں۔ بس پھراس سے تعلق ختم ہو گیا۔ فلموں میں آئی تو پتا چلا کہ مجھ میں رقص ک پیدائشی صلاحیت ہے۔ ڈانس ڈائر یکٹر کو ایک بار دیکھ کرمیں ہرامشیپ یاد کرلیتی تھی اور سم منطق نہیں کرتی تھی۔ پھر میں نے باقاعدہ رقص کی تربیت لینا شروع کر دی۔ اس کے بعد آج تک مجھے اس شخص کا خیال نہیں آیا۔ لنڈا وہ حبت نہیں تھی۔" "ادر فلم میں آنے کے بعد؟" "ایک بار پر ایا ہوا مراب میں پہلے سے زیادہ مخاط ہوں۔ محبت ہوگی تو اسے محبت سمجموں گی ادر کموں گ-" "بيد دو سرا شخص كون ب?" و کون جانے سے بھی میرا گمان ہے اس لئے لیتین ہونے سے پہلے میں شیں بتاؤں گ۔ " نیائے کما۔ دہ ایک کیج کو رکی ' مسکرائی ادر پھر بولی۔ " آپ کو بھی نہیں۔" آذر کا ہاتھ کینوس پر چلنے لگا۔ "تواب آپ ک میری تصویر بنا کم تر ؟"

امادس کا دیا 🕐 🔰 192 کے بادجود میں شاکی سیس ہوا۔" "مجھے بھی شمجھا دیجئے۔" "ذرا ساغور کرو توبات بهت ساده اور آسان ب-" آذر نے کما- "ديکھو' اس نے مجھے مصوری کی صلاحیت دی۔ میری طبیعت کو بغادت اور سرکشی دی۔ اب سوچو' کوئی خاص صلاحیت تو وہ کتنے ہی لوگوں کو دیتا ہے مگر ان صلاحیتوں سے استفادہ تو لوگ کم ہی کر پاتے ہیں اور بوری طرح استفادہ کرنے والے تو چند ایک ہی خوش قسمت ہوتے ہی- وجہ یہ ب کہ کی فطری ملاحیت ، استفادہ کرنے کے لئے اظہار کی شدید طلب اور ایک تڑپ ضروری ہوتی ہے۔ جمح پر اس کی خاص عنایت ہے۔ مصوری کی صلاحیت سرکش اور بعادت کے بعد اس نے مجھے پہلے کسی کی طلب عطا کی ...... اتن شدت کے ساتھ کہ تم اس کا تصور بھی نہیں کر سکتیں۔ پھراس نے مجھے محرومی ہے دو چار کیا' جس کے منتیج میں بے کبی کاشدید احساس ابھرا۔ یہ کسی مطبع و قانع انسان کے ساتھ ہوا ہو تا تو اسے بے بسی کا احساس بھی نہ ہو تا گر معاملہ بھی جیسے سرکش کا تھا۔ چنانچہ محرد می اور بے لبی نے پچھ کرنے پر اکسایا اور میں بوری شدت اور نڑپ کے ساتھ مصوری میں لگ گیا۔ میں سمجھتا ہوں کہ میں محردم نہ رہا ہو کا تو میرا فن بہت بیجے رہ جاتا کیونکہ میں فکر معاش سے بے نیاز تھا۔ بچھے مصوری کی ایس کوئی خاص ضرورت نہ رہتی۔ بس شوت کام کر رمتا "واقعی اس انداز میں تو میں نے تبھی سوچا ہی نہیں تھا۔" نیانے کہا۔ "آپ اتن مشکل باتیں کیے سوچ لیتے ہیں اور انہیں اتنا آسان کیے کر لیتے ہیں؟"

مشکل باتیں کیے سوچ کیتے ہیں اور انہیں انٹا آسان کیے کر کیتے ہیں؟" "شاید میں زیادہ سوچنے والا جانور ہوں۔ اچھا یہ بتاؤ 'تم نے بھی محبت کی ہے؟" زہرہ سوچ میں پڑ گئی۔ اس نے جواب نہیں دیا۔ "اس میں سوچنے کی کون کی بات ہے۔" آذر نے کہا۔ "کی ہے تو کی ہے۔ نہیں کی تو نہیں کی۔" تعریف پر پر کھنا بھی تو ہے۔ میں محبت کی تو ہین کرنا نہیں چاہوں گی۔ آپ سے استے کم

اللوس كاريا 🔿 194 اماوس كاديا 🔿 195 «میں تمہاری ہی تصور بنا رہا ہوں۔» آذر نے جواب دیا۔ "بلکہ تنہیں کچھ ضروری نمیں ہوگا کہ اس وقت تم میرے سامنے موجود بھی ہو۔" تصویریں دکھابھی چکا ہوں۔'' "واہ...... بہ تو بہت آسان ہے۔" نیا نے خوش ہو کر کہا۔ "آسان بھی ادر "وہ تو آپ نے فلم کے حوالے سے بنائی ہیں۔ اب تو آپ براہ راست میری د کچیپ بھی۔" تصویر بنائیں گے نا۔" سیجھ در خاموش رہی۔ آذر کام کر رہا تھا اور نیا سوچ رہی تھی۔ آذر کی <del>مخصیت</del> "بال-" کی کشش یوری طرح داضح ہو چکی تھی۔ دہ اس کی طرف تھنجی جا رہی تھی کیکن اس ک "اس کے لئے مجھے کیا کرنا ہو گا؟" ایک توقع پوری شیں ہوئی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ پرانی زہرہ کے حوالے سے آذر اس "بس یو نمی میرے سامنے بیٹھی رہو۔" کے قریب آئے گالیکن ایسا ہوا نہیں تھا۔ " آپ مجھے پوز نہیں بتائیں گے؟" نیانے حیرت ہے پوچھا۔ "یمی کہ میں کیے نیا کو دہ رات یاد آگئ جب وہ پہلی بار یمال آئی تھی۔ اس رات آتے ہی اس بیٹھوں یا کیسے کھڑی ہوں۔ کیا اسٹائل ہو۔ پھر جیسے دیکھ دیکھ کر آپ تصویر بنائیں گے۔ میں نے آذر کو جس کیفیت میں دیکھا تھا' اس کے بعد پکھ کہنے سننے کی ضرورت نہیں تھی۔ ہلوں گی تو آپ کے اشماک میں خلل بھی ہو گا اور مجھے گھنٹوں ایک ہی پو زبنا کر کھڑا رہنا ۔ اگرچہ آذر نے بڑے وقار سے اس کا سامنا کیا تھا لیکن وہ کچی نہیں تھی۔ پھراداکارہ تھی' "\_ให جس کا واسطہ دن میں سو طرح کے لوگوں سے پڑتا ہے۔ وہ ہر نگاہ ' ہر انداز پچانتی تھی۔ آذر حیرت اورد کچی ہے اے دیکھ رہا تھا۔ "میہ کس نے کمہ دیا تم ہے؟" اس نے سمجھ لیا تھا کہ اس کا انتظار آذر پر بے حد شاق گزرا ہے۔ بعد میں آذر کا حفاظتی " میں نے سنا ہے کہ مصور ای طرح تصور بتاتے ہیں۔" حصار بھی ٹوٹ گیا' جب اس نے کہا کہ وو دن وو رات ہو گئے۔ نہ اس نے کچھ کھایا پیا نہ . " تحلیک کمه رای او مكر ميرا طريقه كار مختلف ب- مى كو ديكه كراس كا تكس یلک جھپکائی ہے اور یہ علامت یا تو محبت کی ہے یا ہوس کی۔ تیسری کوئی بات شیس اور وہ کیوس پر انار دینا نقل کرنا ہے ..... مصوری کا ابتدائی درجہ۔ مجھے تبھی اس انداز میں جو کچھ بھی تھا' نیا اے شجھنا چاہتی تھی۔ کی ماڈل کی مدد کی ضرورت سیس بڑی۔ اس کا فائدہ سے ب کہ میں بناوٹ انداز میں سیس بچرنیا کو این کیفیت بھی باد تھی اور اسے اس پر بھی غور کرنا تھا۔ اس رات جب بلکه قدرتی انداز میں تصویریں بناتا ہوں۔" وہ کچن میں گٹی تو وہ اداکارہ نیا نہیں' ایک گھریلو عورت تقمی۔ اور آذر کو کھاتے د کم کم کر " بجم سمجائي توكه آپ ميري تصوير كيے بنا كي اے؟" ات جو تحی خوش ہوئی تھی' وہ بھی جران کن تھی۔ پھر آذر اسے شب بخیر کمد کر چلا گیا تھا "تم یمان میرے سامنے بیٹھی رہو اور باتیں کرد۔ تھک جادُ تو ادھر ادھر شلو۔ ب تو وہ بستر پر کرو ٹیس بدلتی رہی تھی۔ وہ آذر ہی کے بارے میں سوچتی رای تھی اور جب فلک بیڈردم میں جاکر لیٹ جاؤیا اسٹڈی میں آرام کری پر نیم دراز ہو جاؤ۔ دم تھٹنے لگے ایک گھنٹا ہو گیا اور اے نیند نمیں آئی تو وہ اٹھ کر بیٹھ گئ- اس وقت اس ے دل میں تو کفتری کھول کر باہر دیکھو۔ تھٹن زیادہ ہو تو باہر جا کر شلو۔ مضطرب ہو تو سیس چھل قد م کیسی بچامد خواہش جاگی تھی۔ اس کا جی جاہا کہ وہ جا کر آذر کو دیکھے۔ دیکھے کہ وہ سوتا ہوا كراو- اس عمل مي تممار ب شار قدرتى يوزبني 2- ان من ب دل نشي انداز کیا لگا ہے۔ وہ خواہش ایک تھی کہ وہ خود کو روک سی سکی- یہ خیال بھی اسے سی ادر زادید میرے ذہن پر مرتسم ہو جائیں گے۔ یہ سب دہرایا جاتا رب گاتو نقش بھی روک سکا کہ وہ ایک اجنبی جگہ اور پرایا گھر ہے۔ اس نے سلیر پنے اور شب خوالی کے تھرا ہو تا چلا جائے گا۔ پھر سمی وفت میں انہیں تصویر کے قالب میں ڈھال لوں گا اور لباس میں ہی باہر آگئ۔

امادس کا دیا 🔿 197 چارلى سے بات كر سكتا تھا پھر بھى احتياط ضرورى تھى-"ہاں جارلى ..... "اس نے او تھ بي ميں كما-"ميس آج دالي جاربا مون ...... "کس دقت؟" "رات دس بچ کی فلائٹ ہے۔" « تحکیک بے چارلی میں آرہا ہوں۔ " آذر نے جلدی سے کما۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ جارلى خود آجائے۔ "اد کے یک اولڈ مین ۔ میں انتظار کر رہا ہوں۔" ریمیور رکھ کر آذر نیا کی طرف مزا۔ "زہرہ ' مجھے ایک ضروری کام سے جاتا ہے۔ دو تین گھنٹے میں آجاؤں گا۔ تم بور تو نہیں ہوگ؟" "آپ کے گھر میں میری دلچین کی بہت چیزی ہیں۔ آپ میری طرف سے فکر نہ کریں۔ آذر تیار ہونے کے لئے اپنی خواب گاہ میں جلا گیا۔ وس منٹ بعد وہ تیار ہو کر لكلا- "اچھا زہرہ میں چکتا ہوں۔ تم كھانا كھاليتا-" " تحلیک با آذر صاحب-" نیانے کہا۔ "خدا حافظ-" آذر کے جانے کے بعد اس نے اپنی ٹوٹی ہوئی سوچوں کاسلسلہ جو ژا۔ اپنے جذب کو پوری طرح سجھنا تو مشکل تھا لیکن ایک بات وہ یقین ب کمہ سمتی تھی۔ وہ آذر کو باپ جیسا کوئی مقام ہر کز نہیں دیتی تھی اور نہ ہی آذر اسے بٹی کی طرح سجھتا تھا۔ وہ اٹھ کر لائبریری کی طرف چل دی۔ آذر کے پاس ہر موضوع پر کتابوں کا بہت برا ملکش تھا۔ وہ حتى الامكان اس سے استفادہ كرنا جائتى تھى-0------☆-----0 " م ب خواہ مخواہ زمت کی۔ میں تو تممارے گھر آنا چاہ رہا تھا۔ " چارلی نے کہا۔ "ميرا خيال تما تم معروف مو 2-" " مصروف شیس تھا اور گھر میں دم گھٹ رہا تھا۔ میں نے سوچا' آؤننگ ہی ہو

الدس كاديا 🔿 196 وه دب پاؤل استوديد مي داخل موتى- من استوديد من ايك شوب لائت روش تقی- باتی ہر طرف اند هرا تھا۔ اس نے بہت آبتگی سے خواب گاہ کا دردازہ کھولا۔ کمڑ کوں پر شاید بہت دیز پردے تھے 'جس کی وجہ سے وہاں گھپ اند جرا تھا۔ اس نے دروازہ بند کیا اور اندازے سے بیڈ کی طرف چلی۔ دو راتوں کا جاگا ہوا آذر یقینی طور پر سو رہا تھا۔ ایک کمح کو اسے روشن کرنے کا خیال آیا گردہ اس کی نیند خراب کرنا نہیں چاہتی تھی۔ تو پھراس وقت یمان آنے کی تک کیا ہے؟ اس کے اندر سے کمی نے یو چھا۔ یہ کیا بچینا ہے کہ کسی کو سوتے ہوئے دیکھنے کی خواہش کی جائے۔ جواب نے اسے ہلا دیا تھا۔ وہ آذر کو ہر روپ میں' ہر حال میں' ہر عالم میں دیکھنا چاہتی تھی۔ اس جذب کو کیانام دیا جائے؟ اس دفت دن کی روشن میں آذر کے سامنے بیشی نیانے خودے یوچھا۔ چرات آذر کے سرین تیل لگانا اد آیا۔ اس وقت اس کے جسم میں کوئی برقی رو دوڑ رہی تھی۔ اسے آذر پر ایسا پار آرہا تھا کہ پہلے کبھی کمی پر شمیں آیا تھا۔ اسے یاد تھا کہ جب پہلی ملاقات میں آذر نے اسے چھوا تھا' تب بھی اس کے جسم میں کرنٹ سا دو ڑ گیا - یہ سب کیا ہے؟ باب سے محردی کی بھی اڑک کو کی بو زھے مخص کی طرف لاکل کریکتی ہے۔۔۔۔ قُون کی تھنٹی نے اسے چونکا دیا۔ فون اسٹڈی میں تھا لیکن اس کی ایک لائن اسٹوڈیو میں بھی تقلی- نیا کی نظریں انٹھیں تو اے پتا چلا کہ آذر اسے بغور دیکھ رہا ہے۔ اس کے رخسار تمتما المصے وہ اسے اس عالم میں اپنی یادداشت پر نقش کر رہا ہے اور کمی بھی وقت تصویر بنا دے گا۔ وہ اس تصویر کاکیا نام رکھے گا؟ کیا اس نے اس کی سوچیں پڑھ いい آذر اٹھ کرفون کی طرف گیا اور اس نے ریمیور اٹھایا۔ "آذر اس کنگ۔" دو سری طرف سے چارلی واٹرز کی آواز سن کر اس نے زہرہ کی طرف دیکھا۔ دہ پھر سم سمری سوچ میں ذوب عظی تھی۔ آذر کو تجنس تھا کہ وہ کیا سوچ رہی ہے۔ بہرحال وہ

امادس كاديا () 199 0----------------0 ریاض سمبسم بہت خوش تھا...... اور خوش سے زیادہ دہ آذر جمیل کے لئے شکر گزاری کے جذب سے معمور تھا۔ اس شخص نے اس کی زندگی بدل ڈالی تھی۔ اس کمال سے کمال پنچا دیا تھا۔ اس نے چار کی واٹرز سے معاہدہ کر لیا تھا اور چار کی لے اسے یقین دلایا تھا کہ اب اس کا انٹرویو مغربی دنیا کے ممتاذ ترین اخبارات میں شائع ہو گااور ہو تا رے گا۔ اس وقت وہ شکریہ ادا کرنے کی غرض سے آذر کے تھرچلا آیا تفا۔ ملازمہ سلطانہ اور محمد حسین دونوں اے جانتے تھے۔ دونوں کو معلوم تھا کہ وہ صاحب سے بہت قریب ب اور ان کے پاس آتا رہتا ہے۔ "صاحب تو کمیں گئے ہوئے ہیں-" سلطانہ نے ات بتایا-"میں انتظار کرلوں گا۔" ریاض نے کہا۔ " تھیک ہے۔ آپ بیٹھیں۔ پچھ بیٹی گے؟" "ميرا خيال ب' مي استوديو مي انظار كراو كا-" رياض في كما-سلطانه کر بردا گئی۔ "وہ...... وہ...... وہ..... یہ ممکن شیں ہے۔'' " کیوں اسی کیا بات ب?" ریاض کے اندر کا صحافی جاگ اتھا۔ سلطانہ سوچ میں پڑ گئی۔ اسے کوئی جواب نہیں سوجھ رہا تھا پھر وہ جلدی سے بولی-"استودیو صاحب بند کر مے میں میں آپ کے لئے چائے لاتی ہوں-" ریاض کی تسلی شیس ہوئی۔ دال میں يقيناً" کچھ کالا تھا۔ سلطانہ کے جانے کے بعد وہ یونمی ذرائتک روم کے دروازے تک گیا اور راہداری میں جمانکا۔ یہ وہ کمحہ تھا' جب نیا کتابیں لے کر لا تبریری سے نکل رہی تھی۔ دونوں کی نظریں لمیں- نیا صرف ایک کملح کو تعلقی- کھروہ ریاض کی طرف بڑھنے لگی- "تم کیے آئے؟" اس نے ریاض سے پر تپاک کہے میں پو چھا۔ "ميرا خيال تقاكه مين اى شرمي ربتا مون-" رياض في ختك لي مي كما-"يه تو مجھے خيال بھى نئيں تھا كہ ميں شملاً ہوا نيويارك من آنكلا ہوں كيونكه تم نيويارك

الموس كاديا () 198 جائے" " پھر تھیک ہے۔" چارلی نے کما۔ "مرتصوروں کے فوٹو پرنٹ کاکیا بے گا؟" "کون سے فوٹو پرنٹ؟" آذر کے لیج میں چرت تھی۔ چارلی نے تعجب سے اسے دیکھا۔ "جو تصوریں تم نے مجمعے دکھائی تھیں' ان کے فوٹو یرنٹ بچھے نہیں دو گے؟» "تم ان کاکیا کرو گے؟" چارلی کا تعجب اور بردھ گیا۔ "پلیٹی کے لئے استعال کروں گا انہیں۔ جس رفتار ے تم کام کر رہے ہو' چند ماہ میں ہی نمائش کا سلمان ہو جائے گا۔ ان تصویروں کے فوٹو پرنٹ نمائش کے لئے فضابنا دیں گے۔ " فموسمين مي دهماكا كرما جابتا جوب-" آذر في كما- "ديس معين سجعتا كمه ميري اس نمائش کو پیلٹی کی ضرورت ہے۔" چارل چند کم سوچتا رہا پھر وہ نیم دلانہ کہتے میں بولا۔ "شاید تم تھیک کہتے ہو۔ ار بال 'اگر نمائش سے پہلے یہ فلم ہم امراکا میں ریلیز کر سکے تو پلیٹ کی ضرورت ہی میں ہے۔ آذر کو توبین کا احساس ہوا۔ "میں کمہ رہا ہوں کہ ان تصوروں کو پیلٹی ک ضرورت نمیں ہے۔" اس نے تخت کیج میں کہا۔ "البتہ یہ ضرور بے کہ تصور وں سے فلم کو پېلبٹی مل سکتی ہے۔" "سوری ینگ اولڈ مین' میرا مطلب وہ شیں تھا جو تم نے سمجھا۔" چارل نے معذرت خواہانہ لیج میں کہا۔ "تمہاری سے بات بھی درست ہے۔ اس صورت میں نمائش فلم کی ریلیزے پہلے ہونی چاہئے۔" «میں کو سش تو یمی کردل گا- " آذر کالہجہ نرم ہو گیا۔ "ہاں ، فلم کے حقوق دلوانے کے سلسلے میں کچھ کیاتم نے؟" چارلی نے پو چھا۔ ("تم معلد الأران بنوا كر بميج دينا-يد كام هو جائے گا-" "چاو پراس متوقع کامیابی کے نام ایک جام ہو جائے۔"

امادس کا دیا 🔿 201 "تم جانتی ہو کہ میں تمہارے لئے کیا ہوں۔ میں نے تمہیں فائدہ ہی پنچایا ہے۔ تمہیں مجھ سے نقصان کبھی نہیں ہوا۔" "آذر صاحب مجھے بیند کرنا چاہتے تھے۔" نیا نے کما "اب یہ بتاؤ کہ تم اتنے TOUCHY كيول بو ري تھ؟" «میں آذر صاحب کی بہت قدر کرتا ہوں۔ اسیس کوئی نقصان پنچ ، یہ میں گوارا نہیں کرسکتا۔" وس کم سلطانہ چاتے لے آئی۔ نیا کو وہاں دیکھ کردہ جران ہوئی پھر اس نے نیا ے يو چھا۔ "بى بى ' آپ ك لئے چائے لاؤں؟" "" سیس ، تم جاؤ -" نیا نے کہا اور دوبارہ ریاض کی طرف متوجہ ہو گئی- "تمہارے خیال میں آذر صاحب کو مجمع ہے نقصان پینچ سکتا ہے؟" اس نے ریاض پر آتکھیں نکالتے ہوئے کہا۔ "میں بہت صاف کوئی سے جواب دے رہا ہوں..... بان میرے خیال میں اس کا قوی امکان ہے۔" "میرا خیال بے' تم انہیں ہالی دود کے لئے سیڑھی کے طور پر استعال کرنا چاہتی نیا سن ہو کر رہ گئی۔ یہ مخص اس کے اندازوں سے بڑھ کر خطرناک ثابت ہو رہا تھا۔ " کیے؟ ذرا اس کی وضاحت مجمی کر دو۔" اس نے سرد کیج میں کما۔ «انہیں اپنے حسن کا اسیر کر کے۔ وہ مصور ہیں اور حسن پر ست ہیں۔ اور تم بلاشبه بهت حسين هو-" «چلو........ تمهیں کچھ تو اچھا لگا بچھ میں۔" نیا نے ہنس کر فضا کی کشیدگی دور کرنے کی کوشش کی۔ · " ٹالو مت-" ریاض نے سنجید گی سے کہا۔ " ابھی کچھ در پہلے تم نے کہا تھا کہ تم سمجھ نہیں یا رہی ہو کہ آذر صاحب کو کیا شجھتی ہو۔''

امادس کا د<u>ما</u> 🔘 200 <u>ئ</u>ر بو-" نیا ذرائمک روم میں چلی آئی۔ ریاض بھی اندر آگیا۔ دونوں بیٹھ گئے۔ "تم تو جانتے ہی ہو کہ یمال ذرا س در میں اسکینڈل بن جاتا ہے۔" نیا نے کما۔ "اس لئے جھے امريكا كابماند كرماير اليكن كون ب جو ايما سي كرما-" "صغائی پیش کرنے کی ضرورت شیں۔" " بیہ صفائی نہیں' وضاحت ہے۔" نیانے مسکراتے ہوئے کہا۔ "تمہیں میں اپنے دوستوں میں شار کرتی ہوں۔" "شکرید - اور آذر صاحب کے بارے میں کیا خیال ہے؟" "میں سمجھ شیں با رہی ہوں۔ بہر حال دوست تو وہ بھی ہی۔" «دوست کا مطلب ہے وہ فخص' جس ے کوئی فائدہ چینچ سکے۔" ریاض نے سادگی ہے کہااور پھراس کے کچھ کہنے ہے پہلے ہی بول اٹھا۔ "تو تم یہاں مقیم ہو؟" نیا کو اس ذہین ادر باخبر صحافی ہے اب خوف آرہا تھا۔ اس کا انداز مدافعانہ ہو گیا۔ "ریاض' منہیں نمیں معلوم' آذر صاحب نے نر تکی کے پر میر میں شرکت کے لئے ایک شرط رکھی تھی..... اور میں نے وعدہ کرلیا تھا۔" (" یہ کہ تم امریکا جانے کے بجائے یہاں ان کے ساتھ قیام کرد گی-" ریاض کے لہجے میں کاٹ تھی۔ "تم بلادجہ میری توہین کتے جا رہے ہو اور میں برداشت کر رہی ہوں۔" نیا کالبجہ تیز ہو گیا ''اس کئے نہیں کہ بچھے تم ہے کوئی غرض ہے اس لئے بھی نہیں کہ تم میرا پچھ بگاڑ سکتے ہو۔ صرف اس لئے کہ میں شمہیں دوست سمجھتی ہوں۔ ابھی تم نے ای دوست کے حوالے سے مجھ پر طنز کیا تھا۔ اب تم اپنا روب درست کر لویا پھر آئندہ مجھ بھے بات نه كرنا- برداشت كى بھى كوئى حد بو تى بے-" لكما تها رياض بر كچه اثر نبيس بوا- تابم اس كالعجد نرم بو كيا- "تم سمى شرط كى بات کررہی تھیں؟" "روست کی حیثیت سے جانا جاتے ہو؟"

الدس كاديا O 203 بولا "بات کیا ہے گڑیا؟ کسی چیز سے ڈر گٹی ہو تم؟" اس کے لہے میں بے پناہ شفقت تھی۔ نیانے سر اٹھا کر اسے دیکھا۔ وہ اسے محبت بھری نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ "پچھ در پہلے وہ ..... وہ آیا تھا' ریاض تمبسم- " اس نے آہستہ سے کما۔ ''تو؟ وہ تو بہت پیارا آدمی ہے۔ ڈراؤنا تو ہر گز بھی شیں۔'' آذر بیٹھ گیا۔ نیا کا ہاتھ اب بھی اس کے ہاتھ میں تھا اور وہ اے سہلا رہا تھا۔ "آپ شمجھ تہیں رہے ہیں۔ اس نے مجھے یہاں دیکھ لیا ہے۔ اے معلوم ہو گیا ب کہ میں امریکا شیں گی بلکہ میں آب کے پاس رہ رہ یوں-" "ميرى تجه ين اب بحى تمارى خوفزدگى نميس آلى-" "اب بيه خبر يحصي كى- اسكينڈل ب كااور ميں بيه نهيں جا،تى-" "ریاض تبھی ایسانہیں کرے گا۔" نیانے حمرت سے اسے دیکھا۔ "بد آپ کیے کہ سکتے میں؟" " مع اس جامتا ہوں-" آذر نے مسکراتے ہوئے کہا۔ "جمال میں بھی ملوث ہوں' وہاں وہ کسی کے متعلق ایک لفظ بھی نہیں لکھے گا بلکہ وہ کسی سے تذکرہ بھی نہیں کرے گا۔ میں بہت اچھی طرح جامنا ہوں اسے تم اس کی طرف سے فکر نہ کرد۔" آذر کے کہتے میں ایسا یقین تھا کہ نیا کی پریشانی واقعی دور ہو گئی۔ کچر پہلی بار اے احساس ہوا کہ اس کا ہاتھ آذر کے ہاتھ میں ب اور وہ اے سلا رہا ہے۔ اللے ہی لیے اس کے جسم میں کوئی مقناطیسی رو دو ڑنے لگی- اس کی سانسیس بے تر تیب ہو کی اور اپنا چرہ دہکتا محسوس ہونے لگا۔ اس نے نظریں اٹھا کر آذر کو دیکھا۔ دہ اس کی کیفیت سے بے . "ب فكر مو جاد كريا ...... مالى ب لى مي جو موجود موب .. آور ف دوسرے ہاتھ سے اس کا سر تھیتھیایا۔ نا کو ایسا لگ رہا تھا کہ اب سی بھی کی وہ بکھل جائے گی۔ اس نے تھرا کر اپنا ہاتھ کھینچ لیا۔ آذر فے حربت سے اسے دیکھا۔ "سوری۔ مجھے خیال ہی نہیں رہا تھا۔" اس نے

الوس كاديا 🔿 202 نیا بھی سنجیدہ ہو گئی۔ "یہ بچ ہے ریاض' میں تبھی تمی مخص کی طرف اس طرح نہیں کھنچی مگر تمہیں ہتا دول کہ ان سے محبت کا یقین ہوتے ہی میں سب سے پہلے تمہیں يتاؤل گي-" ''اور ہالی ودؤ چنچتے ہی تمہیں لیقین ہو جائے گا کہ وہ محبت پانی کا بلبلہ تھی' جو پھوٹ چکا ہے۔" "بهت خراب رائے ب تمہاری میرے بارے میں-" نیانے گھری سانس لے کر کہا "بسرحال میں تم ہے الجھنا نہیں چاہتی ورنہ جوابی حملہ میں بھی کر سکتی ہوں۔ تم جو چاہو سمجھو' جو جی چاہے کرو۔ اب میں تم سے کوئی تعلق ر کھنانہیں چاہتی۔" چھروہ انٹھی اور ڈرائنگ ردم ہے نکل گنی۔ ریاض نے چاتے کی پیالی خالی کر کے رکھی اور اٹھ کھڑا ہوا۔ باہر سلطانہ تو نظر نیں آئی لیکن محمد حسین مل گیا۔ "محمد حسین میں جا رہا ہوں۔ اپنے صاحب کو بنا دینا کہ رياس آيا تلا۔" o-----ò---o آذر واپس آیا تونیا اسے اسٹڈی میں بیٹھی ملی- اس کے ہاتھ میں کھلی ہوئی کتاب تقلی لیکن وہ پڑھ نہیں رہی تقلی بلکہ کسی تمری سوچ میں ڈونی ہوئی تقلی۔ اس طرح کہ ات آذر کی آمد کا بھی پتا نہیں چلا۔ "کہاں کھوٹی ہوئی ہو زہرہ؟" اس نے اسے پکارا۔ نیانے چونک کر اے دیکھا۔ اس کے ہونٹوں پر پھیکی ک مسکراہٹ ابھری۔ " آگئ آپ۔ "ميں پوچھ رہا ہوں' کمال کھوئی ہوئی ہو؟" «کیں نہیں۔" "كيابات ب? يريثان كول مو؟" نیاایک کمح کو چکچانی پھراس نے کملہ "آج میں بہت خوف زدہ ہو گئی ہوں۔" آذر نے تثویش سے اب دیکھا پھر آگ بڑھ کراس کے پاس پینچاادر اس کا ہاتھ فام کراسے سلانے لگا۔ "ہاتھ بھی تھنڈے ہو رہے ہیں۔" وہ خود کلامی کے انداز میں

الدس كاديا 🔿 205 ی پین اٹھای سال۔ " " مجھے یقین نہیں آیا۔" " سمجھ یقین ہے مگر میں اسے اہمیت شمیں دیتا۔" آذر نے بے بردائی سے کہا۔ ایک معاملے کو چھوڑ کر قدرت ہمیند بھے پر مربان رہی۔ مجھ پر بے حساب عنایات ہیں اللہ · - نوسال کی عمر میں منے پہلی ایس تصور بنائی جو صاحب تصور سے زیادہ خوبصورت ی۔ اے ترمیم شدہ کہہ لو۔" نیا کی دلچیں ایک دم بڑھ گئی۔ "اس پر بھی یقین نہیں آیا۔" آذر نے برش ایک طرف رکھ دیا۔ "میں اہمی دکھاتا ہوں۔" اس نے کما اور اسٹڈی کی طرف چلا گیا۔ ذرا در بعد وہ واپس آیا تو اس کے ہاتھ میں ایک اسکیج تھا۔ اس ف وه نیا کی طرف بردهایا "لو ...... د کچه لو-" نیا نے اسکیج لے کر غور ہے دیکھا۔ کچھ در دیکھتی رہی پھر بول۔ ''کوئی شیں کہ سکنا کہ بیہ میری تصویر نہیں ہے۔" "میں بھی شیں کہہ سکتا لیکن تم کمہ سکتی ہو اور کمہ چکی ہو۔ اور یہ بلج بھی نا کچھ موج رہی تھی۔ "ایک بات بتا سیں۔ یہ آپ کو کیے پتا چل جاتا ہے کہ کی مخص یا سی چیز میں کتنی کی بیشی اے حمل ترین بنا یکتی ہے؟" " پہلے میں یہ واضح کر دوں کہ یہاں کمل ترین کا استعال غلط ہے۔ ہاں مجھے سے نظر آجاتا ہے کہ کوئی شخص یا کوئی چیز کتن کی بیٹی سے حسین تر ہو تکتی ہے۔ یہ نظر' یہ قدرتی سوجھ بوجھ اللہ کی دی ہوئی ہے۔ کہیں ایک بال بھی تناسب سے کم وہیش ہو تو جمھے خود بخود نظر آجاتا ب مگر يحيل كياب 'يد كوتى محمى سيس جاننا' ميں مجمى سيس فر كمل ترين ) صرف ہمارا رب ہے۔ باق سب کچھ خام ہے۔ مگروہ خام بھی ہمیں خوبصورت اور تمل نظر آتا ہے۔ یوں ہم خود خام ثابت ہوتے ہیں۔ یاد رکھو' سارے علم ادر سارے قن اللہ کے ہیں۔ وہ تمام عالم کا سب سے بدا مصور اور صناع ب- وہی سب سے بدا ریاضی وال ہے' سب سے بردا قن کار' سب سے بردا سائنس داں اور موجد دہی ہے۔ وہ سب مجھ

الموس كاديا 🔿 204 نظرس جھکاتے ہوئے کہا۔ "آب ..... آپ غلط سمجھ رہے ہیں۔ میں کیے سمجھاؤں۔ یہ مجھے ہر گز ب نہیں لگا۔" نیانے بے لبی سے کما۔ "تم في كمانا كعايا تعا؟" آذر في موضوع بدلا-«جي نهير-" «چلو کھانا کھالیں۔ میں تھک گیا ہوں۔ آج جلدی سوؤں گا۔" نیاا تھ کھڑی ہوئی۔ 0-----0 ایک ہفتے میں آذرنے دو تصوریں اور عمل کیں مگراب اس کی رفتار کم ہو گئی تھی۔ نیانے اس سلسلے میں اس سے استفسار کیا۔ "پہلا امپریشن کیوس پر منتقل ہو ... -- " آذر نے کما "بید وہ تھا' جو فوری طور پر ذہن میں تھا مگر اب مجھے سوچنا بر- بے اور اب ہر تصور کے ساتھ میرے کام میں گرائی بدھتی جائے گ۔" یہ بات خود نیا نے بھی محسوس کی تھی کہ اب ہر تصویر تجھیلی تصویر سے بمتر بن ربی ہے۔ اس وقت نیالان کی طرف کھلنے والی کمڑکی کے سامنے کھڑی تھی۔ باہر دیکھتے ہوئے اسے احساس ہو رہا تھا کہ دنیا کتنی خوب صورت ہے۔ بشرطیکہ آدمی اے دیکھنے کے لئے فرصت نکال سکے باہر کھلے ہوئے چول بہت اچھ لگ رہے تھے دیوار کے ساتھ استادہ در ختوں کی قطار بہت بھلی لگ رہی تھی۔ نیا نے سرتھما کر آذر کو دیکھا۔ " آپ نے پہلی تصور کب بتائی تھی..... کتنا " آتھ سال کی عمر میں ...... 80 سال پہلے۔" آذر نے سراتھاتے بغیر کہا۔ اس کاہاتھ بھی نہیں رکاتھا۔ نیا کھڑی کے پاس سے من آلی اور کری پر بیٹھ گئے۔ "آپ کی عمر کتنی ہے؟" آذر نے اب بھی سر نہیں اٹھایا۔ "حساب کا سیدھا سا سوال ہے...... آٹھ جمع

### www.iqbalkalmati.blogspot.com الأدريكاريا 🔿

الدس كاديا 🔿 207 زياده-"نياف بتايا-«خود د مکھ لو۔ تقریبات ڈیڑھ ملی میٹر کا فرق ہوا تا۔» ولیکن بیہ فرق دیوار کا بھی تو ہو سکتا ہے۔ " نیانے اعتراض کیا۔ آذر نے پھر فیتہ لکایا۔ "اب فرش تک کی بیائش نوٹ کرد-" نیا نے نوٹ کرلی تو اس نے دو سری طرف فیتہ لاکایا۔ نیا نے پیائش چیک کر کے گہری سانس کی "کیا ہوا؟" آذر نے یو چھا۔ "دویوار کی اونچائی برابر ہے-" نیا نے ستائش کیج میں کہا- "کمال ہے-" آذر سلول سے اتر آیا۔ "اب اگر میں یوں جرچیز کو تاقدان، خطر سے دیکھوں تو کام کیسے کروں گا...... بلکہ منشر اور پریشان ہی رہوں گا میں-'' "مع سمجھ گئ- ليكن آب كى يد ملاحيت ناقابل يقين حد تك غير معمولى ب-" دونوں اپنی اپنی جگہ واپس آگتے۔ آذر کام میں لگ گیا۔ نیا نہ جانے س سوچ میں کم ہو گئی تھی۔ 0----------------0 آذر دانت برش کر رہا تھا کہ نیا خواب گاہ میں آئی۔ کمرے میں صرف بید کے سرمان لگالیب روش تھا۔ بند پر ایک تھلی ہوئی کتاب النی رکھی تھی۔ وہ اندازہ کر سکتی تھی کہ آذر پڑھتے پڑھتے اٹھ کر ہاتھ ردم میں گیا ہو گا۔ کتاب کھلی چھوڑنے کا مطلب بیہ تها که ابھی دہ مزید کچھ در مطالعہ کرنا چاہتا تھا۔ نیانے تیل کی شیشی ایک طرف رکھ دی۔ ای کمج آذر ہاتھ روم سے نگل آیا۔ "کیابات ب زہرہ؟" اس نے یوچھا۔ " کچھ شیں۔ میں نے سوچا' آپ کے سرمیں تیل لگا دوں۔" "تم میری عادتیں خراب نه کرد-" "به عادتين خراب كرما تونيس معمولات درست كرما كهلائ كا-" "اور جب تم چلی جادًگی تو…………؟'' "دوبارہ آنے کے لئے ..... بار بار آنے کے لئے۔" نیا نے عجیب سے لیج میں

ب- جار ک پاس ، ہم میں جو کچھ ب اس کی عطاب اور نامل ب-" "آب کى يە نظر مرچىزىم فرق دىكھ لىتى ب?" آذر نے جواب دینے سے پہلے چند کمج سوچا اور اِدهر اُدّهر دیکھا کھر وہ بولا۔ "ہاں' شاید ایسا ہی ب کیکن میرکی توجہ انسانوں اور جسموں تک محدود رہی اس لئے کہ میں مصور تھا۔ میری صلاحیت مر ککر ہوئی تو میرے فن کو زندگی ملی۔ بیہ نظر ہر طرف ' ہر چزیر بطنگی تو میرا فن بهت بیچیے رہ جاتا گر میں بھی غیر منعلقہ چزوں میں گھسا ہی نہیں۔ اب میں دیکھو۔ " اس نے دیوار پر لگی ٹیوب لائٹ کی طرف اشارہ کیا۔ "خوب غور سے ديکھو اور بتاؤ۔ " نیانے چند کمح ثوب لائٹ کو دیکھا پھر سر جھنگتے ہوئے بول۔ "مجھے تو اس ثیوب لائت میں کوئی خاص بات نظر شیں آتی۔" "اور غور ب دیکھو-" " نہیں' مجھے اس میں کوئی گڑیڈ نظر نہیں آتی۔" "حالانکہ یہ ٹیڑھی لگی ہے۔" " <u>مجمع لقين</u> نهيں آيا۔" "نیه با سی جانب جمل ہوئی ہے-" آذرن مسكرات ہوئ كما- "اور يه فرق ایک ملی میٹر سے زیادہ لیکن ڈیڑھ ملی میٹر سے کم ہے۔" " مجھے یقین نہیں آتا۔" آذر نے دراز سے پیائش والا فیتہ نکالا اور اس دیوار کی طرف بڑھا۔ اس نے ایک اسٹول اٹھا کر ٹیوب لائٹ کے عین بنچے رکھا اور بولا۔ "لو' خود آکر دیکھ لو۔ " نیا بھی وہاں آگئ۔ آذر نے فیتے کا ایک سرا چھت سے لنکایا اور ندوب لائٹ کی دابنی سائیڈ تک لایا "یہ دیکھو پیائٹ، ملی میٹروالی سائیڈ ب نوٹ کرد-" "ایک سواڑ تمیں سینٹی میٹراور نصف۔" نیانے کہا۔ آذر نے بائیں سائیڈ کی پیائش کی۔ "اب دیکھو۔" نیانے بہت غور سے دیکھا۔ "ایک سو اڑ تمیں سینٹی میٹراور چھ ملی میٹرے ذرا سا

امادس كاديا 🔿 209 "تم في ميرا كام شيس ديكها اس لخ مجمع محدود كرربي مو ورنه تمهارا يهلا بيان درست ب انسانی جسم بی میری توجه کا مرکز رہا ہے۔ بال ، مرد ہونے کے ناتے میں نے عورت میں زیادہ دلچینی کی ہے۔ ہنر کیف ........ '' آذر نے بات اد سوری چھوڑ دی۔ ''تم م کچھ یوچھ رہی تھیں۔'' "جو بھی ہو، جسم آپ کے لئے سب سے معتبر حوالہ ہے۔" "ہاں 'یہ درست ہے-" آذر نے کما اور کچھ سوچنے لگا- "یہ حقیقت ہے- ابتدا میں' میں شرمندہ رہتا تھا۔ میں ہر جسم کو تناسب کے حوالے سے تنقیدی نظرے دیکھتا تھا جب کہ مجھے معلوم تھا کہ ہمارے معاشرے میں یہ ایک معیوب بات ہے۔" وہ کہتے کہتے رکا' جیسے جنجب رہا ہو " شہیں حیرت ہوگی کہ میں این امی کو اور باجی کو بھی اس پیانے پر پر کھتا تھا۔ شرمندگی اپنی جگہ کمین وہ میری فطرت یتھی۔ میں نے اس سے لڑنے کی کو شش کی مگراسے زیر نہ کر سکا۔ پھر میں اس کاعادی ہو گیا۔ باجی اپنے گھر کی ہو گئی تحمیں مگریقین · کرد<sup>، ک</sup>ی جسم کو تناسب اعضا کی کسوٹی پر برکھتے دقت میری نظروں میں معصیت اور ہو س ښیں ہوتی۔" "میں آپ کی بات سمجھ رہی ہوں۔" نیا نے سرملاتے ہوئے کما۔ "وہ ڈاکٹر کی ن نظرہوتی ہوگی۔'' ی "بالکل نھیک۔" آذر نے پر جوش کہتے میں کہا پھرا سے ستائش نظروں سے ویکھا۔ "اللہ نے مجھ پر ایک اور کرم کیا۔ میری شدید خواہش کے باوجود اس نے مجھے میٹی سے سیں نوازا۔ میں بیٹی کو بھی اس پیانے پر پر کھتا اس لئے کہ اپنی فطرت سے مجبور ہو گا۔ کیکن ہر کمچے میرے غمیر یہ بوجھ بڑھتا رہتا اس لئے کہ میں اپنے معاشرے کا بروردہ ہوں۔ میں نے تبھی اس کے اخلاقی ضابطوں سے بغادت شیں کی۔ میں اس کی بنائی ہوئی قدروں کا احترام کرتا ہوں۔ میری فطرت کی طرح وہ بھی میرے مزاج میں رچی کبی ہیں۔ مجھے خلص ہے کہ میں بٹی سے محروم رہا گراب سوچنا ہوں کہ بہتری اس میں تھی ورنہ میں شاید ضمیر کے بوجھ سے اب سے بہت پہلے مرچکا ہو تا۔" "آپ نے میری بات اور واضح کر دی-" نیا نے کما- "میں یہ بوچھنا جاہتی ہوں

امادس كاديا 🔿 208 کها "ادر اس وقت تک آپ یه کام خود کریں گے۔ " "بهت مشکل کام کهه رہی ہو۔" "اچھا' اب یمال آکر بیٹھ جا کیں۔" نیا نے کری کی طرف اشارہ کیا۔ "آج ذرا ذهنك ي تيل لكوالين-" آذر کولگا کہ نیا اے بہت غور ہے دمکھ رہی ہے۔ "کیا دمکھ رہی ہو؟" اس نے يو چھا۔ «بچھ نہیں۔ بچھ بھی تو نہیں۔» "میں سمجھ گیا۔ تم یہ سوچ رہی ہو کہ جو کچھ میرے منہ میں ب' اے تو بانی ے بحرب ایک گلاس میں ہونا چاہئے۔" نیا برک طرح گرب<sup>رو</sup> گئی- بیہ کیسا تجھدار آدمی ہے کہ سوچیں تک پڑھ لیتا ہے۔ "میں نے کما تا کہ قدرت ہیشہ مجھ پر مرمان رہی ہے-" آذر نے کما- "میرے پاس كوكى چيز دو غمر نمين ب- دانت اصلى بين- چيش كى ضرورت مجص تبعي مردى-ساحت جمن تھیک ہے۔ تمہارے سامنے ہے۔ اللہ کا شکر ہے۔" وہ کری پر بیٹھ گیا۔ یان اس کے سریر تیل ڈالا اور آبستہ آبستہ التی لی- "آپ کی عمراتی شیں ہو سکتی'جنٹنی آپ بتاتے ہیں۔" "میں <sup>نے</sup> اپنی عمر تبھی نہیں چھپائی تو اب کیوں چھپاؤں۔ میں تو اس پر اللہ کا شکر اداكرتا موں-" " آپ حیرت انگیز آدمی ہیں۔ " ' سچھ در یہ خاموشی رہی۔ نیا اس کے سر کی مانش کرتی رہی پھر اس نے آہستہ سے کما۔ "ایک بات مجھے بہت عجیب ی لگی لیکن پو چھتے ہوئے ڈرتی ہول کہ کمیں آپ برانہ مان جائيں۔" آذر نے سرتھما کراہے دیکھا۔ "میں برا نہیں مانوں گا۔" "آپ کی توجه کا مرکز صرف انسانی جسم رہا ہے..... بلکہ نسوانی جسم « يُمْ يُ

الدين كاديا 🔿 211 «لفظوں پر انحصار کرتی ہونا' اس لئے۔ بہرحال مجھے یہ کہتے ہوئے کوئی جھجک نہیں ہوگی کہ دہ تم ہو-'' آذر نے دوبارہ سر تھمایا۔ ''تم دیکھ چکی ہو کہ تم میں اور میری زہرہ میں جسمانی طور پر کوئی فرق نہیں۔ اور تو اور تمہارا نام بھی زہرہ ہے۔ مجھے نہیں معلوم کہ تم اسے کیا کہو گ۔ ممکن بے انفاق کہو لیکن میں جانیا ہوں کہ قدرت کا کارخاند انفاقات ے شیں چلا۔ یماں ہرواقعہ سوچا سمجھا ہوتا ہے۔" "آب کے خیال میں اس واقع کا کیا سبب ہے؟" " یہ کوئی کیے جان سکتا ہے لیکن میں سوچتا ضرور ہوں۔ میرا خیال ہے کہ یہ میری محبت کی آخری آزمائش ہے اور بہت سخت ہے۔" "اس آزمائش کی نوعیت؟" "محبت کو محبت ثابت کرنا...... ب غرضی کی دلیل کے ساتھ -" "آپ مجھ سے محبت کرتے ہیں؟" نیا کے لیے میں بے تابی تھی۔ آذر خاموش رہا توب تابى التجامين بدل حى- "بتائ نا-" "میں پہلے ہی بتا چکا ہوں کہ تم صرف تم نہیں ہو- بس منظر میں بھی ایک زہرہ ہے۔ تم نے تو میرے تصور کو ممل کیا ہے۔" " یہ میرے سوال کا جواب نہیں ہے۔" "تم جانتی ہو-" آذر جسنجلا گیا"تم جس قالب میں ہو' میں اس سے محبت کئے بغیر ره بی نهیں سکتا۔" نیاف اطمیتان کی گمری سانس لی-· " مرجد بناؤ که تم مجمع سے بد سب کملوانا کیوں چاہتی تھیں۔ کیا اہمیت ہے اس بات "میں اپنی ب غرضی کی تعدیق کے بغیر کچھ کمہ نمیں عتى- لیكن بچھ يقين ب کہ میں آپ سے محبت کرتی ہون۔" چند کملیے بڑی شکلین خاموشی رہی پھر آذر نے کہا۔ "لیکن عمر کا فرق......... " یہ توب غرض کی ایک دلیل ہے۔" نیانے اس کی بات کاٹ دی۔

اماوس كاديا 🔘 210 کہ ایک طرف تو آپ کے لئے سب سے بڑا حوالہ جم کا ہے۔ دد سری طرف آپ محبت کو ہر طرح کی غرض سے بالاتر سیجھتے ہیں۔ اسے آپ کا نکات کا ادفع ترین جذبہ قرار دیتے ہیں۔ یہ ددنوں چزیں ایک ساتھ کیے چل سکتی ہیں؟" "اس کی وضاحت میں نے اپنے انٹرویو میں کر دی تھی۔ اور اس کا ایک جواب میں نے ابھی متہیں دیا ہے کہ میں معاشرے کا باغی نہیں ہوں۔ میں اس کے بنائے ہوئے پاکیزگی کے تمام اصولوں کو مانتا ہوں لیکن انسان ہوں۔ نفس مجھے بھی ستاتا ہے۔ محبت ک ابتدا لسندید کی ج- لبندید کی بر حتی ب تو محبت شروع ہوتی ہے۔ لیکن میں محبت کا یقین ہونے کے بادجود محبت کا دعویٰ شیں کر سکتا اس لئے کہ میری پندیدگی کی بنیاد ہی جسمانی خوبصورتی ہوتی ہے اور پھر نفس کے مطالبے سب کچھ دھنداد کر رکھ دیتے ہیں۔اس کے بعد كم از كم مي تو محبت كو محبت نبيس كه سكتا- تكرجب غرض كا تعلق نوت جائ تو وه محبت ثابت ہو جاتی ہے۔" "لین بعد میں بتا چل جاتا ہے۔" " ہاں ' محبت کا ثبوت اس وقت ملآ ہے ' جب محبوب تچھڑ جائے یا یوں کمو کہ مل نہ یائے۔' "تو آب پر ثابت ہو گیا کہ آب زہرہ سے محبت کرتے ہیں ادر کئے جارب ہیں؟" نبانے کہا۔ "بال' یی میں نے انٹرویو میں کہا تھا۔" نیا کو یاد تھا۔ اس نے ایک گھری سانس لی۔ اب تفتکو نازک مرحلے میں داخل ہو رب تھی۔ " بجھے یاد ہے۔" وہ بول۔ "آپ نے یہ بھی کما تھا کہ آپ کی محبت نے اے نی زندگی دی ہے۔ اس کا کیا مطلب ہوا؟" آذرنے پلٹ کراہے دیکھا۔ دہ اس کی آتھوں میں جھانک رہا تھا۔ نیا بھی پلیس جھپکائے بغیراسے دیکھتی رہی۔ "متہیں شیں معلوم؟" آذرنے پو چھا۔ ' «معلوم ہے-" نیا نے بلکیں جھپکائے بغیر جواب دیا۔ "لیکن آپ کے منہ سے سنتا چاہتی ہوں۔''

الوس كاديا O 213 "اب ميں آب كو اس طرح بكاروں كى؛ جيسا مجھ اچھا لكے كام ميرے اور آپ کے آج کے اعتراف نے ہمارے در میان عمروں کا فرق مٹا دیا ہے۔ اب میں اور آپ برابر ہیں۔ سمی تو محبت کا کمال ہے۔" زہرہ کے کہتے میں اعتماد تھا۔ وہ عجیب سی کیفیت میں بول رہی تھی۔ پھروہ پلٹی اور باہر چلی گئی۔ آذر چند کملح ساکت بیٹھا رہا۔ اس نے اپنے ہاتھوں کو دیکھا' جن میں زہرہ کو چھونے کے بعد ملکی ٹی لرزش تھی۔ "یہ کیے ہو سکتا ہے۔" وہ آہستہ سے بدبرایا "اس زمرہ نے مجھے اس زمرہ کی طرح کیے پکارا ...... آذی کمہ کر۔ یہ کیے ممکن ہے؟" دہ اٹھ کر بستر کی طرف بردھا۔ بستر پر کیٹتے ہوئے اے احساس تھا کہ ایک بار پھر نینڈ سے نگزامنی کا دفت آگیا ہے۔ جسم میں آگ سی بھڑک رہی تھی۔ اندر طلب کا سو<u>ا</u> موا بچو جاگ اتها تحار وه جامنا تحاکه آب وه ذبک مار تا رب گا اور بچو کا کانا مرتا سی رو تا بی رہتا ہے ...... اذیت کے ماتھوں ترمپ ترمپ کر معبود می کس امتحان میں ذال دیا تونے ؟ وہ گڑ گڑایا۔ 0-----0 سلطانہ نیا کو پند کرنے گگی تھی۔ اگرچہ صاحب سے اس کا تعلق اس کی سمجھ میں ۔ نہیں آیا تھا لیکن وہ جس طرح رہنے کے لئے آئی تھی' اس سے اسے یہ یقین ضرور ہو گیا کہ صاحب سے اس کی دشتے داری ضرور ہے۔ دوسری بات بد کہ صاحب عمر ے اس جصے میں بتھے' جہاں ان کا اس لڑکی سے کوئی ایسا دیسا تعلق تو نہیں ہو سکتا تھا۔ سب سے بڑی بات بیہ کہ سلطانہ کو نیا کی خوش مزاجی اور ب تکلفی بت انچی م ی تھی۔ وہ مغرور بالکل نہیں تھی۔ اس روز سلطاند بهت کھوئی کھوئی تھی۔ نیا ناشتے کی میز پر بیٹھی تھی۔ سلطانہ ناشتا لگا رہی تھی۔ نیا نے بھانی لیا کہ وہ پریثان ہے۔ "کیا بات ہے سلطانہ "کچھ پریثان ہو؟" اس نے یوچھ لیا۔ "ننیس بی الی کوئی بات سی - آپ ناشتا کریں بی بی " کیکن جب نیائے تین چاربار پو چھاتو اس کی آنکھیں بھر آئیں۔

الوس كاديا 🔘 212 آذر کے دونوں ہاتھ اور اعظم اور اس نے اپنے سریر تھرے ہوئے نیا کے دونوں ہاتھوں کو تھام لیا ''ادھر آؤ۔۔۔۔۔۔ میرے سامنے۔'' نیا سامنے آئی تو اس نے اسے اب سامن بھالیا۔ نیا کے ہاتھ اس کے ہاتھوں میں تھے۔ "سنو گڑیا' تم نے مجھے بتایا تھا که حمهیں باپ کا سایہ نہیں........' نیانے کچروس کی بات کاٹ دی۔ "دلیکن میں آپ میں باپ کا عکس نہیں دیکھتی۔ مجھے آپ ے باپ کی شفقت کی طلب شیں۔ میں ایک عورت بن کر آپ ے محبت کرتی ہوں۔ آپ میرے لئے بس ایک مرد میں ..... ایک محبوب مرد-" آذر اسے عجیب می نظروں سے دیکھ رہا تھا۔ "یہ باتی ہونے کے بعد تماری مشكل تو أسان ہو گئی ليكن ميري آ زمائش بهت تمضن ہو گئی۔" «میں شمجھی نہیں-" "اگر تمہيں واقعى مجھ سے محبت ہے تو تمهارے لئے بے غرض محبت كرما بهت آسان ہو گیا۔ حالانکہ بہت مشکل ب۔" آذر نے اس کا سراین گود میں رکھ لیا اور انگلیوں سے اس کے بال سہلانے لگا-"نبہ تم کیے سمجھ علق ہو۔ ہاں' دقت آنے پر سمجھ جاؤگ۔ کم عمری اور بردھایا' ددنوں کے این این فوائد این این نقصانات جن-" بحراجاتک اس فے این ہاتھ تھینج کئے۔ "بس اب تم جاؤ - بمجھے نیند آرہی ہے۔" نیا نے تمتمالا ہوا جرہ اس کی گود سے اٹھالا اور اے حیرت سے دیکھا پھروہ اٹھ کھڑی ہوئی "اچھا آذی' میں جا رہی ہوں۔ شب بخیر۔ " آذر سکتے کی سی کیفیت میں اے دروازے کی طرف جاتے دیکھا رہا۔ اس کے ہونٹ لرز رہے تھے۔ لیکن کوئی آواز شیں تھی۔ بالآخر اس نے زور لگا کر اسے پکار بی لیا۔ " زہرہ ....... " این آداز خود اس سے بھی پیچانی نہیں گئی۔ زہرہ نے پلیٹ کراہے دیکھا۔ "جی؟" "يه تم في مجمع كي كما ..... كي ي من طرح يكادا تم في محمع ؟"

الدس كاديا O 215 "ياد تو آپ مجھے ہروقت رہتے ہیں ليکن يد خيال رکھتا ہوں کہ آپ کو ڈسٹرب نہ کروں-" دو سری طرف سے ریاض نے کہا۔ "اس وقت آپ کا شکریہ ادا کرنے کے لئے فون کیا ہے۔ شکر تو اللہ کا کرتا ہوں لیکن اس نے وسیلہ آپ کو بنایا۔ تو آپ کا شکریہ ادا کرنا اور احترام کرنا ضروری ہے۔" " بیں سمجھا نہیں۔ تم <sup>س</sup> حوالے سے بات کر رہے ہو۔ " " آب کی وجہ سے جو کچھ مل چکا ہے اور جو کچھ ملنے والا ہے اس کے حوالے ے اور سر میں آپ کو بتا دوں کہ میں آپ کے لئے کچھ بھی کر سکتا ہوں...... مرنے کے سوا۔" آذر کی توریاں پڑھ گئیں۔ "معتمکہ اڑا رہے ہو میرا؟" " نہیں سر- پورے خلوص اور سچائی سے کمہ رہا ہوں اس لئے مرنے کے سوا کہا ہے۔ زندگ پر کچھ اور لوگوں کا بھی حق ہے ورنہ میں پوری سچائی ہے کہتا کہ میں آپ کے التح جان بھی دے سکتا ہوں۔ تبھی میرے لائق کوئی خدمت ہو تو بلا تکلف تھم سیجتے گا۔" آذر کے چرب کے عصلات نرم پڑ گتے۔ سحافی کے خلوص نے اس کے دل کو چھو لیا تھا۔ "شکریہ ریاض- یہال کسی کو بہت تنویش تھی کہ اسکینڈل بن جائے گا۔ " یہ کہتے ہوئے آذرنے کن انگھوں سے نیا کی طرف دیکھا' جو بڑی توجہ سے یہ تفکُّو س رہی تھی۔ "گریں مطمئن تھا۔" "آب کی مردم شنای پر مجھ لقین ب سر لیکن میں سمجھا نہیں۔" "بھی ابھی چند روز پہلے تم میرے ہال آئے تھے تو کمی سے ملاقات ہوئی تھی "جی ہاں' آپ کی ملازمہ سے ملا تھا میں۔ اس کے سوا کوئی اور گھر میں تھا بی نہیں۔' "بمت خوب رياض - شكريد -" " مر ' مجمع جائز طریقے سے وہ کچھ مل گیا ہے 'جو بڑے سے بڑا اسکینڈل منظر عام پر انے کے بعد بھی نہیں مل سکتا تھا۔ تو اب میں اسکینڈ از کا سمارا کیوں اوں اور سر آپ

امادس كا ديا O 214 "وہ میری نواس کے بال بچہ ہونے والا ب بی۔ پسلا پسلا بچہ ہے۔" "توبہ تو خوش کی بات ہے۔" " ہاں بی بی ' مگر بچھ جاتا چاہے وہاں۔ بن ماں کی بچی ہے وہ۔" "تمهاری بیٹی مرچکی ہے؟" " بال بي بي- اس المح تو كمتى مول كد بجص ان دنول مي وبال مونا جامع." «کمال رہتی ہے تمہاری نواسی؟" " وہ بی گاؤں میں رہتی ہے..... انبالے میں۔» "تو چلی جاؤ- اس میں اداس ہونے کی کون سی بات ہے-" "صاحب سے اجازت مائلی تھی۔ انہوں نے منع کر دیا۔" سلطانہ رونے لگی۔ "تم فكر نه كرد- من تمهيس اجازت دلوا دول كى-" سلطانہ ڈر گئی۔ "نہ بی بی نہ۔ آپ کو تو کچھ نہیں کہیں گے لیکن صاحب مجھ پر بهت غصے ہول گے۔ " "بست غصه والے میں تممارے صاحب؟" نیائے مسكراتے ہوتے يو چھا-«بهت..... بهت زیاده-" "جمعى تم يرغصه كيا انهول في تتهيس ذانثاب تجعى؟" «نهیں جی-" "تو پھرتم انہیں غصے والا کیے کہتی ہو؟" "وہ جی' بندہ نظر آجاتا ہے کہ کیما ہے۔" نیا بنے لگی۔ "اچھا اب تم بے فکر ہو جاؤ اور مجھے ناشتا کرنے دو۔" الطاند خاموش ہو گئی لیکن اس کی آنکھوں میں تشویش تھی۔ 0-----0 نیا آذر سے بات کرنے ہی والی تھی کہ فون کی تھنٹی چیخ الٹی۔ آذر نے جا کر فون ريسيو كيا "مر ..... من رياض بول رما مون-" «اده ..... کسے یاد کیا؟»

الدس كاديا 🔿 217 چاہتی ہوں۔ اگر آپ بھی سمجھ تبھی نہ جانے دیں تو میرے لئے یہ بہت خوش کی بات ہوگ۔" دہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ "میں سلطانہ کو بتا کر آتی ہوں۔" 0------------------------0 اس رات نیا کو دیریتک نیزر نہیں آئی۔ ایک خلص تقی' جو ایے ستا رہی تقلی۔ وہ ذہن میں شعور کے بہت قریب اس کی پہنچ میں آتی اور ذہن جیسے ہی اسے گرفت میں لینے کی کوشش کرتا' وہ دور ہو جاتی۔ اور وہ سوچ سوچ کرالجھتی رہتی۔ وہ بس اتنا جانتی تھی کہ وہ بات زہرہ اور آذر کے متعلق ہے۔ کوئی بردی اہم بات جو کسی موقع پر اس کی سمجھ میں آتے آتے رہ گئی تھی۔ وہ آذر ہے بھی نہیں پو چھ سکی تھی۔ وہ کچھ در اس بات کو شبھنے اور اپنی خلق دور کرنے کی کو شش کرتی رہی۔ مایو س ہو کراس نے اسے ذہن سے جھٹک دیا۔ اب وہ اپنے بارے میں اور اس وفت کے بارے میں سوچ رہی تھی'جو وہ گزار رہی تھی۔ یہ خیال آتے ہی وہ چران ہو گئے۔ یہ تو خواب سا تھا۔۔۔۔۔ حقیقت سے پرے۔ واقعی؛ اس نے سوچا۔ یہ سب کچھ حقیقی تو نہیں لگتا۔ کمال وہ مصنوعی روشنیوں کی ..... ملیمر کی دنیا' جمال سب میڈم میڈم کیتے اس کے آگے بیچھے پھرتے تھے اور کمال سد گھراور بد روزوشب- مد محدود فضا اور ایک جیسے معمولات غور کیا جائے تو بد بت ب کیف زندگ ب لیکن ات تو اب تک ب کیفی کا احساس شیں ہوا۔ ایسا کیوں؟ بلکہ وہ خوش ہے۔ ایک خوش کہ اسے یاد نہیں آتا تھا کہ بھی وہ اتن خوش رہی ہے۔ ات یاد آیا کہ امرحیت نے جب اے پہلی بار فلم میں رول آفر کیا تھا تو کیا کہا تھا۔ "میں تمہیں ایک ایک دنیا میں لے جا رہا ہوں' جہاں جانے کی آر زو تو سب کرتے ہیں مروفت پورا ہو جانے پر بھی نکانا کس کو گوارا نہیں ہوتا۔" امر کی آداز اس کے کانوں میں گونجنے لگی- "دس دنیا میں مظیم ہی محمد ہے- ایک بارتم اس میں داخل ہو گ تو تہیں پتا چلے گا کہ دنیا کتن بوری ہے۔ تم محسوس کرو گی کہ تم کا نکات کے تمام ستاروں کو ایک ایک کرکے تسخیر کرتی جا رہی ہو۔ اس کے بعد گھر کا کواں تہیں کم واچھا نہیں تھے گا- تم اس تک محدود ہونا تمج پند شیں کرو گ- میں ہدایت کار ہوں اور بست طویل

امادس كاديا 🔿 216 ے جس کا بھی تعلق ہو' وہ میرے لئے محترم ہوگا۔" " شکریہ ریاض- تم وہی ثابت ہوئ 'جو میں نے تمہیں سمجھا تھا۔" «مجھے یاد رکھے گا سرا" آذر رئیسیور رکھ کر داہیں آگیا۔ نیا کی متحس نظروں میں سوال تھا۔ "ریاض کا فون تحا-" آذر ف اس بتایا- "شکر بد ادا کر رہا تھا-" "میں جانتی ہوں۔ آپ کا وہ احسان مند ہے۔" "میں نے کہا تھا ناکہ اس کی طرف سے فکر مت کرد- احسان یاد رکھنے والا مجھی تكليف شيس بينچاتا-" آذر في برش المحات موت كها-نیانے کچھ نہیں کہا۔ کری پر بیٹی اے کام کرتے دیکھتی رہی۔ آذر اس وقت تصور ير آخرى خطوط لكار باتها- تعور أى دير بعد ناب ف كما- "آب سلطاند كو بندره دن كى م میں کیوں نہیں دے دیتے۔ وہ بہت پریشان ہے۔ <sup>(\*</sup> آذر نے چونک کرات دیکھا۔ "اس لئے کہ ہمیں بڑی پریشانی ہو گ- چدرہ دن کے لیے کوئی نئی ملازمہ نہیں مل علی۔" "کام چل جائے گا۔" " کیے چل جائے گا؟" "میں سنبھال اول گ- آپ اے چھٹی دے دیں-" "تم سنبعال لوگ؟" آذرن تعجب سے اسے دیکھا۔ "آب کہتے ہیں' آپ کو آدمی کی بڑی پیچان ہے۔ کیکن اتنے دن مجھے دیکھنے کے بعد بھی آپ مجھے محض اداکارہ سبھتے ہیں۔" نیا کے لیجے میں ملامت تھی۔ "میں آپ کا خیال رکھ سکتی ہوں اور رکھنا چاہتی ہوں۔" آذر چند لیے اے غور ے دیکھتا رہا تھر مبرا دیا۔ وہ تھیک بی تو کمہ رہی تھی۔ ''اچھا ٹھیک ہے' سلطانہ کو چھٹی دے دو مگراس نے آنے میں دیر لگائی تو میں تنہیں نہیں حافے دوں گا۔" "اس کی آپ فکر نہ کریں۔" نیا نے گری سانس لے کر کہا۔ "میں جاتا ہی کب

الوس كاد<u>ما</u> 🔿 219 سرچڑھ کر بولا تھا کہ آذر کی کشش اور بڑھ گئی تھی۔ اس سے دور رہنا آسان نہیں رہا تھا۔ اور تو اور ' نہایت مختلط روی کے باوجود وہ اس سے اعتراف محبت کر بیضی تھی۔ اب وہ یہ سجھنا چاہتی تھی کہ یہ واقعی محبت ہے یا سیں۔ اس کے اور آذر کے در میان عمر کا بهت برد فرق تھا بلکہ اس اعتبار سے وہ دو مختلف دنیاوں کے باس تھے۔ آذر د یکھنے میں خواہ کیہا ہی لگتا ہو' بسرعال وہ ایک بہت بو ڑھا شخص تھا۔ اس لئے خود کو پوری طرح شولنا اور کمنگالنا بهت ضروری تفا- ایس معاملات بست بچیده بوت بی-نیا جانتی تھی کہ آذر میں کوئی مقناطیسی کشش ب' جو اے این طرف کھینچتی ہے۔ ات یہ بھی معلوم تھا کہ وہ کشش ذہنی بھی ہے ' جسمانی بھی اور روحانی بھی۔ اس بو ژھے بخص کے معاملے میں وہ ممل طور پر سپردگ کی کیفیت میں آجاتی تقی۔ وہ باتی کرنا تو وہ معور ہو کر رہ جاتی۔ بی چاہتا کہ بس بیٹھی اے سنتی رہے۔ وہ اسے چھو تا تو اس کا جسم و کم المحتا۔ کبھی کسی کے چھونے پر اس کی یہ کیفیت شیس ہوئی تحقی۔ اور جب دہ اے ی چھوتی تو اسے وہ چھوٹا سابچہ لگتا۔ ہی چاہتا' اسے بانہوں میں بھر لے۔ وہ دور ہوتا' تب کمجی دہ اے اپنے بہت قریب محسوس کرتی۔

فلمی دنیا میں نیا کا واسطہ ایک سے بڑھ کر ایک خوبصورت مردوں سے پڑا تھا۔ لیکن بھی کسی نے اسے متاثر نہیں کیا۔ وہ کسی کی طرف نہیں کھنچی۔ آذر اسے پہلی نظر میں اچھالگا۔ لیتی پیندیدگی پیدا ہوئی پھر جسمانی کشش کا احساس ہوا۔ یہ پتا چلا کہ آذر کے ہاتھوں کے کمس اور اس کے جسم کے در میان مصراب اور ستار والا رشتہ ہے۔ پھر جب اس نے آذر کا انٹرویو پڑھا تو اسے پہلی بار احساس ہوا کہ وہ شاید اس کی محبت میں گر قرار ہو گئی ہے۔ اس کی ذہانت اور علیت ' اس کی پختگی اور سوچ' لفظوں کا استعمال اور بات کھنے کا سلیقہ...... ان سب چیزوں نے آذر کو ایک پھل شخصیت کا روپ دے کر اسے جب لیا تھا۔

بات الطائل بن سمجھ میں آئی۔ یہ سب خوبیال صرف عمر کی بدولت تھیں۔ آذرکی اتن عمرنہ ہوتی تو وہ یہ آذر نہ ہو تا۔ گویا محبت کا سبب بن عمر کا فرق تھا۔ یہ اس کی فطری طلب ہوگی کہ وہ سمی پختہ ذہن اور بھرپور شخصیت کو چاہے۔ تو یہ کمیں باپ سے محرومی مرصح ہے اس لائن میں ہوں۔ میں نے بہت پچھ دیکھا اور سمجھا ہے۔ وہ ہیرو سنیں جنہوں نے طویل عرصے تک دلوں پر حکومت کی' جب انہیں یہ احساس ہوا کہ عمر اور خوب صورتی انہیں دغا دے رہی ہیں تو انہوں نے اس پر یقین کرنا نہیں چاہا۔ لیکن فلمی دنیا میں حقیقت بہت تیزی اور شدت ہے' بڑی سفاکی کے ساتھ سمجھ میں آتی ہے۔ جب گھر کے چھر لگانے والے فلم ساز اسٹوڈیو میں بھی نظریں چرانے لگیں تو وہ باہر کا راستہ دیکھنے کے بجائے ان فلم سازوں سے ایک رول کی بھیک مائلنے لگتی ہیں' خواہ دہ چھوٹا اور غیر اہم ہی کیوں نہ ہو۔ صرف اس لئے کہ وہ تعلیمر کی اس دنیا سے نظان نہیں چاہتیں۔ وہ گھر کے کنو ئیں میں قید ہو کر گمنامی کی موت مرنا نہیں چاہتیں۔ اس کے لئے انہیں ہو دہ باہر کا رو ہونا بھی قبول ہو تا ہے ایک رو سرن ان سند

امرجیت نے اور بھی بہت پھھ کہا تھا طَّر نیا اب سوچ رہی تھی کہ اس کے ساتھ ایسا تو نہیں ہوا۔ فلمی دنیا میں اس کے عروج کا تو اب آغاز ہوا ہے اور وہ رو شنیوں کی اس دنیا کی عادمی ہو چک ہے۔ اس کا وہاں خوب دل لگتا تھا۔ اس کے پچھ عزائم تھے...... ہالی ووڈ پنچنا' پوری دنیا میں نام کملتا۔ کم از کم وہ تو سی سجھتی تھی۔

وہ یمال ...... آذر کے پاس سوچ سمجھ کر آئی تھی۔ آئی کیا تھی، آنے پر مجبور ہو گئی تھی لیکن آتے وقت اسے یہ یقین نہیں تھا کہ یمال اس کا دل بھی لگے گا بلکہ اسے لیقین تھا کہ وہ بہت جلد پور ہو جائے گی۔ در حقیقت ایک تڑپ تھی' جو اسے یمال آنے پر مجبور کر رہی تھی۔ اس کا وہاں' اپنی دنیامیں دل نہیں لگ رہا تھا۔ وہ ٹھیک طرح سے سو بھی نہیں پا رہی تھی۔ یہ صورت حال اچھی نہیں تھی۔ اس نے فیصلہ کیا کہ جلد از جلد کام نمنا کر وہ اس تڑپ کو دور کرے گی تاکہ پھر یکوئی سے کام کر سکے۔ یہ درست ہے کہ وہ آذر کی طرف تھنچ رہی ہے کین وہل چند روز میں اس کا دل تھرا جائے گا۔ یوں یہ طلسم نوٹ جائے گااور وہ اپنی دنیا میں لوٹ آتے گی۔

لیکن بیر اس نے سوچا بھی نہیں تھا کہ وہ یہاں اتن خوش رہے گی کہ فلمی دنیا اور اپنی مصروفیت کا خیال بھی نہیں آئے گا۔ آذر میں وہ کشش محسوس کرتی تھی لیکن اس کا خیال تھا کہ چند روز کی قربت میں وہ کشش ختم ہو جائے گی مگر یہاں تو قربت کا جادو ایسا

امادس كاديا () 221 تها اور ب خبرتها اور اب ده ایک پخته کار اور تجربه کار مرد تها، جو سب کچھ جانتاتها۔ اور جب زمره مزاحم تھی...... ایک مزاحم کہ جان تک دے بیٹھی۔ اور اب زہرہ سرایا سردگی تقی- اس فے اعتراف محبت بھی کرلیا تھا۔ اس کے ہرانداز میں دعوت تھی۔ این پہلی محبت کو بھی آذر نے بڑی مشکل سے سمجھا تھا۔ وہ تو اسے جسم اور نفس کی طلب ہی شمجھا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ وہ ہوس کی آگ میں جلنا رہا ہے لیکن زہرہ کے اسمرنے کے بعد اسے کبھی کوئی اس کی طرح اچھا نہیں لگا اور زہرہ ہمیشہ اس کے تصور میں موجود رہل جب کہ دہ اسے پچھ نہیں دے سکی تھی۔ یوں اسے پتا چل گیا کہ اس نے زہرہ سے بچ بچ محبت کی تھی۔ یہ الگ بات کہ اس پر ہوس کا ملمع چڑھا ہوا تھا۔ گر اس زہرہ کے معاملے میں اسے اپنی پختگی اور اس کے نتیج میں ملنے والی اپن دے داری کا احساس تھا۔ اب وہ نادان بچہ سس تھا' جو جاند کو بانے کے لئے محلما اور رو رد کر نڈھال ہو جاتا۔ اب تو اے اپن طلب ہے لڑنا تھا۔ اسے یہ معلوم تھا کہ وہ اس ز مرہ سے بھی ولی تی محبت کرتا ہے لیکن اس بار وہ اس محبت کو برائے نام بھی ہوس کا عنوان شیس دینا جاہتا تھا اور وہ اپنے صبط میں کامیاب تھا۔ ہر کمحہ اس کے اندر زہرہ کو چھونے اور اے پانے کی خواہش مجلتی تھی کیکن اس نے زہرہ کو بھی اس کا احساس نہیں ا ہونے دیا تھا مگر اب جب کہ زہرہ نے خود ہی دامان طلب چھیلا دیا تھا تو اس کی مزاحمت ایک دم ہی ختم ہو گئی تھی بلکہ اس رات اگر وہ نیند کا بہانہ کر کے زہرہ کو بھیج نہ دیتا تو چند لمحول میں اس کی مزاحمت بوری طرح ختم ہو چکی ہوتی ادر وہ ناوان بچہ بن جاتا۔ الحمر اس کسج سے وہ ایک بدلا ہوا آدمی تھا۔ وہ زہرہ کو نظر بھر کر دیکھنے سے بھی گریز کر رہا تھا۔ کبھی بھولی بھٹکی نظرا تھ بھی جاتی تو زہرہ کی نگاہوں میں اے اپنے لئے بلاد ب نظر آت اور وه تحبر اكر نظر جعكاليتا- اس مي عافيت تقى-مر ک پختی اس کے لئے مضبوطی ضرور تھی گر ساتھ بی ایک بست بڑی کمزوری بھی تھی ورنہ وہ اپنی مضبوطی کے حصار میں محفوظ رہتا۔ مگر جب اسے بید خیال آتا کہ س شعور میں داخل ہونے سے اب تک کے ۸۰ برسوں میں اس نے زہرہ سے یوں محبت کی ' جیسے وہ کائنات ہو لیکن وہ اس سے بعیشہ محروم ہی رہا اور یہ محرومی بست بردی تھی۔ اب

امادس کادیا O 220 کی وجہ سے تو نہیں۔ کمیں وہ آذر میں اپنے باپ کو تو تلاش نہیں کرتی۔ آدمی کمی نہ کمی طور این بردی محرومیوں کی تلافی تو کرتا ہی ہے۔ یہ بات اس نے پہلے بھی کنی بار سوچی تھی اور ہر بار اس نے اسے بست شدت ے رد کیا تھا۔ باپ کو کوئی اس طرح نہیں چھو تا اور باپ کے کمس کا کمی عورت پر ایسا اثر نہیں ہو سکتا۔ اس کا اے تجربہ تو نہیں تھا لیکن اسے ماموں نے پالا تھا۔ اس نے ماموں کے سر میں تیل بھی لگایا تھا اور ان کے پاؤں بھی دہائے تھے کیکن وہ کبھی خواہ شوں ہے یو جھل نہیں ہوئی تھی اور ماموں نے بھی اے بارہا چھوا تھا گران کے چھونے ہے اس کی آتھوں میں ان دیکھے خواب تبھی نہیں اترے بتھے۔ ایک بات اور ...... آذر نے جب ایے پہلی بار چھوا تھا تو ماموں کی طرح نہیں چھوا تھا۔ وہ ایک مرد تھا اور وہ عورت۔ بس! اسے لیقین ہو گیا کہ وہ آذر سے محبت کُرتی ہے۔ اس کی خاطروہ اپنا روشن مستقتبل' اپنا فلمی کیریئر سب چھوڑ سکتی ہے۔ بس ایک رکادٹ اور تھی اس نقین کی راہ میں۔ اسے خود سے ایک نازک بات پو چھنا تھی۔ اسے آذر سے جسمانی ربط کی آرزو ہے یا

اس کا حتمی جواب ایک کسح میں مل گیا۔ اس کے ساتھ ہی آذر کے بھائے ہوئے ایک سوال نے سر اٹھلا۔ بھر یہ بے غرض محبت تو نہیں اور بے غرض نہ ہو تو محبت محبت نہیں ہوتی۔

الکلے ہی کیصح وہ پر سکون ہو گئی۔ اس سوال کا جواب بھی موجود تھا۔ نفسانی خواہشات کے باوجود محبت محبت ہی ہوتی ہے۔ اس کے پاس دلیل بھی تھی اور مثال بھی۔ وہ مطمئن ہو کر سوگئی۔

O ------- ← ------O اس رات آذر بھی کرد میں بدل رہا تھا۔ زہرہ کے اعتراف محبت نے اس کی مشکل کو اور دشوار کر دیا تھا۔ جب اس نے اس دو سری زہرہ کو پہلی بار دیکھا تھا' اس کیح اس کے دل میں اس کے حصول کی زیمی ہی طلب جاگی تھی' جیسی، سما سال : ہرہ کی تھی مراز اسار دہ بنے سے سراعذاب تھا۔ جب میں اور اب میں دو فرق تھے۔ جب دہ کم عمر

# qbalkalmati.blogsp

الدي كاديا O 222 جب قسمت نے اسے دوبارہ زہرہ سے ملادیا تھا تو وہ اپنی مرحرومی کی حلاقی کر سکتا تھا۔ تو پھر وہ ایسا کول نہ کرے؟ یہ ایک ایک ترغیب تھی جو اس کی مضبوطی کے حصار کو دھرے دھیرے توڑ رہی تھی۔ اس کے حصار کی دیواردں میں بال جیسی لکیرس پڑھٹی تھیں۔ وہ جانتا تھا کہ دفت گزرنے کے ساتھ ساتھ دہ بڑی درا ڑوں میں تبدیل ہو جا کیں گی اور دہ خود اپنے مصار کے ملبے تلے وب جائے گا۔ یہ سب سوچتے ہوئے اس نے کچر کروٹ بدلی۔ '' یہ کیسا امتحان ہے...... اور وہ مجمی عمر کے اس جصے میں- سیر کمیں طلب کی آگ ہے ' جو مجھے اندر بی اندر جھلسائے دے رى ب- كياميرى برسول كى تميا ايك لمح من اكارت موجات كى-" راہداری میں اندھا دھند بھاگا۔ اندر ایک طوفان اٹھ رہا تھا۔ اس کی سوچوں کی آواز دبتی جا رہی تھی۔ وہ ب جین ہو کر بستر سے اٹھا اور کمرے سے نکل آیا۔ اسے نہیں معلوم تھا کہ وہ کہاں جا رہا ہے کین این خواب گاہ کے دروازے پر چینچ کروہ ٹھٹک گیا۔ "اندر زہرہ سو رہی ہو گی۔ یہ میں کیا کر رہا ہوں؟" اس نے خود سے کما۔ "ار ..... اپن عمر کا تو خیال کرد-" گروہ جامتا تھا کہ یہ خیال اے شیں روک سکتا۔ اس نے اپنی عمر کو تو تسلیم کیا تھا کر رونے لگا۔ کیکن بجا طور پر بردهایی کو مسترد کر د<u>ما</u> نقاب اسی زور پر نو ده چل رہا تھا ورنہ اب تک مرچکا اس نے دروازے کی ناب کی طرف ہاتھ برحایا گر اندر کی آواز نے اسے روک دیا۔ "کیا کرتے ہو؟" " کچھ بھی نہیں۔" وہ بزبرایا۔ "ناب چھونے سے کیا فرق پڑتا ہے۔ زہرہ نے دروازه لاک کیا ہو گا۔" اس دلیل نے اس کے رکے ہوتے ہاتھ کو بدھا دیا۔ اس نے تاب تھمائی۔ اس ضردرت کی ہر چیز منگوالی تھی۔ کے ساتھ ہی اس کا دل انچھل کر حلق میں آگیا۔ ناب تھوم گڑی۔ دروازہ مقفل نہیں تھا۔ دہ ساکت ہو گیا۔ بیہ کیا؟ تاب کموم چکی تقی- وہ دردازہ د حکیلنے ہی والا تھا کہ اندر کی تهدیدی آواز چلائی-"کياسوچ رې ېيې؟" " یہ کیا حماقت ہے؟ اس کی کیا ضرورت ہے؟"

l n

امادي کاديا 🔿 223 "میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ زہرہ سو رہی ہے یا جاگ رہی ہے۔" اس نے سر کشی ے کہا اور دباؤ ڈال کر درو**ازہ** کھول دیا۔ اندر نائٹ بلب کی دھیمی روشن تھی۔ زہرہ کا چرہ دروازے کی طرف تھا اور وہ ب خبر سور بن تقمی- آذرب ساخته دو قدم آگ برها لیکن اس بار اندر کی آداز کوژب ک طرح اس کی روح پر لگی- "برسول کی ریاضت ختم کرنی ہے؟" آذر پر کرزہ چڑھ گیا۔ اس کا جسم خزال کی تیز ہوا میں کرزنے والا سوکھا پتا بن گیا۔ اس نے دونوں ہاتھوں سے اپنا چرہ چھپا لیا۔ کھر دہ بلنا اور دروازہ کھلا چھوڑ کر اپنے کمرے میں پینچتے پینچتے اس کی سانس پھول گئی۔ دیر تک وہ اپنے کمرے کے بند دروازے سے نمیک لگا کر ہانچا رہا بھراہے اپنے چرے پر ٹھنڈک کا احساس ہوا۔ اس نے ہاتھ بھیرا تو پتا چلا کہ اس کے آنسو ہمہ رہے ہیں۔ وہ بستر کی طرف بڑھا اور اس پر بیٹھ کر دونوں ہاتھوں میں چرہ چھپا کر پھوٹ پھوٹ

0------☆-----0 نی تصویر شروع کرنے کا مرحلہ تھا۔ آذر کے ذہن میں ایک آئیڈیا کلبلا رہا تھا۔ ایسے موقعوں پر وہ سوچتا بہت تھا۔ ذہن میں تصویر کا خاکہ کمل ہونے سے پہلے وہ تصویر پر کام شروع نہیں کرنا تھا۔ اس وقت بھی وہ سادہ کینو س کو دیکھنے جا رہا تھا۔ نیانے کانی بنانے کا بند دبست اسٹوڈیو میں ہی کر لیا تھا۔ سلطانہ اپنی نواحی کے گھرجا چکی تھی۔ نیا نے کچن کی ذمے داری سنبھال کی تھی۔ اس نے صبح ہی محمد حسین سے نیا نے بھاپ اڑاتی کانی کی پیالی آذر کے سامنے رکھ دی۔ آذر نے شکر گزاری ے اسے دیکھالیکن فورا" ہی نظریں جھکالیں۔ "نی تصور کے بارے میں سوچ رہا ہوں-" آذر نے جواب دیا۔

الدس كاد<u>ا</u> 🔿 225 «بس يونهي أكميا تعا- مجمع خيال آيا تعاكه تم دروازه لاك بهي كرتي مويا نبين-سوچا چل کر دیکھ لوں۔" "تو پھر مجھے جگایا کیوں شیں؟" نیا کے کہتے میں شکایت تھی۔ " مجمع نیند آرہی تھی۔" آذر نے کہا کھر جلدی سے موضوع بدلا۔ "تم دردازہ لاک کرایا کرد- کھلا دروازہ خطرناک ثابت ہو سکتا ہے۔" "گھر میں کیما خطرہ؟ یہ آپ کیسی باتیں کر دے میں ؟" آذر گربدا گیا۔ اب بد بات اے کیے سمجمائے اور وہ جواب کی خد مرتقی- پھر چند کھے بعد آذر کو جواب سوجھ ای گیا۔ "دیکھو' سلطانہ تو اب گھر میں ب شیں اور اس ے فرق بھی کیا پر تا ہے۔ محمد حسین مرد ہے اور تم خوبصورت ہو۔ آدمی کی نیت بد لنے دىر نىي لگتى-" نیا چند کمیچ اے عجیب سی نظروں ہے دیکھتی رہی پھر بولی۔ "صبح میں سو کرائھی تو دروازه صرف غير متفل شيس تها يوري طرح كللا بوا تفا-" "میں نے بند کرنے کی کوشش کی تقی- شاید دروازہ بوری طرح بند نہیں ہوا ہوگاادر بعد میں ہوا ہے کھل گیا ہوگا۔ " آذرنے کمزور کہیج میں کہا۔ نیا اس کی آتھوں میں جھانک رہی تھی۔ "آپ کو تو اندر سے پنچ کر کے دروازہ الاک کردیتا جاہتے تھا" وہ بول۔ " ہاں ..... بد خیال ہی شیس رہا مجھے۔" آذر فے کما۔ اس وقت وہ بت بے ب بسی محسوس کر رہا تھا۔ وہ کم عمر لڑکی اسے آرپار دیکھ رہی تھی۔ وہ ہریات سے واتف تھی۔ آذر کو یاد آیا کہ رات وہ کتنی افرا تغری میں اس کے کمرے سے نکلا تھا کہ دردازہ چوپٹ چھوڑ دیا اور پتا ہی شیں چلا ادر اب اس حماقت کی وجہ سے اس لڑکی نے اس کی کیفیت بھی سمجھ لی ہوگی۔ دہ بہت کچھ ٰجان گنی ہوگ۔ ینیا کری سے اٹھ کھڑی ہوئی۔ "آپ سوچیں۔ میں ابھی تھوڑی در میں آتی «کما*ن جا ر*ی ہو؟"

الدس كاديا 🔿 224 " مجھے ہی پینٹ کرنا ہے تو سوچنے کی کیا ضردرت ہے۔" نیانے شوخ کہیج میں کہا۔ "آپ مجھے سوچانہ کریں۔ بس دیکھا کریں۔" آذر کی نظری سیس انتھیں۔ "صرف دیکھوں گاتو بس ایک ہی بار پینٹ کر سکوں "او اتن محدود ہوں میں-" نیا بچھ س گئی- "میں تو سمجھی تھی کہ میں ایک کا سات ہوں۔ بے شار زادیے 'ان گنت منظر......... "تم كائنات ہى ہو-" آذر نے اس كى بات كاٹ دى- "مكر سوچنے كے نتيج ميں-ب سوچ شمجھے توبس ایک تصویر بھر بی ہو۔" نیا کھلکھل کرہنس دی۔ "آپ نے مجھے لاجواب کردیا۔" آذر نے سر اٹھا کر اس بست غور ب دیکھا۔ "رات تم نے سونے سے پہلے دردازه لاک شیں کیا تعل" نیانے چونک کراہے دیکھا پھر مسکراتے ہوئے بولی۔ "جی نہیں۔" ''بھول گئی تھیں؟ اجائک نیند آگئی ہو گی؟'' "جی شیں۔ یہاں آنے کے بعد سے میں نے سوتے وقت خواب گاہ کا دروازہ ایک بار بھی لاک نہیں کیا۔ "نیا برستور مسکرا رہی تھی۔ " ہہ سوچ کر کہ کمی وقت آپ کا دل گھرائے اور ہاتمیں کرنے کو جی چاہے تو دروازہ بند دیکھ کر لوٹ نہ جائیں۔ آپ لوٹ گئے تو جھے عمر بھر بچھتاوا رہے گا۔" نیا نے عجیب سے کہتے میں کہا۔ 🔪 اس کے لیچے میں جو بلادا تھا' اس نے آذر کو اندر ہی اندر لرزا دیا۔ "اور جب دل کے دروازے کھل جائیں تو کسی اور دروازے کی کیا اہمیت رہ جاتی ہے۔" نیانے مزید کما پھر یو چھا۔ "کیا آب دات میرے کمرے میں آئے تھے؟" "بان " آذر في مجرمون كي طرح سر جماليا-«كيامات تقمى؟"

الموس كاديا O 227 تھی۔ آذر بہت کم مخن ہو گیا تھا۔ خود سے کوئی بات نہ کرتا۔ دہ کچھ کہتی تو ہوں بال کرتا۔ سیچھ پوچھتی تو مختصر ترین جواب دیتا۔ وہ بس بیٹھا خلاؤں میں گھور تا رہتا۔ کسی سوچ میں ڈوبا رہتا۔ ایزل پر لگا ہوا کینوس اب بھی سادہ تھا۔ بس نیا کی تجھ میں ایک ہی بات آتی تھی۔ شاید آذر نئی تصویر کے بارے میں سوچ رہا تھا' اس کا مرکز نظراس وقت دہی آئیڈیا ہوگا۔ اس لئے اسے اپنی ماڈل کی پردا بھی نہیں رہی تھی۔ دو سری طرف نیا این اندر کی آگ میں جل رہ سمی - یہ بات سطے ہو چک تھی کہ وہ بوڑھے مصور کی محبت میں گر فتار ہو بیٹھی ہے۔ یہ بھی طے تھا کہ وہ کوئی فلسفیانہ محبت نہیں۔ اس میں جسم و جل کی تمام شد تیں شامل میں اور جمال جسم شامل ہو' وہاں وجود میں بہت فساد میتا ہے۔ سو یہ سب کچھ نیا کے ساتھ بھی ہو رہا تھا۔ وجود میں خواہشلوں کی تیز ہوا کیں شور مچارہی تھیں۔ عورت جب می سے محبت کرتی ہے تو یہ خواہش بھی کرتی ہے کہ اس کا محبوب اسے چھوٹے۔ وہ ایسی زمین کی طرح ہوتی ہے' جو اپنے اندر ایک گلستان چھپائے ہوئے کمس کی بارش کا انتظار کر رہی ہو۔ اسے پہلی بار احساس ہو تا ہے کہ وہ کتنی ہی خوبصورت سی بجی سنوری نمیں ہے۔ وہ نکھار سے محروم ہے۔ اس کے بعد وہ کمس کی آرزو کرتی ہے اس کے لئے تزیق ہے۔ لیکن بنانے والے نے اس کی فطرت ایس رکھی ہے کہ وہ بادل کو دیکار سیس سکتی کمیکن اس کا رواں رواں' ہر بن مو زبان بن جا کا ہے۔ نظر یولتی ہے' زباں بولتی ہے۔ اس کے پاس اشارے ہوتے ہیں 'کنائے ہوتے ہیں' ادا کمیں ہوتی ہیں۔ تحکر کوئی پھر بھی شمیں سمجھے یا تجاہل عارفانہ سے کام لے تو دہ جھنجلا جاتی ہے۔ پھر بھی وہ انظار کرتی ہے۔ آس لگائے رہتی ہے اور جب صبط انظار جواب دے جائے تو وہ بوئ نزاکت سے زبان سے بھی دل کی بات کہ دیتی ہے۔ نیا نے بھی سمی کیا تھا۔ اور اب وہ مایوس تھی۔ اس کے کمرے کا دردازہ اب بھی غیر مقفل ہو کا تھا۔ وہ بڑے یعین کے ساتھ آذر کا انتظار کرتی تھی ادر آخر میں مایوی سے بو مجھل ہو کر سو جاتی تھی۔ دن میں بھی آذر اس سے زیادہ بات نہیں کر ما تھا۔ کوئی اور ہو تا تو دہ اس رد عمل کے بعد سوچتی کہ اسے اس میں دلچیں نہیں ہے۔ اسے خوش قنمی ہوئی ہوگی کیکن آذر کا تو

امادس كاديا 🔿 226 " يجن من - كمانا يكانا ب- كانى كى ضرورت بو تو تعنى بجا كربلا ليج كا-" آذر نے اسے عجیب ی نظروں سے دیکھا۔ " یہ تم بے بلادجہ کی معیبت اپن سر لى ہے-" "مصيبت نميس مير لئے بهت بوى خوشى ب-" نيان كها- "ميس زياده ور نىس لگا<u>ۇل گى-</u>" آذر اے جاتے ہوئے دیکھتا رہا۔ دردازے پر پینچ کر وہ پلٹی۔ '' آذر' میرے آپ کے بیچ اب جنجب کا کوئی رشتہ نہیں۔'' وہ بڑے خاص کیج میں کمہ رہی تھی۔ ''میں آپ كوبتانا جابتي مون كه آب مجمع جس طرح جاب ، بين كرسكت بي- جس طرح جابي-" اس نے زور دے کر کما۔ " آپ کو مجھے چھپ کر دیکھنے کی ضرورت کبھی نہیں پڑے گ۔" میہ کہ کر وہ ہوا کے جھونے کی طرح اسٹوڈیو سے چلی گئی۔ اس نے آذر کا ردعمل دیکھا تجھی تہیں۔ اس کی بات کا مفہوم سمجھ کر آذر کا چرہ پہلے تو تمتمال پر زرد پڑ گیا۔ اے بیروں تلے سے زمین سرکتی محسوس ہوئی۔ اس بلت کے دو پہلو تھے۔ ایک توب کہ زہرہ نے اپن کمرے میں اس کی آمد کا غلط مطلب لیا تھا۔ اس نے شاید بد سمجھا تھا کہ وہ اسے چھپ کر د یکھنا چاہ رہاتھا' کیکن زہرہ کو اس کی آمد بری شیں' اچھی گلی تھی۔ دو سرا پہلو یہ تھا کہ زہرہ نے اسے دعوت دی تقنی..... کھلی دعوت۔ اور اس دعوت کو سمجھ کر آذر کا دل نتعاسا بچه بن گیا تقا۔ کیکن زہرہ نے اسے کمل طور پر غلط سمجھا تھا۔ اس زہرہ کو NUDE پینٹ کرنے کا تو اس نے کبھی تصور بھی نہیں کیا تھا۔ 0-----0 الطلح تمن دنول نے زہرہ کو مایوس کر دیا۔ اس نے تو اپن دانست میں تعلقات کی ' خاموشی میں کپٹی ہوئی ست روی کو تیز کرنے کی کو مشش کی تقمی۔ جو کچھ اس نے آذر سے کہا تھا' وہ کہنا کمی عورت کے لئے آسان شیں ہوتا۔ خواہ دہ اداکارہ بی کیوں نہ ہو لیکن ردعمل توقع کے برعکس نکلا تھا۔ اس کے اور آذر کے درمیان ایک دیوار ی حاکل ہو گئ

229 O 💭 🛛 محراب صورت حال بدلی ہوئی تھی۔ آذر کے لیے اب یہ اس مسل کا حل تھا۔ ی بهتر یکی تھا کہ وہ نیا کو ہالی ووڈ کا راستہ دکھا دے ورنہ اس کی قرمت میں اس کے لئے اذیت بی اذیت تھی۔ اسے خوش ہوئی کہ قلم کے حقوق کے سلسلے میں اس نے جارل کو مایوس منيس كيا تحا...... داشته أيد بكار والا معامله بن كميا تحا-آذر نے ای وقت پہلے ریاض کا نمبر الیا۔ ریاض موجود تھا۔ فون اس نے بی ريسيوكيا "آذر بول ربا موں ریاض !" آذر نے کہا۔ "مبارک ہو۔ بہت مبارک ہو۔" "الله کی مربانی اور آپ کا احسان ہے سرا" **"تو تنهيس معلوم ہو گيا؟**" "ابھی ذرا دیر پہلے جھے ٹائمز کادہ شارہ موصول ہوا ہے۔ میں پھر کہنا چاہتا ہوں سر' كه يس بيشد آب كا تابع دار ربون كا-" کچھ در بات کرنے کے بعد آذر نے ریسور رکھ دیا۔ اب اے نیا کے بارے میں بتوجيا تقا. اس کے سامنے اب بھی سادہ کیوس تھا۔ الجھنیں اے سوچنے ہی شیں دے رہی تتمیں اس لیے وہ انہیں جلد از جلد سلجھانا چاہتا تھا۔ اس نے سر تھما کر نیا کو دیکھا۔ "آؤ میرے ساتھ۔" اُس نے کہا۔ وہ اے اسٹڈی میں لے گیا۔ "بیٹھو' میں تمہیں کچھ دکھانا چاہتا ہوں۔" اس نے ابن کرس کی طرف بزیقے ہوئے کہا۔ نیابی محمول سالگا تھا۔ آذر میز کے عقب میں اپنی کری پر جا بیٹا۔ اس نے معاہدے کی دستادیزات الکل کرنیا کی طرف بدهائیں۔ "انہیں بڑھ او۔ پھر اگر مناسب سمجھو تو د سخط کر دیتا۔" ای نے کما۔ " یہ کیا ہے؟" نیاتے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے پو چھا-"پڑھ لونا۔"

معالمہ ہی اور طرح کا تھا۔ سب سے بڑی بات یہ کہ کوئی اور ہوتا تو وہ اس طرح براہ راست بابت کرتی بھی نہیں۔ اس رات بھی سمی ہو رہا تھا گراس بار اے یقین ہو گیا کہ آذر تبھی اس کمرے میں نہیں آئے گا۔ اسے خود بی جانا پڑے گا۔ تھوڑی در کی تشکش کے بعد اس نے فیصلہ ..... اور پھرارادہ کرلیا۔ وہ بسترے اتھی اور سنگار میز کے سامنے جا کھڑی ہوئی۔ 0------☆-----0 آذر خود سے لڑتے لڑتے تھک گیا تھا۔ زہرہ نے اس کے ساتھ بدی زیادتی کی تھی۔ اس نے براہ راست ترغیبی گفتگو کر کے اس کے دفاعی حصار کو تمس نہس کر دیا تھا۔ وہ سوچتے سوچتے' خود کو شمجھاتے سمجھاتے عاجز اگلیا تھا۔ وہ جس کا آرزد مند تھا' اس سے خوف زدہ بھی تھا بلکہ اصل میں تو وہ خود ہے خوف زدہ تھا۔ بہت بھوکا آدمی' کھانا میسر آجائے تو سیر ہونے کے چکر میں مربھی جاتا ہے۔ گر اس روز اے اس مسللے کا ایک مکنہ حل بھی مل گیا۔ اس روز ڈاک میں چارلی واڑز کا بھیجا ہوا ایک بھاری لفافہ بھی تھا۔ اس نے اس لفاقے کو بے بابی سے کھولا۔ اس میں ٹائمز کا ایک شارہ تھا۔ بیہ وہ شارہ تھا' جس میں اس کا انٹرویو شائع ہوا تھا۔ وہ انٹرویو جو ریاض تنبسم نے لیا تھا۔ آذر نے ٹائمز کے شارے کو ایک طرف رکھا اور وہ خط پڑھنے لگا' جو چارل نے لکھا تھا۔ خط کے مطابق فلم نر کی کے عالمی حقوق کے معاہدے کی دستاویزات ای لفافے میں موجود تقییں۔ بس ان پر قلم ساذ کے اور خود آذر کے دستخط ہونا تھے۔ دوسری طرف ای قلم کے سلسلے میں چارکی اور آذر کے درمیان شراکت کا معلدہ بھی موجود تھا۔ آذر کو اس پر بھی دستخط کرنے تھے پھر چارلی نے وہ رقم بھی جال تقی'جس کی سرمایہ کاری آذر کو کرنا تھی۔ آذر اس بات کو بھول بھی چکا تھا۔ پچ تو یہ ہے کہ دہ اسے یاد بھی نہیں رکھنا چاہتا تقا۔ اسے ڈر تھا کہ اس فلم کی عالمی ریلیز نیا پر ہالی ووڈ کے دروازے کھول دے گی اور پھر دہ گم ہو جائے گی بلکہ اسے تو بیہ ڈرنجی تھا کہ نیا اس سے قریب ہی اس چکر میں ہو رہی ب اور وہ محبت کا بھرم کھونا نہیں چاہتا تھا۔

الموس كاديا 🔿 228

231 O 500 Jan "ہل، میں ہے۔" نیانے پر خیال کہتے میں کہا "کین اب مجھے اس کی پروا "کیسی باتیں کرتی ہو-" آذر کے لیے میں بے یقین تھی-" مجھے نہیں معلوم کہ آپ جدیا سمجھ دار آدمی سامنے کی بات کیول نہیں سمجھتا-شاید آپ سمجھنا ہی نہیں چاہتے۔ کیوں' یہ بھی مجھے معلوم نہیں۔" نیا کا لبجہ تلخ ہو گیا۔ "میں آپ کو سیج بتا رہی ہوں کہ ہالی ووڈ پنچنا میرا خواب تھا۔ میں نے یہ بات کبھی کسی کو سی بنائی لیکن مجھے يقين تھا کہ مجھ وس کا موقع ضرور ملے گا۔ جب آب سے طاقات ہوئی تو پہلی نظر میں آپ کی طرف تھنچنے کے بادجود میں نے کی سوچا کہ آپ مجھے ہالی ووڈ تک پہنچانے والایل بن سکتے ہیں۔" آذر سنائے کے عالم میں اس کی بات سن رہا تھا۔ «مگر بعد میں مجھے اندازہ ہو گیا۔ میری سمجھ میں یہ بات آگنی کہ میرے لئے آپ ک ایک خاص اہمیت ہے۔ بلل ووڈ بھی غیراہم ہو گیا۔ تب پہلی بار مجھے اپن بے غرضی ، كا ...... كوا مجت كا جوت ملا- تكر آب ف شايد اب تك مجص سج شيس سمجما-" "به بات نهیں۔" آذر کھیا گیا"لیکن....... نا نے تلخ ایج میں اس کی بات کاٹ دی۔ "آپ نے س سی سوچا کہ ایک اداکارہ اپنی دنیا اور اس کی مصروفیات کو تج کر آپ کے گھر میں میٹھی ب تو س لئے؟ اس نے آپ سے ملنے کے بعد کوئی فلم قبول نہیں کی تو می لتے؟ اس لتے نہیں کہ آپ کو لبھائے اور آپ اسے ہلی ووڈ پنچا دیں۔ مجھے کہلی بار پتا چلا ہے کہ شک آپ جیسے جہل دیدہ انسان کو بھی غلط قنمی میں جتلا کر سکتا ہے۔'' <sup>در</sup>تم غلط شمجه ربی بو.......... ِ گُراب نیا **بچر**ی ہوئی تقی۔ ''میں نہیں' آپ غلط سمجھ رہے ہیں۔'' وہ تند کہج میں بولی۔ «ممکن ب مجھے ہالی دوڈ سے کوئی آفر ہو گرمیں آپ کو داضح طور پر بتا رہی ہوں کہ میں اسے قبول نہیں کردل گی۔ میں فلمی دنیا چھوڑنے کا فیصلہ کر چک ہوں۔ میں ایک گر کے محبت بحرے ماحول میں فطری زندگی گزارنا چاہتی ہوں۔"

الدس كاديا 🔿 🕠 يدير نیانے پڑھنے کے بجائے ورق الٹ کر دستاویز کا آخری صغیہ کھولا اور قلم دان میں ے قلم نکال کر دستخط کر دیہے۔ یہ اتن تیزی سے ہوا تھا کہ آذر کو کچھ کینے کا موقع بھی نہیں ملا۔ نیانے کاغذات اس کی طرف بدم دسیا۔ "بد کیجئے میں نے دستخط کر دسیا۔" "اییا نہیں کرنا چاہیے۔" آذر نے احتجاج کیا۔ " آپ سے مجھے نقصان تو نہیں پہنچ سکتا۔" نیانے بے حد اطمینان سے کہا۔ "بلکہ آپ بے زیادہ اپنی بمتری تو میں خود بھی نہیں سوچ سکتی۔" دو مم می پر اتنا بحرد سائیمی شیں کرنا چاہئے۔ `` آذر نے نامحانہ انداز میں کہا۔ "اب آپ میہ بھی کمیں گے کہ کسی ہے اتن محبت بھی نہیں کرتی چاہئے۔" آذر کی نظری جنک کمیں- "اچھا اب تو پڑھ لوبیہ معاہدہ-" " آپ بن براد بيچئ-" آذرنے اس کے چرے پر نظریں جمائیں اور تفصیل سے سب کچھ بتانے لگا۔ نیا کی آنکھوں میں چیک سی ابھری لیکن چرہ بے تاثر ہی رہا۔ آذر سوچتا رہا کہ اس حسین اداكارہ كواين تاثرات چھپانے كاہمر خوب آتا ہے۔ آذر خاموش ہوا اور متوقع نظروں ے اسے دیکھتا رہا۔ ''ٹھیک ہے آذی '' وہ بول- " مجمع خوش ب که آب نے ميرے مفادات كى قكر كى-" "لگاہے' تمہیں خوش نہیں ہوئی؟" ''الی بات تو شیں۔ میں نے تو سوچا بھی شیں تھا کہ میری فلم پوری دنیا میں دیکھی جا سکے گی۔ یہ تو بہت بڑی بات ہے۔" "اور مالی معاملات؟ فلم تمهاری ب تو تنهیس اس بے فائدہ بھی پنچنا چاہئے۔" "اس فلم سے مجھے اتنا فائدہ چینے چکا ہے کہ اب کسی فائدے کی پروا نہیں رہی۔" نیانے اسے عجیب می نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا۔ " یہ فلم ہی تو ہے جس کی وجہ سے جمعے آب الم 'آب كى محبت ملى اور دولت بحى كم نميس ملى ... " تہمیں احساس ہے کہ اس معلم ے بعد حمیس بالی ووڈ سے بھی کسی رول کی آفر ہو سکتی ہے۔" آذر نے اسے بغور دیکھتے ہوئے کما۔

امادس كاديا O 233 "تو پھر تم محبت کا دعویٰ کیے کرتی ہو۔" آذر نے فاتحانہ کیج میں کہا۔ "تمہاری یہ طلب وہ پہتی ہے، جو محبت کی بلندی سے شیں جڑ علق۔" نیانے اپنا جھکا ہوا سر آہتگی کیکن بے حد اعتماد ہے اٹھایا ادر اس کی آنکھوں میں جھانگا۔ "میں اس طلب کے بادجود جانتی ہوں کہ میری محبت گھٹیا نہیں۔ وہ کائنات کا ارفع ترین جذبہ ب- نہ مجھے اس پر شک ب نہ شرمندگ-" «دا کیے؟" آذرنے حربت سے پو چھا۔ " بجھے آپ کی محبت سے سب سے برا فائدہ یہ پنچا ہے کہ میں تجربوں کی اذیت اور پچچتاووں سے طزرے بغیر سب کچھ جان من ہوں۔ " نیا کے لیج میں اعتاد تھا۔ "آپ زہرہ کے معاط میں برسول میہ خلق لئے بیٹھے دہے۔ اپنی محبت کو گھٹیا سجھتے رہے گر جب اس کی موت کے بادجود دہ محبت زندہ رہی تو آپ کو پتا چلا کہ طلب کی کھوٹ کے بادجود بھی آپ کی محبت محبت ہی تھی۔ اب یہ محبت کا اعجاز ہے کہ آپ کا تجربہ مجھے مل گیا۔ مجھے معلوم ہو گیا کہ جسم کے تقاضے تو ہمرحال تلک کرتے ہیں گر محبت محبت ہی رہتی ہے۔ سو میں دعوب سے کہتی ہوں کہ مجھے آپ سے محبت ہے اور کبھی نہ کبھی بیہ ثابت ہو جائے آذر کے کندھے جھک گئے۔ چہرہ سپید پڑ گیا۔ "تم مجھ سے کیا چاہتی ہو نیا؟"

اور سے لد سے جھل سے چھل سے چرہ سید پڑ لیا۔ "ہم بچھ سے کیا بیا ہتی ہو نیا؟" "جو میں چاہتی ہول' وہ کموں گی سیں۔ وہ تو آپ کو بچھ سے کمنا ہے۔" نیا نے کما۔ "اور ہال' بچھے نیا کمہ کر کیوں پکارا ہے آپ نے یہ بچھے پند شیں۔ یہ نعلی نام تو میں ویلیے بچھی چھوڑ رہی ہوں۔ یاد رکھنے میں زہرہ ہوں۔" وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ "میں کانی میں ویلیے بچھی چھوڑ رہی ہوں۔ یاد رکھنے میں زہرہ ہوں۔ " وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ "میں کانی ناتی ہوں۔ " وہ اسے جواب دینے کا موقع دینے بغیر چلی گئی۔ یہ جماعا ضروری تھا کہ وہ آذر کی زبان سے اپنا یہ نام سنتا شیں چاہتی۔ اس میں بحث کی کوئی تلخبائش شیں۔ وہ رات آذر کے لئے اور بھاری تھی۔ مسلہ سلیمنے کے بجائے اور الجھ گیا تھا۔ وہ تو زہرہ کو دور کرنے کی تر کیب کر رہا تھا طُر وہ ہر قدم پر اسے جران کر رہی تھی۔ آن جو کچھ اس نے ساتھا وہ خواب میں بھی "سوری زہرہ!" آذر نے شرمندگ سے کہا۔ "تگریج یہ ہے کہ میں تمہیں تکلیف نميس بنجانا جابتا- مي تهيس تكليف مي نمين د كم سكنا-" "کوئی کسی کو اس کے مقدر کی تکلیف سے نہیں بچا سکتا آذی۔" نیانے زم لیج یں کہا۔ " آپ اس کی فکر نہ کریں۔ " «تمر میری اور تمهاری محبت فطری نهیں ہے۔» «محبت تبھی غیر فطری سیں ہوتی۔» · "ہوتی ہے۔" اس بار آذر جھنجلا گیا۔ "بمار کی خزاں سے محبت' زندگی کی موت سے محبت ' دن کی رات سے محبت کیا فطری کملائے گی اور تمہارا مجھ سے محبت کرنا بالکل ايمانى ب-ي فطرى نهي ب-" نیا اسے عجیب می نظرول سے دیکھتی رہی۔ "اور آپ کا مجھ سے محبت کرما فطری "ہاں ' یہ عین فطرت ہے۔ خزال تو ہمار کی آر زو ہی کرتی ہے۔ موت کو زندگی کی طلب ہوتی ہے۔ تم سے محبت کرما میری محبوری ہے۔" "میں باتوں میں آپ سے سمیں جیت سکتی۔" "بس سمى ايك مقام توب جمال مي تم ي جيت سكتا ہوں-" آذر في أہ بھر کے کہل۔ "اچھا..... مجھے ایک نازک اور ناروا بات پوچھنے کی اجازت دوگی؟" "میں کمہ چک ہوں کہ آپ کو کس معاطم میں جھ سے اجازت لینے کی ضرورت "یچ بناو کی ۲۴ " "یاد رکھیں۔ آج بن نہیں' میں آپ سے نہیں جھوٹ نہیں بولوں گی۔ نہیں بچھ سي چياؤل گ-" "تم مجھ سے جسمانی تعلق کی بھی امید رکھتی ہو؟" نیا کے انداز سے جارحیت ایک دم رخصت ہو گئی۔ اس نے مجرموں کی طرح سر جھکایا اور بہت دھیرے سے بول۔ "جی ہاں۔"

امادس کادیا () 235 جربار وہ جھنجلا کر واپس آگیا۔ یہ احساس اے ستاتا رہا کہ اس کی منتظر زہرہ نے جرب کالٹو گھوٹے دیکھا ہوگا۔ اے معلوم ہوگیا ہوگا کہ وہ آیا تھا۔ ہر روز وہ زہرہ کے چرب پر ایک کوئی بات تلاش کرتا لیکن متوقع تاثر اے نظرنہ آتا۔ اور یہ چوتھی رات تھی۔ وہ اپنے منبط کو اور آگ لے گیا۔ دروازے سے پلٹ کر آنا' بہت چھوٹی لیکن بہت خطرناک بات تھی۔ کسی بھی وقت اس کا منبط ہار جاتا اور وہ کمرے میں چلا جاتا۔ وہ بحرم بھی جاتا رہتا' دو ج اس نے سوچ لیا کہ اب وہ اپنے قد موں کو اس طرف ایٹھنے ہی نہیں دے گا۔

لیکن فیصلہ کرنا آسان ہوتا ہے اور اس پر عمل کرما بہت دشوار۔ دہ ایک عذاب سے دو چار ہو گیا۔ دہ لیٹنا اور پھر مصطرب ہو کر ایٹھ بیٹھتا لیکن وجود میں ایکی بے چینی تھی کہ اس کے لئے بیٹھنا اور لیٹنا ناممکن تھا۔ دہ اٹھ کر شکنے لگنا۔ کی بار ایسا ہوا کہ اس نے اپنے کمرے کا دردا ذہ کھول لیا اور خود کو باہر نگلنے سے روکنے میں اس پر قیامت گزر گئی۔ اس کی مٹھیاں بھپنی ہوئی تھیں۔ جہم یوں لرز رہا تھا جیسے اے خود پر کوئی اختیار نہ ہوں۔ حالا تکہ یہ اختیار اور اے استعال کرنے ہی کا شاخسانہ تھا۔

لیٹنے' اٹھ کر بیٹھنے اور شلنے کاوہ سلسلہ صرف اس دقت موقوف ہوا' جب وہ لیٹ کر اٹھنے کے قابل ہی نہیں رہا۔ دہ سو نہیں سکا۔ جسم میں جیسے آگ بھری ہوئی تھی۔ بسر پر انگارے بتھ لیکن جسم میں اٹھنے کی جان نہیں تھی۔

0------☆-----0

آذر ناشتے کے لئے میز پر نہیں آیا تو تیا پریشان ہو گئی۔ وہ جانتی تھی کہ رات کو دہ اس کے کمرے کی طرف بھی نہیں آیا تھا۔ کم از کم یہ قو دہ یقین ہے کمہ سکتی تھی کہ آذر نے اس کے کمرے کے دردازے کو ہاتھ نہیں لگایا ہے۔ جس صبح اے اپنے کمرے کا دردازہ کھلا ہوا طا تھا' اس کے بعد سے ہر رات دہ جاگتی رہی تھی۔ اس کا انظار کرتی رہی تھی۔ اس کے کمرے میں ردشنی ہوتی تھی

ادر اس کی نظریں دروازے کی ناب پر جمی ہوتی تھیں۔ ہر رات دد بج کے قریب اس نے ناب کو گھومتے دیکھا لیکن اس کی توقع پوری نہیں ہوئی۔

امادين كاديا 🔿 234 نہیں سوچ سکتا تھا۔ اب تو سب کچھ کھل کر سامنے آگیا تھا۔ اس کی پوری عمر کی دیاضت اس دقت خاک میں ملنے والی تھی' جب عمر کی پونجی ختم ہونے کے قریب تھی۔ اور وہ بھی لاحاصل......كناه ب لذت ا بسر کیف اس نے کوریئر سروس کے ذریع و تخط شدہ دستاویزات چارلی کو واپس بھیج دی تھیں۔ مطلوبہ رقم کا بندوبت بھی کر دیا تھا۔ زہرہ نے لیب فون کر کے نرتکی کے پرنٹ کو امریکا بھجوانے کی ہدایت کر دی۔ چارلی نے لکھا تھا کہ وہ فلم کو انگریزی سب ٹائٹل کے ساتھ ریلیز کرنے کے بجائے ممل طور پر انگریزی میں ڈب کرانے کی کوشش کرے گا۔ اس نے بیہ بھی لکھا تھا کہ نیویارک میں فلم کے بر يمير کے موقع پر نیا کی موجودگ ضروری ہوگ۔ نیا کو اس پر کوئی اعتراض نہیں تھا۔ بشرطیکہ آذر اس کے ساتھ چلے۔ آذر بھی بیہ سوچ کر ٹال گیا کہ بیہ بعد کی بات ہے۔ اب صرف نیا کو فلم ساز کی میثیت سے ادائیگی کا مرحلہ رہ گیا تھا۔ وہ بھی الکلے روز گزر جانا بقا۔ یمال تک سوچنے کے بعد آذر کی طاری کی ہوئی سوچیں ختم ہو کئیں۔ پھردہ سوچ ابھر آئی' جس سے بچنے کے لئے وہ دھیان بنانے کی کوشش کر رہا تھا..... نیا ک سوچیں۔ لگنا تھا' اب وہ تبھی سکون سے شیں سو سکے گا۔ جس رات وہ پہلی بار زہرہ کی خواب گاہ میں گیا تھا اس کے اللے روز اس نے زہرہ کو ہدایت کی تھی کہ وہ دروازہ لاک کر کے سویا کرے۔ اس کے بعد تین راتیں گزر سمی تحمیں۔ ہررات اس کے قدم خود کار انداز میں اس کی خواب گاہ کی طرف الحصے تھے۔ ہر بار ات دروازے پر پنچ کر ہی ہوش آیا تھا اور وہ تحفظ تھا۔ اس نے ناب تھمائی تھی۔ دروازہ لاک سیس تھا۔ اس نے جان لیا تھا کہ زہرہ جاگ ربل ہے اور اس کی منتظر ہے۔ وہ جسنجلا گیا تھا۔ کیا جاہتی ہے یہ لڑک؟ منع کرنے کے بادجود اتن بے احتیاطی-کیا یہ مجھے جھکانا چاہتی ہے؟ شکست خوردہ و کھنا چاہتی ہے مجھے؟ نہیں جانتی کہ ترغیب کے کیے کیے کانوں بھرے جنگوں سے میں کیے بچ کر گزرا ہوں۔ یوں کہ جسم پر خراش پڑتا تو دور کی بات ب ميرالياس محى سلامت ربا --

www.iqbalkalmati.blogsp com الوس كاديا O 230 الوس كاديا O 237 دردازه بهی نمیس کھلا- اور آج ..... آج تو ناب بھی نہیں گھوی- شاید وہ آیا 0------☆\_-----0 ې ښيں-آذر کی آنکھ کھلی تو کمرے میں اندھرا تھا۔ دیہا ہی گھپ اندھرا جیہادہ کرکے وہ بے چین ہو کر انھی اور اسٹوڈیو کی طرف چل ڈی۔ آذر اسٹوڈیو میں نہیں سوتا تھا۔ سب سے پہلے اسے منہ کا بدلا ہوا ذا نقبہ محسوس ہوا۔ عجیب سا کسیلا پن تھا منہ تھا۔ اس نے اسٹڈی میں جھانگا۔ وہ وہاں بھی نہیں تھا۔ اس نے دروازہ کھولا اور خواب گاہ میں پھراس کی دہنی کیفیت بھی تجیب ی تقی واس کے بعد اے شدید کردری کا احساس میں چکی گئی۔ وہ چادر او ژھے لیٹا تھا۔ چرہ کھلا ہوا تھا۔ ہوا۔ اس اندازہ ہو گیا کہ ملنے جلنے کے لئے بھی قوت ارادی سے کام لیتا پڑے گا۔ وجہ نیا نے قریب جاکر دیکھا۔ اس کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں۔ ہونٹ ال رب تھے۔ اس کی شمجھ میں نہیں آرہی تھی۔ وه بربردا ربا تفالیکن آداز بهت دهیمی تقی-پھردہ بری طرح چو نگا۔ کمرے میں اس کے قریب ...... بت قریب کوئی آداز نانے اے نکارا لیکن کوئی جواب شیں ملا۔ جیسے اس تک اس کی آواز لیٹی بی تقی- خاصا خور کرنے پر اس کی سمجھ میں آیا کہ وہ سانسوں کی آواز تقی- اس نے ڈوری سی چرنا کو اس کی آعموں کی مرخی نظر آئی۔ اس نے اس کی پیشانی پر ہاتھ رکھا اور کھینچی اور روشنی کر دی پھراس نے سرتھما کر اپنے پہلو کی طرف دیکھا۔ وہاں زہرہ بے خبر فورا بى كمجرا كرا تعاليا- وه تو آك بو رما تحا- بخار بهت تيز تحا-سو رہی تھی۔ نیا باہر لیکی۔ اس فے محمد حسین سے کہا کہ وہ ڈاکٹر کو بلا کر لائے چراس نے فریج وہ کٹی کمج اے دیکھتا رہا۔ وہ نیم دراز حالت میں سو رہی تھی۔ اے دیکھ کر آذر ے شعتدا یانی نکالا۔ کچھ کپڑے کی پٹیاں کیس اور دوبارہ اس کے پاس چلی گئی۔ کری کو بچھ یاد آنے لگا۔ تھید کر وہ اس کے پاس بن بیٹھ مٹی- اس نے محتدب پانی میں بھکو کر پٹیاں اس ک ات بالکل اندازہ نہیں تھا کہ کتنا وقت گزرا ہے لیکن بید خیال آرہا تھا کہ اس کی پیشانی پر رکھنا شروع کیں۔ پٹیاں فورا" بن گرم ہو جاتی تھیں۔ بخار کم ہونے کا نام نمیں طبیعت خراب تھی۔ وہ یقینیاً" عنثی کی سی کیفیت رہی ہوگی کیونکہ اے اس طرح یاد آرہا لے رہا تھا۔ تھا' جیے فلم کی ٹوٹی ہوئی ریل کے چھوٹے چھوٹے نکڑے۔ زہرہ اے دوا بلا رہی ہے۔ آذر کا ہدیان بہت بڑھ گیا تھا۔ اس کی آواز بھی بلند ہونے کگی پھروہ بچوں ک ز ہرہ اس کا نمپر يج لے رہی ہے۔ زہرہ اے جوس يا سوب بلا رہی ہے۔ زہرہ اس کی پيشاني طرح چوٹ بھوٹ کر رونے لگا '' زہرہ ...... زہرہ' میری جان' میں تمہیں ایک بار تحل کر پر کوئی ٹھنڈی چیز رکھ رہی ہے۔ زہرہ اس کا سر سلا رہی ہے۔ یہ چھوٹے چھوٹے گلزے چکا ہوں۔ " وہ بچکیوں کے در میان کمہ رہا تھا۔ "میں تمہیں دوبارہ قتل سی کرما چاہتا۔ تم تو اے یاد بتھے مگر بیہ یاد نہیں آتا تھا کہ زہرہ کی اس سے کوئی گفتگو بھی ہوئی تھی۔ چلی جاؤیہاں ہے۔ خدا کے لیے' مجھ ہے دور ہو جاؤ زہرہ' ورنہ میں تمہیں دوبارہ قتل کر وہ ذہن پر زور دیتا رہا۔ يمان تك كم شديد كمزورى كا احساس ہونے لگا-اس ف دول گا۔ زمرہ ..... میں تم سے محبت کرتا ہوں۔ زمرہ ..... زمرہ ..... زمرہ .......... آنکھیں موند لیں- چند کم بعد اس نے پھر آنکھیں کھول کر زہرہ کو دیکھا۔ وہ اگرچہ ب زہرہ نے پرانی پٹی اٹھا کر ٹھنڈی پٹی اس کی پیشانی پر رکھتے ہوئے اے حیرت سے سدھ سو رہی تھی لیکن آرام میں نہیں تھی۔ وہ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ زہرہ کا سر مسری کے دیکھا۔ ای کیجے ڈاکٹر آگیا۔ سرمانے سے نکا ہوا تھا۔ وہ اسے نیچ کر کے تکیے پر لانے کی کو شش کرنے لگا لیکن کمزوری ڈاکٹر نے آذر کو انجکشن لگایا۔ دوا لکھ کر دی۔ کچھ ہدایات دیں' جن میں بخار کم زیادہ تھی۔ ادر زہرہ کی نیند اتن کی تھی کہ دہ جاگی بھی نہیں۔ جیسے تیسے اس نے زہرہ کو ہونے تک محتد بانی کی پٹیاں رکھنے کی ہدامت بھی تھی کھروہ چلا گیا۔ ینچ کیاادر کمبل اژهادیا گراتنی می در میں وہ بری طرح ہاپنے لگا تھا۔

الموس كاديا () 239 آذر اس کا پہلا ردعمل دیکھ کر گڑبرا گیا۔ "دو ..... بات س ب که مجھ سردی لگ روی تھی۔" اس نے طمرا کر دضاحت کی۔ "?*\$*]" آذر کو اچانک احساس ہوا کہ وہ خواہ مخواہ مدافعانہ طرز عمل اختیار کر رہا ہے۔ "تم یمال میرے برابر سو رہی تھیں..... ب آرامی کے ساتھ۔" اس نے الزام دینے دالے کہتے میں کہا۔ "تمہارا سر مسہری کے سرمانے پر لگا تھا۔ میں نے بڑی مشکل سے تمہیں ٹھیک سے لٹایا۔" "اتن کروری میں اید تو زیادتی ہوئی آپ کے ساتھ ۔" آذر کو لگا کہ وہ طنز کر رہی ہے یا نداق اڑا رہی ہے۔ "تمہیں ضرورت کیا تھی یمال سونے کی۔" اس نے چ چڑے بن سے کما۔ "بلا ارادہ تمو ژا ہی سوئی تھی۔ نیند سے بے حال ہو رہی تھی۔ بس نیند آگنی۔" زہرہ نے کہا۔"نگراب خوشی ہے کہ سو گٹی۔" «كيا مطلب؟» " مجمع تواب بھی خواب میں لگ رہا ہے۔" زہرہ نے معنی خیز کہتے میں کہا۔ آذرن کر بڑا کر اپنا ہاتھ ہٹا لیا۔ "نیند ہے بے حال ہو رہی تھیں تو اپنے کمرے یں جا کر سوجاتیں۔" "آپ کو اس حال میں چھوڑ کر کیے جا سکتی تھی۔" اب آذر كواصل سوال ياد آيا- " مجمع كيا مواتفا؟" "آپ کو بت تیز بخار تھا۔ آج تین دن بعد پہلی بار آپ کو ہوش آیا ہے ورنہ غنی طاری تھی۔ ہزمانی کیفیت تھی آب ک۔" زہرہ نے بتایا۔ " تمن دن ا" آذر کو جرت مولی۔ "تو تم اس لے بے حال مو رہی تھیں کہ تمن دن سے سوئی نہیں تھی ؟" » ننیں ' نیند تو <u>مجھے</u> آتی ہی بہت ہے۔ میں تو جاگ ہی نہیں سکتی اینا۔ کرس پر بیٹھے بيٹھے سوجاتی تھی۔"

11 Jan 238 O 11 اس نے ڈوری تھیچ کراند عیرا کردیا اور آنگھیں بند کرلیں۔ ذرا دیر بعد دہ پھر بے خرسو کمپا۔ جانے کتنی دیر بعد اس کی آنکھ پھر تھلی۔ کمرے میں اب بھی اند جیرا تھا تگر اس بار آنکھ کھلنے کا سبب کچھ اور تھا۔ کوئی اس سے لپنا ہوا تھا۔ پہلے تو اس کی سمجھ میں چھ نہیں آیا گھراہے احساس ہوا کہ وہ کمیل اوڑ تھے ہوئے ہے۔ جب کہ کمیل زہرہ کو اڑھا کردہ ایسے ہی سویا تھا اور سردی اے اب بھی لگ رہی تھی۔ شاید سوتے میں سردی کا احساس موا مو گا اور ده بهی کمبل می تص کمیا موگا کمیل سرحال ست بدا تعا- دونون اس می به آساني ساكح تھے۔ زہرہ کے جسم کو اتنا قریب محسوس کر کے اس کے جسم میں چنگاریاں ی اڑنے لگیں۔ پہلا ردعمل توبیہ تھا کہ دہ زہرہ کے ادر قریب ہو گیا۔ اس کے ہاتھ سکتے ہی والے تھے کہ وہ سنبھل گیا۔ اس نے نرمی سے زہرہ کو دور ہٹا دیا مگر سردی کا احساس اور بردھ گیا۔ اس نے آنکھیں بند کیں اور مردی کے احساس کو ذہن سے جھٹک کر دوبارہ سونے کی کوشش کی لیکن سردی کا احساس بدستور رہا۔ اس بار اسے خود زہرہ سے لیٹنا پڑ گیا۔ اللی بار وہ جاگا تو صبح ہو چکی تھی۔ یہ بھی اتفاق تھا کہ اس وقت زہرہ کی آنکھ بھی کھلی۔ آذر جاگنے کے بعد اس کے چرب کو بغور دیکھ رہا تھا کہ اس کی پکیس تھر کتی محسوس ہو سی ادر الحلے ہی کہتے آنکھیں کھل گئیں۔ وہ اس کی آنکھوں میں دیکھ رہی تھی۔ آذر کو اپنا چرہ گرم ہو تا محسوس ہوا۔ "اب طبیعت کیس ب آپ ک؟" زہرہ نے یو چھا۔ وہ نارل تھی۔ جیسے اے اتھی تک احساس ہی نہ ہوا ہو۔ "اب تو بمتر بول-" آذر في جواب ديا- وه ابنا باتحه مثلاً جابتا تما ليكن اس در ے رک گیا کہ زہرہ کی بے خبری ختم ہو جائے گ۔ زہرہ نے اس کی پیشانی چھو کر دیکھنے کے لئے ہاتھ کو حرکت دی- اچانک اسے احساس موا که وه ماتھ کو آزادانه حرکت نمیں دے سکتی۔ پھراسے آذر کے بہت ..... بت زیادہ قریب ہونے کا احساس ہوا۔ پہلا کوہ شاک کا تھا پھراس کی آنکھیں جیکنے لگیں۔

اماوس كاديا 🔿 241 "اب ميں بالكل نحيك موں-" زہرہ اس مخصوص کری پر بیٹھ گئ<sup>، ج</sup>س پر ہمیشہ مبیٹھتی تھی۔ آذر اس بار بہت تیزی سے کام کر رہا تھا۔ دیکھتے ہی دیکھتے تصویر کے خددخال نمایاں ہونے لگے۔ زہرہ جیرت ے کینوس کو دیکھ رہی تھی۔ "واہ ..... ہمار کا منظر پینٹ کر رہے ہیں آپ؟" اس نے خوش ہو کر کما۔ "يه اصل تصور كالمحض ايك حصه ب-" آذر في جواب ديا- "يه تصور عمل ہونے کے بعد دیکھو گی تو تنہیں شاک گئے گا۔ یہ در حقیقت میرا اظہار ہے..... تمارے لئے۔ میں یہ تصور صرف تمارے لئے بنا رہا ہوں۔ اس کے ذریع میں تمہیں کچھ بتاتا چاہتا ہوں۔" <sup>در</sup>کیا ہتاتا چاہتے میں؟'' زہرہ نے متجس کہتے میں پو چھا۔ "يون الفاظ مين بتاسكون تو تصوير بنان كى كيا ضرورت ب؟" "اندازا" کتنے دن میں کمل ہو گی یہ تصویر ؟" "كيا كمه سكتا جوں- يد اندازه تو ميں تبھى نہيں نگا سكا-" "میں اس لئے یو چھ رہی ہوں کہ کل میں سمبکی جا رہی ہوں۔" آذر نے سکون کی سانس کیتے ہوئے کہا۔ "اچھا۔ میں تہمیں بہت مس کروں گا۔ تم نے اس عرص میں جس طرح میرا خیال رکھا ہے ' میں اے کبھی شیں بھولوں گا۔ '' "آب مجھے دیسے بھی نہیں بھول سکتے-" زہرہ نے بتیز کہتے میں کما۔ "میں زہرہ ہوں اور 80 سال سے آپ کے سسٹم میں شامل ہوں اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ چار دن بعد میں پھر آؤں گی ..... تین دن کے لئے۔" آذر نے اس کی آخری بات جیسے تن ہی شیں۔ وہ اسے بہت غور سے دیکھے رہا تھا۔ گزشتہ ود ونوں میں جو بات اس نے محسوس کی تھی' اس کی تگاہوں نے اس کی تصدیق کردی۔ پھر بھی وہ یہ بات کہنا نہیں جاہتا تھا لیکن اس سے کے بغیر رہانمیں گیا۔ "تم نے ٹھیک کہا۔ میں تمہیں ویسے بھی نہیں بھول سکتا۔ ادر اب تو تم بالکل میری زہرہ بو شمَّی هو...... پرانی والی ز هره!"

امادين کاديا 🔿 240 آذر کو تنہی ی اس لڑک پر پار آنے لگا۔ اس کی وہ اے بچی ہی گی۔ "بہت زحمت اثھائی تم نے۔" "اس پر لکلف بات کے جواب میں ' میں کچھ کہنا سی چاہتی۔" اس نے الحصة ہوئے کہا۔ آذر بھی اٹھ کر بیٹھ گیا لیکن دہ کھڑا ہوا تو ات چکر آگتے۔ زہرہ نے تیزی سے بور کر اے سارا دیا۔ "آپ کو این کمزوری کا ابھی اندازہ نمیں ہے۔" اس نے کہا۔ «لیکن فکر نہ کریں۔ ڈاکٹر نے دوا دی ہے۔ آپ کو خوب بھوک لگے گی۔ جلد ہی توانا ہو · جائي 2- اس وقت تك ميرا سار اليا بو كا آب كو-" آذر اسے عجیب ی نظروں سے دیکھتا رہا۔ وہ کچھ بولا سیں۔ ای دن سلطانہ بھی والبن أكني-0------☆-----0 زہرہ کی دیکھ بھال کی دجہ سے آذر تین دن میں سنبھل گیا۔ سلطانہ کے آجائے ے بھی آسانی ہو گئی تھی۔ زہرہ نے ان تین دنوں کا ہر کمحہ آذر کے ساتھ گزارا تھا۔ دہ ا مرار کر کے کھلاتی پلاتی رہی تھی۔ آذر کے جھنجلانے کے بادجود اس نے رات کو بھی اے تناشیں چوڑا تھا۔ اور نتیوں رائیس زہرہ اس کے ساتھ سوئی تھی۔ ڈاکٹر نے اسے جو ددا دی تھی' شاید اس میں نیند کی کوئی تیز ددا بھی شامل تھی۔ اسی لئے اے اپن نیند پر کوئی اختیار نہیں تھا۔ وہ سوتا تھا اور زہرہ اس کے بیڈ کے ساتھ کری پر بیٹھی ہوتی تھی پھر در میان میں آنگھ تھلتی تو دہ اس کے کمبل میں اس سے بچوں کی طرح کیٹی بے خبر سو رہی ہوتی۔ اس کے انداز میں اتن معصومیت ہوتی کہ آذر کو چاہنے کے بادجود اسے جگانے کی ہمت نہ ہوتی کیکن وہ معصومیت اب اس کے لئے قیامت خیر تھی۔ وہ اپنے اندر کے طوفان سے کیے

اس صبح ناشتے کے بعد اس نے اپنے نئے آئیڈیے پر کام شروع کیا۔ تھوڑی در یے کے بعد زہرہ بھی آگئی۔ "بہتر ہو تا کہ آپ چند روز اور آرام کر لیتے-" وہ بولی-

الوس كاديا O 243 آذر ادای سے اسے جاتے دیکھتا رہا۔ بی چاہتے ہوئے بھی اس نے اسے پکارا نہیں۔ وہ اس لڑکی کے لئے افسردہ تھا'جے دو دکھوں میں سے ایک دکھ لادمی طور پر ملنا تحا..... ایک بردا دکه اور ایک بهت بردا دکه - اور وه نادانستگی میں بهت بردا دکه قبول کررہی تھی۔ جب کہ وہ اسے بہت بڑے دکھ سے بچانے کی کوشش کررہا تھا۔ آذر نے سر جھکا کر کام پر توجہ مرکوز کرنے کی کو شش کی لیکن سہ آسان نہیں تھا۔ دکھ سے ہو جھل آذر فے اس رات سورج غروب ہوتے ہی شراب کا سارا لیا تھا۔ ساتھ ہی اے اس خیال فے جو نکا دیا کہ زہرہ کے تیام کے جرمے میں وہ شراب سے دور رہا ہے۔ شدید ذہنی اہتری کے بادجود بھی اے شراب کا خیال تک شیس آیا۔ وه تيرا جام لخ بينا قالم زمره آئى - وه يزى ترك من أنكا ربا تقا....... باتھ کو جنبش نہیں آتکھوں میں تو دم ہے۔ رہے دوابھی سائرو بینا مرے آگے۔ یہ شعر شراب کے پہلے گھونٹ کے ساتھ ہی اس کی زبان پر دواں موا تھا۔ زہرہ اے اس عالم میں دیکھ کر چوتک پھر اس ف ایک ہے کہا۔ "کھانانہیں کھائیں گے۔' "ول سیس چاہ رہا ہے-" آذر نے کما- زہرہ کے چرے پر مایوس دیکھ کراسے یاد آگيا "اده ...... تم كل جاري مو- دافتي، جميس سات كهانا جامع- چلويس چلامو-" آذراض لگا-زہرہ نے اس کے کند موں پر بلکا سا دباؤ ڈالتے ہوئے کما۔ "بیٹھ رہیے۔ آپ سمجھ رہے ہیں کہ میں بیشہ کے لئے جارتی ہوں۔ ایسا سیں ہے۔ گر آپ نے توجش منانا شردع كرديا-" وه بولى-"جشنا" "آذر نے عجیب سے لیج میں دہرایا۔ " پال ، جشن ہی تو ہے لیکن کھانا میں تمهار بساته ضرور كهاو كا-بشرطيكه تم انظار كرسكو-" "میں تو آخری سانس تک انتظار کر علی ہوں۔" زہرہ نے کہا "لیکن آپ.....

زہرہ نے حیرت سے اسے دیکھا۔ اس کی نگاہوں میں دلچ پی بھی تھی ''کیے؟'' "تم میں اور پہلے والی زہرہ میں صرف آدھ الج کا فرق تھا۔ اس لئے میں نے تمہیں آدھا اپنچ کم کرنے کا مشورہ دیا تھا جب کہ پرانی زہرہ کو ایک اپنچ کی کمی کامشورہ دیا تھا۔ تم نے آدھا اپنج بڑھالیا۔ اب تم میں اور پرانی زہرہ میں کوئی فرق نہیں رہا۔" زہرہ کھل اتھی۔ "مجھے خوش ہے اس بات کی۔" «میں تم سے کچھ کہنا چاہتا ہوں-" آذرنے "کچکچاتے ہوئے کہا- "اپنے اور تمہارے پارے میں-" زہرہ نے چیکتی آنکھوں سے اے دیکھا"جی..... کہتے۔" «میں تمہیں بتانا چاہتا ہوں کہ صرف محبت ہی نہیں' ہم دونوں کا ہرباہمی معاملہ دو طرفد ب-" آذر ف اس كى آتكھوں ميں ديکھتے ہوئ كما جمان اب مسكرا بث كى چك تھی۔ "بد قسمتی سے نہ میں تمہارے لئے ہوں زہرہ اور نہ ہی تم میرے لئے ہو۔ یہ دہ حقيقت ب'جے ہميں ہيشہ ياد رکھنا جاہے۔" زہرہ جو نہ جانے کیا کیا خواب دیکھ رہی تھی' یہ س کر بچھ می گئی۔ چند کمیے تو دہ کچھ بول ہی نہیں سکی پھراس نے احتجاج کیا۔ "میں جانتی ہوں کہ آپ کو اب بھی میری محبت پر يقين نهيں ہے۔ ميں اداكارہ ہوں نا'اس لئے۔" اس كى آئلھيں بھيكنے لكيں-آذر کے دل میں چھ ہونے لگا۔ "تم غلط سمجھ رہی ہو زہرہ' بخدا سے بات نہیں۔" اس نے پوری سچائی سے کہا۔ " مجھے تمہاری محبت پر اعتماد ہے کیکن میرے اور تمہارے در میان جو خلیج حائل ہے اسے نہ میں پاٹ سکتا ہوں نہ تم۔ وہ ہے عمر کی خلیج۔" اس کا لجہ التجائيہ ہو گيا۔ "خدا کے لئے' ميري بات سبجھنے کی کوشش کرد۔ تم سوچ بھی نہيں سکتیں کہ بیر سب میرے لئے کتنا اذیت ناک ہو گیا ہے۔" زہرہ آنکھوں میں بے لیے بھی کئے بھیگی آنکھوں سے اسے دیکھتی رہی۔ "شکھیک ہے۔ آپ کو میری محبت پر اعتاد ب لیکن آپ اس کی گھرائی کو نہیں سمجھ سکے ہیں۔ آپ کو معلوم نہیں ہے لیکن معلوم ہو جائے گا کہ میری محبت کیا ہے۔" یہ کمہ کردہ اتھی اور تیز قدموں سے چلتی اسٹوڈیو سے نکل گئی-

امادس كاديا () 242

الموس كادية 🔿 245 "جی بال' بمت تیز بخار میں ' بزانی کیفیت میں آب نے یہ بات کی تھی۔" آذر ف المينان كى سانس لى "تو ده تو بزيان تلا-" "بزیان میں بہت اندر کی سچائیاں نکل آتی ہیں۔ مجھے وہ محض بزیان شیں لگا آذر چند کھی سوچتا رہا۔ اس کے چرے پر کرب تھا۔ "تم تھیک کمہ رہی ہو۔ میں خود کو زمرہ کا قاتل منی سمجھتا ہوں۔" «كسي» "چلو ...... اچھا ہے' آج دل کا بوجھ بی ملکا ہو جاتے-" آدر نے گری سانس لے کر کہا۔ پھراس نے زہرہ کو تفصيل سے سب پھھ بتا ديا۔ يد پيلا موقع تفا کہ اس نے سمی کے سامنے اس معاطم میں زبان کھولی تھی۔ زہرہ جرت سے اس کی باتیں سنتی رہی۔ وہ اسے کوئی افسانہ لگ رہا تھا لیکن دہ خود بھی اس انسانے کا کردار تھی۔ اسے وہ لمحہ اور اس میں آذر کی کیفیت یاد تھی، جب اس نے اسے پہلی بار دیکھا تھا۔ "آب خود کو ذم دار محمرا کر اب ساتھ زیادتی کر رہ بیں-" زہرہ نے آذر کے خاموش ہونے کے بعد کما۔ "یہ بول بی ہونا تھا۔ اس کمانی کا اس کے سوا کوئی اور انجام ہو ہی نہیں سکتا تھا۔ " "ميرا دل بد بات شين ماتيا-" آذر ف افسرد كى من كما- "اكر مين اب طور پر اس کهانی کوانجام دینے کی ضد نہ کرتا تو یہ سب کچھ نہ ہوتا۔ معاملات دیسے ہی چلتے رہتے جیے چل رہے تھے اور میں یہ بھی یقین سے نہیں کہ سکتا کہ میں نے وہ سب کچھ رہے غرضی سے کیا تھا۔ زہرہ کو پانے کی غرض میری تھی۔ " زہرہ کے پاس اس کا کوئی جواب نہیں تھا۔ "میرے خیال میں اصل مجرم زہرہ کا شوہر تھا۔" "دوکسے؟" "ات زمرہ ت شادی کرنی ہی نہیں چاہئے تھی اور اگربے خبری میں کر بھی لی تو

الموس كاديا O 244 "ہاں' سوچا ب' يس ينتے بيتے سو جاوَل گا- ويے ميں اسٹدى ميں بيتا مول-" آذر نے جواب دیا پھر ہو چھا۔ "میرا ساتھ شیں دوگ؟" "بیٹھوں گی ضرور آپ کے ساتھ لیکن اس شغل میں ساتھ نہیں دے سکوں گ-" زہرہ نے کہا-آذر بید پر بیٹا تھا۔ بید کے ساتھ اس نے میز نگالی تھی۔ زہرہ اپنے لئے کری لے آئی۔ "تو اب تم جا کر کچھ فلمیں سائن کردگی؟" آذر نے جام سے کھونٹ لیتے ہوئے " شین میں ریٹائر منٹ کا اعلان کروں گی۔" "نو پھرجا کيوں رہي ہو؟" "آپ نے روکا بھی تو نہیں بلکہ آپ تو خوش میں کہ جان چھوٹ رہی ہے۔" "بال خوش بھی ہوں۔" آذر نے اداس سے کہا۔ "لیکن میں عمر کے اس جھے میں ہوں جہاں آدمی کو اچھا برا صاف تظر آتا ہے۔ میں اپنی ہی نہیں' تمہاری بہتری کا بھی خيال ركقتا موں-" "خیر ، چھو ژیں ان باتوں کو۔ اچھی باتیں کریں ' دل خوش کرنے والی۔" در تک وہ دونوں ادھرادھر کی باتیں کرتے رہے۔ آذر یہ جانا چاہتا تھا کہ وہ اپنا فلمی کیریتر کیوں حتم کر رہی ہے۔ "بس اب لكن سيس ربى- مجص بتا چل كيا كه مي كمر مي زياده خوش ره سكتى کچھ در بعد زہرہ نے اچانک آذر سے پو چھا۔ " پہلے دالی زہرہ کو آپ نے قتل کیا ኛ የነ 🖥 آذر برى طرح چونكا- اس كاجام والا باته لرزن لكا- "به تم س كس في كما؟" "آپ نے!" "يں نے!"

امادس كاديا 🔿 247 · زہرہ نے میز ہٹائی- تمام چزیں سمین اور بستر درست کر دیا۔ "لیٹ جائے۔" ای نے کہا۔ آذر لیٹ گیا۔ زہرہ نے اسے کمیل اڑھا دیا پھر اس نے لائٹ آف کی اور خود بھی اس کے برابر آلیٹی- کمبل میں تھس کردہ اس سے لیٹ گئ-" بید ..... بیہ کیا کرتی ہو؟" آذر نے احتجاج کیا۔ "آپ کی بیاری کے چند دنوں میں' میں آپ سے لیٹ کر سونے کی عادی ہو گئی ہوں۔" وہ گنگتائی۔ کچھ نٹے کا کمال تھا اور کچھ زہرہ کی سپردگی کا کہ آذر نے اپنے اندر مزاحت کی جو دیواریں کھڑی کی تعین وہ ایک ایک کر کے گر گئیں۔ اردگرد ایک طوفان تھا'جس کے بيج وخم ميں وہ دونوں كھڑے تتھے۔ ایک گرا نشہ تھا' جو دماغ پر چڑھ رہا تھا' جسم میں خون کے ساتھ گردش کر رہا تھا' کنیٹیوں پر ٹھو کریں مار رہا تھا۔ سمند رتھا' جس پر وہ دونوں بہے جا رہے تھے۔ دونوں کو اپنا ہوش نہیں تھا۔ بس ایک دوسرے کی خبر تھی۔ اجانک آذر کو جھٹکا لگا اور د، پھر کابت بن کر رہ گیا۔ اے احساس ہوا کہ وہ اپنے · اندر موجود اس سرد دیوار سے سر طرا رہا ہے 'جے وہ کبھی شیس تو ژ سکے گا۔ وہ قسمت کی دیوار تھی۔ اس سے تکرا کروہ لہولہان ہو سکتا تھا...... مرسکتا تھا گراس دیوار میں ایک روزن بھی نہیں نکال سکتا تھا۔ سحر ٹوٹا تو زہرہ بھی چو تکی۔ ''کیا ہوا؟'' · · پچھ سیں - زمرہ پلیز، تم چلی جاؤ یہاں ہے - \* آذر گر گر ایا -زہرہ کی سجھ میں پچھ نہیں آیا۔ '' آپ نیتین کریں لیکن بچے کہہ رہی ہوں' میں بیہ سب کچھ شیں چاہتی تھی۔ میں بس آپ کے قریب آپ کے ساتھ سونا چاہتی ہوں۔ ویسے بھی کل میں چلی جاؤں گ۔" آذر میں بحث کرنے کی طاقت بھی شمیں تھی..... 0-----0

امادس كاديا 🔘 246 بعد میں اسے زہرہ کو آزاد کر دیتا چاہئے تھا۔ " "اب تم كمو كى كم مجمع سے بوى مجرم زہرہ خود تھى-" آذر فظن يد ليج ميں كما-" زېره کو امي کو سب کچھ بتا دينا چاہئے تھا۔ يوں يہ مسئلہ حل ہو جا کہ-" " بیہ بھی ٹھیک ہے <del>گ</del>ر آپ کا احساس جرم غلط ہے۔" "غلط سهی تکرب تو-" "أيك بات اور بتائي- كيا آب مجصح قل كريطة مي ؟" "به خال تمهي كي آيا؟" آذر چرچونكا-"بد بھی آپ نے برمانی کیفیت میں کہاتھا۔" آذر پھر سوچ میں پڑ گیا۔ ذرا دیر بعد اس نے سرا تھایا۔ "میں شہیں قتل کر سکتا ہوں لیکن کرنا نہیں چاہتا۔ تمہارے معاطم میں سمی تو ایک اذیت ہے میرے گئے۔" "ای کی دخاحت نہیں کریں گے؟" " " شیں۔ مجھے اس پر مجبور نہ کرنا۔ بس جو میں تمہیں سمجھاتا ہوں' اسے سبجھنے اور تسليم كرن كى كوشش كرو- من تمهارى بمترى كاخيال ركعتا مو-" "آپ نے زہرہ کی بھتری کی فکر کی اور اپنے کہنے کے مطابق اسے قتل کر دیا۔ اب آپ میری بهتری کی فکر کر رہے ہیں...... اور آپ کو ڈر ہے کہ مجھے بھی قتل کر دیں گے۔ بے ٹا؟'' «میں سمجھانسیں۔" "آب بھ بے کیا چاتے ہیں؟ سی شلیم کرانا کہ میں آپ کے لئے اور آپ میرے لئے نہیں ہیں۔ اور میں نے یہ بات مان لی تو میں مرجاؤں گا۔" «تم نہیں سمجھو گ۔" آذر نے ٹھنڈی سانس لے کر کہا۔ "اور میں تنہیں سمجھا نہیں سکتا۔ سمجھانا بھی نہیں چاہتا۔ اب اس بات کو ختم کر دو۔ بس سے یاد رکھو کہ میں تمهي سمي بهي طرح نقصان بينجانا نهيس جابتا-" "میں جانتی ہوں۔" "مي اب سونا جابتا مول-"

الادس كاديا 🔿 249

جس ہے اس کا میٹھے پانی کا چشمہ چھین لیا گیا اور وہ صرف اس چیشے ہے تی پیاس بجھا سکتا تھا۔ کتنے دریا اس کے رائے میں آئے تکر اس پیانے نے بھی ایک کھونٹ پانی بھی نہیں پیا اور اب قدرت نے اس کے ساتھ ایک بے رحمانہ مذاق کیا تھا۔ اس کے لئے وہی میٹھے پانی کا چشمہ دوبارہ جاری کر دیا تھا لیکن ساتھ تی اس کے لئے محرومی کا فیصلہ لکھ کر اس پر مرلگا دی تھی۔

وہ بڑی اذیت میں تھا اور اس مسلط کا کوئی حل اے نظر نمیں آرہا تھا۔ کوئی لاینحل مسلم مسلم ہوا اور آدمی مایوس ہو تو وہ موہوم سے امکان کو بھی پکڑ کر بیٹھ جاتا سہ - کہتے میں' ڈویت کو شطط کا سمارا بھی بہت ہوتا ہے۔ آذر کو پھر ہالی ووڈ کا خیال آگیا۔ یہ طے تھا کہ نرتکی کے پر میر کے لئے زہرہ امریکا جائے گی۔ وہ اے ہالی ووڈ بھی دکھانے گا اور اے یقین تھا کہ زہرہ کو وہاں آفر ضرور ہوگی۔ نرتکی تھی ہی ایسی متاثر کن فلم ۔ ہالی ووڈ تو ویسے بھی ایک بے حد تر غیب انگیز جگہ تھی...... اور پھر ایک اداکارہ کے لئے۔ یہ اعتراف تو زہرہ کر چکی تھی کہ ہالی ووڈ اس کا بھی خواب تھا۔ تو ممکن ہے کہ وہ اس نر غیب کے سامنے ہار جائے۔

یمال ایک اور مسلم نے مرافعایا۔ سوال یہ تھا کہ زہرہ اے بھول بھی جائے گی تو کیا وہ بھی اے بھول سکے گا۔ یہ تو ممکن ہی نہیں تھا بلکہ اب اس دو مرے روپ میں اے دیکھنے 'اس کے ساتھ دفت گزارنے اور اس کی قربت کے بعد وہ ہر لحد اس کے لئے تڑپ گا۔ نہیں 'وہ اب سکون سے نہیں رہ سکتا۔ اس کے لئے تو زہرہ کے بغیر گزرا ہوا ایک دن ...... صرف ایک دن ہی قیامت ہو گیا تھا۔ جب کہ ابھی اے تھور کمل کرنے کی لگن تھی لیکن اس کے بعد کیا ہو گا؟ اس کا تو دل کام میں بھی نہیں لگے گا اور اب تک اس کی زندگی صرف کام کے زور پر گزر رہی تھی۔ اس سے محروم ہونے کے بعد وہ کیا کرے گا۔

اس نے زہرہ کے جانے کے بعد تیرے دن تصویر مکمل کرلی۔ اب دہ فارغ تھا۔ اس نے کوئی اور تصویر سوچنے کی کو شش کی لیکن یہ اس کے لئے ممکن نہیں تھا۔ دہ جانہا تھا کہ الکلے روز زہرہ آجائے گی۔ دہ اس بات کو ذہن سے جھنگہا تھا۔ دہ اس کا انتظار نہیں اماوس كاديا 🔿 248

زہرہ چلی گئی تھی۔ اب وہ تھا اور اس کی تنائی۔ وہ تنائی اتن میب' اتن خوف ناک تھی کہ اس نے ایما بھی تصور بھی نہیں کیا تھا۔ وہ تنائی جو اس کے لئے سب سے بڑی خوشی تھی' نہ جانے کہاں کھو گئی تھی اور اس کی جگہ اسے یہ خوف ناک تنائی ملی تھی۔

یہ اس کی خوش قسمتی تھی کہ جس تصویر پر دہ اس وقت کام کر رہا تھا' اسے جلد اذ جلد کمل کرنا اس کی ضرورت تھی ورنہ اس تنمائی کے بسانے کا یہ آسرا بھی نہ ہو تا۔ پھر شاید دہ مربق جاتا۔ ویلیے اب اے احساس ہو رہا تھا کہ اس کا وقت پورا ہو دیکا ہے۔ دہ بڑی تندبی سے تصویر میں جنت جاتا گردہ مختصر دورا نیوں میں کام کرنے پر مجبور تھا۔ اس کا ار تکاز ثوٹ دیکا تھا۔ در میانی و قفوں میں دہ بیٹھ کر سوچتا رہتا۔ اس عرصے میں زہرہ کی موجودگی اور اس کی قربت کا ایسا عادی ہو دیکا تھا کہ جانتا تھا' اب دہ اس کے بغیر بی نمیں سکے گا۔ لیکن دہ یہ بھی جانتا تھا کہ دہ اس کے نصیب میں نہیں ہے۔ دہ تو محرد م ازل تھا۔ ان دونوں مسادات کو ملاتا تو داضح جواب آتا....... موت: زندگی میں پہلی بار دہ مایوس ہوا تھا ادر اب صرف زندگی سے چھنگا را حاصل کرتا چاہتا تھا۔

دہ سوچتا اور کڑھتا کہ قدرت نے اس کے ساتھ کیسا مذاق کیا ہے۔ پہلے اے زہرہ کی محبت عطا ک۔ پھر زہرہ کا حصول اس کے لئے نامکن بنا دیا۔ یعنی محرومی عنایت فرمائی اور اسے فطرت ایک دی کہ وہ اس محرومی کی تلافی بھی نہ کر سکا۔ وہ ایسا پیا ساتھا کہ

الوس كاديا 🔘 251 ے کھیلنے لگی "اب مجھے بھی خود ہے دور نہ کرنا۔" فشے ' دکھ اور مایوس سے شل دماغ کو ایک کسم کے لئے شک سا ہوا لیکن وہ زیادہ سوچنے سیجھنے کے قابل نہیں تھا۔ اسے تو سی لگا کہ اسے اس کی کھوئی ہوئی محفل دوبارہ مل می ہے۔ اس پر بے خودی طاری ہونے کی۔ وہ اپنے ہاتھوں سے اس کے ہاتھ سلانے لگا۔ «میں نے شہیں تبھی دور شیں کیا۔ تم خود ہی روٹھ کر چکی گئی تھیں۔ اب ایسا نہ "تم ایسے ہی ایٹھے لگتے ہو ...... محبت کرنے والے ' مربان-" چرہ اس کے چرے پر جھکنے لگا اور اس کی پیشانی پر وہ ہونٹ آ رے۔ شاید وہ ان ہو نوں کی حدت تھی'جس نے فشے میں ڈوبے ہوئے ذہن کو جھنجو ڑ ڈالا۔ وہ ہریزا کر اٹھ بیٹھا اور اس نے روشنی کر دی پھروہ پھٹی بھٹی آنکھوں سے زہرہ کو ويكماريا- "تم ..... تم كب آئين زمره ؟" اس في يوجها-"ب بات تم في مجمع ويمية بن كيون سيس بو مجمى آذى؟" "میں ..... میں شمجھ رہا تھا کہ یہ خواب ہے۔" آذر نے بڑی مشکل سے با**ت** ز ہرہ اسے عجیب سی نظروں سے دیکھتی رہی۔ "جو کچھ خواب میں تنہیں اچھا لگتا ب 'اس بداری کے عالم میں بھاگتے ہو۔ کوں؟" <sup>در</sup> میں تمہیں کیے سمجھاڈ<sup>ل</sup>؟'' " جیسے بھی سمجھاد گراب ہی سمجھانا ضروری ہو گیا ہے۔" «تمہیں...... تہیں تو کل آنا تھا۔ آج کیے آگئیں تم؟» آذر نے بات بدل-" میں بت ہے کہ میں نے تمین دن وہاں گزار لئے مرآج میرا صبط جواب دے ا گیا۔ میں تمہارے بغیر بھی نہیں رہ کمتی آذی!" وہ کہنا جاہتا تھا کہ وس کا بھی سی حال ہے مگر اب وہ کوئی مخدوش بات منہ سے تهين نكالنا جاجتا تقا-"تم نے میری بات کا جواب شیں دیا آذی!"

المادس كلوبا 🔘 250 کرنا چاہتا تھا'لیکن غیر شعوری طور پر کر رہا تھا۔ شام ہو گئی۔ اس کی بے چینی اور بے کلی کا کوئی ٹھکانا سیس تھا۔ کتنی ہی بار دہ شراب کی طرف بردها مراس نے ہاتھ تعینج لیا۔ شراب خطراک چز تھی۔ ای کی وج سے اس روز اس نے اپنی مقرر کی ہوئی حدیں پار کی تھیں درنہ وہ سب کچھ نہ ہو تا۔ اس نے فیصلہ کیا تھا کہ جب تک زمرہ سے تعلق ہے، شراب سے تعلق نمیں رکھے گا۔ گر رات ہوتے ہوتے اس کی برداشت جواب دے گئی- اس نے سوچا اس وقت پینے میں کیا حرج ہے۔ زہرہ تو موجود ہے نہیں کہ کوئی خطرہ ہو۔ چنانچہ وہ بوتل پر نوٹ پڑا۔ اس نے خوب چیک کریں۔ پھروہ لڑ کھڑاتے قد موں سے خواب گاہ میں چلا گیا۔ بستر پر لیت کر اس نے اپن اندر سبھا کا تصور کیا۔ وہ محفل جو دہ تنائی میں اپن مرضی اور اپنے ارادے سے سجاتا تھا مگر جب سے یہ زہرہ اس کی زندگی میں آئی تھی' اس کی وہ محفل اور محفل سجانے کا اختیار چھن گیا تھا۔ اند هیرے میں آنکھیں کھولے وہ زہرہ کو پکار رہا تھا کیکن راج نرتکی کا روشن چرہ اس کے تصور نے روٹھا ہوا تھا' وہ اسے پکار تا رہا۔ اسے احساس بھی نہیں ہوا کہ اس کی آداز بلند ہو گئی ہے تکراس کے نصور کی اسکرین کمرے کی طرح تاریک ہی رہی-مایوسی اس کے وجود میں قطرہ قطرہ نیکتی رہی۔ چر اچانک ایک معجزہ رونما ہوا۔ زہرہ کا چرو اچانک ہی اس کے سامنے آگیا۔ اس کی پکار تقم تمنی۔ وہ تکنظی باندھے اسے دیکھتا رہا۔ "کیا بات ب? پہلے دور د مکیلتے ہو اور پھر اس طرح ترم پ کر پکارتے ہو کہ میں آسان پر بھی ہوں تو تھنچ کر چلی آؤں۔" زہرہ کے کہتے میں شکایت تھی۔ «میں نے تمہیں دھکیلا تو نہیں۔ بس ایک فریب کا شکار ہو گیا تھا۔ تمہارے دم ے تو میری محفلیں آباد تھیں۔ زہرہ' اب تو مجھے تنائی ے ڈر لگنے لگا۔ میں بت خوف زده ہوں۔ میں مرجاؤں گا زہرہ ..... مجھے بچالو۔" زہرہ آگے بردھی اور بستر پر اس کے پاس بیٹھ گئی۔ "ایس باتیں نہ کرو۔ تم مرو گے تو میں بھی مرجاؤں گی۔ " اس نے اس کا سراٹھا کر اپنی گود میں رکھ لیا اور اس کے بالوں

المادس كاديا 🔿 253 رخ پر نہیں تھی۔ لینی وہ ہر لحاظ ہے ایک عجیب اور مختلف در خت تھا۔ درخت سے کچھ فاصلے پر ایک چیٹے کا دہانہ نظر آرہا تھا۔ چیٹے کا بہتا ہوا پانی در خت کی جروں سے گزر کر آگے کی طرف بہہ رہا تھا ادر ایک بے حد لدی پھندی انگور ک ہمل درخت سے لیٹی ہوئی اور تک چلی گئی تھی۔ درخت کی ایک جھک ہوئی شاخ کے قریب ایک بهت حسین اور خوش بدن لژکی میجان خیز انداز میں کھڑی تھی۔ زہرہ تصور کو غور بے دیکھتی رہی۔ اجانک اے تصور میں ایک اور غیر معمول بات کا ادراک ہوا۔ تصویر میں موجود ہر چیز پر دھوپ کا عکس نظر آرہا تھا لیکن در خت د هوپ کے عکس سے محروم تھا۔ در خت کے لئے مٹی جیسا غیر چیک دار پھیکا رنگ استعال کیا گیا تھا۔ اس کی وجہ سے درخت پیلے بن کے بادجود ناریج کا تاثر چھوڑ رہا تھا۔ آذر زېره کو بغور د کمچه رېا تھا' جو نصور ميں کھو کي ہو کي تقلي۔ زہرہ کی تجیب کیفیت تقمی۔ آذر نے بتایا تھا کہ وہ تصویر اس کا اظہار ہے۔ اس نے اس تصویر کے ذریعے اس سے پچھ کھنے' اے پچھ بتانے کی کوشش کی ہے۔ اس لئے اس نے اس تصور کو بہت غور ہے دیکھا تھا اور اب وہ خود کو نٹول رہی تھی۔ سب نے پہل بات تو یہ تھی کہ اس تصویر کو دیکھ کر اس کے وجود میں اداس اور افسردگی تیر گنی تھی۔ دو سری بات بیہ کہ اسے لگ رہا تھا کہ اس نے کوئی بات سمجھ کی بے لیکن وہ بات اس کے شعور تک نہیں پہنچ رہی ہے۔ "کیبی گلی بیہ تصور تمہیں؟" آذر کے سوال نے اسے چونکا دیا۔ "بہت اچھی ہے' بہت خوب صورت ہے۔" زيره نے کما۔ '' کچھ سمجھ میں بھی آیا؟ کچھ الجھنیں بھی دور ہو کیں؟'' "لگتاب ' کچھ سمجھ میں آگیا ہے لیکن سوچتی ہوں تو کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔" " یہ میرے لئے بہت بودی داد ہے۔" آذر نے مسکراتے ہوئے کہا۔ " یہ ر حقيقت ايك غزل كاشعرب .....عظيم شعرا" زبره اب اس تصور کو ..... اس میں چھنے پیغام کو سبجھنے کی کو سش کر رہی

الوس كاديا O 252 "كون ى بات كا؟" آذر ف تجال مارفانه س كام ليا-" یی که تصور اور خواب میں تم میری آرزد کرتے ہو لیکن عالم بیداری میں مجھ ے دامن بیجاتے ہو۔" " محمل ب- آج سمجه بن لويد بات-" آذر بسر ب الم كمرًا جوا- " آد مير زہرہ آذر کے ساتھ خواب گاہ سے نکل آئی۔ "میں نے وہ تصور کمل کرلی ب جو میں نے صرف تممارے لئے بتائی ہے۔" آذر فے اسے بتایا۔ "وہ میں حميس دول كا لیکن اس وقت میں تمہیں وہ تصور دکھانے لے جا رہا ہوں۔ شاید اے دیکھ کر تمہاری سمجو میں سب کچھ آجائے۔" یہ بات آذریٹے تصویر بنانے کے دوران میں بھی کھی تھی گمراس وقت اس تصویر ک اہمیت اچانک ہی بڑھ گئی۔ زہرہ بہت متجس ہو گئی۔ جہاں تک اس نے وہ تصویر ریکھی تھی' اے یاد بھی تھی اور اے اپنا تبصرہ بھی یاد تھا۔ اس نے کہا تھا۔.... والا...... آب تو بهار کا منظر پنیٹ کر رہے ہیں...... وہ اتنا ہی سوچ سکی تھی کہ آذر نے اسے تصویر کے سمامنے لے جاکر کھڑا کر دیا۔ اس نے تصویر کو ایک نظر دیکھا ادر متحور ہو کر رو گئی۔ ند جانے کتن در وہ اس تصور کو دیکھتی رہی۔ اسے آذر کی نظروں کا احساس بھی تھا۔ وہ اسے بغور دیکھ رہا تھا۔ تصور بهت عجیب تھی۔ کیکن بہت خوبصورت لگ رہی تھی۔ وہ پورا منظر بہار کا تحا۔ چیک دار گھاس تھی۔ رنگا رنگ بھول کھلے تھے۔ پس منظر میں صاف اور خوبھورت نیلگوں آسان تھا۔ تصور میں عجیب بات ایک خزاں رسیدہ درخت تھا۔ درخت کے تنے میں جا بجا ان گنت انسانی آ تکھیں نظر آرہی تھیں۔ موسم بمار کے مظاہر میں گھرا وہ در نت ای جگه عجیب تقال مگراس درخت میں ایک اور عجیب بات تھی۔ خزاں رسیدہ درختوں کے برعکس اس میں جتنی بھی شاخیں تھیں دہ زمین کی طرف جھک رہی تھیں۔ کوئی ایک شاخ بھی سید ھی ادر افقی ست میں نہیں تھی۔ کوئی ایک شاخ بھی آسان کی طرف عمودی

الدس كاديا O 255 زہرہ پھر سوچ میں پڑ گئی۔ دو سرا سوال اس کی سمجھ میں نہیں آرہا تھا۔ اچانک اس خیال آیا کہ آذر نے تصور کے سلسلے میں ایک عظیم شعر کا حوالہ دیا تھا۔ "یہ ہتائے کہ آپ نے س عظیم شعر کو ذہن میں رکھ کریے تصور پینٹ کی ہے؟" آذر مسکرایا۔ ''ہاں' اب مسئلہ حل ہو گیا۔ وہ شعر سننے کے بعد تہیں اس تصویر کو سمجھنے میں کوئی دشواری شیں ہوگ۔ یاد رکھنا' یہ تصویر میں نے صرف تمہارے لئے بنائی ہے۔ میں نے تم سے بہت نازک اور حساس گفتگو کی ہے اس کے ذریعے۔ " وہ کہتے کہتے رکا اور اس کے چرے پر نظر جما دی۔ ''اب میں تمہیں وہ شعر سناتا ہوں۔ گو ہاتھ کو جنبش سیں آکھوں میں تو دم ہے رہے دو ابھی ساغر و بینا مرے آگے زہرہ کو بیہ شعر یاد تھا۔ اس نے شعر کو ذہن میں رکھتے ہوتے تصور کا جائزہ لیا۔ ا چانک اس کاچرہ فق ہو گیا۔ پردل تلے سے زمین سرکتی محسوس ہوئی۔ اس نے گھبرا کر سر تحمیلا کیکن آذر موجود نهیس تھا۔ وہ جا چکا تھا۔ زہرہ اس کی عقل مندی کو سراہے بغیر نہ رہ سکی۔ اس وقت اس کی غیر موجودگی اس کے لئے بہت ہڑی نعمت تھی۔ وہ یہ پیند شیں کر سکتی تقمی که آذر اس کارد عمل دیکھے۔ ٹانگوں میں لرزش محسوس ہوئی تو اس نے اپنے پیروں کو دیکھا۔ وہ تصویر کے پاس · سے ہٹتا نہیں چاہتی تھی لیکن کھڑا رہنا بھی اس کے بس میں نہیں تھا۔ اس نے ادھرادھر دیکھا اور قریب بڑی کری تصویر کے قریب اٹھالائی۔ کرس پر بیٹھ کر اس نے پھر تصویر کا شعرات یاد تھا۔ سیکروں بار اس نے اس شعر کو سوچا تھا کیکن وہ تبھی اس شعر کی ردح تک نہیں پینچ سکی تھی لیکن آذر نے تصویر کے ذریعے شعر کے معانی بوری طرح اجاً کردید بنے - اب اس کی سمجھ میں آرہاتھا کہ اس شعر کامنہوم کس قدر خوف ناک آذر نے اپنی بات بے حد نزاکت سے ' لیکن پوری طرح اس تک پہنچا دی تھی۔

الدس كادي<u>ا</u> () 254 تھی۔ "کچھ وضاحتیں درکار ہیں مجھے۔" اس نے کہا۔ "آپ کریں گے؟" "يوچھو۔" "اس تصور میں درخت کی شاخوں کی جو پوزیشن ہے، موسم خزال میں ایس ہوتی توشيں-«موسم خزاں بے ہی کب درخت کے اطراف و جوانب میں تو بمار ہی بمار "یہ ایک مردہ ہو کا ہوا درخت ہے۔ اس کے قدمول میں پانی ہے اور سر پر د هوپ لیکن وہ مرر ہا ہے۔ کسی چیزے استفادہ نہیں کر سکتا۔" "واہ-" زہرہ نے بے ساختہ کہا۔ "اب سمجھ میں آیا کہ میری عقل کتن موٹ " قبل از دقت بات نه کیا کرد-" زہرہ کو احساس ہوا کہ آذر زبردسی شکفتگی کا مظاہرہ کر رہا ہے۔ "آب كا مطلب ب ' الجم ميرى عقل ادر موثى ثابت موكى-" "اس میں تمہارا قسور شیں۔ مصوری کو سیجھنے کے لئے اس کا شعور بھی ہو ہے۔ آدی کو مصوری سے لگاؤ ہو اور وہ تصور وں کی نمائشوں میں جائے تصویروں کو تقیدی نظرد ب دیکھے اور شجھنے کی کوشش کرے تو اس کا شعور پیدا ہو تا ہے۔" " تعلیک کمہ رہے میں آب-" زہرہ نے کمری سانس لے کر کما- "ای لئے مجھے بے بسی محسوس ہو رہی ہے۔" · نتم صرف دو سوال کر کیتیں تو اس تصویر کو سمجھ کیتیں۔ اب سوچو۔ " ز ہرہ آذر کی بات پر غور کرنے گی۔ ذرا در بعد اس نے سرا ٹھایا۔ "ایک تو اس تصوير كاعنوان؟" اس في آذر كوسواليد نظروب ، ديكھتے ہوت يو چھا-"بالكل درست- اب مين بتاتا مور- مي ف اس تصوير كانام ركهاب...

امادس كاديا 🔿 257 لیا تھا۔ تاہم وہ مطمئن تھا۔ اس نے اپنی بات بہ تمام و کمال زہرہ تک پہنچا دی تھی۔ زہرہ کے چرب پر ردعمل کی پہلی پر چھا تیں دیکھ کر دہ دب قد موں اپن خواب گاہ کی طرف چلا آیا تھا۔ اسے لیقین تھا کہ اب مسلد کم از کم ایک رخ سے حل ہو جائے گا۔ زہرہ ایک طرف من جائے گی ..... اور اس کے لئے ایک ہی مسلد رہ جائے گا۔ این محرومی ابنا دکھ اور اپنے عذاب۔ سوجو ہوگا ویکھا جائے گا۔ وہ اپنی سوچوں میں ایسے الجھا ہوا تھا کہ اسے زہرہ کی آمد کا پتا ہی نہیں چلا۔ اچانک اس نے تظردد ژائی تو وہ سامنے کھڑی تھی ..... پشمان ملول اور سوگوار۔ وہ خاموشی ہے اے دیکھا رہا پھراس نے نظریں جھکالیں۔ " کچھ سمجھ میں آیا؟" اس نے یو چھا۔ "جى سب كچھ سمجھ ميں أكليا ب-" زمرہ في جواب ديا- "اس لئے اب ميں آب ہے وہ بات کہنے پر آمادہ ہو گئی ہوں' جو سوچتی تقلی کہ آپ کو از خود کہنی چاہئے۔" آذر متوقع نظروں سے اسے دیکھتا رہا۔ اس نے کہا کچھ نہیں۔ "آب مجھ سے شادی کر کیں۔ یہ میری خواہش ہے۔" زہرہ نے آہ تکی سے کہا۔ "اب میں اپنے منہ سے کمہ رہی ہوں۔" "یہ ناممکن ہے۔" آذر نے کہا۔ <sup>دو</sup> تصویر کو دیکھنے اور شبھنے کے بعد بھی تم یہ یوچھ سکتی ہو؟'' آذرینے جیرت سے "قصور کو دیکھنے اور شبھنے کے بعد ہی تو یہ بات کینے کا حوصلہ ہوا ہے کول کہ بہ سمجه لیا که به بات آب نهیں کمہ سکتے۔" "تو یہ حماقت ہے۔ تم جذباتیت سے کام لے کر غلطی کر رہی ہو۔" "جی نمیں۔ میں نے بہت سوچ سمجھ کر یہ بات کی ہے۔ مجھے آپ سے پچھ بھی نہیں چاہئ ..... آپ کی محبت کے ' آپ کے محبت بھرے کمس کے اور آپ سے لیٹ سر سونے کے سوا اور یقین کریں' میں خوش...... بت خوش رہوں گی اور میں این

اس کے لئے وہ بست بردا جھنکا تھا' لیکن جھنکا کیسا ہی ہو' آدمی بالآخر سنبصل جاتا ہے۔ وہ بھی سنبصل گئی اور اب وہ اس تصور کو اور آذر کی ہنر مندی کو سراہ سکتی تھی۔ آذر نے واقعی کمال کردیا تھا۔ اب وہ سب سچھ دیکھ اور سمجھ سکتی تھی۔ ننے میں جا بجا نظر آنے والی آنکھیں تو کھلی بات تھی۔ ان آنکھوں میں خاص ناخر بیاس کا تھا۔ ان میں گر سنگی تھی...... بلکہ ہوں بھی تھی اور زمین کی طرف جھکی ہوئی شاخیں در حقیقت بے جان ہاتھ تھے۔ آخر میں دہ شاخیں پنج شاخہ ہو جاتی تھیں۔ یہ پہلے مصریحے کی عکامی تھی......گو ہاتھ کو جنبش نہیں آتھوں میں تو دم ب- اور ساغرو مینا کے لئے الگور ...... اکیا کینے 'الگور کی بیل اور در خت ..... عورت اور مرد! پھر زہرہ نے بے جان شاخ کے پاس کھڑی لڑکی کو غور سے دیکھا۔ آذر نے اس لڑکی کو بالکل مختلف چہرہ دیا تھا کیکن کم ا ذکم زہرہ یقین سے کہ سکتی تھی کہ آذر نے اسے ہی پینٹ کیا ہے۔ لڑکی سے قریب ترین جو آنکھ تھی' اس کے ماٹرات سب سے بھر بور زہرہ مصوری کے بارے میں تجھ بھی نہیں جانتی تھی لیکن اے یقین تھا کہ یہ تصویر ایک نظیم شہ پارہ ہے اور بیہ اعزاز تھا کہ آذر نے وہ اس کے لئے بنائی تھی۔ وہ ب حد ذاتي تصوير تقى-در یک وہ اس تصور کے سامنے میں اپنے اور آذر کے تعلق کے بارے میں سوچتی رہی۔ ابتدا میں وہ وحشت زدہ تھی۔ اس کے سامنے ایک ایس تکلمین حقیقت تھی' جو اس سے پہلے اس کے خواب و خیال میں بھی نہیں رہی تھی گمر پھر آہستہ آہستہ صد ہے کا کار زائل ہوتا گیا اور اس کے اندر ایک عجیب سی طمانیت جگہ ہنانے گلی۔ سامنے آجائے تو بوی سے بوی بات بھی اتن بوی سیس ہوتی۔ وہ ایک نے عزم کے ساتھ الحمی اور آذر کی خواب گاہ کی طرف چل دی-O------☆-----O آذر منتظر تھا لیکن زہرہ نے اس کی توقع سے زیادہ ..... کہیں زیادہ وقت کے

امادس کا دیا 🔘

الدس كاديا 🔿 259 زہرہ اپنے شوہر کی دجہ سے نہیں مری تھی۔" " حالاتکه تم فے ميد بھى كما تفاكه اصل محرم زمره كا شو مرتقا-" آذر بت ب رمى ے اس کی گرفت کر رہا تھا۔ "تم نے کہا تھا کہ اے زہرہ سے شادی نہیں کرنی چاہئ تھی اور اگر ب خبری میں کر بھی لی تھی توبعد میں زہرہ کو فورا" آزاد کر دیتا جائے تھا۔" زہرہ بری طرح کھیا گئی۔ "وہ ..... میں ..... " اس نے کچھ کمنا چاہا۔ آذر نے ہاتھ کے اشارے سے اسے روک دیا۔ " سیلے میری بات من لو- میرے خیال میں تم نے تھیک کما تھا۔ اب سوچو کہ میں تو جانا ہوں۔ تو چرجانے بوجھتے تم سے شادی کر لوں۔ تم نے نوچھا تھا..... کیا آپ مجھے بھی قتل کر سکتے ہیں اور میں نے کما تھا..... ہاں لیکن کرنا نہیں چاہتا۔ میں نے اس وقت وضاحت نہیں کی تھی۔ اب مجبورا " کررہا ہوں۔ تم سے شادی کر کے میں تمہیں قتل بی کروں گا۔" "مريمال وه بات نيس- مي خود آب سے شادى ير اصرار كر رہى ہوں-" "تم سمجھ شیں رہی ہو۔ میں محادر تا" نہیں' عملاً" قُل کرنے کی بات کر رہا -1.198 "ليعنى آب اين باتعول ، مجھ ختم كر سكتے ہيں؟" زہرہ كے ليج ميں خيرت "بال مي مي كمه ربا مون- تمارت الخ يد مجمعنا آسان نسي- مي سمجمانا بهي نمیں چاہتا مگر ضروری سمجھ کر سمجھانے کی کو شش کر رہا ہوں۔ " آذر نے گہری سانس لی-"جس بہت بردی طاقت ب ' جو آدی پر پوری طرح قابض ہو کتی ب ' اے کچھ بھی کرنے پر مجبور کر سکتی ہے۔ جنسی اشتعال کے تحت نہایت بے ضرر آدمی بھی نمایت آسانی ت كى كو قتل كر سكتا ب- اس الح كم يد خوابش سب س يمل بوش و حواس چين لیتی ہے اور بیہ میں جنسی اہلیت رکھنے والوں کے بارے میں بات کر رہا ہوں۔ جو لوگ سے الميت كعو بينصي ان كى خطرناكى كاتوتم تصور بھى نہيں كر سكتيں۔" وہ کہتے کہتے رکا اور بے کبی سے ہاتھ ملنے لگا۔ "اب میں شمیس کیے سمجھاؤں-دیکھو' بیہ نفس کا معاملہ ہے ادر نفس بو ڑھا کبھی نہیں ہو یا اور نااہلی ادر محرومی کے نتیج میں

المادس كاديا . 🔘 🛛 ۷۵۶ محبت کی طرف سے بھی مطمئن ہو گئی ہوں۔ مجھ پر ثابت ہو گیا کہ میں آپ سے بے طلب محبت کرتی ہوں۔ بس آپ بچھ سے شادی کرلیں۔" " میں اب بھی اسے جذبا تیت ہی کہوں گا۔" آذر نے گھری سانس لے کر کہا۔ " بیہ سب کمنا آسان ب اور کرنا مشکل ہے۔ فطری تقاضے تبھی نہیں رکتے۔ روک دیے جائیں تو انسان نفسیاتی مریض ہو جاتا ہے۔ کچھ ہی عرصے کے بعد میں تمہیں برا اور ناقابل برداشت لگنے لگوں گا۔ اس کے بعد تم مجھ سے نفرت کرنے لگو گی۔ زہرہ میں اس کمانی کا به انجام شیں چاہتا۔" " آپ بهت بد گمان بن ...... «نهیم م بست زیاده حقیقت بسند مون - می جانتا موں که می درست کمه رہا ہوں۔ لیکن بیہ بات ابھی تمہاری شمجھ میں نہیں آئے گی۔ میں نے پہلے والی زہرہ کو مرجعات ويكماب- اب لمحد لمحد مرت ويكماب-" "دہ اپنے شوہر کے ساتھ زندگ گزار رہی تھی۔" زمرہ نے کما۔ " یہ ضرور ہے کہ وہ مرجعا رہی ہوگی لیکن اس نے اپنے شوہر کی وجہ سے خود کشی نہیں گی- یہ بات آپ بھی جانتے ہیں اور جہاں تک مرتھانے کا تعلق ہے تو اس زمرہ میں اور مجھ میں ایک فرق ہے۔ وہ عزت اور بھرم کی خاطر مجبورا" اپنے شوہر کے ساتھ رہ رہی تھی جبکہ میں اپنی خوشی ے محبت کی خاطر آپ سے شادی کرنا چاہتی ہوں۔" "میں یہ مانا ہوں مرجاما ہوں کہ آگ جا کر غیر فطری زندگی کی وہ دیمک تمہیں اندر ہی اندر چاننا شروع کر دے گی۔ تم بھی زہرہ کی طرح مرجاؤ گی۔'' "زہرہ اپنے شوہر کی وجہ سے نہیں' آپ کی وجہ سے مری تھی۔" زہرہ نے تند کیج میں کہا۔ "اہم چند روز پہلے تم نے کہا تھا کہ میں خود کو ذے دار سمجھ کراپنے ساتھ زیادتی کر رہا ہوں۔ تم نے بیہ بھی کہا تھا کہ اس کہانی کا اس کے سوا کوئی اور انجام ہودی نہیں سکتا تفا-" آذر نے بے حد تھمرے ہوتے کیے میں اسے ماد دلایا-"بن بال ، مجھے یاد ہے-" زہرہ شرمندہ نظر آنے گی- "لیکن یہ تو کیج ہے نا کہ

الدس كاديا O 261 ہو جائے گی۔ مجھے دو سرے جمان میں بھی بچھ نہیں ملے گا۔ یہ ب میری اذیت میری جانI تم ات کم نمیں کر سکتیں - بال اس میں اضافے سے مجھے بچا سکتی ہو۔" "میں نے آپ کی ہربات غور سے سن اور سمجھ ل-" زہرہ نے کچھ در کی خاموثی کے بعد کما۔ "میں اب بھی آپ سے شادی کرنا چاہتی ہوں۔" "میں بھر کمہ رہا ہوں کہ یہ ناممکن ہے۔" "ایک بات بتائیں۔ آپ جانتے میں کہ میں نے اداکاری چھوڑنے کا فیصلہ کیوں کیاہ؟" زہرہ نے یو چھا۔ «مير لخ<sup>»</sup> "جزوى طور ير آب ك لت- ليكن بنيادى طور ير اس في كمه من شادى كر ك ایک گھر میں' محبت کے سائے میں نارمل زندگی گزارنا جاہتی ہوں۔ اب میں ایک گھر ملو مورت بن کر رہنا چاہتی ہوں لیکن آپ مجھے میہ خوشی دینے کو تیار نہیں ہیں۔" "کاش' یہ میرے افتیار میں ہو تا۔ یہ تو میری اپنی خوش تقمی۔" آذر نے تھنڈی مانس لے کر کہا۔ "تو اب میرے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ میں کسی اور سے شادی کر لوں-" زہرہ نے آذر کے چرے کو بست غور سے دیکھتے ہوئے کہا- آذر کا چرہ بے تاثر تھا-" دنگر میری پہلی ترجیح آب میں-" زہرہ نے مزید کہا- " میں لکھ کر دے سکتی ہوں کہ آپ کے ساتھ بیشہ خوش رہوں گ- آپ سے مجمع کوئی شکایت نمیں کروں گی اور تم می کچھ مانگوں گی بھی شیں۔ آپ اس سلسلے میں اچھی طرح سوچ لیں۔ میں کل واپس جا رتی ہوں۔ ایک میٹے تک میں آپ کے مثبت جواب کا انتظار کروں گی۔ اس کے بعد میں کمی سے بھی شادی کرنے کے لیئے آزاد ہوں گی کیکن یہ بھی جانتی ہوں کہ آپ سے محبت میں عمر بھر کرتی رہوں گی۔'' آذر گنگ بیشاات دیکھتا رہا۔ "ب کیس محبت ب؟" کچھ در بعد وہ بزبرایا۔ " بد ب غرض ب طلب ادر تچ مبت ب آذى اب من جلتى بور - من بمبى دايس جاؤں گی۔ \*

امادس كاديا 🔘 260

خواہ شیس کم ہر گز نمیں ہو تی بلکہ بڑھ ای جاتی ہیں اور لحد بد لحد شدید سے شدید تر ہو جاتی ہیں۔ آدمی کی ذہنی کیفیت بچ کی سی ہو جاتی ہے۔ بچہ سمی تعلونے سے تحمیل نہ پائے تو اسے تو ڈ دیتا ہے۔ لاندا حقیقت سہ ہے کہ بو ڑھے لوگوں کو اور انہیں تر غیب دینے والوں کو تر غیب بھی راس نہیں آتی بلکہ بہت بھیا تک انجام لاتی ہے۔ " بچراس نے لیج میں التجا بھر کے کہا۔ وہ تم میری بات مان لو زہرہ۔ میں پہلے ای بڑی اذیت میں ہوں۔ اسے اور نہ پڑھاؤ۔ "

"اذیت کیس؟" زمرہ نے کما۔ "جب کہ آپ مجھ دھتکار رے بی۔" "کیسی محبت ہے تمہاری کہ تم مجھے سمجھ ہی نہیں سکیں۔" آذر نے اامت بھرے لہج میں کہا۔ "ارے ایک اذیت تو کمی نے نہیں سمی ہوگی' جتنی میں سد رہا ہوں۔ میں نے نو سال کی عمر میں چاند کی آرزد کی' جو بہت دور تھا ادر جمیے مل نہیں سکتا تھا۔ میں ہاتھ بو معاماً اور اس کی آرزو کرتا رہا۔ چاند مجھے شیں ملا۔ وہ چھپ گیا۔ میری زندگی جوانی میں ہی امادس کی رات ہو گئی...... قرنوں پر محیط رات۔ میں جانا تھا کہ اب چاند میری زندگی میں تبھی نہیں نظلے گا۔ لیکن میں نے اس کی محبت ترک نہیں گی۔ میری محبت ادر یڑھ گئی۔ میں اس کی آرزد ہے کھیلتا رہا۔ میں نے اس کی محبت کو زندگی کی امادس کی رات کا آخری دیا بنالیا۔ اس یقین کے ساتھ کہ وہ موت کی صبح سے پہلے نہیں بچھے گا۔ میں نے این محرومی کو منفی شیں کثبت طور پر استعال کیا۔ اس سے اپنے فن کو نکھار بخشا۔ میں اس محروم سے بارا شیں لیکن اب اجانک وہ چاند دوبارہ نکل آیا ہے اور اس بار دہ اتنا نزدیک ب که میں ہاتھ بردها کر او تصحیفوں اور دامن بحرلوں- مراب میرے ہاتھ ب جان بی - ان می سکت نمیں کہ میں انہیں اٹھا کر چاند کو چھو ہی لوں - اس بار کی محروم میں کتنی اذبت ب ' یہ تم نہیں سمجھ سکتیں - میری آرزد پوری ہوئی مگر میں پہلے سے زیادہ محروم ہوں۔ چاند میری دستریں میں ہے۔ پھر بھی دور ہے۔ میں تو وہ محروم ازل ہوں' جسے معبود نے تچی اور بے پایاں طلب دے کر محردم رکھا اور جب میں نے محرومی کو بے وقاری تک نہیں پینچنے دیا تو اس نے آخری آزمائش کے طور پر محرومی کی تجدید کر دی۔ میری ایک لغزش عمر بھر کی ریاضت کو ملیا میٹ کر دے گی اور اس کے بعد بیہ محرومی ابدی

الوس كادي<u>ا</u> O 263 چار دن اور گزر گئے۔ ہر آنے دالا دن اس کی اذیت میں اضاف کر رہا تھا۔ وہ زہرہ کو بہت زیادہ مس کر رہا تھا۔ وہ اس کا عادی ہو چکا تھا۔ اس کی تڑپ اتن بڑھ گنی کہ اب وہ سوچ رہا تھا، کم از کم زہرہ کو فون ہی کر لے۔ اس کی آواز ہی سن لے۔ اس رات تو حد ہی ہو گئی۔ وہ جدائی کی پجیسویں رات تھی۔ اس روز اس نے تیل کی شیش اٹھائی اور اپنے سریر خوب انچھی طرح تیل ملا۔ لطف بیہ کہ اسے احساس بھی نہیں تھا کہ وہ کیا کر رہا ہے ادر جب احساس ہوا تو اس نے حیرت سے اپنے ہاتھوں کو دیکھا اور باتھ ردم میں چلا گیا۔ ہاتھ دھوتے ہوئے دہ سوچ رہا تھا کہ یہ کام بھی زہرہ کی تر پ نے کرایا ہے۔ اس سے پہلے اس نے خود اپنے سرمیں تیل تبھی شیں لگایا تھا۔ کیا دہ ازخود رفتکی.....دیوانگی کی طرف بردھ رہا ہے؟ ہیں دن کی جدائی کے بعد ایک تبدیلی اور بھی آئی تھی...... اور دہ بے حد خطرتاک تھی۔ جنسی خواہش اس کے دل و دماغ کو ' اس کے وجود کو آہستہ آہستہ جکڑ رہی تھی۔ وہ زہرہ سے ملنا چاہتا تھا۔ اسے تو ڑ پھو ڑ دینا چاہتا تھا۔ یہ ایک بات ہنیں تھی کہ وہ اے نظر انداز کر دیتا۔ چنانچہ وہ اس پر سوچنے بیٹھ گیا۔ ایسا کیوں ہوا اور ابتدا میں کیوں نہیں ہوا؟ اگر بنیادی طور بر وہ ایسا تھا تو اس نے ز مرد کو مایوس بی کیوں کیا؟ زمرہ کو تو سب کچھ قبول تھا۔ چھیسیسویں (26) رات بالآخربات اس کی سمجھ میں آگئ۔ اس نے سمجھ لیا کہ بہ خواہش تجی نہیں..... اوراس کے اندر کی بھی نہیں۔ صرف جھنجلاہٹ تھی' جو بیہ سب کچھ کرا رہی تھی۔ در حقیقت وہ زہرہ کو اپنے سامنے بیٹما دیکھنا چاہتا تھا' اس سے باتیں کرنا' اس کے ساتھ وقت گزارنا اس کے لئے بہت بوی خوشی تھی۔ اس بے ضرر قربت

ے محرومی اسے گوارا نمیں تھی۔ اس تجزیر نے اسے دہلا دیا۔ وہ جانور بنتا نمیں چاہتا تھا۔ جو خرابی اس کے اندر پیدا ہو رہی تھی' وہ اس کے لئے قاتل قبول نمیں تھی اور وہ یہ بھی جانتا تھا کہ اس کی روک تھام نمیں کی گئی تو وہ بڑھتی ہی جائے گی۔ اسے روکنا صرف اس صورت میں ممکن تھا کہ وہ زہرہ کی بے ضرر قربت حاصل کر لے۔ گر اس کے بعد بھی یہی کچھ ہوگا۔ اس

امادس كاديا 🔿 262 «وه تصور میں پیک کرا دوں گا۔ لیتی جاتا۔» "بهت بهت شكريه أذى! اچهاشب بخير-" "شب بخيرز مره-" زمره چلی گی تقی- وه ایک خلا میں ره رم تما- بس وه تما اور اس کی سوچیں-وفت کا احساس بھی نہیں رہا تھا۔ اس کی اذہت نے اسے رات دن اور مبح و شام ہے بے خبر کر دیا تھا۔ جینے مرنے کا ایک تسکسل سا قائم ہو گیا تھا۔ وہ روز جیتا' روز مرتا۔ عرصہ مرك دہ ان كمحول كو قرار ديتا تھا جو اذيت سے پاك ہوتے تھے۔ میں دن ہو چکے تھے۔ اس عرص میں اس نے کام کرنا تو دور کی بلت ہے کام کرنے کے بارے میں سوچا بھی نہیں تھا۔ یہ چزات زندگی سے اور دور کر رہی تھی۔ وہ خود سے بے نیاز بھی ہو گیا تھا۔ کھانے پینے میں بھی بے تر تیمی تھی۔ البتہ نیند سے وہ محروم نمیں تھا اور یہ بڑی بات تھی۔ مرشام ہی سے وہ بینا شروع کرتا اور فشے میں دمت ہونے کے بعد وہ نیند کی گولیاں لے کر بستر پر ڈھر ہو جاتا۔ اس کے نتیج میں اسے خواب ے محروم ایک طویل نیند میسر آجاتی- ایک بار اس نے نیند کی گولیوں کے بغیر سونے کی کوشش کی تھی لیکن نشٹے میں ہونے کے باوجود وہ پر سکون نیند نہیں سو سکا۔ وہ برے برے خواب دیکھتا اور بار بار چونک کر اٹھتا۔ اس کے بعد اس نے ایک کوئی کوشش ہی نہیں گی۔ زہرہ نے اسے بہت بڑے عذاب میں ڈال دیا تھا۔ وہ زہرہ سے شادی نہیں کر سکتا تھا' لیکن زہرہ سمی اور کے تصرف میں ہو' یہ بھی اس کے لئے تا قابل برداشت تھا۔ اس کا وہ تصور بھی کرتا تو خون کھول اٹھتا لیکن زہرہ سے شادی کو پھر بھی اس کا دل شیں ماننا تھا۔ یہ منتکش اے نیم جان کئے دے رہی تھی۔ سب سے بدی بات یہ تھی کہ اے زہرہ کی بات پر یقین تھا۔ وہ جامات تھا کہ زہرہ نے جو کہا ہے اس پر عمل بھی کرے گی۔ ایک بار ..... صرف ایک بار اس کے دل میں موت کا خیال آیا۔ اس نے سوچا کہ دہ مرجائے توبیہ مسئلہ حل ہو جائے گا کیکن اس نے فورا" ہی اس خیال کو ذہن سے جعتک دیا۔ وہ اور خود کشی' دو مختلف چیزیں تھیں۔ اتنا مضبوط آدمی خود کشی کیسے کر سکتا ہے۔ بد بات ناقابل تصور تھی۔

الموس كاديا 🔿 265 آذر بھی ایے بلانا چاہتا تھا لیکن بلانے کا مطلب شکست تسلیم کرما تھا اور ابھی وہ اور مزاحمت کرنا چاہتا تھا "ٹھیک ہے زہرہ- خدا حافظ-" اس نے کما اور ریسیور رکھ دیا-اسے بیہ معلوم نہ ہوسکا کہ زمرہ بہت زیادہ مایو س ہوئی ہے۔ جارلی کا فون در میان میں پھر آیا۔ اس کا کمنا تھا کہ نر تکی کے دو دیگر اہم اداکاروں اور بدایت کار کو بھی پر میر میں شریک ہونا ہے۔ آذر نے پھر زہرہ کو فون کرکے بد بات بتائی "کيايد ضروري ب?" زمره نے پوچھا-" ہاں۔ جارلی کا نہی کہنا ہے " " تحلیک ہے۔" زہرہ نے طویل سانس لے کر کہا۔ "اب میں تمارے ساتھ شیں چل سکوں گا۔" <sup>در</sup> تو چرمیں بھی نہیں جاؤں گی۔'' "میں یہ نمیں کمہ رہا کہ میں نیویارک سی جاوں گا-" آذر نے جلد کی سے کما "میں پر میروالے دن پنچوں گا۔ شیر ٹن میں میرا قیام ہو گا۔ تم پر ممیر سے شیٹتے ہی میرے یاس آجانانه" " ٹھیک ہے آذی۔" 0------ ☆-----0 نیا پر میرے ایک مفتے پہلے نیوبارک پیچی تھی۔ چارلی وائرز نے اسے ائر پورٹ پر ریسیو کیا۔ ہوٹل میں نیا کے لئے سوئٹ ریز رو تھا۔ چارتی اے کمرے میں چھوڑ کر انگلے روز آنے کا کمہ کر رخصت ہوگیا۔ جانے سے پہلے اس نے اپنے فون نمبرز اسے لکھوا ديئ تقر الحکے روز چارلی آیا تو اس سے فلم کے متعلق گفتگو ہوئی۔ چارلی نے اسے بتایا کہ يورى فلم الكريزى زبان ميس ذب كى كمنى ب-"یہ تو بہت مشکل کام تھا۔" نیا نے کما۔ "اس کے لئے تو ایسے آدمی کی ضرورت تقى جو بندى اور الكريزى دونول پر مكمل عبور ركفتا بو"-د مکام تو واقعی مشکل تھا لیکن ایک دوست کے توسط سے ایک کام کا آدمی مل

امادس كاديا 🔘 264 کے اندر سے کسی نے کما اور وہ جانیا تھا کہ یہ درست ب تو پھروہ کیا کرے؟ آگے کنواں ہیجھے کھائی والا معاملہ ہے۔ ب حد نیم دلی سے سمی ' اس نے فیصلہ کر لیا کہ الل روز زہرہ کو فون کرے گا اور کے گاکہ وہ ہار گیا ہے۔ بیہ فیصلہ کرکے وہ سکون سے سو گیا۔ کین الکلے روز اس کے فون کرنے سے پہلے ہی فون کی تھنٹی بج الحمی۔ شاید زہرہ ہے۔ اس نے رئیسیور اٹھاتے ہوئے سوچا تکر دوسری طرف چارلی واٹرز تھا۔ وہ اے بتا رہا تحاکد الحط ماد کی سترد تاریخ کو نیویارک میں نریکی کا پر بمیرب اور نیا کو شریک ہوتا ہے۔ آذر نے زہرہ کا نمبر ملایا۔ "تو آپ نے میرے حق میں فیصلہ کر لیا ہے؟" زہرہ نے چھوٹتے ہی یو چھا۔ "بہت دیر لگا دی فیصلہ کرنے میں۔ اب صرف تین دن رہ گئے اس کی آواز سن کر آذر جیسے جی الحا- "ي بات سي -" اس ف ماؤ تھ چي مي کما چرز ہرہ کو تفسیل سادی۔ "آج پدرہ تاریخ ہے۔ تمارے پاس ایک ماہ اور دودن کی مہلت ہے تیاری کے لئے۔" ب- اب میں آپ کو یاد نہیں دلاؤں گی۔" "اور ردانگی کا پروگرام........ "آب چلیس کے نا؟" زہرہ نے اس کی بات کاٹ دی۔ "به مناسب نهیں۔" "تو پھر میں بھی نہیں جاؤں گی۔" آذر الجکیایا پھر بولا۔ " ٹھیک ہے۔ میں چلوں گا کین پر میر میں شریک نہیں ہو سکتا اور ہم رہیں گے بھی الگ الگ- ہاں تم مجھ سے ملنے آستن ہو-" زہرہ نے اس پر بھی بہت بحث کی کیکن اس کے روپے میں کچک نہ پاکر ہتھیار ڈال دیے " ٹھیک ہے۔ اب فلائٹ کے موقع پر ملاقات ہوگی ..... ائر پورٹ پر- " وہ چاہتی تھی کہ آذراے اس سے پہلے بلائے۔

الموس کا دیا O کا دیا O کا دیا O کا دیا O کا دیا کا جاہت ہورہا تھا۔ نیا کو وہ پہلی نظر میں اچھا لگا تھا۔ بلکہ پیج تو یہ ہے کہ وہ اس کی طرف تھنج رہی تھی گر اس کا اعتراف کرنا نہیں جاہتی تھی۔ اچانک اس پر کھلا کہ اے جلیل میں آذر کی جفلک نظر آتی ہے۔ پھروہ اس کھکش کو بھی سمجھ گئی۔ ڈاکٹر جلیل دو ہفتے کی چھٹیوں پر تھا۔ اس نے پانچ دن میں نیا کو نیویارک کی خوب میں کرادی۔ اس دوران میں نیا نے اس کا اپار شمنٹ بھی دیکھ لیا۔ اب وہ جلیل کے بارے میں اور انداز سے سوچ رہی تھی۔ اسے شادی کرنا تھی اور آذر اپنی ضد پر قائم تھا۔ تو یہ میں آذر کی جھلک بھی ہے۔ لیکن جلیل نے اب تک ایک کو کی بھی تھی ہو ہیں کی تھی۔ جس نے اس کی دیچیں کا پتا چل

نا کے پیچلے دو مینے سخت اعصابی کشیدگی میں گزرے متھ۔ وہ آذر کی طرف سے مثبت جواب لانے والی فون کال کا انظار کرتی رہی تھی۔ اس کے پرائیویٹ نمبروالے فون کی تھنٹی بجتی تو وہ ہری طرح چو تکتی۔ بڑی امید سے وہ ریسیور اٹھاتی اور کریڈل پر رکھتی تو مایو ی ب بو تجل فی - آن والا جردن اس کے اعصاب کو کشیدہ کرد با تھا پھر آذر کا فون آیا بھی تو اس کی خوش فہمیاں حتم کر گیا۔ وہ عورت تھی۔ اپنا سوال کرما ہی اے اچھا نہیں لگا تھا۔ کجابیہ کہ وہ اسے بار بار دہرائے بھی جب کہ آذر کی خاموش بی اس کا جواب تھی۔ امریکا میں اس نے اس اعصابی کشید گی سے بیچھا چھڑانے کی کو شش کی۔ جنیل کی وجہ سے وہ اس میں کامیاب بھی رہی لمکین جلیل کے حواقے سے مستقبل کے بارے میں سویتے ہوئے اس نے یوری دیانت داری کے ساتھ خود کو سمجھنے کی کو سش کی۔ یہ بات طے تھی کہ آذر کا کوئی نعم البدل شیں۔ وہ اس ے بیشہ محبت کرتی رہے گی۔ اس نے بیہ بھی سمجھ لیا کہ وہ اس سے شادی کرنا چاہتی ہے تو صرف اس لئے کہ اس کے قریب رہ سکے۔ اس کی بانیں ہے' اس ہے باتیں کرے۔ اس کاخیال رکھے۔ اسے اس آخری عمر کی تنائی ہے بچائے۔ اس کے علاوہ اسے آذر سے کوئی غرض کوئی طلب شیں تھی۔ بد دہ محبت تھی' جس کا اس نے تبھی تصور بھی نہیں کیا تھا اور یہ محبت اے بن مائلے ملی

المادس كاديا 🕤 "انڈین ہی ہے۔ پیشے کے اعتبار سے ڈاکٹر ہے کیکن لکھنے کا شوق بھی ہے اسے۔ اس کے کام نے بچھے بت متاثر کیا ہے۔" چارلی نے چند کمے توقف کیا پھر بولا۔ "اب تمهارى فلم بت بيند أبل ب- وه تم ، مناجابتا ب طوى؟" "کیا حرج ہے ملنے م**یں۔**" "مع اس بھیج دول گا۔ وہ تمہیں یہال کی سیر بھی کرادے گا۔ میں ان دنوں بت مصروف ،ول-" جارلى ف كما "اس كاتام جليل ب ....... ذاكر جليل-" 0------☆-----0 داکٹر جلیل ای شام نیا ہے ملنے آگیا۔ نیانے اسے دیکھا تو دیکھتی رہ گئی۔ وہ بے حد (وجیهه اور خوب رو تفاسه اس کی آواز بهت خوبصورت تقمی۔ تفتگو کا انداز بے حد دل نشین تھا اور وہ بہت مہذب آدمی تھا۔ نیا کو وہ بہت اچھا لگا لیکن اس نے بڑھ کرید کہ وہ اسے بہت جاتا پیچانا سالگا تھا۔ تو یہ ہو تا ہے۔ اس نے سوچا۔ پردیس میں کھ اجنبی ہموزیاں ہم وطن مل جائے تو جانا بہچانا لگنے لگتا تھا۔ " مجھے آپ سے ملنے کا برد اشتیاق تھا مس نیا! آپ نے نرتکی میں کمال کردیا ب-" جليل في والهانه تعريف كي-نیا کو اس کا یہ انداز بھی جانا پیچانا لگا۔ ، ب سال کب سے بیں؟" اس نے "اب تو ایسا لگتا ہے کہ صدیوں سے یمال ہوں۔" جلیل نے بنتے ہوئے کہا۔ "شادی سیس کی؟" نیا نے یو چھا۔ جلیل نے نفی میں سرملایا۔ "کوئی امریک لڑک بھی پند نہیں آئی؟" نیاتے دو سرا سوال کیا۔ ''میں شادی اینے بی وطن کی لڑکی سے کردل گا۔'' جلیل نے بے حد دوتوں سے كها- "حِكَّ آب كو همالادُن-" الکلے چند تھنٹوں میں دونوں بے تکلف ہو گئے۔ ڈاکٹر جلیل بہت شائستہ اطوار

الموس كاديل ( 269 یہ دو سری محبت محبت شیم ، جسمانی کشش ہے اور فطری ہے۔ اس کے ذہن نے دلیل دی۔ اس وقت تو وہ بس سمی سے شادی کرنا چاہتی ہے لیکن اندر ہے وہ جانتی تھی کہ بات صرف اتن ی نہیں۔ اے لگ رہا تھا کہ اب وہ جلیل ہے دور نہیں رہ عمّی ادر یہ اس کے دل کی آواز تھی۔ کیکن نیا آذر کی محبت سے دست بردار شیں ہو سکتی تھی۔ دہ یہ تشلیم نہیں کرنا چاہتی تھی کہ آذر کے سوا نمی اور ہے وہ محبت کی شادی کر سکتی ہے گریہ حقیقت اب پوری طرح علیل ہو چکی تھی۔ یہ الگ بات کہ وہ اس سے نظریں چرا رہی تھی۔ نہ جانے کب وہ سو گئی۔ 0-----0 پر بمیر شو کے دوران میں بھی نیا جلیل ہی کے ساتھ رہی۔ پر میر شو میں ہالی دوڈ کے تمام برے لوگ شریک ہوئے تھے۔ خاص طور پر پروڈیو سرز ' ڈبئر مکٹرز اور بردی فلم تمپنیوں اور اسٹوڈیوز کے مالک۔ شو کے بعد چارلی نے اپنے گھر میں تمام شرکا کے لئے پارٹی کا ابتمام کیا تھا۔ اس پارٹی میں بھی نیا اور جلیل ساتھ ساتھ تھے۔ بارنی اپنے شباب پر تھی۔ پر میر میں شریک نر تک کے بونٹ کے تمام افراد کو بہت ز<u>یا</u>ده سرابا گیا تھا لیکن نیا بر تو داد و تحسین گویا موسلاد هار بری تھی۔ پارٹی میں شراب پانی ک طرم بهائی جاری تقمی لیکن جلیل اور نیانے سوفٹ ڈرنکس پر اکتفا کیا تھا۔ نیا کو احساس تھا کہ جلیل اے بار بار غور ے دیکھتا ہے لیکن اس کے متوجہ ہونے پر نظریں ہٹالیتا ہے۔ ، جس وقت پنیا نے شراب سے انکار کرکے سوفٹ ڈرنک طلب کیا تھا، جلیل نے حرت سے پو چھا تھا "تم نہیں پیتیں؟" «شېرس» " مجھے یہ سن کر بہت خوش گوار حیرت ہوئی ہے۔" جلیل نے کہا۔ "ورنہ فلمی دنیا بن شراب سے كون محفوظ ربتا ب-" "اور آپ امریکه میں رہ کربھی نہیں پیتے۔" جلیل اے ستائش نظروں سے د کم مدہا تھا۔ ای کم چارلی ایک شخص کو لے کر

امادس کا دیا 🔘 اس نے خود کو شولا۔ بال وہ شادی کر سکتی ہے۔ اس سے آذر کی محبت پر کوئی اثر نہیں پڑے گاادر آذر کی محبت شوہر کے ساتھ بردیانتی بھی نہیں ہوگی اس لئے کہ وہ محبت ہر آلودگی سے پاک تھی۔ اور وہ سمی سے بھی شادی کر سکتی تھی کیکن کوئی ایسا ہو کہ جس میں آذر کی جھنک بھی ہوتو شاید وہ اس سے محبت بھی کر سکے۔ " کُل تمہاری فلم کا پر یمیر ہے۔" جلیل کی آدازنے اے چونکا دیا۔ اس نے سمر اٹھاکر دیکھا۔ وہ اس وقت جلیل کے اپار شمنٹ میں تھی۔ "ہاں۔ کل پر میر شو ہو رہا ہے۔" "اس کے بعد کیا بروگرام ہے؟" "ابھی کچھ عرصہ سال گزاروں گی چرد طن واپس چلی جاول گ-" یہ جواب دیت ہوئے اس کے ذہن میں آذر کا تصور تھا۔ "مس نیا، تم مجھے بہت اچھی گلی ہو۔ اتن کہ زندگی میں تبھی کوئی مجھے اتنا اچھا نيا كادل برى طرح دهر كا- شايد وه بيو بوز كرف والا تحا- وه جمي تن ساعت بن كمن کیکن اے مایوی کے سوا کچھ نہیں ملا۔ جلیل چند کمح خاموش رہا کھر بولا۔ ''چکو' میں تمہیں تمہارے ہو ٹل چھوڑ آؤں۔" امریکا میں دہ پہلی رات بھی کہ بر سکون نیند سونے بے بجائے نیابستر پر کردنیں بدلتی رہی۔ جلیل کے بات اد هوری چھوڑنے کے نتیج میں اسے جو مایو سی ہوئی تھی' وہ اس کے لئے تشویش کا باعث تھی۔ حالانکہ پندیدگی کا وہ اظہار عام اظہار بھی ہو سکتا تھا...... اور ثابت بھی کی ہوا تھا لیکن اس نے یہ توقع کیوں کرلی کہ وہ اے پروپوز کرنے والا ب ادر توقع يورى ند ہونے ير مايوى كيوں ہوئى- يد تشويش كى بات تھى-تتوایش کے منتج میں اس کے اندر ہے جو جواب ملا اس کے منتج میں وہ مبتھی کی بیٹی رہ گئی۔ آدمی بہت کم عرصے میں بالکل غیر محسوس طور پر کسی سے اتنا قریب بھی ہوجاتا ہے' یہ اس کے لئے نیا تجربہ تھلداور کوئی بیک وقت دو آدمیوں سے محبت کر سکتا

الموس كاديا 🔿 . 271 "جی شیں۔ میں پہلے ہی اداکاری چھوڑنے کا فیصلہ کر چکی تھی۔ میں نے یہ آفر قبول شیں گ-" جلیل کے تعجب کی کوئی حد نہیں تھی۔ اسے سنبھلنے میں کچھ دیر کلی پھراس نے کما- "اب میں وہ کمہ سکتا ہوں جو کمناجابتا تھا- میں تم سے شادی کرنا چاہتا ہوں-" نیانے اسے بست غور سے دیکھا۔ "ب بات آب شاید کل رات کمنا جاتے تھے کیکن کہہ نہیں سکے تھے۔ کیوں؟" «تمهارے کیر پیر کی وجہ سے - میں نہیں سمجھتا کہ شادی اور کیر پیرَ ایک ساتھ چل "آب مجھ سے شادی کیوں کرنا چاہتے ہیں؟" نیا نے یو چھا۔ "اس کئے کہ میں تم سے ملنے سے پہلے ہی تمہاری محبت میں گر فمار ہو چکا تھا اور جب ملا تو پاچلا کہ تمہارے پاس کردار بھی ہے ' ذہین بھی ہو- تم میرے تصور سے زیادہ الچھی ہو۔" اس وقت نیا کے اندر کی جو کیفیت تھی' وہ یہ ہتانے کے لئے کافی تھی کہ وہ بھی اس کی محبت میں گرفتار ہے۔ اب اس سے لڑنے کی ' اس کی نفی کرنے کی کوئی گنجائش منیں تھی۔ وہ اس کی کے ساتھ بی جارتی تھی۔ اسے خود پر کوئی اختیار منیں تھا۔ "تم في جواب نيس ديا نيا-" اس بار جليل ك ليح يس النائيت اور ب تكلفي "آب كاخيال ب كه مين فوراً بن جواب دول كى اور وه بهى مثبت- كيون؟" "اس لئے کہ میں جانا ہوں کہ تم بھی ..... " جلیل نے دانستہ جملہ اوجورا چھوڑ دیا۔ "میں کل آپ کے گھر آؤں گ۔" نیا نے کہا۔ "میں ابھی سے انتظار شروع کردہا ہوں۔" 0-----0 آذر نیویارک پینچ چکا تھا اور بے چینی سے زہرہ کا انتظار کررہا تھا۔

امادس کا د<u>ما</u> 🔘 270 ان کی طرف چلا آیا "یہ ہیں جیمس رابرٹ...... مشہور پروڈیو سر...... اور مسٹر رابرت ميه بين نيا-" جیس رابرت نے نیا سے ہاتھ طایا۔ "ا یک کیونی مس نیا اتم اس سے بات کرد۔ میں ابھی آتا ہوں۔" جلیل نے نیا ہے کہا اور ایک طرف چلا گیا۔ چارلی بھی چلا گیا۔ "آب کی پرفار منس اس فلم میں بے حد متاثر کن ہے مس نیا" جیس رابر نے کہا۔ ''اور مجھے یقین ہے کہ یہ فلم پوری دنیا میں کامیاب ہوگ۔ میری طرف سے ممارک باد-" "شکريد مسررايرك-" نان کما-"میں آپ کو ایک فلم میں کامٹ کرتا چاہتا ہوں۔" جیمس رابرٹ نے کہا۔ "لیڈیک رول ہے۔" نیا مسکرائی۔ "قدردانی کاشکریہ مسٹررابرٹ۔ لیکن میں اداکاری چھوڑنے کا فیصلہ كريكي ہوں۔" جیمس راہرٹ کامنہ کھلے کا کھلا رہ گیا۔ کچھ در یو وہ بول ہی نہ سکا پھراس نے کہا۔ «كيس تاقابل يقين بات ب- اب تو صحيح معنول مي آب كاكيريز شروع جور باب- آب این فصلے پر نظر ثانی کریں۔ میں آپ کو بہت پادر فل رول آفر کررہا ہوں۔ " «سوری مسٹر داہر ف میرا فیصلہ حتی ہے۔ تاہم میں آپ کی شکر گزار ہوں-" ، "پلس آل رائٹ۔" جیمس راہرت کے جاتے ہی جلیل واپس آگیا۔ "آپ دانت ہٹ گئے تھے نا؟" نیا نے اس سے یو چھا۔ " بار- کاردباری تفتگو میں مخل ہونا مناسب شیں تھا-" "تو آب كو معلوم تحا.....؟ " بار وب مي مبارك باد دول حميس؟" «ئى بات ك؟ " " ہلی دوڈ میں پہلی فلم سائن کرنے کی-" جلیل نے پہلی پر خاص طور پر زور دیا-

امادس كاديا 🔿 273

-6

زہرہ نے نظریں اٹھا کر پہلی بار اے غور ہے دیکھا۔ وہ اس سے نظریں طانے کی ہمت نہیں کر علق تقلی لیکن اے دیکھا تو دیکھتی رہ گئی۔ یہ وہ آذر تو نہیں تھا، جس سے دو ماہ پہلے وہ رخصت ہوئی تقلی۔ اس وقت وہ بہت بو ڑھا لگ رہا تھا۔ چرے کی جھریاں گمری ہوگئی تھیں۔ جلد میلی رنگت اختیار کرگئی تھی۔ اس کا جسم بھی جیسے سکڑ گیا تھا۔ زہرہ نے نظری جھکالیں۔ اس کا احساس جرم اور بڑھ گیا تھا۔ اس نے بہت تیزی تے سوچنا شروع کیا۔ سب سے پہلے اس نے جلیل کی اہمیت کو تولا۔ وہ در حقیقت اس ک زندگی میں آتے ہی تھن چند دنوں میں اس کے لئے اہمیت افقیار کرچکا تھا۔ وہ اے نہیں چھوڑ علتی تھی۔ دوسری طرف جیرت انگیز بات سے تھی کہ آذر اب بھی اس کے لئے ویا ہی تھا۔ اس کی مجت جوں کی توں موجود تھی۔ اے اس طال میں دیکھ کر اے صد مہ ہوا تھا۔ اس کا ول کٹ کر رہ گیا تھا۔

اس نے فیصلہ کیا کہ اسے بلا تمید بات کرنا ہوگی ورنہ وہ بات کرتی نہیں سکے گی۔ "آذی ........ پہلے بچھ سے پوچھ لیس کہ اس عرصے میں بچھ پر کیا گزری۔ " بالاً تحر اس نے کما۔ "میں نے آپ کو سوچنے کے لئے ایک سینے کا وقت دیا تھا۔ بچھے آپ کی محبت پر بڑا مان تھا۔ میں نے بمبئی چینچتے ہی آپ کی کال کا انتظار کرنا شروع کردیا تھا مگر میری یہ آرزو توری نہیں ہوئی۔ میں نے جو کچھ چاہا تھا' صرف میرے لئے نہیں تھا' آپ کے لئے بچی توری نہیں ہوئی۔ میں نے جو کچھ چاہا تھا' صرف میرے لئے نہیں تھا' آپ کے لئے بچی تقا مگر آپ کو بچھ پر اعتبار نہیں تھا۔ میں آپ کو قصوروار بھی نہیں تھمرا کتی۔ این طالت میں بی بچھ ہو سکنا تھا مگر قصور وار میں بھی نہیں ہوں۔ میں نے آپ ہے کہ بھی جھوٹ نہیں بولا۔ آخر میں بھی میں نے بلف نہیں کیا۔ نہ ڈی یہ بلیک میلنگ تھی۔ میں نے سوچ نہیں بولا۔ آخر میں بھی میں نے بلف نہیں کیا۔ نہ ذی یہ بلیک میلنگ تھی۔ میں نے سوچ تور کا دل بیشنے لگا۔ "کیا مطلب؟" " دیں شادی کررتی ہوں۔"

امادس كاديا 🔿 272 جس روز زہرہ اسے ایک ماہ کی مملت دے کر سمبنی گئی تھی' اس وقت سے اس نے زہرہ کی ایک جھلک بھی نہیں دیکھی تھی۔ اس دوران میں بس دو بار اس سے فون پر بات ہوئی تقی اور یہ دفت اس نے جس طرح مرمر کے گزارا تھا' اس کا دل ای جانیا تھا۔ اخبارات سے اسے معلوم ہوگیا تھا کہ پر بمیر کے بعد بھارت کے فکمی وفد کے اعزان میں پارٹی دی جاری ہے، جس میں بالی ووڈ کے تمام بوے لوگ شریک ہوں گے المذا اس کے انتظار میں جھنجلاہٹ شامل نہیں ہو سکی تھی۔ دہ بڑے بخل سے انتظار کررہا تھا۔ جمال دواذيت تاك مين كزرب بي نيه چند كمن تحم بحى كزر بى جاكي محم-رات نو بج کے بعد سے انظار تمضن مرحلے میں داخل ہو گیا۔ اس نے فیصلہ کیا تھا کہ وہ زہرہ سے ہوش و حواس میں ملے گااور شراب کو ہاتھ بھی نہیں لگائے گا مگراب اس کے لئے ایک لمحد گزارنا بھی دو بھر ہو گیا۔ بالآخر اس نے ہوٹل کے فراہم کردہ لیکر کیبنٹ سے ایک پوش نکالی اور اپنے لئے جام بناليا-زہرہ ساڑھے بارہ بج آئی۔ اس دفت تک بوش تقریباً خال ہو چکی تھی۔ دروازے پر دستک ہوئی تو دہ لڑ کھڑاتے قد موں سے اٹھا اور دروازہ کھول دیا۔ زہرہ کا چرہ د کچھ کر وہ کھل اٹھا۔ زہرہ کے اندر آنے کے بعد اس نے دروازہ بند کیا اور پانہیں کھول زہرہ اے تظرانداز کرے صوفے کی طرف بڑھ تی۔ آذر صدم کی حالت میں ب یقینی سے اسے دیکھتا رہا بھروہ بھی صوفے کی طرف چل دیا۔ "کیا بات ہے زہرہ؟ تم مجھ *ے گریز کر*رہی ہو۔" اس نے شکایتی کہیج میں یو چھا۔ " مجھے آپ سے بہت ضروری بات کرنی ہے۔" آذر کو لگا کہ سمی نے اس کے سرپر بالٹی بھر کر محصندا بانی ڈال دیا ہے۔ وہ تو اس دیکھنے' بانہوں میں لینے' اس سے باتیں کرنے اور ،جر کا دکھ بیان کرنے کے لئے مراجار ہاتھا اور زہرہ محض اس سے ایک بست ضروری بات کرنے آئی تھی-" پہلے مجھ سے بید تو پوچھ لو کہ ان دو مینوں میں مجھ پر کیا گزری؟" اس نے فریاد

امادس كاديا 🔿 275 "میرے مرفے کا انتظار کرلو۔ پھر شادی کرلینا۔" آذر کے کہتے میں درد تھا۔ زہرہ ترمپ گٹی- "ایک باتیں نہ کریں- ایک شرط نہ لگا میں- میں اس کے بعد بھی آپ کے مرنے کی آرزو نہیں کر سکتی۔ میں آپ کو کھونا کب چاہتی ہوں۔" وہ اٹھ کفڑی ہوئی۔ ''اچھا..... میں چلتی ہوں۔'' آذر نے اسے روکنے کی کو مشش بھی نہیں گی۔ وہ سوچنا چاہتا تھا۔ 0------------0 آذر کے لئے وہ سونے کی رامت شیں تھی۔ وہ سوچ رہا تھا کہ وہ اتنا پریشان اور متوحش کیوں ہے۔ وہ میں پچھ تو چاہ رہا تھا۔ زہرہ کی قربت اس کے لئے وحشین لاتی تھی۔ وہ چاہتا تھا کہ وہ اس کے قریب نہ آئے اور اب وہ دور ہور ہی تھی تو وہ اور زیادہ اذیت میں تھا۔ یہ کینی دو رخی ہے۔ وہ آخر چاہتا کیا ہے؟ ایک بات واضح تھی۔ وہ رقابت کی بدترین آگ میں جل رہا تھا۔ کون ہے وہ محض جس نے میری زہرہ کو تسخیر کرلیا ہے؟ وہ اس ان دیکھے محف سے بے بناہ نفرت کررہا تھا۔ یہ ایک نٹی بات تھی۔ نفرت تو اس نے پہلی زہرہ کے شوہر سے بھی نہیں ک تھی گمردہ اس دقت بے بس اور شکست خور دہ بھی تو نہیں تھا۔ اب تو دقت کی مہرانی سے وہ اس رقیب سے کمی طور بھی نہیں جیت سکتا تھا۔ وہ اے چیلنج کرنے کا سوچ بھی نہیں سکتا تھا۔ اے شکست دینے کی بس ایک ہی صورت تھی۔ وہ زہرہ سے شادی کرنے لیکن وہ ایسا نہیں کر سکتا تھا۔ زہرہ بتا چکی تھی کہ اسے اس دو سرے مخص سے بھی محبت ہو گئی ب اور آذر جسمانی تقاضوں کی قوت سے خوب واقف تھا۔ وہ جانتا تھا کہ اس سے شادی کے بادجود زہرہ ان تقاضوں سے ہار جائے گی اور پھروہ شخص اور اہم ہوجائے گا۔ تواس مسلِّلے کا حل کیا ہے؟ رات دهیرے دهیرے صبح کی طرف بڑھ رہی تھی اور اس کی معقولیت دیوا تلی اور وحشت میں تبدیل ہوتی جارہی تھی۔ عقل ادر ہوش اس کا ساتھ چھوڑ رہے تھے۔ صبح ہوتے ہوتے اس نے جو فیصلہ کیا کہ کوئی دیوانہ ہی کرسکتا تھا۔ اس نے اپنے سلمان میں سے ریوالور نکال کر اسے لوڈ کیا۔ اسے کوٹ میں رکھ کر

امادي کاديا 🔿 274 بچانے کے لئے۔ اور میں شادی کے بغیر زندگی کو بھی غیر فطری سمجھتی ہوں اور اس لئے کہ مجھے کسی سے محبت ہو گڑی ہے۔'' آذر کے لئے یہ دھاکا تھا۔ اس نے غصے سے کما۔ "تو یہ ب تماری محبت..... "میں یہ آخری بات آپ سے چھپا بھی سکتی تھی مگر آپ سے صرف تیج بولنا چاہتی ہوں۔ اگر میں محبت والی بات آپ سے چھپالیتی تو آپ مجھ سے شکایت نہیں کر سکتے تھے۔ اس لئے کہ آپ مجھے آزاد کر چکے میں اور میں بوری سچائی سے کمہ رہی ہول کہ میں اب بھی آپ سے ولی بن محبت کرتی ہوں اور ہیشہ کرتی رہوں گ-" " کیوں محبت کو رسوا کرتی ہو-" آذر نے زہر یکھ کہتے میں کما- "بیک وقت دو مردول سے محبت کو تم سچائی کہتی ہو۔" «کیوں نہیں۔ بے غرض' بے طلب محبت تو آدمی دنیا کے ہر انسان سے کر سکتا ے اور ہر محبت تچی ہوگی اور کوئی محبت دو سری محبت کی نغی شیں کرے گ-" آذر لاجواب ہوگیا۔ "میں تمہارے بغیر شیں رہ سکتا۔ مجھے تمہاری ضرورت ب- تم مجھ اس طرح چھوڑ کر نہیں جاسکتیں-" وہ گڑ گڑایا-زہرہ دریہ تک خاموشی سے سوچتی' خود کو ٹنولتی رہی۔ پھراس نے بے حد پر خلوص لیج میں کہا۔ "آپ کی محبت بہت بڑی ہے۔ اس کے لئے میں سب کچھ قرمان کر سکتی اس سیج کے جواب میں آذر جھوٹ شیں بول سکتا تھا۔ "کاش سے ممکن ہو تا زہرہ۔ لیکن بیہ ممکن شیں ہے۔" "تو پھر مجھے شادی کرنے دیکتے۔" زہرہ نے کہا۔ "میرا وعدہ ہے کہ شادی کے بعد بھی آپ سے ملنے آتی رہوں گ-" آذر کو پخر غصہ آگیا۔ "تم سی اور کے تصرف میں ہو' یہ میں برداشت شیں كرسكتا\_ "بی تو بردی چھوٹی بات کی ہے آپ نے۔ پھر میں کیا کردں؟" زہرہ جسنجلا گئی۔

الوس كاديا O 277

اس اپار شنٹ کا نمبر ۲۳ تھا۔ دروازے پر تام کی تختی موجود نمیں تھی۔ آذر نے کی ہول ے کان لگا دیا۔ دھیمی اور دور جاتی ہوئی مردانہ آواز سائی دی۔ " میں تاشتا بنار ہا تھا۔ کچن میں ہی آجاد " اس کے بعد زہرہ کے سینڈ لوں کی دور جاتی ہوئی کھٹ کھٹ سائی دی۔ چند لمح انظار کے بعد آذر نے بینڈل آ زمایا۔ بینڈل گھوم گیا۔ اس نے بڑی آہ ستگی ے دروازے کو دھکیلا۔ وہ سنتگ روم میں داخل ہوا تھا۔ اس نے کوٹ کی جیب میں ے ریوالور نکالا اور ہاتھ میں لے لیا پھر وہ سنتگ روم کے اندر والے دروازے کی ملوف دیے پاؤں بڑھا۔ خود کو پردے کی اوٹ میں چھیاتے ہوتے اس نے باہر جھانکا۔ کچن مانے ہی تھا۔ اس ایک مرد کی پشت فلم آئی جو فرائی جن اعلاج تی اعلاج تی رہا تھا۔ تی ہو کمیں نظر نمیں آرہی تھی۔

آذر نے ریوالور سید حاکیا اور مرد ی پنت پر دل کے مقام کا نشانہ لیا۔ دھر ب دھر ب ٹر گر پر اس کی انگلی کا دیاد پر حتاظیا لیکن میں وقت پر زہرہ اس کے اور ہدف کے در میان آگی۔ اس نے گھرا کر ٹر گر سے انگلی دمالی۔ اس لیے اس کے اپند میں لرزش کا احساس ہوا۔ کیا وہ شوٹ کر کیکے گا؟ اس نے سوچا۔ "ہاں۔" اس کے اندر کی نفرت نے کہا۔ "میں اس شخص کو زندہ نہیں چھوڑ سکتا۔"

نہ جانے کتی در وہ ساکت وصامت کھڑا رہا۔ اس دوران میں وہ آجاتے تو وہ ہل بھی نہ پاتا۔ اس کے وجود میں طوفان اٹھ رہے تھے۔ وماغ نے کام کرنے سے انکار کردیا تقا۔ پچھ در بعد اس کے اوسان بحال ہوتے۔ وہ مخص پھر چو لھے کی طرف مڑکیا تھا۔ آذر نے ایک بار پھر نشانہ لیا۔ اس بار اس کا ہاتھ بری طرح کانپ رہا تھا۔ انگل ٹر گھر پر دباؤ ذالنے سے انکاری تھی۔ اس کا ریوالور والا ہاتھ بے جان ہو کر گرا اور پہلو سے جالگا۔ الوس كاديا () 276

وہ باہر نکل آیا۔

سب سے پہلے اس نے استقبالیہ سے نیا کے متعلق پو چھا۔ وہ اپنے کرے میں موجود تھی۔ وہ لالی میں چلا آیا۔ بک شاپ سے اخبار خریدنے کے بعد وہ ایک الی جگہ بیٹھ گیا' جمال سے آنے جانے والوں پر نظرر کھ سکتا تھا۔ اس نے اخبار پڑھنے کی کو شش کی لیکن سے ممکن نہیں تھا۔ اس کے اعصاب منتشر ہورہے تھے۔

اسے یقین تھا کہ زہرہ آئے گی۔ اسے یقیناً اس محف سے ملنے کے لئے جانا تھا' جس سے وہ شادی کرنا چاہتی تھی۔ اس کا پیچیا کرکے وہ اس محف تک پینچ جائے گا اور پھر ........ اس نے کوٹ کی جیب میں رکھے ریوالور کے دیتے کو محبت سے سلایا۔ سوا دس بج کے قریب زہرہ لابی سے گزرتی نظر آئی۔ وہ اپنی دھن میں چلی جارہی تھی۔ آذر اٹھا اور باہر نگل آیا۔ پارکنگ کے میدان میں وہ کار کھڑی تھی' جو اس نے گزشتہ روز کرائے پر لی تھی۔ زہرہ گیٹ سے نگل گئی تھی۔

آذر نے گاڑی اسٹارٹ کی۔ وہ باہر نگل ہی رہا تھا کہ اس نے فرہرہ کو کیب میں بیٹھے دیکھا۔ اس نے گاڑی کیب کے پیچھے لگا دی۔ تعاقب میں کوئی دشواری نہیں ہوئی۔ وہ اتوار کا دن تھا۔ سڑکوں پر ٹریفک بہت کم تھا اس لئے اس نے فاصلہ ذرا زیادہ رکھا تھا۔

کوئی بندرہ منٹ بعد نیکسی ایک اپار ٹمنٹ ہاؤس کے سامنے رکی۔ آذر نے گاڑی بیچھے ہی روک دی۔ زہرہ نے کرایہ ادا کیا اور بلڈنگ کی لابی میں داخل ہوگئ۔ آذر بھی گاڑی لاک کرکے اس کے بیچھے چل دیا۔

زہرہ لفٹ کے بجائے سیڑھیوں سے جارہی تھی۔ اس کا مطلب تھا کہ اسے زیادہ اوپر نہیں جانا ہے۔ آذر آہٹ پیدا کئے بغیر اس کا پیچھا کرتا رہا۔ زہرہ کے اونچی ایڑی کے سینڈل کی کھٹ کھٹ اس کی رہنمائی کررہی تھی۔ دو سری منزل پر وہ آواز رک گئی۔ پھر کھٹی کی آواز سائی دی۔ اس سے پتا چلتا تھا کہ زہرہ کی منزل داہنی جانب والا اپار شمنٹ ہے۔ آذر لینڈنگ پر رکا رہا۔ دروازہ کھلنے کی اور پھر زہرہ کے اندر جانے کی آواز آئی۔ اس سے آذر کے اندازے کی تصدیق ہوگئی۔ دروازہ بند ہو گیا۔

آذر نے دروازہ بند ہونے کے بعد بھی ایک منٹ انظار کیا۔ پھروہ اوپر چڑھا۔

	www.	igbalk	almati.	bloasp	ot.com
279	ارس کادیا 🔘	<b>-</b>		5 1	الوان 7/8

جلیل بن گیا- وہ اپنی زندگی آپ بنا رہاتھا...... آپ گزار رہاتھا- وہ اسے ایسا ہی تو دیکھنا چاہتا تھا۔ پھر اس نے اپنے لئے جیون سائٹھی کا کیہا اچھا انتخاب کیا تھا۔ اس نے کمی امریکن او کی سے شادی سیس کی تھی۔ اسے زمرہ پند آئی تھی' جو بلاشبہ کرد ژوں میں ایک اور زمرہ ...... وہ انور کو کیے پند نہ کرتی۔ اس پند نے ثابت کردیا تھا کہ اس کی آذر جمیل سے محبت تحجی ہے۔ انور آذرکی کالی ہی تو تھا۔ اب تو بدھانے نے بت بدل دیاہے- زہرہ نے مجمع اس کی جوانی کی کوئی تصویر دیکھی ہوتی تو انور کو اس حوالے سے پھانتی۔ نہ پھانے کا سوال ہی شیں تھا۔ دہ خوش ہو گیا۔ زہرہ ادر انور ایک دو سرے کے ساتھ کتنے ایچھ لگیں گے۔ کتنے خوش رہیں گے۔ وہ سرایا دعا بن گیا ان کے لئے۔ ایک کم کو اے جرت ہوئی۔ وہ تو خود زمرو ب ديواند وار محبت كرما ب- فراي كيول سوج رباب-" بیل مصور مید وہ زہرہ نہیں تمہاری والی-" اس کے اندر سے کسی نے کہا- " یہ توانور کی زہرہ ہے۔ تم نے سمجھنے میں غلطی کی۔" یہ سوچتے ہوئے اس کا وجود اپنے رب کی شکر گزاری سے بھر گیا۔ اس نے زہرہ یے کہاتھا کہ اس کی محرومی ازلی ہے۔ وہ کہنا جاہتا تھا کہ اس کی محرومی کا مداوا تو اللہ بھی میں کرسکتا۔ نعوذ باللہ کیکن اس نے بیہ بات ہو نٹول پر روک کی تھی اور اب..... "واہ میرے مالک ..... کیے توتے میری محرومی دور کی ہے۔" اس نے دل میں کما۔ "باب اپنی ہر محرومی بیٹے کے ذریعے پوری کرتے ہیں۔ اپنے خواب اور خوابوں کو تعبیردینے کا کام اپنے بیڈل کو سونپ دیتے ہیں۔ اس کے بعد کوئی محروم ' کوئی تعطی نہیں رہتی اسمیں۔ بلکہ ایک طمانیت تو اپنی کوئی تمنا خود پوری کرے بھی نہیں ملتی ہوگی ، جتنی بیٹوں کے ذریعے یوری ہونے سے ملتی ہے۔ واہ میرے رب ...... تونے تو مجھ پاہے کو محتذب بیٹھے یانی سے کبالب بھردیا۔ سیر کردیا میرے مالک۔ میں تیرا شکر کیسے ادا کر سکتا ہوں۔ کرہی نہیں سکتا۔ " مینوں کے بعد اے پہلی بار پر سکون نیند آئی۔

الماوس كاديا 🔘 218 وہ پلٹا اور تیزی ہے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ لالی سے مرز تے ہوتے اس نے بورڈ کی طرف دیکھا۔ ۲۴ نمبر کے آگے ایس اے جليل كانام لكصاقفا ب 0-----0 خوش تتمتی ہے اسے پہلی ہی فلائٹ میں سیٹ مل گئی۔ دو بے جماز فضامیں پر داز کر گیا۔ اس نے سمی کو پھھ شیں ہتایا تھا۔ زہرہ کا تو وہ سامنا ہی شیں کرنا چاہتا تھا اور ہندوستان پینچ کراہے بہت ضروری کام نمٹانے تھے۔ فلائٹ کے دوران میں اسے اخبار پڑھنے کا موقع ملا۔ نر تکی کے پر میر کی بڑی خبر ہراخبار میں چمپی تھی۔ نر کل پر ربویو بھی چھپ متھ۔ سب نے اسے بے حد سرابا تھا اور غیر معمولی فلم قرار دیا تماد نیا کی پرفار منس کو سب سے زیادہ سراہا گیا تما۔ آذر اتن عرص میں پہلی بار طمانیت سے مسکرایا۔ اب وه جر حقيقت كا سامنا كرسكنا تحا- سب كچه سوج اور سجه سكنا تحا- اب وه پوری طرح ہوش میں تقا- اس نے اپار شنٹ کا بورا منظر ذہن میں تازہ کیا۔ اس الار ثمن میں اپنے چیتے بیٹے انور کو دیکھنا اس کے لئے بہت بڑا شاک تھا۔ اصولا اے فور آ ی سنجل جاتا چاہے تھا لیکن اس پر دیوانگی طاری تھی۔ رقیب سے ب پناہ نفرت نے ات کچھ سوچنے کے قابل ہی شیں چھوڑا تھا۔ پہلے تو شاک کے باوجود وہ سب کچھ اس غیر حقیقی محسوس ہوا تھا۔ انور ..... ہیہ کیسے ممکن ہے؟ پھر پیچاننے کے باوجود وہ اسے شوٹ کرنے والا تھا لیکن محبت نے اس کے ہاتھ پاؤں بھل کردیے۔ اس کے بعد بے جان حالت میں وہ کھڑا صرف سوچتا رہا تھا۔ انور...... اس کا بیٹاانور زہرہ ہے محبت کرتا ہے ...... اور زہرہ بھی اس ہے محبت کرتی ہے تو زہرہ کا انور ت محبت كرما تو فطرى ب- انور اى كاتو عكس ب- اين سوچيس ات ب ربالك ربى تھیں اور وہ پھرابار ٹمنٹ سے نکل آیا تھا۔

اب ات بیٹے پر پیار آنے لگا۔ انور نے خود کو مضبوط بتالیا تھا۔ اس نے اس کے نام کی بیساکھی استعال نہیں گ۔ اس نے اپنا اصل نام چھپایا۔ وہ انور چلیل سے ایس اے

اللوس كاديا 🔘 281 ریسپور بر چند کمی خاموشی رہی۔ شاید زہرہ ڈاکٹر جلیل کا نام سن کر حیران ہو گنی تھی۔ پھراس نے کہا۔ "بیں شادی نہیں کروں گ۔ میں آپ کو دکھ نہیں دے ست ۔" ویمر تساری اس سے شادی میرے لئے دکھ کی بات سیں۔ یہ تو میری زندگی کی مب سے بڑی خوش ہوگی۔" " آب .... آب کی طبیعت تو تھیک ہے تا؟" شاید اے اس کی دمانی محت پر شبه ہورہا تھا۔ "میں بالکل تھیک ہوں۔ تم میری بات بمت خور سے سنو زمرہ۔ گر پملے ایک بات بتاؤ می جاما ہوں، تم جھوٹ شیں بولتیں۔ سنو، تم جلیل سے محبت كرتى موما؟" چند کمحوں کی ایچکچاہٹ کے بعد زہرہ نے کہا۔ "جی ہاں۔ لیکن آپ جیسی نہیں۔ آپ جتنی نہیں۔" "ميري ايك بات مانو گ؟" " تحكم كري - من آب كى بات ثال نمي على - " "تو تم جلیل سے ہیشہ اتن محبت کرما جنتنی مجھ سے کرتی ہو اور ولی ہی محبت کرما جیسی مجھ سے کرتی ہو۔ بات نہیں کانو۔ پہلے میری پوری بات سنو۔ یوں تم میری ہر محرومی کا مدادا کردگی۔ احسان کردگی مجھ پر۔ میں نے بہت کچھ تمجھ کیا ہے زہرہ۔ میں خمہیں غلط میں سمجعاتا تعاکد ند تم میرے لئے ہو ند میں تمہارے لئے ہوں لیکن میں ایک بات تم م میں سمجھ سکا۔ تم میری زہرہ نہیں ہو۔ جلیل کی زہرہ ہو۔ تمہیں اللہ نے وہی نام ' دی چرہ وہی جسم دے کر بھیجا لیکن تم وہ نہیں ہو۔ تم جلیل کے لئے ہو۔ اگر میں تمہیں تکم دینے کا افقیار رکھتا ہوں تو متہیں تحکم دے رہا ہوں کہ تم جلیل کو میرا مقام میری محبت دو ادر اس میں کو تاہی نہ کرد- ای میں میری محرومی کا مدادا ہے- تم ایسا کردگی تو میں بیان محردم اور ملول اس دنیا سے سیس جاؤں گا۔ میرے بچے ہوئے چرے پر مرنے کے بعد بھی ی خوش ہوگ۔" «لیکن کیے؟" "بيول ت بل كى محروى دور موتى ب زمره مي ذاكر بنا چاما تعال ند بن سكا

الموس كادبا 🔘 280 0-----0 اسے دبلی کہنچے تیسرا دن تھا۔ اس نے وکیل سے کہہ کر وصیت نامہ مرتب کرالیا تھا۔ گواہوں کے دستخط بھی ہو چکے تھے۔ وہ اپنا سب کچھ اس کے نام چھوڑ رہا تھا' جس سے زادہ حق دار دنیا میں کوئی بھی نہیں تھا۔ اس کا بیٹا انور جلیل۔ ایک اہم کام تھل ہوچکا تحار طمانيت كاتاثر اوركمرا موكيا تحا-دہ بے حد پر سکون بیٹھا تھا کہ فون کی تھنٹی بجی۔ اس نے ہاتھ بڑھا کر ریسیور الحاليا- "آذر اسيكتك" "بجم ب تاراض بی آپ؟" دو سری طرف ، زمره کی رندهی بونی آواز سالی چند کی وہ کچھ بھی نہیں بول سکا۔ ایک سرکش ی امراس کے وجود میں انٹھی اور فوراً بي معدوم بو كني- " تنيس كريا!" اس في يرسكون لي من كما-"تو پحر مجمع اس طرح چمو ر کر کول چلے آئ؟ " زہرہ کی آواز اب بھی بمرائی ہوئی تھی۔ لگتا تھا وہ بست در سے رو رب ب-و می خروری کام یاد آگئے تھے جو ٹالے نہیں جائے تھے۔" شاید اس کے لیج کے سکون نے زمرہ کو خوف زدہ کردیا۔ "آس آپ ..... كوكى غلط فيصله تو نميس كرليا آب في " آذر کو ہمی آئی۔ "اگر تم موت کے ..... خود کش کے حوالے ے بات کر رہی ہوتو یہ تمہاری بعول ہے۔ خود کشی کے بارے میں تو میں سوچ بھی نمیں سکتا۔ تمام محرومیوں کے باوجود زندگی سے بہت پار ب بھے اور جہاں تک موت کا تعلق ب تو دہ ائل ہے۔ اس کا دقت معین ہے۔ اسے کوئی روک سیس سکتا اور عمر کے اعتبار سے تو میں قبر میں پیرانکائے بیٹھا ہوں کیکن زندگی سے میرا جی نہیں بھرا ابھی۔" " تحکیک ہے۔ تو میں آپ کے پاس آرہی ہوں۔ میں آپ کے بغیر شیں رہ سکتی۔" آذر کے لیج میں ایک دم چوکنا بن آگیا۔ "زہرہ ...... میری بات سنو- حمیس والی نہیں آنا بے امریکا ہے۔ تم اس ڈاکٹر جلیل سے شادی کراو۔"

امادس كاديا 🔿 🛛 283 ہنانے کا تحکم دے دیا تھا۔ "ریاض' مجھے یہ کچھ زیورات نیویارک بھجوانے ہیں...... اپنی بو کے لئے۔ بیٹے کے نام ایک خط بھی ہے۔ یہ پتا ہے۔" "میں بہنچادوں گا سرا<sup>،</sup> "مير بيٹے نے ابھی شادی نميں کی ب رياض- ميں چاہتا ہوں کہ شادی کے موقع پر میری ہو یہ زبورات پنے۔ "آذر نے چند کم تو تف کیا۔ "ریاض میری ہونے والی بہو سے تم خوب واقف ہو۔" ریاض فے جیرت سے اے دیکھالیکن کما کچھ نہیں۔ "اس کانام زہرہ ب لیکن تم اے اواکارہ نیا کی حیثیت سے جانتے ہو-" رياض في بهت كوسش كرك النا چره ب مار كيا- "نام ساب مر-" اس ف آہستہ سے کہا۔ "کیکن جارتا نہیں ہوں۔" "وہ نہ جانے تم سے خوف زدہ کیوں رہتی ہے۔" "اب نہیں رہے گی سر' آپ بے فکر ہوجا کیں۔ اب اجازت سر؟" ریاض اٹھ کھڑا ہوا۔ اس نے وہ باکس اٹھالتے۔ "ریاض بیٹے ' میں نے حمہیں اپنی زندگی کی سب سے بردی خوشی کا اثرین بنایا -- " آذر نے پیل بار اے بیٹا کم کر پکارا۔ ریاض نے اسے تشکر آمیز نظروں سے دیکھا۔ "ایک جملے میں آپ نے مجھے کتنے اعزاز عطا کردیے سر اب کی خوشیل میرے لئے بت محترم ہی۔" آذراسے جاتے دیکھتا دہا۔ 0----------------0 اس رات تنهائی میں آذر کی اندر سبعاتی۔ کیکن وہ اس سے جان چھڑا کر خواب گاہ سے نکل آیا۔ پچھ سوچ کر وہ اسٹڈی کی طرف چلاگیا۔ وہاں اس نے کیبنٹ کھول کر پرانے..... بت برانے اسکیج اور تصور یں نکالی اور انہیں باہر لے آیا۔ بھروہ گودام میں گیا اور زہرہ کی وہ تمام تصور یں لے آیا' جنہیں اس کی آخری نمائش کی زینت ہونا قوله

**com** ∠82 ⊖ يكاديا 282 میں نے بیٹے کو ڈاکٹر بناکر وہ محرومی دور کرایا۔" وہ کہتے کہتے چند کمحول کے لئے مرکا۔ "اب تم میری بهوبو زبرها" اس بار اور در یک خاموش رہی۔ زہرہ کے لئے یہ کال جمان خیرت بن گنی تھی۔ بالآخر اس کی لرزتی آواز سنائی دی "تو ....... تو کما.......؟ " ہاں ڈاکٹر انور جلیل میرا بیٹا ہے۔ قابل تخربیٹا۔ سنوز ہرہ ' تمہاری محبت توب غرض' بے طلب تھی۔ کوئی بوجھ نہ رکھنا۔ پچھ کمزور کمیے ہماری زندگی میں آئے کیکن اللہ بڑا غفور الرحيم ب- تم مير بيٹ كو مير بارے ميں بجھ ند بتاتا- بس اس بحبت کرتی رہنا۔ یہ سوچ کر کہ وہ مجھے پہنچ رہی ہے اور ہاں' یمال واپس کبھی نہ آنا۔'' وہ کہتے کہتے رکا۔ "میں تم سے بہت شرمندہ ہوں زہرہ ...... " پلیز ...... ایسے نه کمیں۔ آپ شیں جانے که میرے دل میں آپ کا کیا مقام "تم میرا تحکم مانو گی نا؟" "اور کچھ کر بھی نہیں سکتی۔" ("اچھا زہرہ' خداحانظ۔ میری دعا کمیں ہیشہ تم دونوں کے ساتھ رہیں گ۔" آذر نے ریسیور رکھ دیا۔ اس نے طمانیت کی کمری سانس کی۔ ایک اور سخت دشوار مرحلہ سر ہو گیا تھا۔ چند کھے بعد اس نے رئیسور اٹھاکر ریاض تمسم کا تمبر طایا۔ فون ریاض نے بی ريسيو كيا "مبارك مو-" آذر في كما- "امريكا جارب موتا ملتر ريراتز وصول كرف- بت بهت مبارک ہو۔" "اصل مبارك بادير آب كاحق ب سرا وي تين دن بعد ميرى ردائل موك-" "مجھ سے ملنے آسکتے ہو۔ ایک ضروری کام ب تم سے-" · «سر کے بل آؤں گا سر ' بلکنہ آرہا ہوں-" آدھے تھنٹے بعد ریاض اس کے گھر پنچا تو وہ تین چار جیولری بائس سامنے رکھے بعضا تھا۔ رماض کے آتے ہی سلطانہ نے کافی لاکر رکھ دی۔ آذر نے اسے پہلے ہی کافی

الموس كاديا O 285 محمد حسین فے آوازیں دیں۔ جواب نہ ملاتو دہ اے کندھے پر ڈال کر ہاہر جما گا۔ اس نے سوچا' ادر کچھ نہ ہو' میں اپنے صاحب کو تو بچاہی سکتا ہوں۔ اسے معلوم نہیں تھا کہ اس کاصاحب ہردکھ' ہرنقصان سے بیشہ کے لئے بے نیاز ہوچکا ہے۔ پردہ رکھنے دالے رب نے اپنے بندے کا پردہ رکھ لیا۔ ساتھ ہی اس کلمہ کو کو چنا بن كرجلنے ت بچليا- اس ك كھيل بى نيارے بي-0-----0 \* "آب کے والد بہت عظیم انسان سے ڈاکٹر انورا" ریاض تنبیم نے سوگوار بیٹے ے کہا۔ اس کے متحرک حلق کو دیکھ کر اس کی اذبت کا اندازہ ہورہا تھا۔ دہ آنسو پینے کی كوشش كرربا تعا-("موت سے چند کھنٹے تبل انہوں نے مجھے بلاکر کچھ امانتیں میرے سپرد کی تعمي - " رياض في مزيد كما- "وه آب ك في تحسي- من اب ساتھ لايا مون-" اس نے اپنا بیک کھول کروہ بائس نکالے اور میز پر رکھ دیدے - پھراس نے بیگ کی جیب سے رقعہ نکالا۔ "انہیں معلوم تھا کہ آپ شادی کرنے والے ہیں۔ انہوں نے بیہ زیورات اپنی ہو کے لئے اس خواہش کے ساتھ بھیج ہیں کہ وہ انہیں شادی کے موقع پر پہنیں اور بہ رقعہ ہے آپ کے لئے۔" اس نے رقعہ انور کو دیا۔ انور نے رقعہ کے کرب تالی سے کھولا اور پڑھنے لگا..... عزیز ازجان سبیٹے۔ بے شار دعائیں۔ تم تو جاکر کھو گئے۔ خود کو چھپا لیا۔ میں تساری طرف سے بے خبر رہا لیکن پھر اللہ نے مجھے بے خبر نہیں رہنے دیا۔ کیج کمہ رہا ہوں' مجھے تم پر فخر ب- میں مطمئن ہوں کہ تم مزور نمیں' مضبوط ہو- یوی کے انتخاب میں بھی تم نے اس مضبوطی کا ثبوت دیا ہے۔ میں تمہارے انتخاب سے بہت خوش ہوں۔ میں تم سے بہت خوش ہوں۔ تہاری طرف سے بے فکر ہو گیا ہوں بیٹے 'اپن بوتی کو ہر دکھ سے بچانے کی کوشش کرنا۔ اس محبت اور خوشیال بے حساب دینا۔ افسوس کہ ایک ناگزیر مفردنیت کی دجہ سے تمہارے پاس نہیں آسکوں گا۔ تمہاری شادی میں شریک نہیں ہو سکوں گا۔ بہو کے لئے کچھ تخفے بھیج رہا ہوں۔ اتنے قیتی تو نہیں لیکن میری محبت سے

الدس كاديا O 284 وہ سب چیزیں لے کر دہ اسٹوڈیو میں بیٹھ گیا۔ اس نے اپنی زندگی کے پہلے اسکیج کو بت محبت ، دیکھا۔ اس کی نگاہوں میں قلم سی چل تی۔ اس نے دو سرے اسکیج دیکھے لیکن این پہلی روغنی تصور سے اس نے منہ پھیرلیا۔ وہ زہرہ کی NUDE تھی۔ "یہ میری ہو زہرہ کی نہیں لیکن کون مانے گا۔" اس نے افسردہ کہت میں خود کلامی کی- "میرا کیا ہے' چراغ سحری ہوں۔ سمی بھی کہ ج بلادا آجائے گا اور بعد میرے مرفے کے بد کچھ تصادر بتاں رسوائی کا سلان بن جائیں گی۔ یہ شیں ہونا چاہئے۔ یہ میں شیں ہونے دول گا۔" اس نے لائٹر نکال کر NUDE تھور کے پنچے لو رکھ دی۔ پچرا کچچ بھی اس جلتی ہوئی تصور پر ڈال دیدے- اچانک اے احساس ہوا کہ بنچے ہی رنگول کے اور تارین کے ڈب پڑے بی- یہ خطرناک تھا۔ اس نے ڈب سمینے کے لئے جھکنا چاہا لیکن اس کمح دل کو جیے می تلوار نے کاٹ ڈالا۔ اس نے جلتے ہوئے ایک اسکیج کو ڈیوں کی طرف اڑتے دیکھا۔ درد کی دد مرى امرن ات احساس دلايا كه بلادا آچكاب- "تيرا شكرب ميرب رب- توت مجمع بت نوازا...... آخرى دم تك تراشكر ب معبود-" اس كى زبان ير كلمه روال موكيا-اجانک ایے احساس ہوا کہ ایک کام رہ گیا۔ وہ زہرہ کی نازہ ترین تصادیر کو نذر آتش نہیں کرسکا۔ ان آخری کمحوں میں بھی ہی چھتاوا فکر بن کر اس کے دل میں پہھا مگر اس وقت اس کی بجعتی ہوئی آنکھوں نے دیکھا کہ جل کراڑتا ہوا اسکیج رنگ اور تاریبین کے ڈیوں پر جاگرا ہے۔ وہ طمانیت سے مترایا۔ سب تھیک ہے۔ اب یہ اسٹودیو بھی جل کر فاک ہوجائے گا۔ کچھ بھی شیس بچے گا۔ بس میری لاش ارتھی بن جائے گ- سرحل سودا منگا ای وقت زور دار دهماکا بوا- رنگوں کے ڈب از کر ادھر ادھر کرے- ان سے شعلے برس رہے بتھے اور ای وقت آذر کے دل میں درد کی تمبری کمرائھی اور کچھ بھی نہیں بچا۔ محمد حسین بانیتا کانیتا دردازه کھول کر اسٹوڈیو میں داخل ہوا تو آگ تپیل رہی تھی۔ اس کاصاحب کری پر بے فکری سے بیٹھا تماشاد کم رہا تھا۔ اس کا سرکری کی پشت گاہ سے لكابوا قمله

الدس كاديا 🔿 287 دانش کو بھی شیں سمجھ سکیس زہرہ بیگم- بس اب مجھ سے مجھی نہ ڈرنا۔ تم میری بن بھی ہو اور بھانی بھی۔'' زمرہ نے نظریں اٹھا کر اس کی آنکھوں میں جھانکا۔ اس کی اپنی آنکھوں میں دکھ' شک اور اعتماد ملک مل رہے تھے۔ وہ چند کم ریاض کی آنکھوں میں دیکھتی رہی کچر شک غائب ہو گیا۔ اس فے بڑے اعماد سے ریاض کو دیکھا اور آہست سے کما۔ "شکرید ریاض بِحالَى! کھر اس کی آنکھوں میں دکھ کی گھٹا ایس امنڈی کہ اس کے سوا کچھ اور رہا ہی انور ہاتھ ردم سے نطلا تو سننگ ردم میں برسات شروع ہو چکی تھی۔ -----ختم شد ------مزید کتب پڑھنے کے لئے آج بنی وزی کریں: www.iqbalkalmati.blogspot.com

الدس كاد<u>ا</u> () 286 آراستہ ہیں۔ ہو ہے کہنا قبول کرلے۔ ہو کو میری طرف سے پار کہنا۔ اپنا اور اس کا خيال ركمنا- فقط تمهارا يليا-انور کے ہونٹ لرز رہے تھے۔ اس کے لئے خود پر قابو پانا دشوار تر ہو تا جارہا تھا۔ اس فے رقعہ پاس بیٹھی زہرہ کی طرف بر حادیا-زہرہ رقعہ بڑھ رہی تھی۔ ریاض اسے بغور دیکھ رہاتھا۔ زہرہ کے چرب پر زردی کھنڈی ہوئی تھی اور ہونٹ رہ رہ کر لرز رہے تھے۔ "میں آپ کاب حد شکر کزار ہوں ریاض بھائی!" انور نے رندھی ہوئی آداز میں "اس تظف نے کام نہ لیں- میں آذر صاحب کا بندہ ب دام مول ..... ادن خادم اور آپ کا بھی۔" ریاض نے خلوص سے کما۔ اس کم انور کا ضبط جواب دے گیا۔ وہ تیزی سے افعا۔ "ا یکسکودمی ریاض بھائی میں ابھی آتا ہوں۔ آپ جائے گا نہیں۔ " یہ کہ کردہ باتھ روم کی طرف لیکا۔ ریاض مسکرایا۔ آخری ملاقات میں باپ نے اسے بیٹا کہا اور اب بیٹا اس بھائی کمہ رہا تھا۔ وہ زہرہ کی طرف متوجہ ہو گیا۔ اس کا عجیب حال تھا۔ رقعہ اس کے ہاتھ سے جموٹ گیا تھا اور اسے دیکھ کرلگ رہا تھا کہ کسی بھی کمچے بے ہوش ہوجائے گ-"كيابات ب؟" رياض في جدرداند ليج مِنْ كما-" کیوں نہیں رو سکتیں؟ کون روکے کا تمہیں؟" «تم.....!" · اس تم میں بہت کچھ تھا۔ فریاد' شکامت' التجا اور جانے کیا کیا۔ ریاض لرز کر رہ سکیا۔ "زہرہ بیکم ، تم ...... تم مجھ سے ذرتی ہو۔ اور ذرتی ہو تو میری توہین کرتی ہو۔ مجھے دنیا کا پت ترین آدمی بنادی ہو۔ ایسا نہ کرد- " اس کا لہجہ التجائیہ ہو گیا پھر کیج میں شکایت در آئی۔ "تم نے مجھے ہیشہ غلط سمجما۔ مجھے سمجھنے والا تو چلا گیا کین وہ تمہارے لئے ایک پیام دے کر گیا ہے۔ سوچو کہ اس جانے والے نے جمیع ہی پیام بر کیوں بنایا۔ تم تو اس کی